



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone-027/21 21 11

Unique en Suisse !
La plus fabuleuse exposition de
**meubles rustiques
campagnards**

Trisconi & Fils
à Monthey

La maison n'a pas de succursale.
Fermé le lundi

Le n° 60 ct.

**Un soldat
valaisan
meurt brûlé**

Voir page 46

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Elections communales

**Tous les
candidats
du Valais
romand
et de huit
communes
du Haut**

Voir pages 19 à 22

A propos des taxes cadastrales abusives

Légitime inquiétude des contribuables

La publication des nouvelles taxes cadastrales dans quelques communes du canton a provoqué des remous dans la population. Nombreux sont les modestes contribuables qui, d'un jour à l'autre, se découvrent millionnaires et manifestent leur indignation. D'autres se résignent à ce qu'ils croient inévitable. En réalité, beaucoup de citoyens ne se rendent pas exactement compte de l'influence de ces taxes sur leur prochain bordereau. La nouvelle loi fiscale déclare laconiquement à son article 55 que la valeur imposable des immeubles est déterminée par le règlement des taxes cadastrales. Cette brièveté est fâcheuse, car le peuple n'a rien à dire quant à ce règlement. Il a voté les taux d'impôts, qui ont été légèrement réduits, mais cette réduction est inopérante si l'on augmente bien plus fortement les taxes auxquelles s'appliquent les taux.

C'est pourquoi la loi aurait dû contenir quelques principes de base, tels que le rôle devant être attribué au rendement des immeubles, et le rapport entre la valeur dite « objective »

et la valeur fiscale.

Or, s'il détermine la valeur fiscale à 75 % et à 15 % selon les catégories, le règlement ne parle que d'une manière imprécise de la valeur de rendement.

Selon son article 4

« Pour fixer la valeur objective, l'on tiendra équitablement compte de la valeur vénale et de la valeur de rendement des immeubles ».

Quelle est la prise en considération équitable des deux facteurs ? L'impôt sur les immeubles, pour ne pas devenir une expropriation, devrait pouvoir être payé par le revenu de ces immeubles, surtout en tenant compte de ce que ce même revenu est déjà frappé de son impôt propre. L'accent devrait donc être mis sur la valeur de rendement. Par exemple, on pourrait tenir compte pour un tiers de la valeur vénale et pour deux-tiers de la valeur de rendement. Cela donnerait la valeur « objective ».

Le précédent règlement, du 14 octobre 1955, prévoyait (article 6) que la valeur cadastrale des biens-fonds agricoles était déterminée pour 80 % par la valeur de rendement et pour 20 % par la valeur vénale ; et celle des habitations et immeubles de rapport par la moyenne entre les deux valeurs.

Or, l'examen des taxes publiées jusqu'ici fait constater que dans de nombreux cas, et particulièrement en montagne, on n'a tenu compte pour des immeubles agricoles, que de la valeur vénale, la valeur de rendement, qui est généralement nulle, étant purement et simplement laissée de côté. Il semble qu'il en soit de même pour

une partie des immeubles citadins.

Ceci est donc parfaitement illégal. A cela, le fisc objecte que la taxe cadastrale en elle-même est sans importance, notamment pour les immeubles agricoles, puisque la valeur fiscale, soumise à l'impôt sur la fortune, n'est que de 15 %.

Cet argument, qui paraît convaincant à première vue, n'est en réalité qu'une illusion, sur laquelle on a habilement construit le système d'imposition de la fortune.

Car il est évident que la taxe cadastrale ne concerne pas seulement l'impôt sur la fortune dont les taux sont fixés à l'article 60 de la loi.

Elle joue aussi un rôle important dans plusieurs cas :

- dans l'impôt sur les successions en ligne collatérale, où la taxe entière fait règle (article 114 al. 2) ;
- dans la perception des droits d'enregistrement et de transcription, applicable pour la taxe entière aux dévolutions successorales en ligne directe ;
- lors de l'aliénation ou de changement d'affectation d'un immeuble agricole, où la valeur vénale servira à calculer l'impôt complémentaire résultant de la différence entre les deux taxes, et qui sera réclamé pour chacune des vingt dernières années (article 56) ;
- si l'impôt fédéral direct sur la fortune est rétabli, il n'est pas certain qu'il sera basé sur les valeurs fiscales réduites.

Enfin et surtout, il faut considérer que la révision générale des taxes cadastrales, qui est un travail de longue haleine, ne sera pas reprise avant une dizaine d'années au moins ; on peut compter sur une certaine stabilité. Tandis que la valeur fiscale, en pourcent (75 % et 15 %) de la taxe cadastrale, ne dépend, comme nous l'avons déjà dit, que du Conseil d'Etat, avec approbation - généralement facile à obtenir - du Grand Conseil. Les pourcentages peuvent donc être augmentés

Suite page 23

Henri Dallèves

FLOTTEMENTS A GAUCHE

Rien n'est plus faux que de croire que les grands partis politiques représentent chacun une catégorie de citoyens et de citoyennes aux conceptions identiques groupés sous le même étendard. Leur unité résulte d'affinités et de compromis et est souvent plus apparente que réelle.

C'est ainsi que le parti radical suisse éprouve une certaine peine à contenir les élans de jeunes éléments fougueux.

Le PDC comprend des conservateurs traditionnels et une importante fraction chrétienne-sociale qui se dit progressiste.

Le parti socialiste suisse, même s'il abrite une aile bourgeoise, faisait jusqu'ici état de porte-parole de la classe ouvrière. Tout laissait supposer que les syndicats y jouaient un rôle essentiel.

Or, au dernier congrès de ce parti, une large minorité s'est dessinée en faveur de l'initiative du POCH et ceci contre l'avis des syndicats qui, adoptant en cela une attitude voisine de celle des milieux patronaux, voyaient l'avènement de la semaine de 40 heu-

res selon un processus évolutif progressif.

Est-ce là un événement fortuit ou cela marque-t-il une scission dans les rangs socialistes, que l'on croyait unis jusqu'ici ?

La question revêt une importance qui dépasse le cadre du parti lui-même et devient nationale du fait de sa participation au gouvernement fédéral, qui jusqu'ici n'a pas été mise en cause par la droite. Mais dès qu'une majorité se met à suivre les traces d'organisations qualifiées d'extrémistes on commence à se poser des questions.

Le loyalisme des syndicats n'a en effet jamais été mis en doute. Ce sont là des interlocuteurs indispensables et une bonne part du progrès de la condition sociale est à mettre à leur actif. Ils

ont fait et continuent à faire un travail méritoire et utile.

Certes leur action avait été favorisée par la haute conjoncture, qui permettait une ouverture plus grande du côté patronal. Mais leur idéologie allait plus loin. Ce n'est d'ailleurs pas par hasard que naquit jadis la paix du travail. Une certaine estime réciproque favorisait le rapprochement des positions et la compréhension mutuelle.

Faisant passer avant tout l'intérêt direct de leurs adhérents, les syndicats ne négligent pas cependant les problèmes d'évolution à plus ou moins longue échéance.

C'est probablement cette attitude conciliante, quoique ferme, qui a irrité la jeune garde du parti socialiste, celle qui n'est pas issue des rangs des travailleurs, mais des universités, en particulier des sociologues du style

Suite page 45

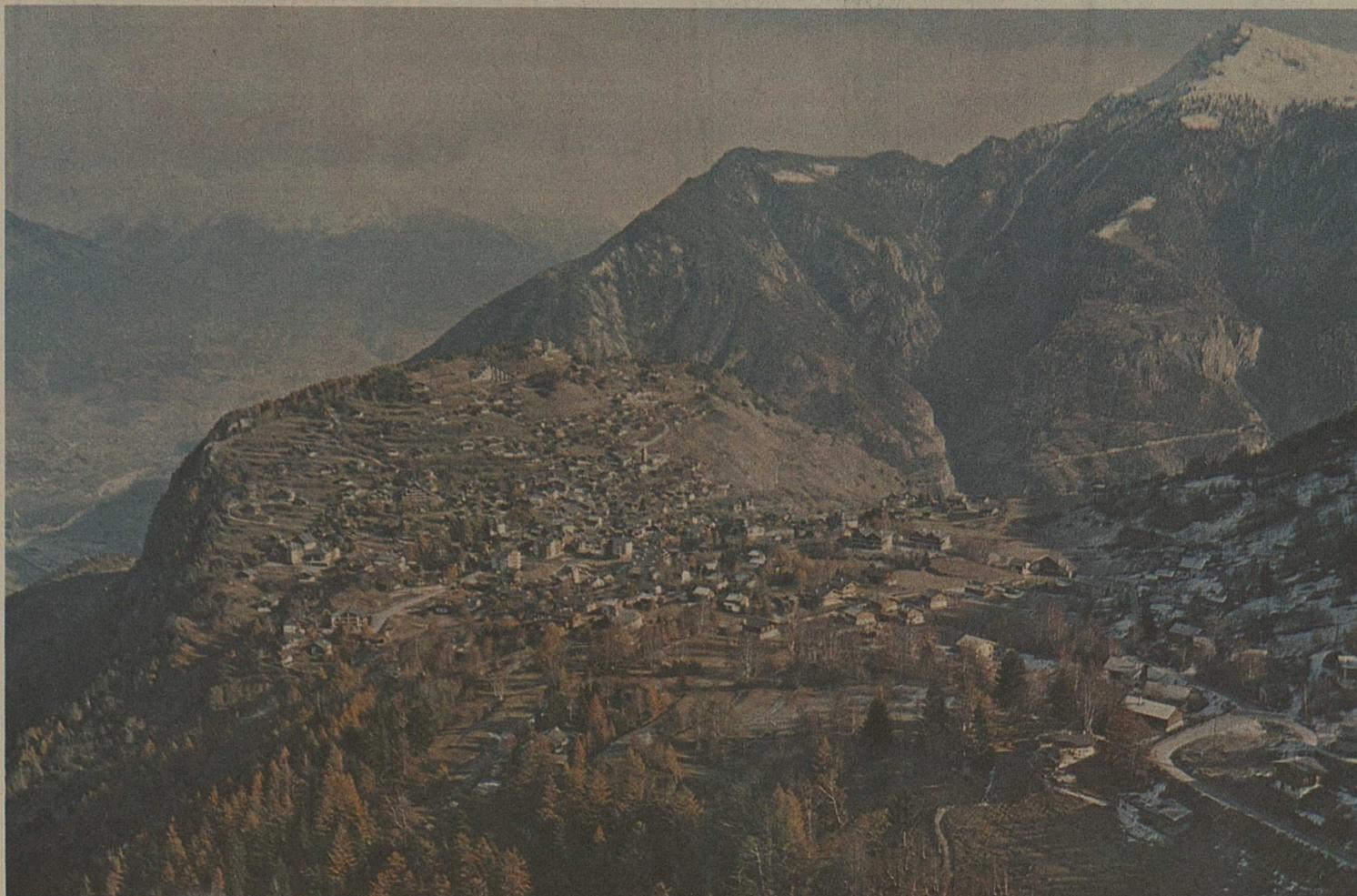
CEP

Vercorin à un mois de Noël

Vercorin s'étage jusqu'à la crête d'une vague rocheuse... On accède à ce très joli village par une route étroite pleine de pittoresque et on découvre, nichés dans de jolis jardins, multitude de mazots entretenus avec amour. Voyez d'abord l'église, réputée pour ses carillons, voisine de l'ancienne chapelle admirablement entretenue. Et puis,

continuez la montée, de surprise en admiration... A un mois de Noël les prés sont à peine léchés de givre, mais bientôt Vercorin redeviendra un paradis du ski. Pour initiés ?...

Photo NF



Philippe Roux l'échappe belle

VERBIER. - Dans la soirée de mercredi, Philippe Roux l'a échappé belle sur la route qui conduit du Châble à Verbier.

En effet, le champion de ski rentrait à son domicile lorsque, parvenu à Médières, il vit surgir, doublant un camion, une voiture conduite par un voyageur de commerce et dans laquelle avait pris place Maurice Collombin, père de Roland !

Immédiatement Philippe Roux parvenait à stopper son véhicule, une voiture flambant neuve ayant à peine trois semaines d'âge.

Malheureusement la voiture venant en sens inverse ne put en faire autant. Elle heurta d'abord le camion qu'elle dépassait avant de venir se lancer violemment contre la voiture de Philippe Roux.

Fort heureusement et par beaucoup de chance, personne ne fut blessé, mais les dégâts matériels sont assez importants.

**M. Jean Ziegler
n'est pas nommé
Rien
d'extraordinaire**

Voir page 23

Annibal, ce point d'interrogation sur les Alpes

Croyez-vous à la télépathie ? à la divination ? Moi oui ! Et ce n'est pas d'aujourd'hui ! La récente émission de la télévision sur l'occultisme et les forces psychiques n'a fait que renforcer ma conviction. J'avoue pourtant à ma honte que je ne suis pas encore parvenue à projeter hors de mon continuum physique le fluide alpha. J'aurai peut-être plus de chance avec le fluide bêta... ?

A cette réserve près, je crois pouvoir dire que je suis un assez bon médium, et que l'avenir, tout au moins l'avenir immédiat, a peu de secrets pour moi. Par exemple, chaque automne, quand je contemple mélancoliquement la chute des feuilles, quelque chose me dit qu'il en tombera aussi chez moi. Et cela ne rate jamais ! Presque en même temps les feuilles d'impôt s'infiltrent dans mon domicile, augmentant encore ma mélancolie. De même lorsque, dans un magasin, je jette mon dévolu sur un article et que je me le fais livrer, ma joie n'est jamais totale. J'ai comme le pressentiment qu'une tuile va me tomber dessus. Et la tuile arrive, sous la forme d'une facture ! Je pourrais multiplier à l'infini les exemples qui prouvent ma faculté de lire dans l'avenir.

Aujourd'hui, pourtant, j'ai envie de vous entretenir d'un cas tout récent, un cas de télépathie. En lisant les *Etudes historiques sur le Saint-Bernard*, de Mgr Luquet, évêque d'Héribon, datant de 1849, je tombai sur ces lignes, se rapportant au col du Mont-Joux et au passage de Bonaparte en 1800 : « A côté de cette gloire nationale, il en était une autre que le souvenir de nos premières études d'enfance devrait aussi nous rendre précieux. Malgré les obscurités répandues par le malheureux art des critiques, nous aimions à regarder comme certain le passage du plus grand des guerriers

de Carthage par le défilé de cette montagne. C'était l'opinion unanime de l'Antiquité, lorsque Tite-Live vint jeter de la confusion sur ce fait mémorable, comme il l'a fait du reste sur tant d'autres. Cette falsification historique n'avait pas, comme il l'avoue lui-même, produit une grande impression sur ses contemporains. Ainsi des écrivains tels que Strabon, Plinie l'Ancien, Ammien-Marcellin et tant d'autres qui vin-

vallée du Rhône par cette chaîne de montagnes qui s'étire de Massalia (Marseille) jusqu'à l'Adriatique, et c'est elle que, partant de la région du Rhône, Annibal franchit pour pénétrer en Italie. » Rien dans ces lignes qui infirme la version du passage par le Mont-Joux.

De Valence, toujours d'après Casaubon, Annibal aurait longé le Rhône pendant dix jours. Il semble que, s'il avait choisi, soit le

Mont-Genèvre, soit le Mont-Cenis, il aurait précisément quitté le Rhône à Valence.

Mais je me garderai de conclure, n'étant pas sûr, ni de mon latin, ni de ma géographie. Le fait que dans cette traduction le Léman ne soit pas mentionné présente, il est vrai, un « hic » sérieux. Mais il ne faut pas oublier que Polybe écrivait dans un grec archaïque, assez rude, plein de termes techniques et assez peu familier même aux écrivains de l'Antiquité. Ignorant comme il l'était de la géographie, Tite-Live a bien pu laisser de côté le Léman sans y accorder d'importance. En traduisant à son tour Polybe, Casaubon a certainement consulté là-dessus Tite-Live, d'une lecture tellement plus agréable et plus facile. C'est l'explication que j'aimerais pouvoir donner.

Mais voici un autre témoignage. Il émane de Roland Viot, prévôt du Saint-Bernard de 1611 à 1644 et auteur d'une *Histoire et chronologie du duché d'Aoste*. « J'accrois, écrit-il, qu'il est certain que son armée (celle d'Annibal) très nombreuses et enflée de peuples infinis de diverses nations qui se joignirent à icelle pour picorer l'Italie, passa par divers endroits des Alpes, comme note fort bien Josias Simler. Toutefois, il est à croire qu'Annibal, plein de courage pour animer sa soldatesque choisit le plus dangereux et malaisé passage, et ce qui me le persuade davantage, outre le nom demeuré à la Valpenine, c'est que l'on voit encore, pour le jour d'hui, en plusieurs endroits de la descente, les barricades composées de gros cartiers de pierres qu'ils rouloient sur les avenues pour parer aux coups des habitants et donner à leurs camarades loisir de les rejoindre. »

Evidemment, la présence de gros quartiers de pierres sur le chemin conduisant du Saint-Bernard à Aoste n'est pas une preuve absolue, pas plus que ce nom de Valpenine (on dit aujourd'hui Valpeline) l'orthographe des mots « poenin » et « penin » étant déjà controversée à propos du col. Je croirais plus facilement que ce que Bonaparte a été capable de faire en 1800, Annibal a pu le faire en 217 avant J.-C.

mutatis mutandis. Ceux qui, comme ces deux capitaines, dépassent les limites normales de l'homme sont capables de prodiges qui échappent à nos laborieuses spéculations.

Voilà, je termine ! Ce long développement n'était pas nécessaire pour montrer que nous avions eu, M^r Dupuis et moi, les mêmes préoccupations au même instant ; mais, bien que me méfiant de l'histoire, j'aime tout ce qui montre que, en certains cas, l'homme peut dépasser les limites que notre ignorance nous fait considérer comme normales.

Encore un mot : je savais que les éléphants pouvaient vivre jusqu'à cent ans et je croyais que miss Dolly était encore en vie. Or ce ne serait pas le cas ; elle aurait succombé aux fatigues de la traversée des Alpes qu'Halliburton lui a imposée. C'est triste ! Heureusement qu'un jury vient d'élire « miss Monde 1976 » en la personne de M^{lle} Cynthia Breakspeare. Mais celle-là, je doute qu'elle passe un jour le Saint-Bernard à pied !

N.B. J'ai l'air de blaguer l'occultisme. C'est pure plaisanterie. Je tiens au contraire que nous ne savons pas grand-chose et que le plus sûr moyen d'être dupe est de tout croire ou de ne rien croire.

La chronique d'Anne Troillet-Boven

rent après lui ne l'imitèrent pas dans cette aberration. Mais la présomptueuse critique moderne arriva qui, ne sachant trop se rendre compte de cette démarche audacieuse des Carthaginois, s'efforça de tout expliquer, multiplia dans ce but système sur système et finit par tout obscurcir. »

Et Mgr Luquet continue, accusant Tite-Live d'avoir voulu déformer la dénomination d'Alpes poenines, au relent un peu trop carthaginois, en Alpes penines, faisant dériver ce qualificatif du mot celte pen, signifiant « lieu élevé ».

Cette lecture me laissa songeuse. Je me disais que nous n'avons pas de chance et que la grande histoire met vraiment de la malice à nous ignorer. Déjà le passage en 1536 de Calvin à travers la vallée de Bagnes est farouchement nié par les historiens modernes. Qui nous dit que, dans quelques siècles un autre Tite-Live ne contestera pas le passage par le Saint-Bernard de Bonaparte et de son armée ? Qui d'ailleurs pensera encore au Premier Consul autrement que comme à un être légendaire ? Quelqu'un dont j'ai oublié le nom s'est déjà amusé à traduire en symboles l'épopée napoléonienne. Napoléon, selon lui, né dans une île, mort dans une île, ne pouvait que représenter le soleil. Ses quatre frères incarnaient les quatre saisons et ses douze maréchaux les douze mois de l'année.

Or, pendant que je cogitais sur les incertitudes de l'histoire et l'impossibilité, pour la pensée humaine de tout embrasser de tout connaître, mon ami, M^r Victor Dupuis rédigeait, pour la *Gazette de Martigny* un article intitulé : *Hannibal a-t-il passé le Mont-Joux ?* Pas d'erreur, nous avions, au même moment, pensé à la même énigme historique ! Avait-il au moins, lui, trouvé la solution ? Une rapide lecture de son texte ne m'apporta pas le réconfort espéré. Pour ne vous rien cacher, je le soupçonne d'être du parti de Tite-Live. Il parle lui aussi, de légende à propos du Carthaginois et ne se montre formel que quand il aborde Halliburton et son éléphant, miss Dolly.

Cela me peine, je l'avoue. Je voudrais que tous les Valaisans fussent d'accord pour affirmer, avec la dernière énergie, qu'Annibal a bien passé le Mont-Joux. Une opinion collective a tellement de force ! Elle est capable de créer de toutes pièces, sinon la Vérité, du moins « une » vérité, comme ces sages de l'Inde qui arrivent à susciter un être humain à force de concentration. Concentration de l'esprit, bien sûr. Honni soit qui mal y pense !

Pour en revenir à Tite-Live, pour grand écrivain qu'il fût, il n'était pas exempt d'erreurs. Il accordait trop à ce qu'on appelait les *annalistes*. Il était d'une ignorance totale en géographie, et enfin il détestait cordialement les Carthaginois et leur célèbre « punica fides ». Son *Histoire de Rome* est, moins la relation exacte des faits qu'un monument élevé à la gloire de sa patrie. Désolé des maux de son époque, il s'est tourné, comme tant d'autres, vers le passé. Comme tant d'autres aussi, il a idéalisé ce passé. Un Annibal capable de passer, avec des éléphants, le col du Mont-Joux risquait de paraître un surhomme. Or pour Tite-Live seuls les Romains pouvaient être des surhommes.

Il aurait puisé dans Polybe la relation des guerres puniques. Or cet historien grec avait poussé la conscience professionnelle jusqu'à refaire l'itinéraire du Carthaginois. Dans la traduction latine de Casaubon on peut assez facilement le suivre, de la Gaule narbonnaise jusqu'à Valence « région qui affecta la forme d'un triangle ayant son sommet au point où deux cours d'eau se rejoignent » (le Rhône et l'Isère). On y trouve aussi cette précision : « Les sources du Rhône sont situées au-dessus du golfe Adriatique. Sur une grande partie de son cours, il coule au fond d'une vallée encaissée. La plaine du Pô est séparée de la

Mont-Genèvre, soit le Mont-Cenis, il aurait précisément quitté le Rhône à Valence. Mais je me garderai de conclure, n'étant pas sûr, ni de mon latin, ni de ma géographie. Le fait que dans cette traduction le Léman ne soit pas mentionné présente, il est vrai, un « hic » sérieux. Mais il ne faut pas oublier que Polybe écrivait dans un grec archaïque, assez rude, plein de termes techniques et assez peu familier même aux écrivains de l'Antiquité. Ignorant comme il l'était de la géographie, Tite-Live a bien pu laisser de côté le Léman sans y accorder d'importance. En traduisant à son tour Polybe, Casaubon a certainement consulté là-dessus Tite-Live, d'une lecture tellement plus agréable et plus facile. C'est l'explication

Après la mise en demeure de la CEE au Japon Vers une guerre commerciale ?

Mardi 16 novembre, le commissaire européen chargé des relations commerciales, M. Gundelach, remettait au vice-ministre japonais des affaires étrangères un mémorandum par lequel il demandait au Gouvernement nippon de lui présenter, dans les onze jours, un programme de réduction des exportations japonaises vers la CEE. Ce message en forme d'ultimatum n'a surpris personne et surtout pas le Gouvernement japonais qui, depuis quelques années, voit le taux de couverture des importations japonaises en Europe se dégrader régulièrement puisqu'il est passé de 67 % en 1973 à 46 % en 1975.

La dégradation des positions européennes est apparue en particulier dans les secteurs de la sidérurgie puisque l'on parle de la suppression de 14 000 à 20 000 emplois en France, de l'automobile où les exportations japonaises couvrent près de 10 % du marché britannique, des roulements à bille et surtout de la construction navale. Dans le procès instruit par la CEE, certains griefs apparaissent certes difficilement contestables, comme la sous-évaluation du yen et le protectionnisme japonais. Mais d'autres composantes du succès japonais semblent, elles aussi, indiscutables : les analyses de marché systématiques, les prix serrés au plus près, la qualité du

service après vente enfin. Les choses en sont là et chacun se renvoie les griefs habituels dans ce genre de procès : le Japon pratiquerait des prix de dumping, la CEE se réfugierait dans le protectionnisme.

Quelques heures avant l'expiration de l'ultimatum de la CEE, la marge de manœuvre des deux partenaires apparaît limitée. Les Neuf ne peuvent brutalement édicter à leurs frontières des mesures protectionnistes alors que le libre-échange a été le serment de l'expansion européenne et surtout de telles mesures seraient vigoureusement dénoncées par les Etats tiers qui, déjà, voient dans la CEE et dans l'Europe verte une citadelle protectionniste. Sans oublier que la concurrence japonaise dans le secteur de la construction navale apparaît inéluctable puisqu'il s'agit là d'un marché parfaitement libre. C'est pourquoi, et à défaut d'agir sur les exportations nippones, les Neuf pourraient se contenter d'une réponse proposant une plus grande ouverture du marché japonais aux importations européennes. Certains résultats ont déjà été acquis en matière de produits pharmaceutiques, mais l'action pourrait être poursuivie dans le domaine de l'automobile et des exportations agricoles, bien que l'élasticité des importations japonaises soit faible.

Quelle que soit la bonne volonté du gouvernement de Tokio, il n'en reste pas moins qu'ici encore sa marge de manœuvre apparaît restreinte en raison des difficultés rencontrées par les exportateurs japonais opérant sur le marché américain. Le président Carter, dont l'élection est due à l'appui des grandes centrales syndicales qui ne font pas mystère des volontés protectionnistes, ne manquera pas de chercher à dissuader les exportateurs japonais et ceux-ci se tourneront naturellement vers l'Europe. Ce redéploiement du commerce extérieur japonais intervient ainsi au pire moment, celui où certains Etats membres de la CEE comme la France et surtout la Grande-Bretagne voient leur balance commerciale et leur monnaie se dégrader irrémédiablement. La solution immédiatement envisagée est toujours, dans ce cas, et après l'échec des mesures de rationalisation interne, le recours à la panoplie protectionniste. Mais la CEE peut-elle vouloir le libre-échange pour elle-même et les droits de douane pour les Etats tiers ? C'est la question que ne manqueront pas de se poser les neuf chefs d'Etat et de gouvernement réunis en conseil européen les 29 et 30 novembre prochains, lorsqu'ils aborderont le problème des relations commerciales CEE-Japon. PS

2^e pilier obligatoire?

2
Avec Preval, vous gagnez de l'argent aujourd'hui déjà - et davantage encore chaque mois.

preval
Adhères vous aussi à la fondation communautaire de prévoyance professionnelle Preval gérée par la

BCS
Banque Commerciale de Sion S.A.

Pour recevoir sans engagement la documentation gratuite "10 bonnes raisons d'opter aujourd'hui pour Preval" - ou contact direct personnel, appelez Preval 027/222721 Rue de Lausanne 15, 1950 Sion.

Même si vous avez déjà créé votre propre fonds de prévoyance, Preval peut contribuer à mieux le rentabiliser. Optez aujourd'hui pour Preval - vous paierez toujours moins demain!

Vos annonces :

027/21 21 11



Nouveliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable : Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Luisier, directeur. Administration et rédaction : 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.

RÉDACTION CENTRALE
André Luisier, rédacteur en chef. F.-Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux ; Gérard Rudaz et Roger Germainier, éditorialistes et analystes ; Jean Pignat, secrétaire de rédaction ; Roland Puigpe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit ; Jean-Paul Riodel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour ; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.

Service de publicité : Publicitas SA, Sion.

RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Téléx 38 121.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES

Edition du lundi : le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi : le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi : l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires : la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Surface de composition d'une page : 289 x 440 millimètres.
Corps fondamental : 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ

Annonces : 52,5 ct. le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.
Réclames : 2 francs le millimètre (colonne de 54 mm).
Gastronomie : 1 fr. 20 le millimètre (colonne de 54 mm).
Avis mortuaires : 90 centimes le millimètre (colonne de 54 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

BULLETIN D'ABONNEMENT

au

Nouveliste
et Feuille d'Avis du Valais

Fr. 109.-

Prix de l'abonnement pour 1 an :

Amis du «NF», transmettez ce bulletin à une connaissance. Si elle s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en fin d'année nous puissions vous témoigner notre reconnaissance de façon tangible.

Le premier quotidien du Valais vous offre

- chaque matin le tour du monde en raccourci
- la vie valaisanne sous la loupe
- le programme complet des sports
- un reflet en couleurs de toutes les régions du canton

Le soussigné souscrit un abonnement au «NF» des ce jour, au prix de

111.-

(Jusqu'au 31 décembre 1977)

Nom : _____

Prénom : _____ Fils (fille) de _____

Profession : _____

Adresse exacte : _____

Lieu : _____

Date : _____ Signature : _____

Coupon à détacher et à retourner à l'administration du *Nouveliste* et *Feuille d'Avis du Valais*, 13, rue de l'Industrie, 1951 Sion. L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite.

Maintenant: des manteaux à moins de 200 francs chez Frey.



«Un choix de manteaux jamais vu!»

On s'est remis au manteau - et nous

de chez Frey nous sommes couverts en conséquence: longs, courts, sportifs, classiques - il faudra bien chercher pour ne pas trouver chez nous ce que vous voulez.

Caban tweed ▶

Juvenile et sportif, court et net, idéal pour la voiture, résistant (20% laine, 60% viscose, 20% polyester).

130.*



◀ **Manteau de drap**

Le manteau de voyage bleu foncé, élégant, de coupe généreuse, souple comme la flanelle (80% laine de tonte, 20% polyester).

198.*

◀ **Manteau loden**

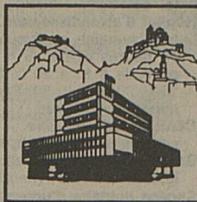
Toujours à la mode, sportif, vert mousse, imprégné, avec ceinture (60% laine, 40% polyamide).

160.*

* (Petit supplément de prix pour super-tailles)

Vêtements Frey, Sion, Place du Midi 24, ☎ 22 54 92/22 83 22 Vêtements Frey, Sierre, Centre Commercial, ☎ 55 26 50
Vêtements Frey, Monthey, Centre Commercial, ☎ 4 48 11

Offres et demandes d'emplois



Hôtel de la Gare Sion

Nous cherchons pour tout de suite ou date à convenir

1 sommelier (ère)
pour la restauration

1 garçon d'office

1 fille d'office
(aide-lingère)

Bonne rétribution fixe et heures de travail régulières assurées.

Tél. 027/23 28 21

36-3485

Nous cherchons

**monteurs électriciens
manœuvres**

T.I.M.E.

Davet Frères
Monthey
Tél. 025/4 58 91
4 42 22

36-6836

Café-pizzeria La Luge, Collons
cherche pour la saison d'hiver

sommelière

expérimentée

Tél. 027/22 27 30
22 05 67

36-31726

Café de la Channe, Savièse
cherche

une jeune fille

pour aider au commerce.

Etrangère acceptée.
Congé dimanche et lundi.

Tél. 027/22 20 49

89-41056

Entreprise de chauffage, Genève,
cherche

**équipe de monteurs
qualifiés**

suisse ou permis C, pour longue durée.
Appartement à disposition.

Ecrire sous chiffre A 920641-18
à Publicitas, 1211 Genève 3.

Jeune personne

très bonne présentation, avec certificat de capacité,
cherche place

responsable

bar - dancing

éventuellement

magasin sport

ou mode

dans station pour saison d'hiver.

Offre sous chiffre B 920642-18
à Publicitas, 1211 Genève 3.



Département de justice et police

Une inscription est ouverte pour le poste de

directeur de la prison de Champ-Dollon

Conditions :

- être citoyen suisse âgé de 30 ans au moins et incorporé dans l'armée (Elite ou Landwehr)
- avoir une bonne culture générale équivalant au moins au niveau secondaire supérieur
- avoir exercé avec succès des fonctions dirigeantes dans une administration publique ou une entreprise privée d'une certaine importance ; la préférence sera donnée aux candidats qui justifient en outre d'une expérience des affaires pénitentiaires

Le cahier des charges peut être consulté au secrétariat général du Département de justice et police, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

Traitement : selon l'échelle des traitements de l'administration cantonale.

Date d'entrée en fonctions : à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et de tous autres renseignements utiles, doivent être adressées au Département de justice et police, secrétariat général, case postale 440, 1211 Genève 3, jusqu'au 31 décembre 1976.

Le conseiller d'Etat chargé
du Département de justice et police :
Guy FONTANET

Jeune fille

cherchée comme employée de maison, nourrie et logée canton de Genève.

Vie de famille.

Très bon salaire. Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. 022/50 22 75

ou écrire à
Mme Schaller
Pré-du-Château
1249 Choulex (GE)
18-337600

Serruriers

pour vos dessins de menuiserie métallique et divers.

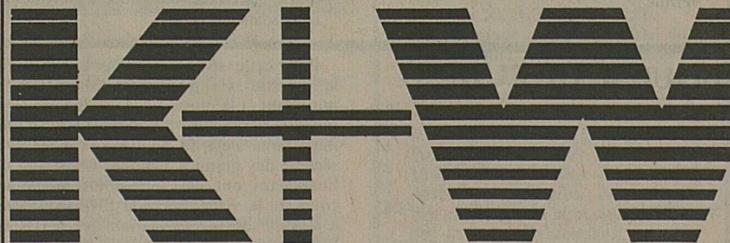
Tél. 025/7 45 22
143.010.204

On cherche

serveuse

2 horaires débutante acceptée

Café National
1350 Orbe (VD)
Tél. 024/41 31 53
22-31479



sucht einen Heimweh-Walliser

Ihm müssen wir nicht sagen, wie schön es dort ist. Er kennt die Verhältnisse, die Art seiner Landsleute. Er spricht ihre Sprache, versteht ihre Mentalität.

Unser Mann

soll Menschen führen können, einen 20-Mann-Betrieb im Schuss halten, mit Kunden verkehren, das Unmögliche möglich machen. Er soll dem Filialleiter die gesamte Administration abnehmen (denn der Filialleiter ist draussen, an der Front). Also ein Kaufmann mit einem ausgesprochenen Verständnis für technische Zusammenhänge. Er muss die deutsche wie die französische Sprache beherrschen. Mündlich. Schriftlich. Sein Idealalter 30-40. Nicht darunter. Nicht viel darüber.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an den Personalchef. Besten Dank.

Kiener & Wittlin AG, 3052 Zollikofen-Bern

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Bonvin, tél. 55 10 29.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures...

Garderie. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 14 à 16 heures, au rez-de-chaussée de l'école protestante.
AA. - Réunion le mardi, à 20 h. 30, avenue de la Gare 21, 3° étage.
Maternité de la pouponnière. - Visites tous les jours de 10 à 12 heures...

Groupe AA « Octodure ». - Bâtiment de la Grenette, Martigny. Réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, tél. 5 46 84 et 2 12 64.
Vernayaz. - Gorges du Trient, ouvertes de 8 à 19 h., tél. (026) 8 16 13.
Service d'aides familiales. - Pour tous renseignements, adressez-vous à la responsable du service: M^{me} Gratzl, bâtiment Préville, tél. (026) 2 29 88...

AUJOURD'HUI madame

UN MENU
Moules à ma façon
Omelette aux champignons
Fromage
Tarte aux pommes

Le hasard gouverne un peu plus de la moitié de nos actions et nous dirigeons le reste. (Machiavel)

LE PLAT DU JOUR

Moules à ma façon
Pour 4 personnes: faites ouvrir 2 litres de moules bien nettoyées, grattées et lavées, en les faisant sauter à feu vif, dans un grand faitout avec 2 verres de vin blanc sec et un bouquet garni...

de la cire d'abeille délayée dans de l'huile de térébenthine. Leur existence en sera prolongée.
- Si vos mains viennent d'être tachées par les travaux ménagers, trempez-les quelques instants dans de l'eau tiède additionnée d'eau de Javel.

Les épinards, les pommes de terre, noircissent les casseroles en aluminium. Pour les faire revenir, faites cuire dans le récipient de la rhubarbe ou de l'oseille. Frotter avec ce bouillon assez concentré.

VOTRE MAISON

Il fait froid: calfeutrez-vous
Déclarez la guerre aux fenêtres et aux portes mal jointes. Parlez-en à votre droguiste. Il mettra à votre disposition les bourrelets dont vous aurez besoin. Obstruez les conduits de fumée inutilisés. Vous en serez le premier gagnant à moindres frais.

LES TRUCS PRATIQUES

- Si vous faites construire, pensez à l'insonorisation. Cela vous coûtera moins cher, ensuite.
- Si vos clous et vos pointes sont rouillés, faites-les tremper plusieurs heures dans une solution composée d'un tiers de pétrole et de deux tiers d'huile de salade. Faites sécher, passez à la toile émeri.

Vous en aurez le choix: joints métalliques, en bronze phosphoreux, en inox. Vous aurez à votre disposition des joints en silicone, en caoutchouc, en matière plastique dont la pose se fait sans difficulté.

Dans tous les cas, un calfeutrage bien fait va vous permettre de réduire la quantité d'air froid qui entre chez vous de façon inconsidérée et coûteuse.

Sion

Pharmacie de service. - Vendredi 26, de Quay, tél. 22 10 16. Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures; 15 heures - 21 heures.
En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Martigny

Pharmacie de service. - Pharmacie Vouilloz, av. de la Gare 22, tél. 2 66 16 et 2 39 01.
Médecin de service. - Appeler le numéro 11.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Ambulance officielle. - Tél. 2 24 13 et 2 15 52.
Dépannage. - Carrosserie Germano, téléphone 2 25 40.
Pompes funèbres. - Ed. Bochayat, 2 22 95. Gilbert Pagliotti, 2 25 02, Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.
AA. Martigny. - Urgence, tél. 2 11 55-5 44 61. Vendredi à 20 h. 30, réunion rue de l'Eglise 2, Clé des champs.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Raboud, rue du Midi, tél. 4 23 02.
Médecin. - Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.
Samaritains. - Matériel de secours, téléphone 4 23 30.
Ambulance. - Tél. 4 62 62.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 4 62 62, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.
Dancing Treize Etolles. - Ouvert jusqu'à 2 h. Fermé le lundi.
Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Buriel, tél. 6 23 12.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Guntern, tél. 3 15 15.
Dépôt de pompes funèbres. - André Lambrigger, tél. 2 12 37.
Patrouilleurs TCS. - Tél. (022) 140 ou (031) 140.

D' CLAUDETTE



PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET CIE, GENÈVE

Table with 3 columns: Fund Name, D, S. Includes Affiliated fund (7.92, 8.55), Chemical fund (7.74, 8.64), Technology fund (7.17, 7.84), Europafonds (27.25, 28.70), Unifonds (17.70, 18.70), Unirenta (40.05, 41.30), Unispecial 1 (56.60, 59.50), Crossbow fund (4.80, 4.69), CSP-Fund (24.10, 23.50), Intern. Tech. fund (8.08, 7.68).

L'amour c'est...



LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

PARIS: irrégulière. Dans un marché maussade, aucune modification bien importante n'a pu se faire jour.
FRANCFORT: en baisse. A l'exception de certaines valeurs vedettes, les déchets l'ont emporté au fil des compartiments.
AMSTERDAM: ferme. Sous la conduite de Royal Dutch, la plupart des compartiments se sont raffermis.

BRUXELLES: irrégulière. Dans un volume d'activités réduit, la bourse a fluctué d'une manière hésitante où seuls quelques titres de premier rang ont clôturé en hausse.
MILAN: irrégulière. Après deux jours consécutifs de baisse, la bourse s'est sensiblement raffermie en fin de séance.
LONDRES: soutenue. En raison de l'absence d'intérêts acheteurs, les cours ont peu évolué durant cette séance.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Item, Value. Total des titres cotés (162), dont traités (98), en hausse (44), en baisse (25), inchangés (29), cours payés (285). Tendances: générale irrégulière, bancaires bien soutenues, financières irrégulières, assurances meilleures, industrielles irrégulières, chimiques irrégulières, obligations suisses soutenues, obligations étrangères soutenues.

Pour cette séance de bourse réservée à la réponse des primes, le volume a été important et la plupart des valeurs ont légèrement progressé. La demande la plus importante s'est de nouveau faite dans le secteur des grandes banques alors que les financières ont plus ou moins répété les cours de la veille. Seule la Juvena porteur, à la suite de la publication des pertes de l'exercice en cours, a enregistré un recul. Peu de modifications dans le département des assurances. Dans le secteur bien disposé des industrielles, notons l'avance des Mercure porteur et nominatives ainsi que de la Sulzer nominative. La bourse de New York étant fermée aujourd'hui, les certificats américains n'ont pas enregistré de grandes fluctuations. Les cours se sont situés à la parité. Chez les hollandaises, la Royal Dutch s'est mise en évidence alors que les allemandes ont subi des prises de bénéfice.

PRIX DE L'OR

Table with 3 columns: Item, Price 1, Price 2. Lingot (10 200, 10 350), Plaquette (100 g) (1 025, 1 060), Vreneli (96, 106), Napoléon (105, 115), Souverain (Elisabeth) (110, 120), 20 dollars or (525, 555).

BOURSE DE ZURICH

Table with 4 columns: Country/Company, 23.11.76, 25.11.76. Suisse: Brigue-Viège-Zermatt (590 d, 590 d), Gonergratbahn (578, 580), Swissair port. (542, 550), Swissair nom. (3180, 3185), UBS (388, 389), SBS (2575, 2595), Crédit Suisse (1910, 1945), BPS (1490, 1520), Elektrowatt (386, 385), Holderbank port. (2050, 2100), Interfood port. (267, 240), Juvena port. (815, 815), Motor-Columbus (1820, 1825), Erlikon-Bührlé (2175, 4100), Cie Réassurances port. (1725, 1725), Zurich-Ass. port. (9170, 9200), Brown, Boveri port. (1500, 1505), Ciba-Geigy port. (1260, 1250), Ciba-Geigy nom. (595, 597), Fischer port. (575, 580), Jelmoli (1100 d, 1090), Héro (2900, 2875 d), Landis & Gyr (655, 650), Losinger (660 d, 660 d), Globus port. (2025 d, 2025 d), Nestlé port. (3200, 3215), Nestlé nom. (1855, 1855), Sandoz port. (4775, 4725), Sandoz nom. (1910 d, 1920), Aluisse port. (1220, 1220), Aluisse nom. (468, 468), Sulzer nom. (2715, 2740).

Bourses européennes

Table with 4 columns: Item, 23.11.76, 25.11.76. Air Liquide (F 321, 323), Au Printemps (40.05, 38), Rhône-Poulenc (68 1/2, 68.05), Saint-Gobain (108, 107.2), Finsider (Lit. 240, 232), Montedison (318 1/2, 320), Olivetti priv. (930, 939 1/2), Pirelli (1131, 1157), Daimler-Benz (DM 333.1, 332), Karstadt (338, 331), Commerzbank (189, 188.4), Deutsche Bank (287 1/2, 285 1/2), Dresdner Bank (228 1/2, 226 1/2), Gevaert (b. Fr. 1090, 1100), Hoogovens (fl. 38 1/2, 38.3).

BOURSE DE ZURICH

Table with 4 columns: USA et Canada, 23.11.76, 25.11.76. Alcan Alumin. (53 1/4, 53 1/4), Amax (132, 133 1/2 d), Beatrice Foods (68, 67), Burroughs (221, 223), Caterpillar (137, 139 1/2 d), Dow Chemical (96 1/2, 97 1/4), Mobil Oil (131 1/2 d, 145), Allemagne: AEG (81 1/2, 83 1/2), BASF (157, 158), Bayer (136, 136), Demag (145 d, 146 d), Hoechst (138 1/2, 138 1/2), Siemens (261 1/2, 261), VW (139 1/2, 138 1/2), Divers: AKZO (27, 27 1/4), Machines Bull (13 1/4, 12 3/4), Courtauld's (3 1/4 d, 3 1/4 d), De Beers port. (6 1/2, 6 1/2), ICI (11 1/2, 11 3/4), Pechiney (33 1/4, 32), Philips'Glœil (25 1/4, 25 1/4), Royal Dutch (111, 114), Unilever (108, 109 1/2).

Fonds de placement (hors coté)

Table with 4 columns: Fund Name, Demande, Offre. America Valor (440, 450), Anfos 1 (122.50, 123), Anfos 2 (110.50, 111), Foncipars 1 (1990, 2010), Foncipars 2 (1115, 1135), Intervalor (58.75, 59.75), Japan Portfolio (354, 364), Swissvalor (201.50, 205.50), Universal Bond (82.75, 83.75), Universal Fund (88, 89), AMCA (31 3/4, 32 1/4), Bond-Invest (72, 72 1/2), Canac (72, 72 1/2), Denac (64, 64 1/2), Espac (192, 194), Eurit (101 1/2, 103 1/2), Fonsa (—, —), Germac (94 1/2, 95 1/2), Globinvest (57 1/2, 58), Helvetinvest (109.4, —), Pacific-Invest (68, 68 1/2), Safit (122, 124), Sima (171, 172), Canada-Immobil (705, 720).

Bourse de New York

Table with 4 columns: Company, 23.11.76, 25.11.76. American Cyanam. (25 1/8), American Tel & Tel (61 1/4), American Tobacco (41 7/8), Anaconda (27 3/4), Bethlehem Steel (36 3/8), Canadian Pacific (15 1/2), Chrysler Corporation (19 1/8), Dupont de Nemours (124 1/2), Eastman Kodak (84 1/2), Exxon (50 1/8), Ford Motor (57), General Dynamics (53 1/2), General Electric (51 1/2), General Motors (70 1/2), Gulf Oil Corporation (27), IBM (270), International Nickel (28 7/8), Int. Tel & Tel (31 1/8), Kennecott Cooper (26 1/2), Lehmann Corporation (11 3/8), Lockheed Aircraft (8 3/4), Marcor Inc. (—), Nat. Dairy Prod. (43 1/2), Nat. Distillers (22 1/2), Owens-Illinois (51 3/4), Penn Central (—), Radio Corp. of Arm (25), Republic Steel (31), Royal Dutch (45 3/4), Tri-Contin Corporation (7 7/8), Union Carbide (57), US Steel (46 1/4), Westing Electric (16 1/4).

Dow Jones

Table with 4 columns: Index, Value. Industr. (950.96), Serv. pub. (101.99), Ch. de fer (224.37). Canasec (437, 447), Crédit Suisse Bonds (72, 73), Crédit Suisse Intern. (61 1/2, 65), Energie-Valor (76 1/2, 78), Intervalor (58 3/4, 59 3/4), Swissimmobil 61 (1060, 1070), Ussec (581, 591), Automation-Fonds (65, 66), Eurac (268 1/2, 269 1/2), Intermobilfonds (69, 70), Pharmafonds (126, 127), Poly-Bond Int. (71 1/2, 72 1/2), Siat 63 (1050, 1055), Valca (70 1/2, 72 1/2).

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligeamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion. Les cours de la bourse de New York nous sont communiqués par Bache and Co. Inc., Genève.

COURS NON PARVENUS



CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Ce soir, un film, deux séances, à 20 heures et 22 heures - 16 ans
Un succès partout, le dernier film de José Giovanni
COMME UN BOOMERANG
avec Alain Delon

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 14 h. 30
Jean Gabin dans son dernier film
L'ANNÉE SAINTE
Du rire bigrement drôle

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Soirée à 21 heures
LE CORNIAUD
de Gérard Oury avec Bourvil et de Funès dans le plus grand succès des films comiques
En nocturne à 23 heures
PIRATES ET GUERRIERS
Un étonnant et extraordinaire ballet guerrier loin au-dessus des habituels films de karaté

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 15 heures
Un film de Nicole Buron
COURS APRES MOI... QUE JE T'ATTRAPE
avec Annie Girardot et Jean-Pierre Marielle

SION Capitale
Tél. 027 22 20 45

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 15 heures
FACE A FACE
avec Liv Ullmann
de Ingmar Bergman

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 18 ans
Dimanche matinée à 15 heures
Un film de Georges Lautner
avec Pierre Richard, Miou-Miou et Jean-Pierre Marielle
ON AURA TOUT VU !

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Aujourd'hui et demain, à 20 h. 30 - 16 ans
Le deuxième volet du festival western sera
MISTER MAJESTIC
Un western moderne « cascasant » où l'auto remplace le cheval
Pas de séance dimanche soir.

FULLY Michel

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 16 ans
Le film le plus spectaculaire de la saison
SUPER EXPRESS 109
Du « suspense » à 250 km à l'heure !

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 12 ans
Une suite d'aventures fantastiques, spectaculaires
LE 6^e CONTINENT
avec Doug McClure et John McEnery

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 16 ans
Jean Gabin, Bourvil et Bernard Blier dans
LES MISÉRABLES
Trois heures de spectacle inoubliable !

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 18 ans
Elle a 24 ans, elle est religieuse...
Il a 15 ans, il est collégien...
LES MAL PARTIS (Un amour impossible)
avec France Dougnac, Olivier Sallageas,
Marie Dubois et Pascale Roberts

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 4 22 60

La salle la plus confortable de la région !
Dès ce soir, à 20 h. 30 - 16 ans
Du suspense à 250 à l'heure !
SUPER EXPRESS 109
Un des films les plus spectaculaires de la saison !

MONTHEY Plaza
Tél. 025 4 22 90

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
Un grand film comique que vous ne devez pas manquer !
Pierre Richard et Miou-Miou dans
ON AURA TOUT VU
Si vous aimez rire... n'hésitez pas !

BEX Rex

Ce soir à 20 heures - 14 ans
Une course fabuleuse à travers l'Ouest américain
LA CHEVAUCHÉE SAUVAGE
avec Gene Hackman
Ce soir à 22 heures - Dès 18 ans révolus
Un super-film coquin
LA FILLE A L'ENVERS
(Strictement pour adultes)

à **MAGRO** Ouvrier:

Omo
tambour 5 kg **13.90**
Génie
Automat
box **12.90**

Märklin

Vente matériel et accessoires
trains Märklin
voitures Dinky, jouets

Prix réduits

Dès lundi 29 novembre

Magasin : place du Midi
Martigny 36-401187



TELEVISION

■ Emissions en noir et blanc

tv Suisse romande

- 15.00 Rétrospectives et critiques des grandes manœuvres du 1^{er} corps d'armée
- 16.00 **Le vieil homme et l'enfant**
Un film de Claude Berri, interprété par Michel Simon, Alain Cohen, Charles Denner et Paul Préboist.
- 17.20 Point de mire
- 17.30 Les 4 coins
Une émission de jardin d'enfants
- 17.50 Présentation des programmes
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Il faut savoir
Les cinq minutes de la solidarité
- 18.05 Agenda
Des variétés, du théâtre, de la musique, des expositions et du sport. La météo.
- 18.50 Gédéon. Pour les petits.
- 18.55 les Mohicans de Paris (9). (2^e diffusion)
- 19.15 Un jour, une heure (1)
- 19.40 Téléjournal
- 20.00 Un jour, une heure (2)
- 20.10 Votations fédérales
Déclaration de M. Georges-André Chevallaz, conseiller fédéral, sur la prorogation du contrôle des prix et l'arrêté sur le crédit.
Spectacle d'un soir : Répertoire allemand
- 20.25 Effi Briest
de Theodor Fontane. Adaptation française de Christian Collin. Avec : Angelica Domröse, Horst Schulze, Dietrich Körner, Gerhard Bienert, Inge Keller, Walter Lendrich, Lissy Tempelhof. Une émission de la Télévision de la République démocratique allemande.
- 22.35 Bonne nuit en musique
Avec la nouvelle formation de l'orchestre de Glenn Miller
- 22.45 Téléjournal



Vendredi 26 à 16 heures :
Le vieil homme et l'enfant :
Michel Simon et Alain Cohen.

tv Suisse alémanique

- 9.10 Télévision scolaire
La tentative de suicide. 9.50 Reprise.
- 10.30 Télévision scolaire. Hugo Loetscher. 11.10 Reprise.
- 11.35 Fin
- 17.15 La trompette de Mario. Emission pour les enfants. (Reprise de l'émission du 24 novembre 1976)
- 17.55 Pause
- 18.05 Cours de formation pour adultes
Do it yourself : Les carrelages (11)
- 18.35 Informations et conseils
A propos des cours TV
- 18.40 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal. 1^{re} édition
- 19.00 Le corps humain
Les transplantations. Série.
- 19.30 Point chaud. Emission régionale
- 19.35 La panthère rose. Série de dessins animés. Les programmes.
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Qui va gagner ?
Jeu animé par Hermann Weber

- 21.25 Votations fédérales des 4 et 5 décembre. Débat animé par Walter Rüegg.
- 22.10 Le magazine du mois
La poésie en Suisse. Portrait de Jakob Stebler, auteur de pièces à succès. Série de Peter K. Wehrli présentée par Dorin Leon.
- 22.55 Téléjournal

tv Suisse italienne

- 14.00 Télévision scolaire. L'expédition. Il y a 200 millions d'années, par Guerrino Gentilini et Luigi Martella (2). Besano. Identité d'un monde perdu
- 14.30 Fin
- 15.00 Télévision scolaire. Reprise
- 15.30 Fin
- 18.00 Pour les enfants. Telezonte : revue bimensuelle d'actualité, d'information et de musique (partiellement en couleur)
- 18.55 Ville de porcelaine. Documentaire d'Armando Lualdi
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Pages ouvertes. Bulletin bimensuel de nouveautés littéraires par Gianna Paltenghi
- 20.15 Magazine régional. Revue des événements de la Suisse italienne
- 20.45 Téléjournal
- 21.00 Les trois coudes (1 trii gombat). Comédie télévisée de Sergio Maspoli. Régie d'Eugenio Plozza
- 22.25 Synthesis. La musique totale de Giorgio Gaslini (1). Avec Giorgio Gaslini, piano, Gianni Bedori, saxophone, etc.
- 23.00 Téléjournal

tv France 1

- Toutes les émissions en noir-blanc
- 12.15 Réponse à tout
 - 12.33 Midi première. Avec Catherine Lara
 - 13.00 TF1 actualités
 - 13.35 Télévision régionale
 - 14.05 CNDP
 - 17.25 La grande cocotte
 - 18.00 A la bonne heure. La forêt
 - 18.35 Nounours
 - 18.40 L'île aux enfants
 - 19.03 Anne, jour après jour (46)
 - 19.20 Actualités régionales
 - 19.43 Une minute pour les femmes. Avant d'acheter une voiture d'occasion
 - 19.47 Eh bien raconte
 - 20.00 TF1 actualités
Au théâtre ce soir
 - 20.30 La charrette anglaise. Par Georges Berr et Louis Verneuil. Avec : Michèle André, Louis Arbessier, Yvonne Gaudeau, etc.
 - 22.10 Allons au cinéma
 - 22.40 TF1 actualités

tv Antenne 2

- 13.35 Magazine régional
- 13.50 Journal des sourds et des mal-entendants
- 14.00 Aujourd'hui madame. Avec à 14.00 et 15.00 Flashes information
- 15.05 Les rues de San Francisco. 5. La collection d'aigles
- 15.50 Aujourd'hui magazine. Avec à 16.00 et 17.00 Flashes information. 18.00 Fenêtre sur...
- 18.35 Le palmarès des enfants. Avec à 18.45 Flash information
- 18.55 Des chiffres et des lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.44 Il était une fois, la caméra invisible
- 20.00 Journal de l'A2
- 20.30 Le cœur au ventre (5)
- 21.40 Apostrophes. Les « profs »
- 22.40 Journal de l'A2
Ciné-club
- 22.47 Les noces. Avec : Ewa Zietek, Daniel Olbrychski, Andrzej Lapicki, etc.

tv France Régions 3

- Toutes les émissions en couleurs
- 18.45 FR3 jeunesse
 - 19.05 La télévision régionale. Des talents et des gens
 - 19.20 Actualités régionales
 - 19.40 Tribune libre. L'action catholique des enfants
 - 19.55 FR3 actualités
 - 20.00 Les jeux de 20 heures
 - 20.30 Vendredi. Service public : le livre (2)
 - 21.30 Méditerranée. 8. Rome (vers l'unité)
 - 22.20 FR3 actualités

tv Notre sélection du jour

« Le vieil homme et l'enfant »
Un film de Claude Berri. Interprété par Michel Simon, Alain Cohen, Charles Denner et Paul Préboist.

C'est à Claude Berri que l'on doit ce film, réalisé en 1966. Il retrace la vie d'un petit garçon juif de neuf ans, qui, pour échapper aux dangers de l'occupation allemande, est envoyé par ses parents chez des retraités qui vivent à la campagne près de Grenoble. C'est une chronique du séjour de ce petit Parisien accueilli par les quolibets des enfants du village, mais tendrement aimé par le vieux ménage, qui se sent rajeuni en sa présence.

Michel Simon campe une figure de retraité, violemment antisémite, pétri d'idées toutes faites, et qui, sous des dehors bourrus, s'attache à l'enfant, dont on lui a caché les origines. Il fait une excellente

RADIO

Radio romande I

- Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, sauf à 20.00, puis à 23.55.
- 6.00 Le journal du matin
 - 6.00 7.00, 8.00 Editions principales
 - 7.35 Billet d'actualité
 - 8.05 Revue de la presse romande
 - 8.15 Chronique routière
 - 8.25 Mémento des spectacles et des concerts
 - 8.40 Avant le week-end
 - 9.05 La puce à l'oreille
Aux ordres du chef !
 - 10.05 Avec Rafel Carreras
 - 12.00 Le journal de midi
 - 12.05 Les uns, les autres
 - 12.15 Le rendez-vous de l'humour et de l'humeur
 - 12.30 Edition principale
 - 14.05 Des ronds dans l'eau
 - 16.15 Feuilleton :
Le père Perdrix (10)
 - 17.05 En questions
 - 18.00 Le journal du soir
 - 18.20 Edition régionale
 - 18.40 Informations sportives
 - 18.50 Revue de la presse suisse allemande
 - 19.00 Edition nationale et internationale
 - 19.30 Magazine 76
 - 20.30 Pourquoi pas ?
 - 22.05 Baisse un peu l'abat-jour
 - 23.05 Blues in the night

Radio romande II

- 7.00 Suisse-musique
- 9.00 Informations
- 9.05 Le temps d'apprendre
Five minutes' English (18)
- 9.20 Initiation musicale
- 9.45 Le roman contemporain en Suisse alémanique (7)
- 10.00 Sélection jeunesse
- 10.15 Radioscolaire
A vous la chanson
- 10.45 La peinture de 1945 à nos jours (8)
- 11.00 Suisse-musique
- 12.00 Midi-musique
- 14.00 Informations
- 14.05 Vivre
- 16.00 Suisse-musique
- 17.00 Rhythm'n pop
- 17.30 Au pays du blues et du gospel
- 18.00 Informations
- 18.05 Redilemele
- 18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera
- 19.30 Novitads
- 19.40 Soul-jazz
- 20.00 Informations
- 20.05 Hors cadre
- 20.30 Les concerts de Lausanne
L'Orchestre de Chambre de Lausanne
- 22.30 Plein feu
- 23.00 Informations

Beromunster

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
- 6.05 Espresso. 9.05 Mixture multi-musical. 10.00 Guide touristique sonore. 11.05 Musique légère. 12.00 Musique à midi. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 K. Obermüller présente de nouveaux livres. 14.45 Lecture. 15.00 Interprètes célèbres : Orchestre de Paris. 16.05 Musique en visite. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. En forme pour le ski. 20.05 Radio-hit-parade. 21.00 Rockabilly. 22.15-1.00 Rapide de nuit.

Monte Ceneri

- Informations à 6.30, 7.00, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30.
- 6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Dédie à... 13.30 Elixir musical. 14.00 Radioscolaire. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Eux et nous. 18.20 La ronde des livres. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.15 Route libre. 20.35 Récital de Jacques Debronckart et The Johnny Thompson Singers (2). 21.35 Chants régionaux italiens. 21.50 La ronde des livres. 22.40 Ensembles vocaux. 23.10 Airs de danse. 23.35-24.00 Nocturne musical.

météo

Plutôt mieux !

Ouest de la Suisse en Valais : couvert par stratus, rares éclaircies dans l'après-midi. Au-dessus de 1500 mètres et en Valais, diminution de la nébulosité et temps assez ensoleillé. Température : 3 à 8 degrés cet après-midi. En montagne vent modéré du nord et hausse de la température.

L'agence «UNA» enquête

Aucun membre de l'équipe n'avait vu le bateau-pirate ? Apparemment non...
Quoi qu'il en soit, deux hommes j'ai lirent du bateau-pirate...
Deux minutes plus tard, ils parvinrent sur le pont du yacht, à proximité de la princesse, qui dormait.

Rip Kirby

VOUS VOULEZ DONC PAYER EN ESPÈCES LE PRIX DE CE COLLIER... 200.000 DOLLARS... ET LES TAXES NE SONT PAS COMPRIS, M. Z ?
MAIS OUI... JE POURRAI AINSI DEMEURER DANS L'INCOGNITO. ALORS, C'EST ENTENDU, N'EST-CE PAS, EN BILLET DE BANQUE ?
EXCUSEZ MA SURPRISE, TIFFIER EST ENCHANTE DE FAIRE UNE TRANSACTION AVEC VOUS, ET PAR LE MOYEN DE VOTRE CHOIX !
EH BIEN, METTEZ CETTE PIÈCE AU COFFRE. JE VAIS REVENIR AVEC L'ARGENT ET MES GARDES DU CORPS...
UN FAUX COLLIER PREND LA PLACE DU VRAI !

composition, dans un film sensible, émouvant, peinture d'une vie quotidienne faite de joies saines dans une campagne où arrivent assourdis les bruits et la fureur de la guerre.

Si vous avez manqué le début. En novembre 1943, le jeune Claude Langmann, fils d'un pelletier juif, vole un tank miniature dans un magasin de jouets. Reconnu chez ses parents, il est grondé par son père, qui vit dans la crainte d'être dénoncé à la Gestapo, et tente de lui faire comprendre le danger de ses incartades. Pour éviter d'être repérés, les Langmann démantègent d'une ville à l'autre. Un nouvel incident se produit à Dijon. C'est alors qu'une amie de M. et M^{me} Langmann leur propose d'envoyer Claude chez ses parents à elle, retraités qui vivent dans un village de la région grenobloise...

Vous pourrez écouter cette semaine sur les ondes suisses

Radio romande I					
Samedi 27 novembre	Dimanche 28 novembre	Lundi 29 novembre	Mardi 30 novembre	Mercredi 1 ^{er} décembre	Jeudi 2 décembre
<p>Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55. 6.00 Le journal du matin 6.00 7.00 8.00 Editions principales 7.30 Billet d'actualité 8.05 Revue de la presse romande 8.20 Memento des spectacles et des concerts 8.30 Radio-évasion 9.05 La petite vadrouille 9.20 Les ailes 9.30 Mmmm... ! 11.05 Le kiosque à musique 12.00 Le journal de midi 12.30 Edition principale 13.00 Samedi-relax 14.05 Week-end show 16.05 Musique en marche 17.05 Propos de table 18.00 Le journal du soir 18.20 Edition régionale 18.40 Informations sportives 19.00 Edition nationale et internationale 19.30 Les mordus de l'accordéon 20.05 La grande affiche 22.05 Entrez dans la danse 23.05 Disc-O-Matic</p>	<p>Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, et à 12.30 et 23.55. 6.00 Le journal du matin 6.00 7.00 8.00 Editions principales 6.15 Quel temps fera-t-il ? 7.05 Nature pour un dimanche 7.50 Memento des spectacles et des concerts 8.05 Dis-moi dimanche 11.05 Toutes latitudes 12.05 Variétés-dimanche 12.30 Informations 14.05 Musiques du monde Musiques d'Arménie (8) 14.35 Le chef vous propose... 15.05 Auditeurs à vos marques 18.00 Le journal du soir 18.20 Edition régionale 18.40 Informations sportives 19.00 Edition nationale et internationale 19.30 Le magazine des beaux-arts 20.05 Restons Vaudois 20.20 Allô Colette ! 22.05 Dimanche la vie 23.05 Harmonies du soir</p>	<p>Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55. 6.00 Le journal du matin 6.00 7.00 8.00 Editions principales 7.35 Billet d'actualité 8.05 Revue de la presse romande 8.15 Chronique routière 8.25 Memento des spectacles et des concerts 8.40 Microscope 9.05 La puce à l'oreille 10.05 Le sac à puces 12.00 Le journal de midi 12.05 Les uns, les autres 12.30 Edition principale 14.05 Des ronds dans l'eau 16.15 Feuilleton : Le père Perdrix (11) 17.05 En questions 18.00 Le journal du soir 18.20 Edition régionale 18.40 Informations sportives 18.50 Revue de la presse suisse allemande 19.00 Edition nationale et internationale 19.30 Sciences et techniques 20.05 Enigmes et aventures : ... Avec intention de la donner 21.05 Folk-club RSR 22.05 Baisse un peu l'abat-jour... 23.05 Blues in the night</p>	<p>Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55. 6.00 Le journal du matin 6.00 7.00, 8.00 Editions principales 7.35 Billet d'actualité 8.05 Revue de la presse romande 8.15 Chronique routière 8.25 Memento des spectacles et des concerts 8.40 Microscope 9.05 La puce à l'oreille 10.05 Quel temps fait-il à Paris ? 12.00 Le journal de midi 12.05 Les uns, les autres 12.15 Le rendez-vous de l'humour et de l'humour 12.30 Edition principale 14.05 Des ronds dans l'eau 16.15 Feuilleton : Le père Perdrix (12) 17.05 En questions 18.00 Le journal du soir 18.20 Edition régionale 18.40 Informations sportives 18.50 Revue de la presse suisse allemande 19.00 Edition nationale et internationale 19.30 Lettres françaises 20.05 La bonne tranche 21.05 Lettres ouvertes 22.05 Baisse un peu l'abat-jour... 23.05 Blues in the night</p>	<p>Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55. 6.00 Le journal du matin 6.00 7.00, 8.00 Editions principales 7.35 Billet d'actualité 8.05 Revue de la presse romande 8.15 Chronique routière 8.25 Memento des spectacles et des concerts 8.40 Microscope 9.05 La puce à l'oreille 10.05 Fonds de terroir 12.00 Le journal de midi 12.05 Les uns, les autres 12.30 Edition principale 14.05 Des ronds dans l'eau 16.15 Feuilleton : Le père Perdrix (13) 17.05 En questions 18.00 Le journal du soir 18.20 Edition régionale 18.40 Informations sportives 18.50 Revue de la presse suisse allemande 19.00 Edition nationale et internationale 19.30 Médecine et santé 20.05 Disques-actualité 22.05 Baisse un peu l'abat-jour... 23.05 Blues in the night</p>	<p>Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 puis à 23.55. 6.00 Le journal du matin 6.00 7.00 8.00 Editions principales 7.35 Billet d'actualité 8.05 Revue de la presse romande 8.15 Chronique routière 8.25 Memento des spectacles et des concerts 8.40 Microscope 9.05 La puce à l'oreille 10.05 Conseils-santé 12.00 Le journal de midi 12.05 Les uns, les autres 12.15 Le rendez-vous de l'humour et de l'humour 12.30 Edition principale 14.05 Des ronds dans l'eau 16.15 Feuilleton : Le père Perdrix (14) 17.05 En questions 18.00 Le journal du soir 18.20 Edition régionale 18.40 Informations sportives 18.50 Revue de la presse suisse allemande 19.00 Edition nationale et internationale 19.30 Paroles 20.05 Court métrage : Petite enquête sur un concerto 20.30 Fête... comme chez vous 22.05 Baisse un peu l'abat-jour... 23.05 Blues in the night</p>
Radio romande II					
<p>8.00 Loisirs en tête Nos patois 9.00 Informations 9.05 L'art choral 10.00 Sur la terre comme au ciel 11.00 Essais et maîtres 12.00 Midi-musique 14.00 Informations 14.05 Contrastes 16.00 Aux avant-scènes radiophoniques Tovaritch 18.00 Rhythm'n pop 18.30 Informations 18.35 Swing sérénade 18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera 19.30 Correo español 20.00 Informations 20.05 A l'Opéra Concours lyrique 20.20 Festival de Bayreuth 1976 Tristan und Isolde 23.00 Informations</p>	<p>8.00 Informations 8.05 Sonnez les matines 8.45 Messe 10.00 Culte protestant 11.00 On connaît la musique Jeunes artistes 11.30 La joie de jouer et de chanter 12.00 Midi-musique 14.00 Informations 14.05 Le dimanche d'Arlequin Le père Perdrix (2) 15.00 Tutti tempi 16.00 Musique en jeux 16.40 Rencontre avec une opérette 17.00 Musiques au présent L'heure musicale L'Orchestre de chambre de Fribourg Entracte : Les problèmes de l'heure 18.30 Informations 18.35 Le temps de l'orgue 19.00 L'heure des compositeurs suisses 20.00 Informations 20.05 Les problèmes de l'heure 20.25 Vient de paraître 23.00 Informations 23.02 Une lumière dans la nuit</p>	<p>7.00 Suisse-musique 9.00 Informations 9.05 Le temps d'apprendre American short stories in special English 9.20 Initiation musicale 9.45 Les écoles de parents vous proposent... 10.15 Tout savoir sur l'école ! 11.00 Suisse-musique 12.00 Midi-musique 14.00 Informations 14.05 Réalités 16.00 Suisse-musique 17.00 Rhythm'n pop 17.30 Aspects du jazz 18.00 Informations 18.05 Redilemele 18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera 19.30 Novitads 19.40 Jazz d'aujourd'hui 20.00 Informations 20.05 L'oreille du monde Paroles et contre-chants... 20.30 Concert UER Orchestre symphonique et solistes de la Radio-Télévision espagnole Entracte : Au rendez-vous de l'Europe 22.15 Contre-chants et paroles... 23.00 Informations 23.02 Une lumière dans la nuit</p>	<p>7.00 Suisse-musique 9.00 Informations 9.05 Le temps d'apprendre Cours d'italien 9.20 Initiation musicale 9.45 La psychologie hier et aujourd'hui 10.00 Idées en cours 10.15 Radioscolaire Centre d'intérêt du mois : La maladie 10.45 La peinture de 1945 à nos jours (9) 11.00 Suisse-musique 12.00 Midi-musique 14.00 Informations 14.05 Traits et portraits 16.00 Suisse-musique 17.00 Rhythm'n pop 17.30 Anthologie du jazz 18.00 Informations 18.05 Redilemele 18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera 19.30 Novitads 19.40 Nouveautés du jazz 20.00 Informations 20.05 La Veuve joyeuse 20.30 Le tour du monde de la pièce radiophonique « On s'écrira » 21.50 Le convenienze ed inconvenienze teatrali 23.00 Informations 23.02 Une lumière dans la nuit</p>	<p>7.00 Suisse-musique 9.00 Informations 9.05 Le temps d'apprendre Contre la pollution du français 9.20 Initiation musicale 9.45 Unesco 10.00 Activités internationales 10.15 La flûte de Pan 10.45 La peinture de 1945 à nos jours (10) 11.00 Musiciens suisses 12.00 Midi-musique 14.00 Informations 14.05 La librairie des ondes 16.00 Suisse-musique 17.00 Rhythm'n pop 17.30 Jazz contact 18.00 Informations 18.05 Redilemele 18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera 19.30 Novitads 19.40 Europe-jazz 20.00 Informations 20.05 La Suisse à la rencontre de l'Europe 20.30 Les concerts de Genève : L'Orchestre de la Suisse romande Pendant l'entracte Résonances 22.30 Marchands d'images 23.00 Informations 23.02 Une lumière dans la nuit</p>	<p>7.00 Suisse-musique 9.00 Informations 9.05 Le temps d'apprendre Cours d'allemand 9.20 Initiation musicale 9.45 Votre rendez-vous avec l'éducation des adultes 10.00 L'école et la vie 10.15 Radioscolaire Documents choisis dans nos archives 10.45 La peinture de 1945 à nos jours (11) 11.00 Suisse-musique 12.00 Midi-musique 14.00 Informations 14.05 Ici et ailleurs Cimaises et ateliers 15.00 Thèmes et variations 16.00 Suisse-musique 17.00 Rhythm'n pop 17.30 Jazz-live 18.00 Informations 18.05 Redilemele 18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera 19.30 Novitads 19.40 Jazz en réédition 20.00 Informations 20.05 Henri Guillemin vous parle de... 20.30 L'œil écoute Le monde des sports (4) 22.00 La musique et vous 23.00 Informations 23.02 Une lumière dans la nuit</p>
Beromunster					
<p>Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00. 6.05 Mélodies légères. 7.10 Mosaïque musicale. 11.05 Politique intérieure. 11.30 Musique militaire. 12.00 Homme et travail. 12.15 Félicitations. 12.40 Samedi midi. 14.05 Chant et musique. 15.00 Vitrine 76. 15.30 Jazz. 16.05 Magazine musical. 18.20 Revue du sport. 19.00 Actualités. 19.50 Cloches. 20.05 Anna Göldi, la dernière sorcière. 21.10 Concert de marches. 22.05 Songs, Lieder, Chansons. 22.45 Hockey sur glace. 23.05 Musique, peut-être pour vous ? 24.00-1.00 Bal de minuit.</p>	<p>Informations à 7.00, 8.00, 10.00, 12.30, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00. 7.05 Musique légère. 10.05 Musique pour un hôte. 11.00 Le pavillon de musique. 12.15 Félicitations. 12.45 Pages d'Offenbach, Thalberg, Minkus, Donizetti, Borodine, Kreisler et Sullivan. 14.00 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui. 15.00 Sport et musique. 18.05 Musique populaire. 19.10 Charme de l'opérette. 20.05 Problème des aveugles. 21.00 Musique de danse. 22.10 Sport. 22.30-24.00 Musique dans la nuit.</p>	<p>Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00. 6.05 Espresso. 9.05 Musique. 10.00 Entracte. 11.05 Musique légère. 12.00 La semaine à la radio. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin : diabète. 14.45 Lecture. 15.00 Œuvres de Weber, Hsing-Hai, Tchaikovsky et Khatchaturian. 16.05 Entretien. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. En forme pour le ski. 20.05 Le disque de l'auditeur. 22.15 Tête-à-tête. 23.05-24.00 Musique de danse.</p>	<p>Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00. 6.05 Espresso. 9.05 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui. 10.00 Le pays et les gens. 11.05 Fanfare. 11.30 Musique légère. 12.00 La chronique verte. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Extr. d'opéras de Mascagni et Verdi. 16.05 Personnellement. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Théâtre. 21.05 Musique populaire. 22.15 Dixieland. 22.45 Hockey sur glace. 23.05-24.00 Musique classique légère non-stop.</p>	<p>Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00. 6.05 Espresso. 9.05 Frais du four. 10.00 Rencontres en Israël. 11.05 Mélodies populaires. 11.50 Musique champêtre. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Pages de Vivaldi, Clementi, Mozart et Stamitz. 16.05 Pour les aînés. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique légère. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. En forme pour le ski. 20.05 Prisme. 21.00 Le pays et les gens. 22.15-24.00 Music-box.</p>	<p>Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00. 6.05 Espresso. 9.05 Notes avec Fritz Herdi. 10.00 Nouvelles de l'étranger. 11.05 Top class classics. 12.00 Musique à midi. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Orchestre d'opérette Rappaele. 16.05 Théâtre. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique légère. 18.45 Sport. 19.00 Actualités : Musique. 20.05 Signes du temps : 50 ans de radio. 21.00 Le concert du jeudi. 22.05 Country et Western. 23.05-24.00 Entre le jour et le rêve.</p>
Monte Ceneri					
<p>Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30. 6.00 Musique et informations. 8.45 Radioscolaire. 9.00 Samedi 7. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Orch. de musique légère de la RSI. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Voix des Grisons italiens. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Le documentaire. 20.30 Sélection Festival folk d'Epalinges 1976. 21.00 Eurojazz 76. 21.45 Piano Evergreen. 22.15 Musique légère. 22.30 Radio-journal. Résultats sportifs. 22.45 Musique en frac. 23.40-24.00 Nocturne musical.</p>	<p>Informations à 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30. 7.00 Musique et informations. 8.35 Magazine agricole. 9.00 Disques. 9.10 Conversation évangélique. 9.30 Messe. 10.15 Concertino. 10.35 Six jours avant dimanche. 11.45 Conversation religieuse. 12.00 Nos chorales. 12.30 Actualités. 13.15 Le minimum. 13.45 La demi-heure des consommateurs. 14.15 Ensembles modernes. 14.35 Le disque de l'auditeur. 15.15 Sport et musique. 17.15 Musique champêtre. 17.30 Le dimanche populaire. 18.15 Sport. 19.00 Actualités. 19.45 Théâtre. 20.30 Opérette. 21.00 Chanteurs et orchestres. 21.30 Studio pop. 22.40 Disques. 22.55 Pays ouvert. 23.40-24.00 Nocturne musical.</p>	<p>Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30. 6.00 Musique et informations. 8.45 Musique du matin : Pages de Beethoven et Schubert. 9.00 Radiomatin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Points de vue. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.05 Saison internationale des Concerts UER : Pages de Gerhard, Poulenc, Malipiero et de Falla. 23.00 Deux notes. 23.10 Jazz. 23.35-24.00 Nocturne musical.</p>	<p>Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30. 6.00 Musique et informations. 8.45 Radioscolaire. 9.00 Radiomatin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Chantons à mi-voix. 18.20 Valses célèbres. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Théâtre en dialecte. 21.00 Chronique sportive. 22.40 Nouveautés sur le pupitre. 23.35-24.00 Nocturne musical.</p>	<p>Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30. 6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Orchestre de la RSI. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Table ronde. 20.40 Concert public : Pages de Beethoven, Hindemith, Donizetti et Haydn. En intermède : Chronique musicale. 22.40 Orch. de musique légère RSI. 23.10 L'album de grand-mère. 23.35-24.00 Nocturne musical.</p>	<p>Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30. 6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Vive la terre. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Table ronde. 20.40 Concert public : Pages de Beethoven, Hindemith, Donizetti et Haydn. En intermède : Chronique musicale. 22.40 Orch. de musique légère RSI. 23.10 L'album de grand-mère. 23.35-24.00 Nocturne musical.</p>

7 jours tv

Romande

Samedi 27 novembre

- 13.00 Un'ora per voi
14.00 TV-contacts
La porteuse de pain (11), (2^e diffusion). 14.25 Annie. Extrait du spectacle Annie Cordy au casino de Knokke-le-Zoute. 14.40 La moto en question. Daytona ou le triomphe de la moto. (Extrait de « Face au sport » du 15 septembre 1976). 15.25 Vieilles... dans son village. (Reprise de « Horizons » du 7 mars 1976). 15.50 Made in Hong-kong. Un film d'animation suisse.
16.00 TV-jeunesse
Kaléidos-pop. Clic et Clic : agrandissement. Déclat : tubes et tunnels.
17.30 La forêt finnoise
17.55 Deux minutes... avec le pasteur Philippe Bécholey
18.00 Téléjournal
18.05 Présentation des programmes
18.10 L'antenne est à vous
La Fédération suisse pour l'éducation des adultes (FSEA).
18.30 Rendez-vous
Réserves naturelles neuchâteloises. Marcel Pascal, de Bienne, présentera sa nouvelle volière.
19.00 Affaires publiques
La loi, la drogue, les gens
19.25 Dessins animés
19.40 Téléjournal
19.55 Loterie suisse à numéros
20.05 A vos lettres : concours de Noël
Tirage des lettres et de leur valeur, par Madeleine et Georges Hardy.
Au théâtre ce soir :
20.25 Les voyageurs égarés
de Guillaume Hanoteau. Avec Michel Roux, Danielle Volle, Jean-Roger Caussimon, Maria Mériko, Bernard Durand. Une émission de la Télévision française.
22.15 Téléjournal
22.25 Hockey sur glace
Retransmission partielle et différée d'un match



Samedi 27 à 20 h. 25. Au théâtre ce soir : Les voyageurs égarés. Avec Michel Roux dans le rôle de Luc.

Dimanche 28 novembre

- 11.00 Téléjournal
11.05 Tél-hebdo
11.30 Table ouverte
Faut-il maintenir ou supprimer Monsieur Prix ? Avec M^{me} Yvette Jaggi, de la Fédération romande des consommatrices, MM. Richard Schwertfeger, conseiller économique de Monsieur Prix, Jean-François Cavin, des Groupements patronaux vaudois, et Edouard Gobits, journaliste, rédacteur du « Journal des cafetiers, restaurateurs et hôteliers ».



Dimanche 28 à 19 h. 55. Tiens bon la rampe Jerry. Un film de Gordon Douglas, avec Jerry Lewis.

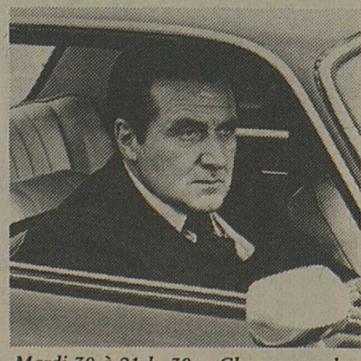


Dimanche 28 à 13 h. 30. Pouic-Pouic. Un film de Jean Girault, avec Louis de Funès et Philippe Nicaud.

- 12.45 Sweet liberties
Une évocation du Vieux-Dublin, avec des ballades traditionnelles par le chanteur Frank Harte.
13.10 Horizons
Pierre Cochard, un homme à part.
13.30 Pouic-Pouic
Un film de Jean Girault, interprété par Louis de Funès, Jacqueline Mailan, Mireille Darc et Guy Tréjan.
14.50 Au-delà de l'horizon
Alain Bombard vous raconte : la course du pôle Sud.
15.45 L'illusion scénique
Ce soir : l'illusion triomphante (De la Renaissance au baroque).
16.10 Fragile
Un film consacré à attirer l'attention, en particulier des piétons, sur les dangers de la circulation.
16.30 L'Orchestre du Concertgebouw d'Amsterdam interprète, sous la direction de Bernard Haiting, la Symphonie N° 3 en fa majeur, op. 90, de Johannes Brahms
17.10 TV-jeunesse
Pachyderm Story : Les éléphants Gouttes d'Eau. Dessin animé - Quaquao, le petit canard à la découverte des autres - Un ourson nommé Paddington : Le salon-lavoir en folie. Jean-Michel Caradec chante avec Blanche et Gaspard - Fables autour du monde
17.35 Le monde d'Autun
Présence catholique.
Pourquoi l'homme d'aujourd'hui se sent-il à l'aise devant des sculptures romanes du XII^e siècle ?
18.00 Téléjournal
18.05 Football
Retransmission partielle et différée d'un match
18.55 Dessins animés
19.05 Les actualités sportives
Résultats et reflets filmés
19.40 Téléjournal
19.55 Tiens bon la rampe, Jerry
Un film de Gordon Douglas, interprété par Jerry Lewis, Connie Stevens, Robert Morley et Anita Ekberg.
21.35 Entretiens
Ce soir : Marcel Jouhandeau (1)
22.00 env. Vespérales
Réflexions bibliques
22.10 Téléjournal

Lundi 29 novembre

- 17.20 Point de mire
17.30 Les 4 coins
Une émission de jardin d'enfants
17.50 Présentation des programmes
17.55 Téléjournal
18.00 TV-jeunesse
La boîte à surprises - La pierre blanche. Aujourd'hui : La vie en noir.
18.30 Sous la loupe
La presse romande et le sport junior
18.50 Gédéon
Pour les petits
18.55 Les Mohicans de Paris (10) (2^e diffusion).
19.15 Un jour, une heure (1)
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure (2)
20.10 Votations fédérales
Déclaration de M. Ernst Brugger, conseiller fédéral, sur la semaine de 40 heures
20.20 Destins
Dom Helder Camara, archevêque de Recife.



Mardi 30 à 21 h. 30. « Chapeau melon et bottes de cuir ». Pour attraper un rat. Avec Patrick Macnee dans le rôle de John Steed.

- 12.35 Les comiques associés
Petit-Bobo, Jacques Blot, Jean-Pierre Rambal, Michel Lagueyrie, Romain Bouteille et Sylvie Joly présentent diverses formes d'humour.
22.00 La voix au chapitre
Prenez garde à la justice. Avec la participation de Colette Piat : « Une robe noire accuse » ; Anne-Marie Burger : « Les naufragés » de l'amour » ; Serge Livrozet : « Aujourd'hui, la prison ».
22.30 Téléjournal

Mardi 30 novembre

- 17.45 Point de mire
17.55 Téléjournal
18.00 TV-jeunesse
Blanche chante : « Pour la fête de Gaspard ». La taupe et les allumettes. La cuisine est à toi. Enfants d'Afrique noire.
18.25 Courrier romand
18.50 Gédéon
Pour les petits
18.55 Les Mohicans de Paris (11) (2^e diffusion)
19.15 Un jour, une heure (1)
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure (2)
20.15 Votations fédérales
Semaine de 40 heures : pour ou contre ? Votation du 5 décembre.
21.30 Chapeau melon et bottes de cuir
Pour attraper un rat.
22.20 The Art Blakey's Jazz Messengers
Première partie du concert donné dans le cadre du Festival de Montreux
22.50 Ici Berne
L'actualité aux Chambres fédérales
23.00 Téléjournal
23.10 Hockey sur glace
Retransmission partielle et différée d'un match



Mercredi 1^{er} à 20 h. 20. Le jour de la vengeance. Un film de Damiano Damiani, avec Claudia Cardinale.

Mercredi 1^{er} décembre

- 17.20 Point de mire
17.30 Les 4 coins
Une émission de jardin d'enfants. Marionnette de Jean Perrin.
17.50 Présentation des programmes
17.55 Téléjournal
18.00 TV-jeunesse
Le musée des bulles. Jacques Martin, le père d'Alix, un dessinateur réaliste en quête du passé. Une émission sur l'univers de la bande dessinée.
18.25 Demain
Jura bernois
18.50 Gédéon
Pour les petits
18.55 Les Mohicans de Paris (12) (2^e diffusion)
19.15 Un jour, une heure (1)
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure (2)
Edition spéciale. Votation fédérale concernant l'arrêté sur le crédit
20.20 Le jour de la vengeance
Un film de Damiano Damiani, interprété par Claudia Cardinale, Franco Nero, Lee J. Cobb, Serge Reggiani et Martin Balsam.
21.55 Les clés du regard
Les murs d'une ville
22.45 Ici Berne
L'actualité aux Chambres fédérales
22.55 Téléjournal

Jeudi 2 décembre

- 17.45 Point de mire
17.55 Téléjournal
18.00 TV-jeunesse
La France, avec « Histoire d'Aas, le langage sifflé dans les hautes vallées des Pyrénées ».
18.25 Courrier romand
Vaud.
18.50 Gédéon
Pour les petits
18.55 Les Mohicans de Paris (13) (2^e diffusion)
19.15 Un jour, une heure (1)
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure (2)
20.15 Temps présent
Ce soir : l'Afrique australe. La situation en Angola. L'avenir de la Rhodésie. Les inquiétudes de l'Afrique du Sud.
21.15 Starsky et Hutch
4. La vengeance du Texan
22.05 Ici Berne
L'actualité aux Chambres fédérales
22.15 A témoin
Une interview de M. René Meylan au sujet de son livre « Sentinelle toujours vivante ».
22.30 Téléjournal

Vendredi 3 décembre

- 17.20 Point de mire
17.30 Les 4 coins
Une émission de jardin d'enfants
17.50 Présentation des programmes
17.55 Téléjournal
18.00 Il faut savoir
Les cinq minutes de la solidarité
18.05 Agenda
La météo
18.50 Gédéon
Pour les petits
18.55 Les Mohicans de Paris (14) (2^e diffusion)
19.15 Un jour, une heure (1)
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure (2)
Spectacle d'un soir : Répertoire allemand

20.15 Liberté à Brême
de Rainer Werner Fassbinder

- Avec Catherine Sümi, Jacques Denis, Roger Jendly, Jean-René Clair, Arnold Walter, Pierre Collet, Mista Préchac, Jean Schlegel, Gérald Batiataz, François Berthet, Véronique Alain.
21.35 Divertimento : Countryland
Les moyens audio-visuels ont extraordinairement changé la face du folklore américain. Comment était-ce avant la création de la chaîne WSM de Nashville ?
Plaisirs du cinéma :
22.25 Les petites marguerites
Un film de Vera Chytilova, interprété par Ivana Karbanova et Jitka Cheroova. Version originale tchécoslovaque avec sous-titres français
23.35 Téléjournal



Vendredi 3 à 20 h. 15. « Spectacle d'un soir » : Répertoire allemand. Liberté à Brême, de Rainer-Werner Fassbinder. Avec Catherine Sümi et Arnold Walter.

Suisse alémanique

Samedi 27 novembre

- 9.00 Cours de formation pour adultes
16.45 Wickie
17.15 TV-junior
18.00 Magazine féminin
18.40 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.00 Väter der Klamotte
19.25 Sous le grand chapiteau
19.40 Message dominical
19.45 Les programmes
Tirage de la loterie
20.00 Téléjournal
20.15 Musique de rêve
21.45 Null Uhr Hauptbahnhof
Film d'espionnage
22.40 Téléjournal
22.55 Hockey sur glace
23.55 Les programmes

Dimanche 28 novembre

- 10.00 Faits et témoignages
11.00 Cours de formation pour adultes
13.00 Un'ora per voi
14.00 Pause
14.15 Téléjournal
14.20 Panorama
14.45 Il Balcon tort
15.30 Lassie
Série pour les jeunes
15.55 Vivre vieux - Vivre mieux. Film
16.20 Les vautours. Film
16.35 Concert de l'Avent
16.45 Le portier de l'hôtel Sacher. Série.
17.50 Téléjournal
17.55 Résultats sportifs
18.00 Faits et opinions
18.50 Fin de journée
19.00 Téléports
19.55 « ... ausser man tut es »
20.00 Téléjournal
20.15 Concerto pour piano en mi mineur, Chopin
21.05 Un goût de miel
Film anglais.
22.40 Téléjournal
22.50 Les programmes

Lundi 29 novembre

- 17.30 TV-junior
18.00 Pause
18.10 Cours de formation pour adultes
18.40 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.00 Une salle d'audience au siècle passé
19.30 Point chaud
19.35 Avant 20 heures
20.00 Téléjournal
20.20 Qui suis-je ? Jeu.
21.10 De première main
21.55 Téléjournal
22.10 Schein-Werfer. Série.

Mardi 30 novembre

- 9.10 Télévision scolaire
10.30 Télévision scolaire
11.25 Fin
16.15 Magazine féminin
17.00 Pour les petits
17.30 Télévision scolaire
17.55 Pause
18.10 Cours de formation pour adultes
18.40 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.00 Rendez-vous chez le pédiatre

- 19.30 Point chaud
19.35 Avant 20 heures
20.00 Téléjournal
20.20 Votations fédérales
20.30 Votations fédérales
21.15 Mannix. Série policière
22.00 Téléjournal
22.15 Hockey sur glace

Mercredi 1^{er} décembre

- 17.30 TV-junior
18.10 Cours de formation pour adultes
18.40 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.00 La famille Partridge. Série.
19.30 Point chaud
19.35 Avant 20 heures
20.00 Téléjournal
20.15 Ici Berne
20.25 Sciences et techniques
21.15 Das Nest
22.55 Téléjournal
23.10 Les programmes

Jeudi 2 décembre

- 14.45 Da capo
17.00 Pour les petits
17.30 Télévision scolaire
17.45 Fin
18.10 Cours de formation pour adultes
18.40 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.00 Memento sportif
19.30 Point chaud
19.35 Avant 20 heures
20.00 Téléjournal
20.15 Ici Berne
20.30 Liberté ou contrainte du destin ?
21.20 Le voyage à Tokyo. Film
23.30 Téléjournal
23.45 Les programmes

Vendredi 3 décembre

- 9.10 Télévision scolaire
10.30 Télévision scolaire
11.40 Fin.
17.15 TV-junior
18.05 Cours de formation pour adultes
18.35 Informations et conseils
18.40 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.00 Le corps de l'homme
19.30 Point chaud
19.35 Je cherche un maître
20.00 Téléjournal
20.15 Affaires en suspens... Série
21.15 CH magazine
22.00 Téléjournal
22.15 Michel Fugain et le Big Bazar
23.25 Affaires en suspens...
23.40 Les programmes

Télévision

Radio-Art

B. MUHLEMATTER

maîtrise fédérale
Service rapide par le patron
SION - Tél. (027) 22 22 53

Ski: à quelques jours du coup d'envoi

Les différentes sélections suisses

Pour les premières épreuves de la saison, la Fédération suisse de ski a désigné les skieuses et skieurs suivants :

Les Crosets, deux slaloms (27 et 28 novembre) : Karl Eggen, Jean-Luc Fournier, Didier Bonvin, Jacques Luethy, Markus Bellwald, Prisco Raguth, Urs Eberhofer, Alfons Seliner, Martial Donnet, Daniel Felder, Peter Aellig, Christian Welschen, Diego Bottarel, Gérard Morand, Silvano Meli, Max Julien, Joël Gaspoz, Hans Frautsch, Erich Naepflin, Urs Naepflin, Heinz Zanini et Jean Thévenaz, plus une sélection romande.

Livigno (It), slalom géant et slalom les 28 et 29 novembre : Ernst Good, Heini Hemmi, Engelhard Pargaetzi, Peter Luescher, Christian Hemmi, Peter Schwendener, Freddy Disch, Kurt Gubser, Bruno Gubser, Oskar Horrer et Paul Gut.

World Series, avec slalom à Aprica (1^{er} décembre), slalom géant à Bormio (3 décembre) et slalom parallèle à St. Moritz (5 décembre) : Walter Tresch, Peter Luescher, Heini Hemmi, Jean-Luc Fournier, Peter Schwendener, Karl Eggen, Ernst Good, Engelhard Pargaetzi et Christian Hemmi.

Coupe d'Europe à Flaine (Fr) avec slalom et descente les 5 et 6 décembre : Doris de Agostini, Marlies Oberholzer, Evelyn Dirren, Brigitte Glur, Annemarie Bischofberger (pour la descente seulement), Kaethi Braun, Helen Sonderegger, Yvonne Seeholzer, Simone Egli, Andrea Biner, Rosmarie Enz, Marianne Naepflin, Rita Naepflin, Hedy Luescher, Brigitte Nançoz.

Coupe d'Europe aux Contamines (Fr), slalom géant le 8 décembre : Rita Naepflin, Hedy Buercher, Helen Sonderegger, Yvonne Seeholzer, Siomne Egli, Andrea Biner et Brigitte Nançoz.

Le Grand Prix HCC aux Crosets

La volonté du comité d'organisation, la collaboration des habitants de la région et de René Vaudroz, entraîneur de la Fédération suisse de ski, permettront le déroulement, ce week-end aux Crosets - Portes-du-Soleil, du Grand Prix HCC. A la neige transportée sur les pistes est venue s'ajou-

ter une couche de 15 centimètres de neige fraîche.

Le grand prix aura lieu sous la forme de deux slaloms à disputer samedi et dimanche et qui permettront de désigner les seize privilégiés appelés à se mesurer dans la finale, en slalom parallèle.

Parmi les inscrits, on trouve une équipe norvégienne, des Italiens ainsi qu'une forte sélection suisse qui entourera Walter Tresch.

Refonte de l'équipe ouest-allemande

Le ski alpin ouest-allemand, qui a connu son heure de gloire en 1976 avec les exploits de Rosi Mittermaier, aborde la saison 1976-1977 avec des ambitions limitées. L'objectif principal est la refonte des équipes en vue des championnats du monde 1978 et des Jeux olympiques de 1980.

Chez les dames, Rosi Mittermaier s'est retirée. Elle a été imitée, chez les messieurs, par Wolfgang Junginger. De plus, Albert Burger s'est fracturé une jambe en jouant au football. Maria Epple (16 ans), l'un des plus sérieux espoirs de l'équipe féminine, est, elle aussi, hors de combat pour deux bons mois.

Klaus Mayr, entraîneur principal, s'est donné pour tâche de réaliser l'amalgame de la vingtaine de jeunes pratiquement inconnus qu'il a sélectionnés à la poignée d'internationaux expérimentés qui restent à sa disposition : Christian Neureuther (29 ans), Albert Frank, Sepp Ferstl et Michael Veith chez les messieurs, Evi Mittermaier, Pamela Behr, Irène Epple et Christa Zechmeister chez les dames.

Quant aux jeunes, et notamment Edi Reichart (19 ans), Hubert Schaedler (20 ans), Michael Killer (17 ans), Frank Woerndl (18 ans), Claudia et Monika Bader (18 et 17 ans), christa Kinshofer (15 ans), Brigitte Sirch (17 ans), Heidi Wiesler (16 ans), ils seront engagés en coupe du monde en fonction de leur comportement en début de saison.



Pour le Nendard Jean-Luc Fournier, la saison officielle s'ouvrira ce week-end déjà aux Crosets.

Deux sauteurs autrichiens blessés

Deux sauteurs autrichiens, tous deux membres de l'équipe nationale, ont été sérieusement blessés dans un accident de voiture sur la route de Felbertauern. Il s'agit de Hans Wallner (23 ans) et de Sepp Gratzler (21 ans).



CYCLISME

Les congrès de Genève

Plusieurs décisions ont été prises au cours des congrès des différentes instances internationales du cyclisme, tenus depuis mercredi à Genève. Voici les principales :

1. Les organisateurs du GP de Lugano contre la montre, qui ont annulé leur épreuve pour la deuxième fois en 1976, devront payer une amende de 1500 francs. Ils ont retenu une date dans le calendrier 1977.
2. Les courses amateurs qui seront disputées selon la formule open sont le circuit de la Sarthe (21-24 avril), le Tour d'Ecosse (20-24 juillet), la course d'Atlantic City, aux Etats-Unis (15-17 septembre) et le GP Loewen, en RFA (10-11 septembre).
3. Le classement final du challenge de l'AIOCC (amateurs) pour 1976 a été entériné. Il est le suivant : 1. URSS 191 points ; 2. Pologne 146 ; 3. Tchécoslova-

4. L'Amstel Gold Race, classique disputée en Hollande, est classée hors catégorie pour 1977.
5. Sur proposition de la RFA, les maillots-culottes d'une pièce ont été acceptés pour les coureurs sur piste. Ils ne devront cependant ni cagoule ni collants. Les Suisses avaient utilisé de tels maillots lors des championnats du monde.
6. Le Danemark a posé sa candidature à l'organisation des championnats du monde (route et piste) 1981.
7. La liste des produits défendus pour 1977, présentée par la commission médicale de l'UCI, a été approuvée. Elle est la même qu'en 1976.

GP suisse de la route

C'est parti pour 1977...

Patronage NF

Les organisateurs de l'épreuve pour amateurs-élites, ont levé le voile sur le parcours du Grand Prix suisse de la route 1977, qui se disputera du 18 au 22 mai. Malgré les nombreuses difficultés financières pour mettre sur pied une telle épreuve, les responsables ont obtenu la confiance de nombreuses sociétés sportives et d'amis pour trouver des têtes d'étapes. Depuis hier jeudi, tous les contrats sont si-

gnés. Le tour prendra son départ à Sion au Centre Métropole, le 18 mai, mais pour la première fois, l'arrivée finale sera jugée dans le val d'Hérens, à Saint-Martin (1411 m d'altitude).

Voici donc les grandes lignes du parcours : mercredi 18 mai : Sion-Genève (arrivée aux Vernets) ; jeudi 19 mai : Genève-Lausanne (lieu d'arrivée à déterminer) ; vendredi 20 mai : Lausanne-Vallorbe ; samedi 21 mai : Vallorbe-Sierre ; dimanche 22 mai : Sierre-Saint-Martin.

BASKETBALL

COUPE D'EUROPE Federale - Real Madrid 92-112 (49-60)

A Lugano, devant 500 spectateurs seulement, le Real Madrid a battu Federale Lugano par 112-92 (60-49) dans le dernier match du tour de qualification (poule b) de la coupe d'Europe des champions. Les Madrilenos, jouant très rapidement, ont constamment mené à la marque. En première mi-temps, ils prirent une dizaine de points d'avance et ils conservèrent cet avantage. Les Luganais eurent une belle réaction au début de la deuxième mi-temps, ils revinrent à 69-67 à 71-71.

Mais le Real repartit de plus belle sous l'impulsion de Walter, meilleur joueur sur le terrain. Federale n'a pas démerité mais l'adversaire était vraiment hors de portée pour lui.

Les équipes étaient les suivantes : Federale Lugano : Picco (10),

Johnson (30), Cedraschi (2), Betschart (16), Dell'Acqua (-), Dizekens (2), Nicolet (6), Raga (26).

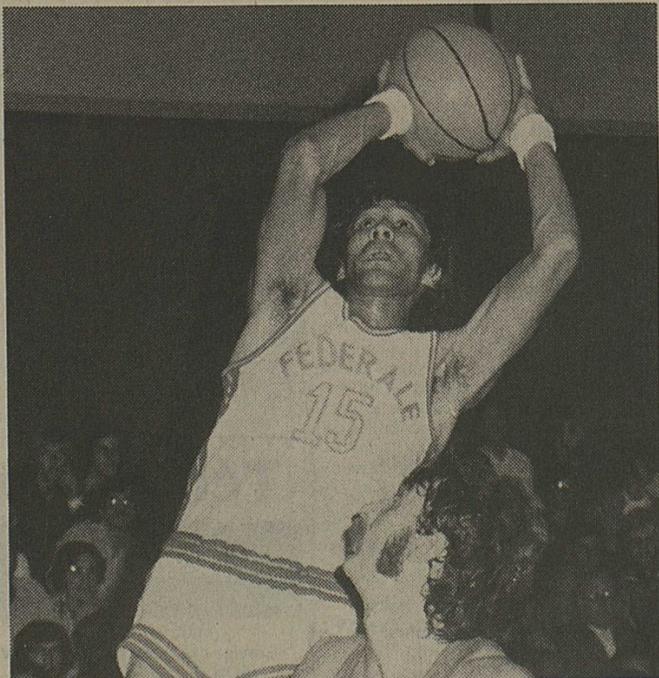
Real Madrid : Brabender (25), Ramos (5), Cristobal (9), Prada (-), Walter (32), Corbalan (4), Luyk (21), Coughran (16).

AUTRES RESULTATS

Coupe des coupes : Radnicki Belgrade-Gdansk, 117-86. Radnicki est qualifié pour les quarts de finale.

Coupe d'Europe des champions, poule C : Espoo (Fin) - Wisla Cracovie (Pol) 81-80 (35-41).

Manuel Raga, hier encore l'un des meilleurs, mais pour une fois sa classe n'a pas suffi.



Coupe de Noël à Sion Aujourd'hui vendredi dernier délai d'inscription

Le Sion-Olympic organise pour la huitième fois la traditionnelle course en ville de Sion, course populaire (environ 700 coureurs en 1975) et dans une ambiance de fête (Noël), dotée de nombreux et magnifiques prix.

Pour libérer le maximum de places dans les vestiaires, les coureurs de la région de Sion sont priés de venir en training.

Horaires : 15 heures : ouverture des vestiaires, distribution des dossards dans les vestiaires respectifs jusqu'à 30 minutes avant le départ de chaque catégorie. - 18 heures : distribution des prix écoliers et cadets B au collège (avenue de la Gare). - 20 h. 30 : distribution des prix pour toutes les autres catégories à l'aula du collège.

Catégories	Distance	Finance d'inscription Fr.
Ecoliers B 1966	1 km	3.-
Ecoliers A 1964-1965	1 km	3.-
Cadets B 1962-1963	1 km	4.-
Ecolières B 1966	1 km	3.-
Ecolières A 1964-1965	1 km	3.-
Cadettes 1962-1963	1 km	4.-
Juniors 1960-1961	1 km	6.-
Cadets A 1960-1961	2 km	6.-
Dames 1959	2 km	6.-
Juniors 1958-1959	3 km	8.-
Licenciés 1957	7 km	10.-
Vétérans 1944	7 km	10.-
Populaires 1957	5 km	10.-
Inter-clubs		20.-

Les athlètes doivent se présenter sur la ligne de départ 5 minutes avant, à l'appel du starter.

Pour le classement, les coureurs veilleront à la fin de leur parcours de passer dans le couloir de contrôle, pour enregistrer leur arrivée.

Inscriptions : toutes les inscriptions s'effectuent obligatoirement et uniquement par versement de la finance d'inscription sur le compte de chèques postaux 19-9344 Sion-Olympic, en indiquant pour les inscriptions individuelles les nom, prénom, année de naissance, catégorie et club ; les inscriptions en bloc sont acceptées également avec le détail de l'inscription par courrier annexé.

Skieurs...
Authier - Blizzard
Rossignol - Fischer
Grand choix skis compacts chez
Renko-Sports, Martigny
36-5608

BOXE Sélection romande au Havre

Ce soir une sélection de boxeurs romands s'en ira en direction du Havre où elle affrontera une formation de Normandie. Les boxeurs romands se déplaceront sous la conduite de Conen (manager de Fiol) et du coach A. Espinosa, entraîneur séduis.

HOCKEY SUR GLACE Deux matches pour « Swiss Olympia »

L'équipe suisse B, qui évolue sous le nom de « Swiss Olympia », disputera deux matches en Norvège à la fin de l'année. Elle affrontera les espoirs norvégiens le 28 décembre à Frederikstad et le 29 décembre à Stavanger.

AUTOMOBILISME Le GP d'Argentine repoussé au 6 février

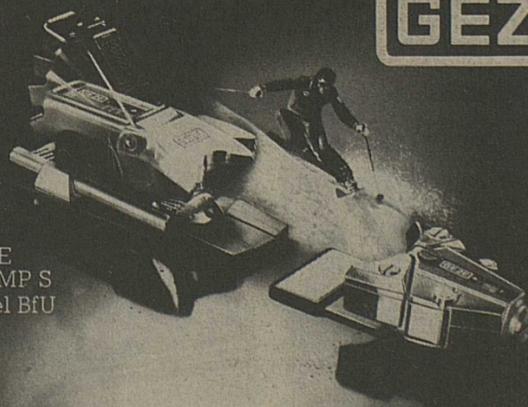
L'Automobile-Club d'Argentine a annoncé que le GP d'Argentine, première manche du championnat du monde 1977, aurait lieu le 6 février à Buenos Aires (au lieu du 9 janvier).

Cette modification a reçu l'approbation de la nouvelle association des organisateurs, mais elle n'a encore été approuvée ni par les constructeurs, ni par la fédération internationale.

Superconfort dechaussage avec le baton ou manuel



GEZE OLYMP S Label BFU



Garantie 5 ans. Fournisseur officiel de l'équipe nationale suisse de ski.

LA FEMME

d'aujourd'hui

Abonnez-vous maintenant et...

GRATUITEMENT,
vous recevrez La
Femme d'aujourd'hui
durant un mois!
(Déjà Fr. 10.- de
gagné!)

EN CADEAU,
nous vous adres-
serons le numéro
spécial de mode
Automne-Hiver 76!

DE PLUS,
nous vous enverrons
notre dernier cahier
trimestriel! 35 pro-
positions originales
de tricot!



BON Je souscris un abonnement d'un an à La Femme d'aujourd'hui. Le numéro Spécial-mode, le cahier « Des tricots chauds et beaux » ainsi que les livraisons du journal durant le premier mois, seront gratuits. Je désire payer mon abonnement à l'année à Fr. 69.80, au semestre à Fr. 37.60, au trimestre à Fr. 19.90.**
**Biffez ce qui ne convient pas.

M^{me}/M^{lle}/M.

Adresse exacte

N° postal + localité

Signature

A retourner dans une enveloppe fermée, affranchie à 40 cts aux Editions Meyer & Cie Case 448 1211 Genève 11

La Femme d'aujourd'hui, c'est 52 x par année...
...la mode, les patrons, les modèles coupés, la décoration, la cuisine, les programmes TV, les reportages, les romans passionnants, les actualités, les concours, les voyages...



Premier hebdomadaire féminin de mode de Suisse Romande



- Fromage à raclette** Combe 22 kg **9.30**
- Johannisberg** Provins, trio 7/10 bout. **4.95**
- Goron primeur** trio 7/10 bout. **4.90**
- Huile arachides** litre **3.65**
- Thé Lipton** 100 sachets **3.80**
- Café Mocca** kg **12.40**

Samedi 27 novembre DÉGUSTATION raclette avec un verre de vin

AU SNACK : choucroute garnie avec une bière Fr. 7.-

Tombola gratuite
Tirage tous les vendredis à 17 heures

Essence super litre **-.89**

centre commercial
MAGRO prix de gros
SION / UVRIER

Divers

A vendre

luxueuse chambre à coucher Napoléon III bois de rose et acajou marqueté et bronzes

comprenant : 1 grande armoire 3 portes, celle du milieu est avec glace, 1 coiffeuse rognon glace ovale, 2 lits de 115 cm de large et 210 cm de long, 2 sommiers rembourrés et 2 matelas crin animal et laine, 1 table de nuit et 1 chevet, le tout très richement marqueté de toute belle qualité française de 1900 environ.

Parfait état, restaurée
Valeur Fr. 12 000.- A vendre pour Fr. 4200.-
Pressant, faute de place

Un beau grand choix d'autres mobiliers
Quantité de belles choses

Chez Jos. ALBINI MONTREUX

Avenue des Alpes 18
Tél. 021/61 22 02

Une véritable occasion de qualité

Aujourd'hui tout le monde peut s'offrir un PIANO

Grâce à notre système location-vente (pas d'achat immédiat), chacun est en mesure de se procurer un bon piano moderne de petites dimensions

Pianos neufs dès Fr. 3180.-
Location par mois dès Fr. 50.-
Echange
Accordage
Réparations

Hallenbarter & CIE.
Tél. 027/22 10 63 SION Rue des Remparts

Détournement de mineures

MICHEL COUSIN 79

Copyright by Presses de la Cité Paris, et Cosmopress, Genève

M. Lesueur s'endormit d'un seul coup dans son fauteuil et sa femme proposa de la bière. Grangier ne quittait pas des yeux l'avocat qui devait commencer à comprendre qu'il se passait quelque chose d'anormal.

A deux heures du matin, le commissaire abandonna.

— C'est loupé ! dit-il. On s'en va.
L'inspecteur lui jeta un regard apitoyé.

M^e Petit était l'assistant de M^e Ermelin. Quand il entra dans son bureau, il trouva son

patron en train de rassurer une fois de plus, par téléphone, une famille survoltée par l'attente. Il était presque midi et le contretemps de la nuit avait achevé de détraquer les systèmes nerveux. L'assistant nota les rides de fatigue qui burinaient le visage du célèbre avocat et songea que c'était la première fois qu'il paraissait vraiment son âge.

— Qu'est-ce que c'est ? demanda Ermelin en mettant sa paume sur le micro du téléphone.

— Un pneumatique, monsieur !
Ermelin se débarrassa de son correspondant et déchira l'enveloppe d'un coup sec.

— C'est de lui ! lança-t-il.

— C'est la première fois qu'il écrit ! observa Petit.

Ermelin ne répondit pas et son assistant attendit, en dissimulant son impatience, que sa lecture fût terminée.

— Je n'ai jamais vu un type aussi culotté ! commenta simplement l'avocat en lui tendant la lettre.

M^e Petit commença de lire et comprit pourquoi, cette fois, Titus n'avait pas téléphoné : les explications qu'il donnait auraient été trop longues.

Mon cher Maître,

Ne cherchez pas à identifier la machine qui a écrit cette lettre. Dans quelques heures, elle n'existera plus ! Ne cherchez pas non plus à communiquer ces lignes à qui que ce soit et surtout pas au commissaire Grangier.

Cette nuit, il s'est moqué de moi et m'a pris pour un enfant. Le quartier était littéralement envahi par des inspecteurs en civil et je n'ai pas été dupe de votre façon de placer votre voiture, juste sous un réverbère, sans doute pour qu'une caméra puisse filmer plus facilement la scène. J'en conclus également que les billets qui étaient dans votre voiture avaient été notés soigneusement et qu'une liste de leurs numéros a été relevée.

A suivre

Prix choc

Pour robes chemisiers.

29.90

Chacune,

Des modèles qui valent plus du double de leur prix!

Le plus grand choix de modèles, en différents tissus, dessins et couleurs.

Dans chacun des 55 magasins CV et Mini Super-marché de toute la Suisse.

Jögele
mini-marché

CV
Charles Jögele



AD 103 / 76

oreiller SPORTS VERBIER



LES AFFAIRES D'OR se font chez OREILLER-SPORTS

- Sets de ski** Crazidog **280.-** avec fixation Nevada et Tyrolia
- Roy H.F. **320.-** avec fixation Nevada et Tyrolia
- Oreiller **390.-** avec fixation Salomon 222

Rossignol Salto
Authier Trial
Fischer Futura
Head Snow Life

la nouvelle façon de vivre le ski en toute liberté!

Skis fin de série à des prix imbattables!
Skis d'occasion avec fixation double sécurité

En exclusivité : les nouveaux pantalons et vestes «ELLESSE»
« L'équipement des champions »

Affaires immobilières

Pour les gens-pop qui raffolent de posters...

...de véritables rideaux de douche ont enfin été créés: les rideaux de douche spirella aux posters géants et égayants. Entre autres - un palmier, une toile d'araignée surdimensionnée, un tigre «agressif», un old-timer... Le plaisir de la douche ne sera que rehaussé derrière un de ces motifs.

La reproduction «Suzanne», aux tons harmonieusement assortis, est obtenue dans chaque commerce spécialisé.



spirella®

Dans les commerces spécialisés



A vendre

Anzère-Ayent

studio appart'hôtel studio meublé

Constructions récentes centre station.

Offre sous chiffre P 36-31755 à Publicitas, 1951 Sion.

Pour cause de départ, je remets

mon appart. 4 1/2 pièces

neuf, moderne, tout confort. Immeuble résidentiel, plein centre de Monthey. En cas de reprise de bail, premier mois gratuit. En mon absence, s'adresser à M. René Kunzle, fiduciaire, av. de la Gare 24. Tél. 025/4 40 61 36-2620

A louer à Pont-de-la-Morge-Slon, dans Immeuble Petite-Colline

appartements 4 1/2 p.

Fr. 465.- par mois Avec garage

Tél. 027/38 11 30

36-31761

A vendre dans la région de Sion villa de style moderne

Descriptif sur deux paliers

Pallier inférieur : plain-pied, sortie sur gazon, cuisine, WC séparé, salon-salle à manger, pièce de travail, garage, buanderie.
Pallier supérieur : 4 chambres, bains, WC.

Construction 1970, 1113 m2 SIA Surface du terrain : 900 m2 Situation calme.
Prix de vente : Fr. 400 000.-

Pour tous renseignements, s'adresser à Agence Immobilière Zufferey Sierre Tél. 027/55 69 61 36-242

Coop-informations

Hit «weekend»

seulement vendredi 26 novembre
et samedi 27 novembre



**Café Jacobs
Médaille d'or**

emballé
sous vide

250 g
3.80
au lieu de 4.40

**Tourte
Forêt-Noire**

seulement

5.-

ACTIONS DE FÊTE

Pêches Mondial
moitiés de pêches au sirop



Pêches moitiés exquis dans un sirop délicieux. Le dessert en boîte toujours bienvenu! A propos: que diriez-vous de pêches flambées pour varier les plaisirs?

1 boîte de 822 g
1.70
au lieu de 2.10

Pointes d'asperges pelées Mondial



De qualité si tendre qu'on ferait bien d'en garder toujours quelques boîtes en réserve. C'est maintenant le bon moment de se constituer un stock!

2 boîtes de 280 g
3.20
au lieu de 4.-

Cocktail de fruits Mondial
au sirop



Une salade de fruits délicieuse, composée de 5 fruits différents, mûris sous un soleil radieux. A savourer avec un peu de crème Chantilly - un régal merveilleux!

1 boîte de 850 g
1.90
au lieu de 2.40

Choix de légumes avec des chanterelles midi gastronome



Un mélange de légumes savoureux et exquis, faisant honneur à la qualité «Midi Gastronome» proverbiale!

1 boîte de 425 g
1.90
au lieu de 2.40

Ananas Mondial



10 tranches au sirop
10 tranches d'ananas délectables - pour couronner un bon repas! Un dessert à sa place en toute circonstance - particulièrement séduisant avec une larme de kirsch.

2 boîtes de 567 g
2.80
au lieu de 3.40

Petits pois avec carottes extrafins midi gastronome



Une qualité hors ligne, dans la tradition des produits «Midi-Gastronome»! Une garniture de légumes idéale pour la table de fête.

2 boîtes de 425 g
2.80
au lieu de 3.50

Hit «hebdo»

24 novembre - 30 novembre

Farine fleur 1 kg seulement **-.85**

Bâtonnets aux noisettes ARNI au lieu de 2.80
sachet de 400 g **2.25**

Ravioli aux œufs à la sauce tomate piquante au lieu de 1.90
boîte de 880 g **1.60**

Incarom verre de 650 g seulement **8.50**

Margarine végétale pure bonjour au lieu de 2.40
500 g **2.-**
avec 10% de beurre

Poulets suisses prêts à cuire, surgelés, élevage naturel, exempts d'antibiotiques.
500 g seulement **2.60**

6 œufs importés moyens au lieu de 1.30 **1.05**

Crème pour les mains Nivéa au lieu de 3.-
boîte de 125 ml **2.20**

Crème pour les mains Atrix au lieu de 2.75
boîte de 100 ml **2.20**

Shampooing pour bébés Palmolive au lieu de 3.60
flacon de 200 ml **2.60**

Biscuits de Noël Mélange 4 sortes, 290 g **2.50**

Pains d'anis 270 g **2.-** «Brunli» 250 g **2.50** Biscuits Milans 270 g **2.-** Etoiles à la cannelle, 230 g **2.50**

1l. Citro limonade à l'arôme de citron -.50 (+ .50 dépôt)	1l. Orange boisson de table au jus d'orange -.60 (+ .50 dépôt)	1l. Grape boisson de table au jus de grapefruit -.60 (+ .50 dépôt)
---	--	--

Nouveau à la Coop

Lipton's Tea, Yellow Label
thé noir



Apprécié en tout temps et en tout lieu. Un mélange de thés de première qualité; le vrai délice pour les connaisseurs les plus exigeants.

paquet de 100 g
seulement **1.60**

Découvrez l'arôme raffiné du thé Sir Thomas Lipton

En vente dans les magasins Coop à grande surface.



Darjeeling Tea
20 sachets- portions de 2,25 g
seulement **1.60**



Earl Grey Tea
20 sachets- portions de 2 g
seulement **1.60**

Prix-choc Coop

Sacs en plastique officiels pour poubelles
contenance 35 litres



rouleau de 20 sacs
seulement **1.95**

Prix-choc pour les amis des fleurs:
Etoile de Noël le pot seulement **4.30**

Coop compte pour qui sait compter!



Fermatien SPORTS

MONTANA

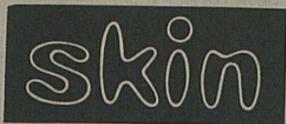
vous propose pour le ski ou l'après-ski :
un choix de vêtements sélectionnés
à des prix catalogues dans les meilleures
marques actuelles :

SPORTSWEAR

HCC

Henri-Charles Colsenet

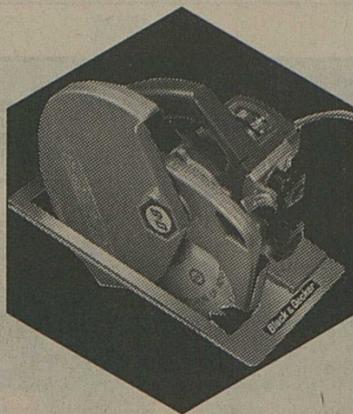
DANIEL HECHTER
PARIS



Voyez également nos actions
SKIS ET CHAUSSURES

Fermatten SPORTS

Montana Tél. 027/41 18 41



A prix-éparge chez nous

Scie circulaire HD 1000, avec puissant moteur de 1050 W, modèle de professionnel à un prix pour amateurs! Fr. 229.- seulement au lieu de 279.-; votre prime-éparge Fr. 50.-! Modèle DN 55, 450 W, Fr. 145.-.

Défonceuse DN 65 pour le rainurage dans le bois ou le plastique. Avec un supplément avantageux: une fraise à rainurer en métal dur d'une valeur de Fr. 55.- le tout Fr. 149.-.

OBIRAMA

Centre commercial
MAGRO - UVRIER

Black & Decker

A vendre

lames boiseries 1^{er} choix

Lames sapin du Nord	Fr. /m2 12.50
Lames pin de Suède	Fr. /m2 16.-
Lames pin d'Orégon	Fr. 30.- 12 m2
Lames pour plancher	

S'adresser au 027/86 36 25
36-31562

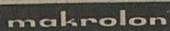
Rhumatismes et douleurs de tout genre
ironin le soulagement rapide.

Bien toléré.

Dans les pharmacies et drogueries
20 comprimés Fr. 2.80

plexiglas

en plaques, blocs, barres et tubes,
débités sur mesure



Justin S.A., 15, route de Lausanne
1032 Romanel-sur-Lausanne
Tél. 021/35 41 51

L'idéal pour le Valais !



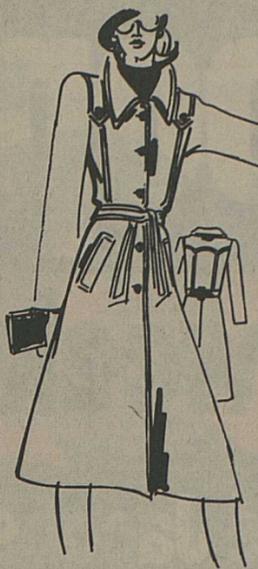
SEMPERIT

Distributeur officiel :

ARCIONI S.A.
SION MARTIGNY
Av. Mce-Trolllet 65 (anc. Garage Couturier) Tél. 027/23 53 23
Route du Levant (anc. Valpneu) Tél. 026/2 44 84
Ouvert le samedi

4 jantes gratuites
à l'achat de 4 pneus neige

Il fait froid...



... c'est le moment de songer à votre nouveau manteau

Nous vous offrons un choix varié dans les dernières nouveautés

Choisissez «Tweed»

la grande mode automne-hiver 1976

Voyez notre assortiment en tailles 34 à **46**

Le magasin spécialisé

Au Brin de Laine

Rue du Rhône - Sion
Mme Amoos-Romailer

36-654

Nous liquidons

carrelages - faïences

Ancien stock sacrifié
Important rabais
Ouvert le samedi

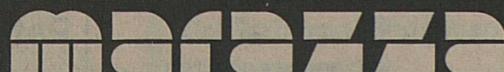
Expo-Céramique

Rue Marc-Morand 23
Martigny
Tél. 026/2 38 25 - 2 11 89

36-2662

Pour toutes vos annonces **21 21 11**

Voyage à Domodossola gratis !



Place du Marché 28

En présentant cette annonce lors d'un achat de Fr. 200.- nous vous rembourserons le voyage.

Confection pour hommes, dames, enfants
- De ski, en peau et de mariage -
Rideaux - Velours - Tapis - Fourrures



Voir ou revoir la Terre sainte

Un cadeau de Noël pour vous, vos parents

VOL CITY PELERINAGE - du 12 au 19 février 1977

JERUSALEM - BETHLEEM - MASSADA - LA MER MORTE - JERICO - NAZARETH - TIBERIADE - TEL AVIV - HAIFA

ITINÉRAIRES BIBLIQUES

OFFRE EXCEPTIONNELLE

Fr. 1150.-
en chambre à 3 lits

avec pension complète et circuit en bus pullman, au départ de Genève-Cointrin
Fr. 1190.- en chambre à 2 lits

Sous la direction de :
Abbé Jacques Taillens
Av. de la Gare 1
1003 Lausanne
021/22 58 26

Père C. Frund o.p.
Rue du Botzet 8
1700 Fribourg
037/22 18 23

Voyages Ritschard SA
Av. de la Gare 32
1003 Lausanne
021/20 55 51

Ne tardez pas à demander, sans engagement, le programme détaillé.

A vendre **belle vache**

4^e veau

vachette

issue de forte laitière

Tél. 027/55 74 67
36-31724

A vendre

machine à laver Indesit

Capacité 4 kg
Réelle occasion
Prix à discuter

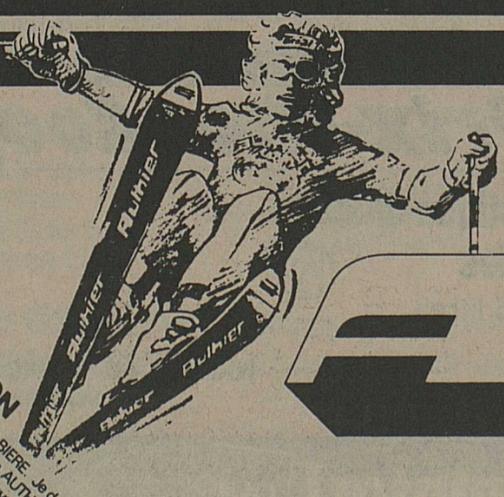
Edgar Défago
Tél. 025/8 35 06
36-31670

A vendre

bas culottes en laine
renforcée grilons
bleu marine, gris,
beige et blanc

1 à 4 ans	Fr. 6.-
5 à 8 ans	Fr. 9.-
9 à 12 ans	Fr. 10.-

Adresse :
Joseph Rossler
1711 Corminboeuf
Tél. 037/45 10 73
17-305475



Authier-Compact pour vous sentir libre!

SKIS-AUTHIER SA 1145 BIERE

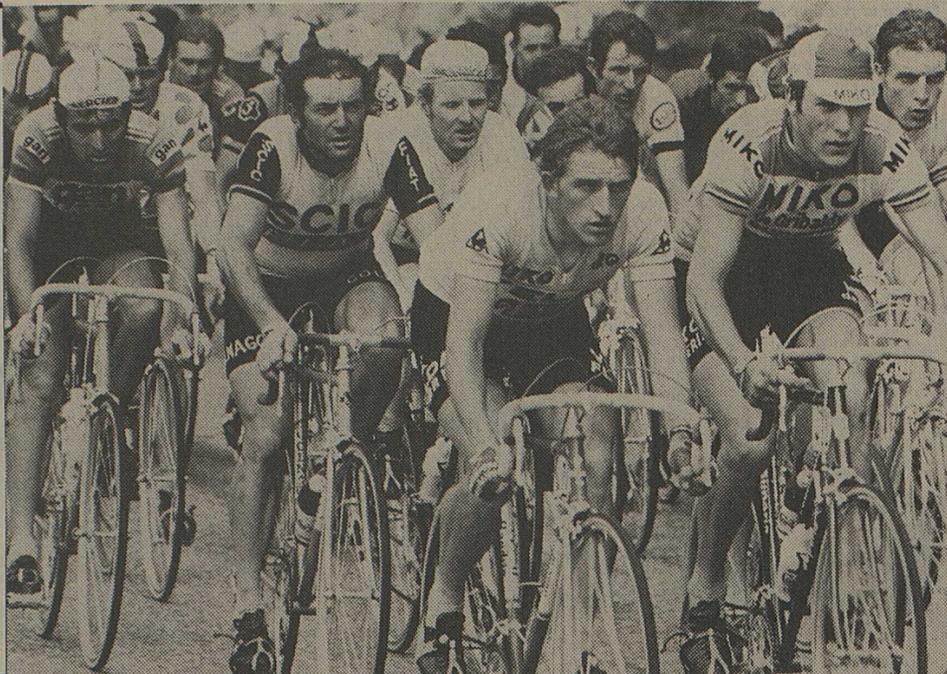
Authier

SKIS SUISSES - SKIS SÛRS

COUPON
à expédier à SKIS-AUTHIER SA 1145 BIERE. Je désire en savoir davantage sur la nouvelle collection AUTHIER 76/77. Adressez-moi votre prospectus détaillé avec prix.
Nom _____
Prénom _____
Rue _____
Localité _____

Cyclisme: le calendrier de la saison

L'embaras du choix pour tous ces coureurs cyclistes et un regard attentif sur le menu copieux qui les attend la saison prochaine !



Voici les calendriers de la saison 1977 sous réserve de ratification par le congrès de l'UCI, vendredi :

PROFESSIONNELS

Février. - 8-13 : Etoile de Bessèges. - 12-18 (prol. 11) : Tour d'Andalousie. - 14 : Prix d'Aix-en-Provence. - 19-23 (prol. 18) : Tour méditerranéen. - 20 : Prix de Montauroux. - 23 : Trophée Laigueglia. - 24 : Prix de la ville d'Antibes. - 26.2-2.3 : semaine internationale de Sardaigne. - 25 : Grand Prix de Peymeinade. - 27 : Prix du Haut-Var. - 27 : Grand Prix Valencia.

Mars. - 1-4 (prol. 28.2) : Tour de Corse. - 2-6 (prol. 1^{er}) : Tour du Levant. - 3 : Sassari-Cagliari. - 5 : Circuit du Het Volk. - 5 : Coupe Placci. - 6 : Circuit des deux Flandres. - 6 : Tour du Limbourg. - 9 : Prix de Fayt-le-Franc. - 11-17 (prol. 10) : Paris-Nice. - 12-16 (prol. 11) : Course des Deux mers. - 13 : Circuit des Ardennes flamandes. - 13 : Subida et Arrate/Esp. - 19 : Milan-San Remo. - 20 : Circuit du pays de Waas. - 21-25 (prol. 20) : Semaine catalane. - 22-24 : La Panne. - 26 : Grand Prix de Harelbeke. - 26 : Harelbeke-Poperinge-Harelbeke. - 27 : Critérium national de la route. - 27 : Tour de Reggio de Calabre. - 27 : à travers la Belgique. - 27 : Flèche brabançonne. - 28.3-1.4 : Tour du pays basque. - 29 : Trophée Pantalica. - 29 : Ligny-Charleroi. - 31 : Grand Prix Pino Cerami à Wasmuel.

Flèche hesbignonne. - 30 : Circuit de la Flandre orientale. - 31.5-6.6 : (prol. 30) : critérium du Dauphiné Libéré.

Juin. - 5 : Circuit Hageland et Zuiderkempen. - 9-12 : Tour du Luxembourg. - 11 : Paris-Bourges. - 11 : Kessel-Lier. - 15 : Ingocigem. - 16-19 (prol. 15) : Grand Prix du Midi Libre. - 16-24 (prol. 15) : Tour de Suisse. - 19-21 (prol. 18) : Tour des Asturies. - 19 : Grand Prix de Castrocaro. - 19 : Flèche de la Meuse. - 20 : Prix CSC Ferrières/France. - 21-23 (prol. 20) : Tour de l'Aude. - 22 : Grand Prix industrie et commerce à Prato. - 21 : Circuit du port de Dunkerque. - 23-27 (prol. 22) : Tour de Hollande. - 23 : Grand Prix de Plouay. - 25 : Coupe Agostoni. - 26 : Coupe Bernocchi. - 27 : Trois Vallées varésiennes. - 28 : Flèche de Leeuw St-Pierre. - 30 : Coupe sels.

Juillet. - 1-24 : Tour de France. - 2 : Wezenbeeck-Oppem. - 9 : Kalmthout. - 10 : St-Martens-Lierde. - 16 : Milan-Vignola (sous réserve). - 23 : Grand Prix Montelupè. - 27 : Zaragoza-Sabinanigo. - 31 : Villafranca de ordizia. - 31 : Trophée Mateotti.

Avril. - 3 : Tour des Flandres. - 7 : Flèche wallonne. - 9 : Amstel Gold Race. - 10-14 : Tour de Belgique. - 11 : Hannut. - 12 : Paris-Camembert. - 12 : Prix de Denain. - 17 : Paris-Roubaix. - 17 : Tour du Nord-Ouest (Suisse). - 19 : Gand-Wevelgem. - 24 : Liège-Bastogne-Liège. - 26-29 : Tour des Pouilles (sous réserve). - 27.4-15.5 : (prol. 26) : Tour d'Espagne. - 26-28 (prol. 25) : Tour d'Indre et Loire. - 30 : Circuit de la vallée de la Lys.

Mai. - 1^{er} : Rund um den Henninger Turm Frankfurt. - 1^{er} : Tour de Romagne. - 1^{er} : Hoboken. - 5 : Tour de Toscane. - 6-8 : Tour de l'Oise. - 8 : Championnat de Zurich. - 8 : Circuit du Brabant central. - 8 : Tour des Appennins. - 9 : Circuit du Tournaisis. - 11-15 : 4 jours de Dunkerque. - 11-15 (prol. 10) : Tour de Romandie. - 19 : Circuit des Trois-Provinces. - 19 : Tour du Condroz. - 20.5-12.6 (prol. 19) : Tour d'Italie. - 20-22 : Tour des vallées minières. - 21 : Circuit de la région frontalière. - 22 : Bordeaux-Paris. - 22 : Trophée franco-belge à Meulebeke (provisoire). - 22 : Poly-multipliée. - 25 : Circuit de l'Indre. - 25-29 (prol. 24) : Tour d'Aragon. - 26 : Flèche côtière. - 29 : Prix de Plumelec. - 29 : Berlin. - 29 : Circuit du Brabant occidental. - 30 :

Septembre. - 4 : Championnat du monde au Venezuela. - 6 : Trophée Masferrer. - 8-14 (prol. 7) : Tour de Catalogne. - 10 : Tour du Frioul. - 11 : Grand Prix de Fournies. - 15 : Championnat des Flandres. - 17 : Grand Prix d'Orchies. - 17 : Milan-Turin. - 18 : Tour du Piémont. - 18 : Grand Prix d'Isbergues. - 18 : Louvain. - 20 : Tour du Lazio. - 21 ou 22 : Paris-Bruxelles. - 25 : Tours-Versailles. - 30 : Circuit des frontières. (Pour information : critérium des As le 10.9).

Octobre. - 1^{er} : Tour de Vénétie. - 2 : Grand Prix des Nations. - 4 : Tour d'Emilie. - 8 : Tour de Lombardie. - 9 : à travers Lausanne. - 11 : Grand Prix de clôture. - 12 : Course de côte de Montjuich. - 12-16 (prol. 11) : Etoile des Espoirs. - 16 : Trophée Baracchi. - 23 : Grand Prix de Lugano.

Preuves retenues pour l'open :

Tour de Corse (1-4 mars), Paris-Nice (11-17 mars), Tour du Luxembourg (9-12 juin) et Prix du CSC Ferrières (20 juin).

Amateurs: courses sur route (1 à 3 jours)

Février. - 20 : prix de Carces. - 21 : prix du centre Azur. - 27 : prix d'ouverture de Seillans. - 27 : Montecarlo-Alassio.

Mars. - 6 : prix de Saint-Tropez. - 13 : Rund um Friedeholz, Brème. - 13 : Rund um Kamp-Lintfort. - 13 : Ichtegem. - 13 : Brissago (Suisse). - 13 : Trofeo Andres Oliver (Esp). - 13 : Trofeo G. Franchina (It). - 19 : Trofeo Antonio Vidal (Esp). - 19 : Trofeo Francisco Guillaumet (Esp). - 20 : Trofeo Costa Brava. - 20 : tour du Stausee à Klingnau (Suisse). - 20 : Cologne - Schuld - Cologne. - 20 : Grand-Ypres (Be). - 27 : Rund um die Blumenstadt Straelen (FRA). - 27 : tour du lac Léman (Genève). - 27 : Blaumont. - 27 : prix Picon (Fr). - 27 : Paris - Evreux. - 27 : Trofeo Castelletto 28 : gran premio evacuazione (Libye). - 30 : Bruxelles - Charleroi (Be).

Avril. - 2 : Schechat près de Vienne (Aut). - 3 : Pernod international Grand Prix (GB). - 3 : criterium à Vienne - Allerheiligenplatz. - 3 : Rund um Duren (RFA). - 3 : trofeo banca popolare Piva (It). - 7 : tour du nord ouest à Bienne (Suisse). - 8 : course par équipes contre la montre à Berlin (RFA). - 9 : Lovénich (RFA). - 10 : Unna (RFA). - 10 : Rund um Duisbourg. - 10 : trofeo Erbitter (It). - 11 : Essen. - 11 : Ostin - Sarrelouis - Fraulautern (RFA). - 15 : Grand Prix indépendance par équipes contre la montre (Algérie). - 17 : Gammerages - Courtrai - Gammerages (Be). - 23 : GP des nations en Autriche. - 24 : prix de la ville d'Henin/Beaumont (Fr). - 24 : criterium à Graz. - 25 : Grand Prix de la libération (It). - 30 : la flèche peruwelzienne (Be).

Mai. - 1^{er} : Rund um den Henninger Turm, Frankfurt. - 1^{er} : Buttgen (RFA). - 1^{er} : Locarno (Suisse). - 1^{er} : trofeo papa Cervi (It). - 4 : Seraing - Aix - Seraing (Be). - 7 : criterium à Salzboung. - 7 : Dittelbrunn (RFA). - 8 : Premio Pontevedra (Esp). - 8 : Zell am See (Aut). - 8 : Paris - Rouen. - 8 : Dittelbrunn (RFA). - 8 : Rund um Koeln (RFA). - 8 : championnat de Zurich. - 8 : giro del Valdarno (It). - 13 : criterium à Vienne (Aut). - 14 : Enschede - Munster (RFA). - 14-15 : Vienne - Gresten - Vienne. - 15 : Dortmund. - 15 : Stuttgart. - 15 : Brunswick (RFA). - 15 : trofeo Alcide de

Gasperi (It). - 22 : Deinze (Be). - 22 : Bocholt (RFA). - 22 : Bliersransbach (RFA). - 28 : GP de Sarrelouis (RFA). - 28-30 : Neunkirchen (Aut). - 28-30 : trois jours de Schweinfurt (RFA). - 29 : Paris - Vailly. - 29 : circuito del vino rosso (It). - 30 : Merdingen (RFA).

Juin. - 4 : giro della Toscana (It). - 4 : Limburg (RFA). - 4 : Paris - Auxerre (Fr). - 5 : GP industria del Cuioio e della Pelli (It). - 5 : Riegel (RFA). - 5 : Leverkusen (RFA). - 5 : Dortmund - Hombruch (RFA). - 5 : GP de Binningen (Suisse). - 11 : Montemaggio (It). - 11 : Porrentruy - Zurich. - 11 : GP Evacuazione (Libye). - 12 : coppa citta del Marmo (It). - 12 : Hanovre (RFA). - 12 : Parix - Roubaix. - 15 : 100 km contre la montre par équipes en Hongrie. - 17 : Rund in Berlin (RFA). - 17-19 : triptyque ardennais (Be). - 17-19 : Hameenlinna (Fin). - 18 : Tameni (It). - 19 : Neumarkt (RFA). - 12 : prix du Seetal à Hochdorf (Suisse). - 19 : Dortsfeld (RFA). - 19 : Bassano - Montegrappa (It). - 21 : Romsee - Stavelot - Romsee (Be). - 24 : circuit de l'île de Man (GB). - 25 : ruota d'Oro (It) contre la montre par équipes de 2. - 25 : tour du Schellenberg à Rueggell (Suisse). - 26 : escalada al Mas - Non (Esp). - 26 : giro del Lazio (It). - 29 : tour du Mendrisiotto à Mendrisio (Suisse).

Juillet. - 2 : course contre la montre par équipes à Mare (Ho). - 2 : giro degli 11 comuni (It). - 2 : Bochum (RFA). - 3 : GP der Schloss und Industriestadt (RFA). - 3 : giro valli Aretine (It). - 16 : Wels (Aut). - 17 : criterium à Steyr (Aut). - 17 : Rund um die Pfalz Friesenheim (RFA). - 17 : Herzogenaurach (RFA). - 21 : 100 km contre la montre à Wuustwezel (Be). - 23 : criterium en nocturne à Kufstein (Aut). - 23-24 : coupe Gemene (Hon). - 24 : Kufstein (Aut). - 24 : freccia dei vini (It). - 28 : Reningelst (Be). - 29 : course internationale contre la montre par équipes en Italie. - 29-31 : Purgstall (Aut). - 30 : petit tour du Piémont. - 31 : championnat de Belgique. - 31 : Dortmund. - 31.7-11.8 : semaine internationale de RDA avec 100 km par équipes.

Août. - 1^{er} : Schoten (Be). - 5-7 : coupe Vasas (Hon). - 5 : Roscoff - Lorientz (Fr). - 6 : trofeo martiri della Benedicta (It). - 7 : tour of the

Cotswolds (GB). - 6-7 : GP François Faber (Lux). - 10 : course contre la montre par équipes (Pol). - 11 : Halen (Be). - 12-14 : tour de la Réunion (Fr). - 13-14 : GP Metaliakomerc (You). - 13-15 : tour du Hainaut occidental (Be). - 13-15 : Graz - Vienne - Graz. - 14 : tour de la Sarre (RFA). - 15 : course de côte Kitzbueh - Horn (Aut). - 19-21 : ecos del Torbes (Ven). - 20 : La Peregrina (Esp). - 21 : tour du Leimantal à Oberwil (Suisse). - 21 : Pulheim (RFA). - 21 : Langendreer (RFA). - 21 : trofeo Alberto Triverio (It). - 23 : prix des marbriers (Fr). - 26-28 : coupe Mecsek (Hon). - 28 : Van Wijnendaele - Drongen (Be). - 28 : gara internazionale (It).

Septembre. - 2-4 : espoirs olympiques (Tch). - 3 : criterium à Vienne (Aut). - 4 : Trofeo Mateotti (It). - 4 : GP de la ville de Vienne (Aut). - 4 : trofeo Ferias de Olot (Esp). - 8 : criterium Henryk Laska (Pol). - 10-11 : Lowen, open (RFA). - 10 : course de côte au Tyrol (Aut). - 11 : course sur route au Tyrol (Aut). - 11 : Prague - Karlovy Vary - Prague (Tch). - 11 : course contre la montre à Madelenois (Fr). - 11 : prix Alex Schmitz (Lux). - 11 : mémorial Fausto Coppi (It). - 15-17 : The Atlantic City, open (USA). - 17 : Vosendorf près de Vienne (Aut). - 17 : Malters - Schwarzenberg (Suisse). - 17-18 : Nurburgring, open (RFA). - 18 : Gara internazionale (It). - 18 ; 6. Sporter Bergrennen (RFA). - 18 : GP de France. - 10 : Grand Prix du vélocub français, Genève (Suisse). - 20 : Nieuwerkerken (Be). - 24 : Jan Van Erp trofee, open, contre la montre (Ho). - 25 : Grabs - Voralp (Suisse). - 25 : Rund um Alsdorf (RFA). - 25 : prix de l'équipe et du CV. 19^e (Fr). - 30 : GP primo settembre (Libye).

Octobre. - 1^{er} : Kornenburg (Aut). - 2 : Thiersee - Rundfahrt (Aut). - 2 : tour de Lombardie (It). - 7 : GP liberta (Libye). - 9 : Parie - Connerre. - 9 : GP de France. - 9 : à travers Lausanne (Suisse). - 9 : GP d'Europe contre la montre par équipes de 2 (It). - 12 : course de côte de Montjuich (Esp). - 16 : Castellania - Alassio (It). - 16 : trofeo Valco contre la montre par eq. de 2 (It). - 23 : flèche d'or, contre la montre par équipes de 2 (France).

Décembre. - 4-6 : Prueba fundacion Montevideo (Uruguay).

Amateurs: courses par étapes

Janvier. - 11 : Oceania Games (Australie). - 15-22 : Vuelta Tachira (Ven). - 16-23 : championnat asiatique aux Philippines.

Février. - 6-11 : Conquista Andes (Ven). - 14-27 : Vuelta à Cuba.

Avril. - 5-9 : semaine Bergamasque (It). - 5-11 : tour du Harz à Brunswick (RFA). - 8-12 : tour du Nord à Belfast. - 13-17 : clasica internacional del Caribe (Colombie). - 14-17 : tour du Vaucluse (Fr). - 16-21 : Grand Prix d'Annaba (Algérie). - 21-24 : course en 4 étapes en RDA. - 21-24 : circuit de la Sarthe, open (Fr). - 26-30 : tour méditerranéen (Turquie). - 26-30 : tour des régions (It). - 28.4-1^{er} mai : ruban Granitier breton (Fr).

Mai. - 1-6 : Beer-Sheva (Israël). - 5-8 : cinturón internacional de Mallorca. - 5-8 : tour du Golf persique (Iran). - 5-9 : Minsk (URSS). - 5-9 : Alpe Adria (You). - 8-23 : 30^e édition de la course de la Paix (Pol). - 10-17 : championnats militaires belges. - 12-16 : étoile Hennuyere (Be). - 17-22 : tour de Navarre (Esp). - 17-21 : flèche du Sud (prol. 16) (Lux). - 18-22 : Grand Prix

suisse de la route, Sion (Suisse). - 18-22 : tour de Basse Autriche. - 19-22 : tour du Roussillon (Fr). - 19-22 : épreuves en 4 étapes de Berlin (RFA). - 19-27 : tour des Pays Bas. - 24.5 - 5.6 : tour de Colombie. - 26-29 : tour de Catalogne. - 29.5-11.6 : tour de Grande-Bretagne. - 30-4 : tour de la province de Lerida (Esp).

Juin. - 1-5 : semaine de cyclisme (Tch). - 3-6 : tour du Limbourg (Be). - 3-12 : tour d'Autriche. - 7-12 : course de la victoire (Roumanie). - 9-12 : tour de la province de Gerone (Esp). - 10-14 : tour du Telemark (Norvège). - 16-20 : Skoghall (Suède). - 19-24 : Vuelta Carabobo (Ven). - 25.6-3.7 : tour de la RDA. - 26.6-2.7 : tour de Yougoslavie. - 26-30 : tour de la province de Tarragone (Esp). - 36.6-3.7 : tour de la Suisse orientale, Altenrhein. - 30.6-3.7 : tour des six vallées (Be).

Juillet. - 6-10 : tour de Bohême (Tch). - 6-10 : GP Félix Melchior (prol. 5), (Luxembourg). - 6-17 : tour d'Italie des amateurs. - 15-20 : clasica de la Costa (Colombie). - 20-24 : Scottish Milk Race, Open (GB). - 20-24 : tour

de Liège (Be). - 27.5-5.8 : tour de Rhénanie-Palatinat (RFA). - 29.7-1.8 : tour de l'Yonne (Fr) (prol. 28).

Août. - 1-14 : tour du Venezuela (Ven). - 10-14 : coupe Vointa (Rou). - 13-16 : tour de Tolède (Esp). - 13-21 : tour du Québec (Canada). - 17-24 : Grand Prix Guillaume Tell, Lucerne. - 19-24 : course de l'amitié (Pol). - 22-28 : Red Zinger International (USA). - 25.8-4.9 : championnats du monde au Venezuela.

Septembre. - 6-18 : tour de l'Avenir (France). - 9-18 : tour de Slovaquie (Tch). - 9-18 : tour de Pologne. - 11-17 : tour de Malaga (Esp). - 14-25 : tour de Bulgarie. - 15-22 : Taiwan Games. - 21-24 : Steirische-Rundfahrt (Aut). - 25.9-4.10 : tour de la mer Caspienne (Iran). - 26.9-2.10 : ronda de la Hispanidad (Esp). - 28.9-2.10 : tour de Voivodina (You).

Octobre. - 7-16 : tour de Turquie. - 9-12 : tour de l'ampurdan (Esp). - 15-31 : juegos deportivos bolivarianos (Bolivie).

Novembre. - 7-26 : jeux de la péninsule du sud-est asiatique (Malaisie). - 13-19 : Vuelta Zulia (Ven).

Les classements du SRB

Le Balois René Leuenberger (professionnel), le Biennois Daniel Gisiger (amateurs élite) et le Genevois Michel Guillet (amateurs) ont terminé en tête des différents classements établis par le SRB au terme de la saison 1976. Ces classements annuels se présentent ainsi :

Professionnels : 1. René Leuenberger (Gunzgen) 105 points ; 2. Roland Salm (Brugg) 103 ; 3. René Savary (Heerbrugg) 71 ; 4. Roland Schaer (Gunzgen) 55 ; 5. Ueli Sutter (Betlach) 46 ; 6. Meinrad Voegelé (Leibstadt) 36 ; 7. Bruno Wolfer (Uzwil) 34 ; 8. Peter Wollemann (Zurich) 29 ; 9. Josef Fuchs (Einsiedeln) 22 ; 10. Ivan Schmid (Gunzgen) 21 ; 11. Albert Zweifel (Ruefi) 20 ; 12. Walter Mueller (Steinmaur) 18 ; 13. Gilbert Bischoff (Lausanne) et Willi Lienhard (Steinmaur) 16 ; 15. Roman Hermann (Schaan) 14 ; 16. Eric Loder (Genève) 12 ; 17. Roberto Puttini (Lugano) 6 ; 18. Bruno Keller (Zurich) 5. - 18 coureurs classés.

Amateurs élite : 1. Daniel Gisiger (Bienne) 352,50 ; 2. Richard Trinkler (Winterthour) 277 ; 3. Hansjörg Aemisegger (Winterthour) 275 ; 4. Walter Baumgartner (Steinmaur) 200 ; 5. Serge Demierre (Genève) 156,50 ; 6. Hans

Kaenel (Bienne) 152,83 ; 7. Max Huerzeler (Gippingen) 146 ; 8. Urs Berger (Zurich) 145 ; 9. Ivan Schmid (Gunzgen) 136,33 ; 10. Fritz Joost (Bienne) 134,50 ; 11. Bruno Wolfer (Uzwil) 124 ; 12. Marcel Summermatter (Binningen) 121,50 ; 13. Eric Loder (Genève) 115,58 ; 14. Robert Thalman (Pfaffnau) 115,33 ; 15. Juerg Stalder (Aarwangen) 104,50 ; 16. Godi Schmutz (Gippingen) 104 ; 17. Viktor Schraner (Sulz) 100,75 ; 19. Gilbert Glaus (Berne) 95,75 ; 20. Erich Waelchli (Bienne) 92,25. - 88 coureurs classés.

Amateurs élite, critériums : 1. Baumgartner 102 points ; 2. Huerzeler 80 ; 3. Gisiger 58 ; 4. Hansruedi Keller (Gippingen) 34 ; 5. Joost 25 ; 6. Aemisegger et Trinkler 24.

Amateurs : 1. Michel Guillet (Genève) 185 points ; 2. Erwin Lienhard (Steinmaur) 68 ; 3. Kilian Pfaffen (Sierre) 67 ; 4. Josef Wehrli (Baech) 58 ; 5. Alfred Dautrelepoint (Genève) 56 ; 6. Roger Faude (Gippingen), Pascal Fortis (Genève), Toni Huser (Lucerne) et Hans Traxel (Baar) 47 ; 10. Gilbert Rouiller (Genève) et Christophe Wuillemin (Thoune) 44. - 108 coureurs classés.

Le nouveau Tour de l'Avenir

Le Tour de l'Avenir, quelque peu remis en question ces dernières années, va renaître de ses cendres sous une forme nouvelle. En effet, profitant du congrès de l'UCI, les nouveaux responsables se sont rendus à Genève pour faire connaître le nouveau projet. Ils y ont rendu public le communiqué suivant :

Le Tour de l'Avenir, seul tour national pour amateurs autorisé en France, et qui a été à nouveau disputé cette année avec le concours du Grand Prix de l'amitié sur le parcours Nice-Bourg, se déroulera l'an prochain du 13 au 25 septembre 1977 sur les routes de Lorraine-Alsace.

Les responsables de Tour de l'Avenir ont en effet accepté d'associer leur course à l'épreuve « le Tour de Lorraine-Alsace » dont la première édition a eu lieu en septembre 1976, en vue d'une organisation en commun.

La compétition, dont le titre sera

« Tour de l'Avenir-Lorraine-Alsace » comptera, en plus d'un prologue, douze étapes et un jour de repos.

Le premier Tour de Lorraine-Alsace s'est disputé du 20 au 26 septembre dernier. Le nouveau tour de l'Avenir - Lorraine-Alsace prévoit de faire halte, après le départ de Metz, à Vitry-le-François, Verdun, Luxembourg, Hayange, Forbach, Strasbourg, Saint-Die, Mulhouse, Belfort, Vitte, Neufchâteau et Nancy. Le 20 septembre est prévu un jour de repos. C'est ce qui ressort du projet d'itinéraire basé sur une moyenne de 134 km par jour. Le kilométrage total a été calculé aux environs de 1484 km.

D'ores et déjà a été dressée la liste des principales difficultés avec les cols de la Charbonnière, de Steige, d'Urbeis, du Haut-Jacques, de la Schlucht, de Falimont, du Herrenberg, d'Hahnenbrunner, de Herrenfluh, de Silberlock, D'Amic, de Bussang et le ballon d'Alsace.

LNA : Klotten peut-il arrêter le CP Berne ?

LE CP Berne commence à inquiéter ses adversaires et plus spécialement les autres prétendants au titre de champion suisse. Après un début de championnat assez modeste, l'équipe de Paul-André Cadieux a relevé la tête. Elle s'est installée au commandement à mi-octobre en compagnie de Klotten avant de prendre régulièrement de la distance. Elle passa successivement à un, deux et trois points d'avance sur ses adversaires directs qui sont actuellement Langnau, La Chaux-de-Fonds et Bienne.

L'entreprise bernoise s'annonce donc sérieuse au niveau des prétentions. Cependant comme Klotten joue une carte importante pour garder le contact on peut se demander si demain soir le CP Berne ne sera pas en danger sur la patinoire des « Aviateurs ».

En ce qui concerne les moins bien classés, Sierre effectue un périlleux déplacement au moment où son suivant immédiat, Ambri attend avec un certain sourire la venue de Bienne. Pour fuir la menace tessinoise les Valaisans sont presque condamnés à obtenir des satisfactions en Emmenthal.

Ambri - Bienne : du rêve à la réalité

Il est facile de construire des châteaux en Espagne. Ambri battu à Bienne par 9-1 peut difficilement s'attaquer à la revanche sans se poser des questions. La formation de Vanek a des références que les Tessinois ne possèdent pas en ce moment. Ambri comptera malgré tout sur le contexte de la Valascia et la volonté de ses joueurs devant un public chauvin pour ne pas dire plus.

La facilité ne sera pas à l'ordre du jour sur les hauteurs d'Ambri Piotta, ni pour les uns ni pour les autres.

Klotten - Berne : on disait du bien

On disait énormément du bien de l'équipe de Jürg Ochsner avant la saison. Même s'il enregistre quatre points de retard sur le leader, Klotten bénéficie du sursis. Surtout au moment où il s'apprête à affronter le chef de file, le CP Berne.

A l'Allmend bernois, les « Aviateurs » obtenaient le partage des points (5-5) le 23 octobre. A domicile ils sont capables d'améliorer cette performance. Cela signifie que les Bernois pourraient fort bien connaître la défaite en pays zurichois. Pour Klotten les deux points revêtent une importance toute particulière.

Chaux-de-Fonds - Zoug : on ne voit pas...

Cusson et ses joueurs viennent de battre Klotten (6-4) et on ne voit pas comment le néo-promu pourrait créer la surprise à la patinoire des Mélézes. Au moment où Berne peut trébucher à Klotten, il serait indécemment pour les Chaux-de-Fonniers de faire des concessions. Parfois hélas, même si tout est programmé d'avance...

Langnau - Sierre : rien d'impossible

Au départ Sierre donne l'impression d'aller se jeter dans la gueule du loup après ses défaites consécutives face à Berne, Klotten et Bienne.

En regardant d'un peu plus près on constate que Langnau s'est incliné dernièrement à Zoug. L'équipe de Didi Imhof vaut plus que celle du Canadien Danny Smit. Alors ?

Il ne fait aucun doute que le déplacement des Sierrois présente un certain danger pour ne pas dire un danger certain. Espérons qu'à Langnau les hockeyeurs valaisans sauront réagir.

Nos représentants comptent une fois de plus sur leurs supporters qui peuvent s'inscrire comme d'habitude en gare de Sierre pour être du voyage.

J.M.

Ligue nationale B (ouest) Sion ou Genève Servette 4^e ?

Si Lausanne a réalisé de belle manière, sa onzième victoire consécutive aux dépens de Fleurier, par contre la bataille fait rage parmi les viennent ensuite.

Viège est revenu bredouille de son déplacement à Villars. Les Valaisans pouvaient se permettre de perdre, étant de toute façon assurés de leur participation au tour de promotion. Il s'agissait donc d'une affaire de prestige que les Villardous ne voulaient pas manquer devant leurs supporters. Mais la grosse surprise vint de la patinoire des Vernets, d'où l'équipe séduisante est revenue avec le total de l'enjeu. Deux points fort précieux qui assurent peut-être à l'entraîneur Debons et ses poulains leur participation au tour de promotion. Pendant ce temps, le duel des derniers classés tourna à l'avantage des Bernois de Rot-Blau, qui ont remporté leur deuxième succès de la saison face à Forward Morges. Ainsi, à trois matches de la fin du tour éliminatoire, les positions se sont clarifiées. Lausanne, Viège et Villars sont qualifiés. Quant à la quatrième place, il faudra certainement attendre la dernière soirée, pour connaître le nom du quatrième élu.

Si l'on examine le programme de Genève Servette et Sion, on constate que

l'équipe du bout du lac aura la tâche plus facile. Les Genevois doivent affronter Forward (à l'extérieur), Rot-Blau (à domicile) et se déplacer à Lausanne. Donc à coup sûr, quatre points tomberont dans l'escarcelle, ce qui porterait son total à 14 points. Du côté séduisant, il s'agira de lutter contre Villars et Lausanne (à Sion) et d'aller « cueillir » deux points à Rot-Blau. Les deux adversaires vaudois avaient remporté la première manche, respectivement par 5-3 à Villars et un carton de 13 buts à la douzaine à Montchoisi. Pour Sion, la partie sera très difficile, mais l'espoir subsiste de figurer avec les « grands » pour le rush final, sans toutefois avoir la prétention de la promotion. Les matches au programme de samedi ne donneront pas lieu à des surprises. La logique devrait être respectée, à moins que Viège et Sion aspirent à une revanche...

A la patinoire de l'Ancien-Stand à Sion le match débutera à 17 h. 15 et les écoliers bénéficieront de l'entrée gratuite.

Groupe est

Tout est encore possible

Avec les surprises enregistrées mardi soir, tout est encore possible pour désigner le quatrième participant au tour de promotion. Davos a perdu une belle occasion de creuser l'écart en essayant une défaite sévère à Lucerne.

Heureusement pour les Grisons, son suivant immédiat, le CP Olten a encaissé un carton de 15 à 8 contre le leader Arosa, qui totalise toujours une longueur d'avance sur le CP Zurich. Ce dernier a d'ailleurs peiné face à Langenthal. Lucerne a donc réalisé une bonne opération, passant à la cinquième place du classement devant Olten. Les positions très serrées entre Lucerne (10), Olten (9) et Davos (11) permettent à chaque formation de garder leurs chances intactes pour le tour de promotion. Quant à Arosa, Zurich et Lugano, elles peuvent d'ores et déjà préparer le « tour sérieux » et seront sans aucun doute de redoutables adversaires pour les prétendants du groupe ouest.

Programme du week-end

LNA
Ambri - Bienne
Klotten - Berne
Chaux-de-Fonds - Zoug
Langnau - Sierre

LNB

GROUPE OUEST
Fleurier - Rot-Blau
Forward - Genève Servette
Sion - Villars
Viège - Lausanne

GROUPE EST

Arosa - Uzwil
Davos - Langenthal
Lugano - Lucerne
Olten - Zurich

Première ligue

Yverdon - Martigny (ve)
Neuchâtel - Serrières
Vallée de Joux - Leukergrund
Monthey - Saas-Grund
Château-d'Ex - Montana

Malgré la position inconfortable de son gardien Schiller, Klotten avait réussi le nul à l'Allmend bernois. Demain soir, Martel (à droite) et le CP Berne seront en danger !



BASKETBALL

Les coupes d'Europe

Coupe des vainqueurs de coupe, 8^e de finale, matches retour : Slavia Prague - Ijsboerke Coutraï (Be) 95-69. Slavia est qualifié. - Besiktas Istanbul - Steaua Bucarest 84-66. Bucarest est qualifié. - Juventud Badalona - Boroughmuir (Ecosse) 126-64. Juventud est qualifié. - Villeurbanne - ABC Vienne 96-74. Villeurbanne est qualifié. - Forst Cantu - HB Goeteborg 107-87. Cantu est qualifié.

Coupe Ronchetti, 8^e de finale, matches retour : Tus Leverkusen - LL Bruxelles 77-55. Leverkusen est qualifié. - Rapid Bucarest - Elizur Tel Aviv 82-53. Bucarest est qualifié. Lokomotive Sofia - LKS Lodz 72-52. Sofia est qualifié. - Famosette Mataro (Esp) - Aalst (Be) 76-72. Aalst est qualifié. Celta Vigo (Esp) - D.S. Toulon 51-55. Toulon est qualifié.

Coupe Korac, 8^e de finale, matches retour : IBP Rome - Aris Salonique 118-68. IBP Rome est qualifié. Alco Bologna - Panionios Athènes 89-58. Bologna est qualifié.

BOXE

Cotena risque de perdre son titre sans combattre

L'Italien Elio Cotena, champion d'Europe des poids plume, risque de perdre sans combattre le titre qu'il avait conquis par sa victoire sur l'Espagnol Jose Antonio Gimenez.

Rocco Agostino, le manager de Cotena, a déclaré que son poulain ne serait pas en mesure de rencontrer, le 3 décembre à Madrid, son challenger officiel, l'Espagnol Domingo Gimenez. L'Union européenne de boxe a alors confirmé que Cotena serait déchu de son titre s'il ne combattait pas à la date prévue.

Suspension d'un promoteur

Le promoteur américain Chris Dundee, frère de l'entraîneur de Mohamed Ali, Chris Dundee, a été suspendu par la commission de boxe de Miami pour « violation des règlements et mise sur pied de combats non valables ».

La commission reproche à Chris Dundee, établi depuis 25 ans dans le boxing-business, d'avoir présenté des boxeurs qui avaient été mis k.o. dans les deux mois précédents et de modifier constamment l'affiche de ses réunions sans prévenir le public.

AUTOMOBILISME

L'Association des constructeurs ne rencontrera pas la W.C.R.

L'Association des constructeurs de formule un ne rencontrera pas la World Championship Racing, association nouvellement créée qui représente les organisateurs de grands prix.

M. Max Mosley, directeur de l'équipe March et porte-parole de l'Association des constructeurs, a déclaré à Londres : « Comme la saison 1977 a déjà été organisée par la Fédération internationale automobile et que tous les arrangements sont faits, une telle réunion ne servirait à rien ».

« Si d'autres problèmes devaient surgir, ils pourraient être inscrits à l'ordre du jour de la réunion normale du comité de formule un de la commission sportive internationale, réunion prévue pour la mi-décembre à Paris ».

M. Mosley indique ainsi que les constructeurs ne veulent rien avoir à faire avec la W.C.R., fédération qui groupe les organisateurs des grands prix d'Allemagne, d'Argentine, d'Autriche, de Belgique, d'Espagne, de France, de Hollande, d'Italie et de Monaco.

Ski : vers une nouvelle formule en CM ?

La formule de la coupe du monde de ski alpin sera modifiée d'ici une ou deux saisons, a indiqué le directeur de l'équipe d'Italie, Mario Cotelli, dans une interview accordée à la *Gazzetta dello sport*.

« La coupe du monde telle qu'elle se dispute actuellement sera la dernière, ou peut-être l'avant-dernière. » Mario Cotelli suggère de scinder la coupe du monde en deux parties, la première, jusqu'à fin janvier, désignant un champion par spécialité : slalom spécial, slalom géant et descente. A la deuxième partie ne seraient admis que les quinze premiers du classement de chaque discipline qui disputeraient neuf épreuves (trois spéciaux, trois géants et trois descentes), le vainqueur devenant « le champion de l'année ».

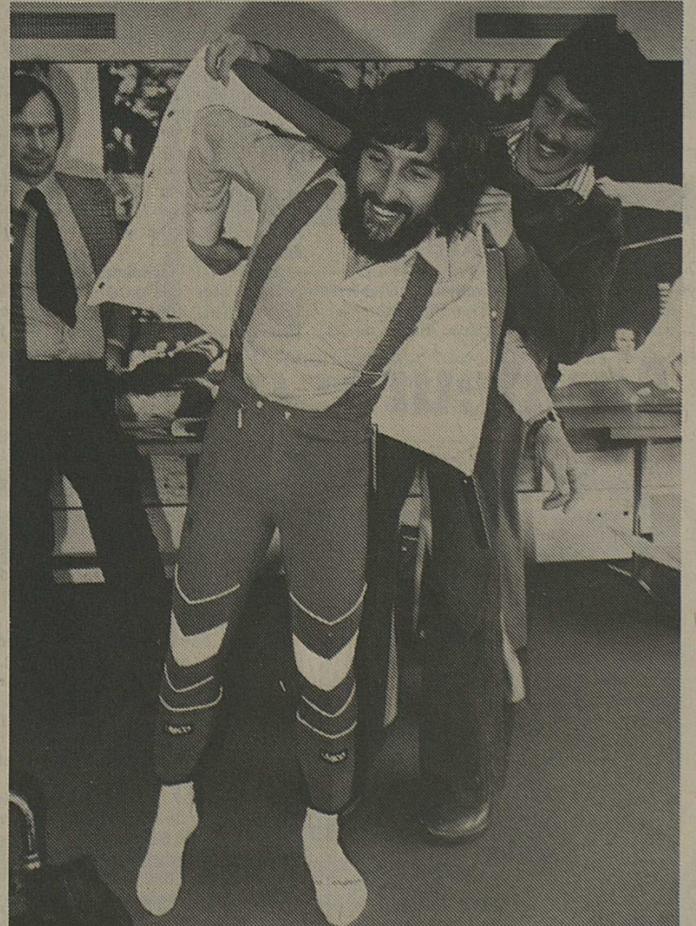
Mario Cotelli estime que cette formule ne pourrait que renforcer l'attrait de la compétition. Il a déclaré qu'il en avait étudié la mise au point avec l'initiateur de la coupe du monde, Serge Lang et que la nouvelle formule avait l'accord du président de la Fédération internationale de ski, Marc Hodler.

Un seul Espagnol à Val-d'Isère

Juan Manuel Fernandez-Ochoa sera le seul Espagnol à participer aux premières épreuves de la coupe du monde, dès le 8 décembre à Val-d'Isère. Francisco Fernandez-Ochoa, ancien champion olympique de slalom spécial, se contentera de disputer la coupe d'Europe afin d'améliorer ses points FIS. S'il participait actuellement à la coupe du monde, il ne pourrait partir qu'en cinquième série.

FOOTBALL

● **FRANCE.** - **Championnat de première division :** Marseille - Paris Saint-Germain 2-1. - **Classement :** 1. Bastia 15-21 ; 2. Nantes 15-21 ; 3. Lyon 15-21 ; 4. Lens 15-18 ; 5. Metz 15-18.



Les équipes suisses après avoir préparé la saison 1976-1977 sur les pistes, soignent le détail vestimentaire. Mercredi à Ostermundigen a eu lieu l'essayage des costumes (rouge pour les équipes A et bleu pour les formations B). Ici Heini Hemmi endosse son nouveau costume avec l'aide de son frère Christian.

Les voilà! les nouvelles Opel Rekord "Millionnaire"

Rekord Limousine
Rekord CarAVan



McCann-Erickson OP 68/76 Su

Deux modèles avec super extras pour fêter la 1.000.000ème Opel Rekord.

A l'équipement «Special» déjà si riche de la limousine viennent s'ajouter lave-essuie-phares, rétroviseur extérieur réglable de l'intérieur, phares supplémentaires à halogène, porte-carte dans les portières avant, bouchon

Vous économisez
Fr. 750.-

Limousine «Millionnaire» Fr. 15'710.-
au lieu de Fr. 16'460.-

de réservoir avec serrure, débloqué électrique du coffre, toit en vinyle. La CarAVan reçoit un équipement semblable. Et l'une et l'autre vous font économiser Fr. 750.-.



4 vitesses ou automatique, livrable du stock
Conditions spéciales



Garage de l'Ouest
Georges REVAZ, SION
Tél. 027/22 81 41

- | | |
|------------------------|--------------|
| Autoval Veyras | 027/55 26 16 |
| Autoval Raron | 028/5 16 66 |
| Garage Carron, Fully | 026/5 35 23 |
| Garage Laurent Tschopp | |
| Chippis | 027/55 12 99 |
| Garage du Moulin | |
| Ardon | 027/86 13 57 |

GAGNEZ
en achetant directement au dépôt de meubles.
Economie incroyable
Salon réversible canapé 3 places
2 fauteuils
Fr. 990.-
Salon anglais velours dralon
Fr. 1870.-
Pariol murale 200 cm
Fr. 850.-
Pariol chêne véritable 270 cm
Fr. 990.-
Chambre à coucher, chêne véritable armoire 4 portes
Fr. 2490.-

Zone industrielle Martigny

Tél. 026/2 37 13
36-4427

Qu'est-ce qu'un vrai pull ?

Il est en laine 100 %, d'un tricot à la fois juste au corps et extensible, renforcé toile aux coudes et aux épaules, poignets double tricot, long ne remontant pas lorsqu'on se baisse.

C'est celui des commandos anglais et il se vend (Fr. 45.- toutes tailles) au **Military Shop**, Hôpital 7 Martigny
Tél. 026/2 60 52
36-3826

A vendre

Buffet de cuisine
Armoire
Tables

Tél. 026/2 13 85
36-401173

INVITATION

La «boutique de porcelaine» André D'Andrès, Martigny

invite ses fidèles clients, amis et connaissances de Martigny et de la région à

l'inauguration de ses locaux transformés et agrandis

Cette inauguration aura lieu

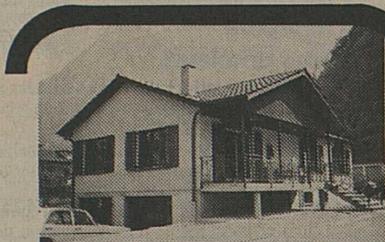
samedi 27 novembre 1976
dès 15 heures

Un apéritif « au guillon » sera offert dans notre nouveau coin rustique « Le grenier aux étains ».

Nous attendons votre visite avec le plus grand plaisir.

Cette annonce vaut comme carte d'invitation personnelle.

36-31769



Tecnodomus SA
6904 Lugano
Importateur produits Guildway

Désirez - vous construire une villa ?...

ALORS VENEZ VISITER LA VILLA DE NOTRE AGENT GENERAL A CHIPPIIS EN MATERIEL PRE-ASSEMBLE

Tous les samedis, jusqu'à fin novembre 76, de 14.00 h à 18.00 h, ou sur rendez-vous.

Construction solide, rapide, avantageuse, et soignée. Demandez notre documentation gratuite.

Agent général pour le Valais:

LANZI BIENVENU - Architecte - c.p. 75
Rue des Ecoles, 22 - 3965 CHIPPIIS.
Tél. (027) 55.41.80 Répond. autom. 24h/24h.

A vendre camion

Bedford

en parfait état, expertisé charge utile 7900 kg bas prix

Tél. 026/5 41 18

36-31686

Bonne occasion

Camion Unimog type 406

avec plaque vibrante à l'avant.

Tél. 037/61 15 70 - 61 34 52
22-1603

On cherche à acheter

baraquement de chantier

pouvant servir de cantine et de dortoir (environ 20 personnes).

Tél. 027/23 30 03

36-31656

A vendre

toupie tenonneuse

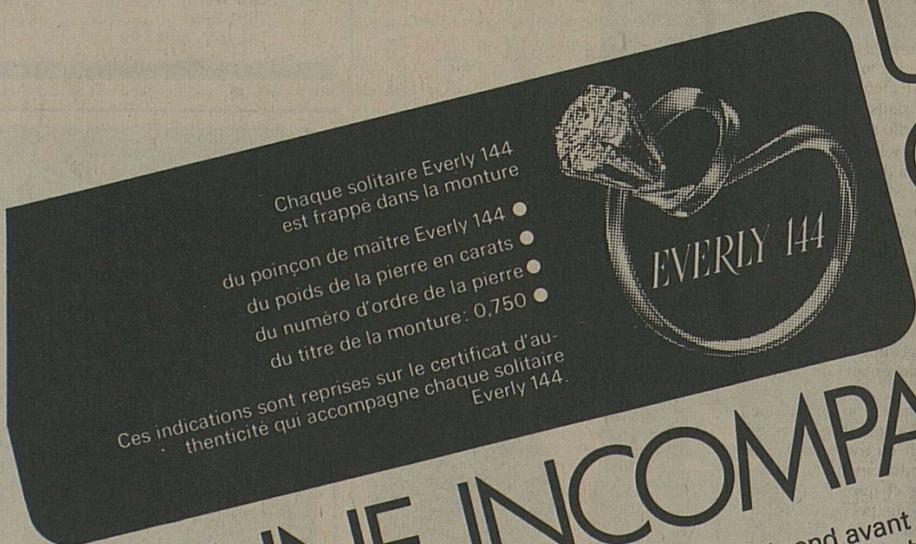
à deux arbres.

En parfait état de marche. Fr. 7000.-

Tél. 027/36 18 26 (heures repas)

Du 20 novembre au 1^{er} décembre 1976
exposition spéciale en exclusivité pour le Valais

UNE NOUVELLE COLLECTION DE SOLITAIRES DE SUBLIME SPLENDEUR



- Chaque solitaire Everly 144 est frappé dans la monture
- du poinçon de maître Everly 144
- du poids de la pierre en carats
- du numéro d'ordre de la pierre
- du titre de la monture: 0,750

Ces indications sont reprises sur le certificat d'authenticité qui accompagne chaque solitaire Everly 144.

L'éclat d'un diamant dépend avant tout de sa taille. Récemment, deux diamantaires d'Amsterdam ont mis au point une taille nouvelle à 144 facettes. Cette nouvelle taille, appelée «EVERLY 144», est protégée par des brevets internationaux. Elle augmente la brillance et les feux du diamant qui, monté en solitaire, scintille alors d'un incomparable éclat.

En exclusivité pour le Valais, nous vous présentons en vitrine et à l'intérieur du magasin une large collection de solitaires Everly 144, accompagnée de modèles agrandis de démonstration.

Nous serions heureux de vous accueillir et de répondre à vos questions. Ce sera peut-être l'occasion de vous familiariser avec les mystérieuses propriétés d'une pierre qui a toujours fasciné les hommes.

Titze

Maison fondée en 1886
Seule agence Omega à Sion
Rue de Lausanne 13

PUBLICITAS, SION

**ACTION PHILIPS
sur TV COULEUR**

Notre personnel de vente,
dans chaque magasin,
vous renseignera volontiers.

Téléphonez-nous
ou venez nous rendre visite.



SIERRE
Rue du Bourg 65 - 027/55 32 02
MARTIGNY
Moya 2 - 026/2 25 89
MONTANA
Le Rawyl - 027/41 68 62
SAINT-MAURICE
Grand-Rue 24 - 025/3 62 36

AIGLE
Rue Colomb 5 - 025/2 11 12
MONTHEY
Crochetan - 025/4 30 30
VILLENEUVE
Grand-Rue 92 - 021/60 16 83
VILLARS
Grand-Rue - 025/3 23 23

**NOUS VEILLONS A LA QUALITE DE
VOS INSTALLATIONS**

**Change... et choisis
les nouveaux modèles
de *ATOMIC***



Jean-Luc Fournier

Engelhard Pargätzi

Ernst Good
Médaille d'argent
aux Jeux olympiques
d'Innsbruck

**Trois champions -
Un produit de première qualité**

La première qualité doit-elle être chère ? **ATOMIC** dit NON



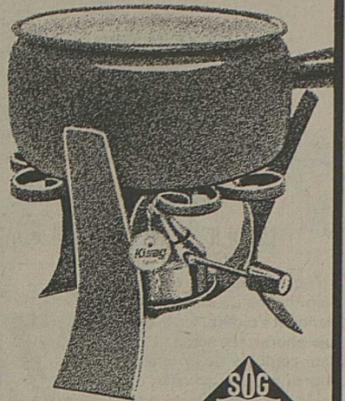
▲ **ATOMIC** Ski-jeunesse dès Fr. 159.-
▲ **ATOMIC** Compact-short dès Fr. 198.-
▲ **ATOMIC** Ski léger dès Fr. 198.-

▲▲▲ **Prix miracle et qualité supérieure de**

Renseignez-vous
auprès de votre
fournisseur spé-
cialisé sur les
nouveaux modèles de

ATOMIC

Les beaux
réchauds à gaz
modernes KISAG se prêtent
idéalement bien à la prépara-
tion des fondues et raclettes.
Les excellents brûleurs à gaz
KISAG - avec leur flamme à
réglage progressif - s'adaptent
à la plupart des réchauds et
remplacent les anciens brû-
leurs à alcool.



Exigez cette marque de contr-
ôle! Seuls les brûleurs à gaz
KISAG sont approuvés par la
SIG.

KISAG est inventif!



KISAG AG 4512 Bellach SO

Black & Decker

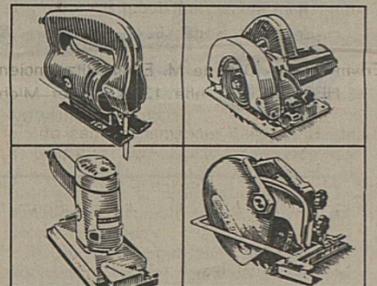
**Outils avec moteur
incorporé
pour bricoleurs**



Rapport prix/performance imbattable
Choix sans concurrence
Offres-chocs à saisir maintenant:

Scie sauteuse DN 35 Scie circulaire DN 55
350 W, 450 W,

seulement 119.- seulement 125.-



Ponceuse DN 46 Scie circulaire
HD 1000 1050 W,
au lieu de 279.-

seulement 119.- seulement 229.-

J. Niklaus-Stalder

Grand-Pont 17
1951 Sion
Tél. 027/22 17 69



**VIENT DE PARAITRE...
UN JOUR DE VOTRE VIE**
(roman de Maurice Métral)

A flanc de colline, devant la porte
d'une ferme, git une jeune fille. Elle a
perdu la mémoire... Qui est-elle? Quel
est le grand mystère qui l'opprime ?

Le best-seller de l'année
en Suisse romande

Relié, 176 pages **Fr. 21.-**

En vente uniquement dans les bon-
nes librairies, les kiosques Naville ou
chez l'éditeur

**Editions La Matze, Guy Gessler
Pré-Fleuri 12, Sion.**

Un meuble-paroi (260 cm). Exécution noyer avec éclairage.
Vitrine, bar et tous les tiroirs arrêtés.
Livraison franco domicile.

**au prix choc
fr. 1495.-**



anthamatten meubles sa
1890 St. Maurice



Palmarès 1976 de la Cible de Sion

Des prestations exceptionnelles

Il est de tradition que la Cible de Sion organise sa soirée annuelle à fin novembre. Cette année, c'est à la salle de la Matze qu'elle se déroulera, organisée toujours de main de maîtres par le capitaine dévoué André Luisier. A quelques heures de ce rendez-vous des tireurs sédunois, accompagnés de leurs épouses (une fois n'est pas coutume...), il nous paraît intéressant de présenter à nos lecteurs le palmarès 1976 de la Cible, fort éloquent, puisque sur le plan suisse les pistoliers termineront 4^e et l'équipe à 300 m décrocha la médaille de bronze. Cette soirée est placée sous le signe de l'amitié; une petite partie officielle permettra aux responsables des groupes de distribuer les challenges aux gagnants, avant de se laisser guider par les airs entraînants d'un orchestre.

A. Challenges 300 m

Jean Fardel — Don de M. Jean Fardel, entrepreneur à Sion
HERREN Rodolphe 143; Piton Gilbert et Monnet Vital 140.

Jeunes — Don de MM. Henri et Joseph Géroudet, à Sion
HAEFLIGER Jean-Claude 377.

Membres honoraires — Don de M. Arthur Kaspar, garagiste à Sion
SARGENTI Félix 109; Gex-Fabry Antoine 108; Guerne Maurice 105.

Militaire — Don du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais
ROSSIER Rodolphe 173; Haefliger Roger 172; Haefliger Jean-Paul 171.

Nellen — Don de M. Raymond Nellen, directeur FLAV, Sion
ROSSIER Rodolphe 185; Herren Rodolphe 184; Surchat Joseph 183.

Entraînement — Don de Marketing - Buhler & Walker, Sion
A ZERMATTEN Arsène 898; Lorenz Joseph 889; Moreillon Jean-Paul 850.
B HAEFLIGER Jean-Paul 701; Rossier Rodolphe 699; Zaugg Kurt 687.

Championnat suisse individuel A — Don de M. Arnold Rossier, lt. de la Cible
GUERNE Maurice et ZERMATTEN Arsène 258; Monnet Vital 257.

Championnat suisse individuel B — Don de M. Vital Monnet, chef des tirs de gr.
HAEFLIGER Roger 824; Haefliger Jean-Paul 823; Rossier Rodolphe 793.

Erwin Ritz — Don de M. Erwin Ritz, ancien membre du comité
HERREN Rodolphe 132.4; Pillét Michel 130.7; Gex-Fabry Antoine 128.9.

Sainte Barbe — Deuxième don des officiers d'artillerie de Sion
ROSSIER Rodolphe 256; Haefliger Jean-Paul 255; Haefliger Roger 254.

Tirs de société — Deuxième don de M. Alexandre Theler, Sion
MONNET Vital 290.7; Herren Rodolphe 289.3; Debons Vital 278.7.

Gilliard Vins — Don de M. François Gilliard, vins, Sion
HAEFLIGER Jean-Paul 72; Rossier Rodolphe et Haefliger Roger 68.

Robert-Tissot — Don de MM. Henri et William Robert-Tissot, Sion
MOREILLON Jean-Paul 94; Gex-Fabry Antoine 93; Monnet Vital et Ritz Erwin 90.

Cyrille Pralong — Don de M. Cyrille Pralong, Helvétia-Incendie, Sion
SPIESS Freddy 343; Domig Albert 342; Haefliger Jean-Paul 339.

Roi du tir — Don de la Municipalité de Sion
HAEFLIGER Jean-Paul 494; Haefliger Roger 493; Rossier Rodolphe 489.

Vice-roi du tir — Don de Gétaz-Romang-Ecoffey S.A., Sion
HAEFLIGER Roger 493; Rossier Rodolphe 489; Lorenz Joseph 487.

B. Challenges «Pistolet»

Section — Don du colonel Ch. Germanier, Vétroz
TM+CS+FSTRP
STAUDENMANN W. 286; Bregy M. 279; Barras J. 277; Cottagnoud B. 271; Luisier A. 270; Bücheler A., Valette L. 268.

Pascal — Don de M. J. Amos, Sion
Bonheur moins écart Surprise
CHRISTINAT P. 95; Lugon Ch.-H., Valette L. 92; Barras J. 91; Berclaz M., Bücheler A. 90.

Société — Don de M. G. Fleury, Bramois
Section + Militaire + Art + Progrès
VALETTE L. 269.4; Barras J., Christinat P. 268.0; Bregy M. 263.7; Bücheler A. 263.6; Fleury G. 262.8.

Militaire — Don de M. P. Christinat, Sion
TM+CS+CI+Militaire
BREGY M. 345.8; Barras J. 338.5; Christinat P. 330.3; Cottagnoud B. 329.8; Fleury G. 329.0; Berclaz M. 328.0.
Selon le règlement, ce challenge est attribué pour cette année au tireur classé 2e. Ensuite, il sera attribué définitivement à M. Bregy pour l'avoir gagné le plus de fois (3 fois entre 1966 et 1976).

Dayer — Don de M. G. Dayer, armurier, Sion
FSTRP+CCI+Section+Bonheur
VALETTE L. 483; Bregy M. 482; Barras J. 481; Cottagnoud B. 479; Zermatten H. 474; Bücheler A. 473.

Antonini — Don de M. A. Antonini, Lugano
CCI+CI+Section+Progrès+Entraînement
VALETTE L. 623; Barras J. 620; Christinat P. 615; Bonvin A., Bücheler A. 608; Bachmann U., Zermatten H. 607.

Luisier — Don de M. A. Luisier, Sion
Télétr + Section + Militaire + Art + Progrès + Champsec
VALETTE L. 423.4; Ramel G. 420.2; Christinat P. 420.0; Bücheler A. 418.6; Fleury G. 416.8; Bregy M. 414.7.

Maitrise B — Don de M. J. Zumofen, Bluche
ZUMOFEN J. 563; Cottagnoud B. 559; Fleury G. 555; Valette L. 553; Staudenmann W. 544.

Ce challenge est attribué définitivement à J. Zumofen pour l'avoir gagné 3 fois consécutivement.

Etoile du matin — Don de M. B.D. Kett, Londres
CFP+CCI+Section+Militaire+Art+Progrès+Champsec
VALETTE L. 711.4; Bregy M. 703.7; Bücheler A. 701.6; Christinat P. 699.0; Cottagnoud B. 696.7; Monod G. 693.9.

Roi du tir — Don de Mme L. Besson, Sion
TM+CS+Section+Militaire+Art+Progrès+Maitrise A/B
BARRAS J. 721.5; Bregy M. 719.0; Valette L. 708.6; Bücheler A. 701.6; Lugon Ch.H. 691.4; Cottagnoud B. 690.6.

Ce challenge est attribué définitivement à J. Barras pour l'avoir gagné 3 fois consécutivement.

C. Challenges «Petit Calibre»

Vétéran — Don de MM. Joseph Surchat et Maurice Andréoli, membre de la Cible
SURCHAT Joseph 1107; Andréoli Maurice 1059; Valiquer Ferdinand 1034.

Adrien de Bubenber — Don de M. Andenmatten, Hôtel Saaserhof, Saas-Fee
MICHELOUD Jean-Noël 250; Surchat Joseph 249; Sargenti Nino 237.

Roi du tir membre B — Don de M. Raymond Nellen, directeur de la FLAV
PRALONG Jean 313.2; Gaudin Bernard 301.9; Clavien Emile 288.2.

Garage Olympic — Don de M. Longhi, directeur, Sion
SURCHAT Joseph 1014; Sargenti Nino 1009; Valiquer Ferdinand 974.

Roi du tir — Don de M. Antoine Dubuis, Sion
FLEURY Louis 1032; Haefliger Roger 1023; Bornet Michel 1021.

Louis Fleury — Don de M. Louis Fleury, membre de la Cible
FLEURY Louis 862.

Jeunes tireurs — Don de M. Antoine Dubuis, Sion
ROTHEN Michel 96; Grand Pascal 91; Moren Nicolas 85.

Tir populaire — Don de M. Maurice Mévillot, membre d'honneur de la Cible
SARGENTI Nino 139; Tacchini André 138; Guerne Maurice, Haefliger Roger, Fleury Louis 137.

Espoir — Don de M. Jean Pralong, président de la section Petit Calibre, Sion
GRAND Pascal 268.

Emile Clavien — Don de M. Emile Clavien, Pont-de-la-Morge
SARGENTI Nino 308; Surchat Joseph, Fleury Louis, Haefliger Roger 307.

Brûlefer — Don de la Maison Bonvin Grands Domaines, Sion
HAEFLIGER Jean-Paul 200; Bornet Michel 198.4; Fleury Louis 194.5.

Espoir — Don de M. Joseph Surchat, membre d'honneur de la Cible
GRAND Pascal 180; Moren Nicolas 162.

D. Maitrises et grandes maitrises

300 m
Grande «vieil argent» Louis Fleury, Gérard Germanier
Maitrise «vermeil» Rodolphe Rossier, Michel Pillét
Petite «vieil argent» Vital Monnet
Maitrise «bronze» Jean Varone, Michel Héritier, Hans-Peter Jöhr, Bernard Bressoud, Daniel Mariéthoz.

50 m Pistolet
Grande «or» Jérémie Barras
Grande «argent massif» Marc Bregy
Grande «vieil argent» Urs Bachmann, Georges Favre
Maitrise «vermeil» Joseph Bosson, René Vuistiner, Henri Zermatten
Maitrise «bronze» Hans-Peter Jöhr, Gérard Monod.

25 m Pistolet
Maitrise «bronze» Briand David Kett, André Luisier, Charles-H. Lugon.

10 m Pistolet
Maitrise «bronze» Gérard Donnet, Jérémie Barras, Alfred Bücheler, Marc Bregy, Léo Moix, Joseph Amos, Luc Valette, Hans-Peter Jöhr, Gabriel Fleury, Urs Bachmann, Gérard Monod, René Vuistiner, Henri Zermatten.

50 m Petit Calibre
Grande «argent massif» Ferdinand Valiquer.
Maitrise «vermeil» Félix Sargenti.
Maitrise «bronze» Jean-Paul Haefliger, Jean Pralong, Bernard Gaudin.

Une aide précieuse pour les quelque 2 millions de sportifs de Suisse

Ce sont surtout les nombreux sportifs amateurs qui se voient constamment confrontés avec le problème d'une préparation judicieuse à leurs activités sportives. Pour des raisons de temps et de frais, ils n'ont, en règle générale, pas la possibilité de recourir aux services d'un masseur professionnel pour mettre en condition leurs muscles, leurs tissus et leur peau.

C'est la raison pour laquelle Geistlich-Pharma a mis au point le produit « Sport fit massage emulsion ». Ce nouveau produit, qui contient des extraits de plantes médicinales et des graisses cutanées naturelles, est parfaitement indiqué pour l'automassage. En frictionnant la peau énergiquement au « Sport fit massage emulsion », on chauffe les muscles, les tissus et la peau, on active l'irrigation sanguine et favorise l'apport d'oxygène et de substances nutritives. D'autre part, on élimine les toxines qui provoquent la fatigue, les crampes, les courbatures et la diminution du rendement, on favorise l'épuration. Ce qui va de soi pour l'athlète de pointe est désormais aussi à la disposition du sportif amateur désireux d'améliorer sa condition physique, d'accroître son rendement et ses facultés de réaction, de diminuer singulièrement le risque de lésions, d'accélérer la récupération, d'améliorer son bien-être, et de soigner sa peau de manière optimale, par-dessus le marché.

Et puisque la meilleure emulsion de massage ne peut déployer ses effets bien-faisants que si le sportif sait comment pratiquer lui-même le massage selon les règles de l'art. Geistlich-Pharma joint à chaque emballage de « Sport fit massage emulsion » un « ABC de massage », qui explique clairement comment et dans quel ordre un automassage doit être pratiqué pour obtenir un effet optimal. Ce vademecum a été rédigé avec la collaboration de médecins et de masseurs.

Ainsi, il y a gros à parier que, grâce à « Sport fit massage emulsion » de nombreux sportifs trouveront encore plus de plaisir dans l'exercice de leur hobby favori.

GYMNASTIQUE

Concours interne de la SFS Monthey

Pas de problèmes de ce genre pour le concours interne de la SFG Monthey.

Heureuse initiative du comité de la SFG Monthey qui organisa pour la première fois cette année un concours interne avec challenge en jeu pour le classement général, et trois médailles (or, argent, bronze) pour chaque épreuve prise individuellement.

Chaque sportif montheyan inscrit au sein de la société fédérale de gymnastique locale regroupant volleyeurs, athlètes et artistiques, reçut une convocation pour le vendredi 19 novembre 20 heures l'invitant à se « mesurer » physiquement.

Les 24 participants s'affrontèrent donc aux épreuves suivantes correspondant au test de condition physique J + S et dont les résultats sont calculés en fonction de l'âge n'entraînant ainsi aucune discrimination possible: traction à la barre fixe (force); un saut longueur départ sur place pieds joints (détente); course navette (4 × 10 m); 50 m (sprint); flexion du tronc (abdominaux); 2000 m (endurance).

C'est donc dans une ambiance sympathique que s'est déroulé ce concours. Il fallait voir chaque concurrent se concentrer, se donner à fond dans l'effort, jouant le jeu, s'intéressant au résultat de « l'adversaire-copain » allant vite regarder les points correspondant à sa performance pour se lancer dans une série de petits calculs que l'on imagine volontiers.

Merveilleux encore ces 50 m cours à l'extérieur sur la piste « tartan » jouxtant à la salle omnisport, et à la lueur de l'éclairage de celle-ci, car il faut regretter l'absence d'un projecteur qui permettrait une utilisation rationnelle et efficace de cette piste par les sociétés sportives montheyannes dont les répétitions ont lieu il ne faut pas l'oublier, à partir de 20 heures.

Tous s'étaient bien battus, contre soi-même et contre ses camarades dans les cinq premières épreuves. Restait le 2000 m que l'on allait courir sur la route du Tonkin. Avant cette ultime épreuve des résultats intermédiaires furent donnés, entraînant ainsi un regain d'intérêt, de calcul de probabilité de victoire, les six premiers ayant encore les mêmes chances avant ce 2000.

Puis le départ est donné à tout un peloton qui ne tardera pas à s'étirer au long de ce parcours goudronné. La fatigue des épreuves précédentes se fit ressentir chez certains; de plus le temps froid et sec entravait la respiration.

Puis ce fut une dernière ligne droite fantastique où, à part les cinq premiers qui s'étaient détachés et dont le jeune espoir des athlètes montheyans Eric Boissard, le groupe franchit la ligne d'arrivée.

Merci et bravo à chacun pour cette dépense d'énergie, pour avoir conservé le goût de lutter même en regardant les premiers de loin, car le principal n'est-il pas de participer!

Challenges et médailles seront attribués officiellement lors de la soirée annuelle de gymnastique des sociétés féminine et masculine le 18 décembre à la salle du Reposieux.

Les résultats ci-joints confirment une lutte serrée:

Classement général

1. Boissard Eric, 520 points; 2. Gay-Crosier Michel, 485; 3. Planchamp Jean-Luc, 470; Bühler Marc-André, 460; Schönbein Hervé, 455.

Classement par discipline

Suspension bras à la barre fixe: 1. Bussien Alain, 21 fois; 2. Devanthery Stephan, 12; 3. Parvex Stève, 10.

Flexion du tronc: 1. Lugon Philippe, 99 fois; 2. Boissard Eric, 85; 3. Uncovsky Peter, 79.

Saut en longueur: 1. Lugon Philippe, 2,75 m; 2. Planchamp Jean-Luc, 2,65 m; 3. Meszes Attila, 2,58 m.

2000 m course: 1. Boissard Eric, 7,08 mn; 2. Renaud Daniel, 7,18; 3. Schönbein Hervé, 7,21.

Course 50 m: 1. Gay-Crosier Michel, 6,2 s; 2. Renaud Daniel, 6,5; 3. Boissard Eric, 6,5.

Course navette 4 × 10 m: 1. Lugon Philippe, 9,1 s; 2. Meszes Attila, 9,4; 3. Planchamp Jean-Luc, 9,4.

SKI

Groupement du Bas-Valais

Cours OJ alpin aux Crossets

Le cours OJ alpin prévu aux Crossets est maintenu pour le dimanche 28 novembre. Rendez-vous au restaurant de la Télécabine à 8 h. 30. Les coureurs sélectionnés par l'AVCS ne sont pas tenus d'y participer.

Assemblée des chefs OJ. Elle aura lieu le même jour à 9 h. 30 au restaurant des Portes-du-Soleil.

Le chef alpin OJ du groupement du Bas-Valais: Fort.

5 décembre, renouvellement des conseils communaux valaisans

Les soucis et espoirs des responsables politiques des partis des villes et principaux villages du canton (4)

COLLOMBEY-MURAZ

Parti démocrate chrétien

M. Antoine Lattion, président

La lutte électorale dans notre commune, sera, semble-t-il, assez serrée. Bien sûr, le PDC entend maintenir ses positions sinon les fortifier. Mais il y a un certain nombre de nouveaux venus qui voteront pour la première fois à Collombey-Muraz. Il y a un point d'interrogation quant à leur comportement électoral. Il apparaît aussi que certains socialistes font une campagne effrénée contre l'administration communale dont ils n'ont malheureusement pas saisi les soucis.

Le PDC est conscient que dans le domaine social, le prochain conseil communal devra se pencher sur les réalisations possi-

bles en tenant compte des effets de la loi fiscale qui entrera en vigueur le 1^{er} janvier prochain.

Pour ce qui concerne l'édilité et les travaux publics, il s'agira de continuer avec discernement une mise en place des structures nécessaires à notre commune qui s'est beaucoup développée ces dernières années. Cette mise en place dépendra également des possibilités financières et sera réalisée selon les besoins d'urgence.

Il est clair que les futures autorités communales auront à faire face à des problèmes dont les solutions ne pourront être trouvées qu'avec la compréhension de tous les partenaires.

Parti socialiste

Jean Truchard fils, président

Le parti socialiste de Collombey-Muraz s'en tient au manifeste du parti socialiste cantonal pour les élections communales. Son but est la substitution à la société bourgeoise d'une société dans laquelle la solidarité remplacera l'exploitation de l'homme par l'homme. La commune est donc la cellule de base pour la préparation d'une société plus juste et plus humaine. Le succès du programme socialiste dépend de la situation financière de la commune. Les man-

dataires socialistes devront être attentifs aux répercussions financières du développement communal, en veillant à ce que les frais soient supportés par les bénéficiaires directs de certaines dépenses. Les socialistes veulent un changement de situation et une plus grande solidarité entre communes et bourgeoises.

(Parti radical de Collombey-Muraz voir NF d'hier)

FULLY

Parti radical démocratique

M. Raymond Bruchez, président

Comme par le passé, le PRD tient à apporter sa collaboration la plus loyale au développement harmonieux de la commune.

Il y a du travail dans tous les domaines de l'administration générale aux sports et loisirs en passant par l'agriculture, la sécurité routière, celle sociale, l'environnement.

Dans ces différents secteurs, le PRD a pris des options pour la période 1977-1980.

- Création d'un nouveau stade et aménagement d'un terrain gazonné pour les manifestations des sociétés locales ; création d'une commission culturelle.

- Electrification de la rive gauche du Rhône ; aménagement des adductions d'eau en plaine ; nouvelle alimentation en eau du sommet du vignoble ; remaniement des terrains jouxtant la future autoroute ; création de nouvelles dessertes viticoles ; défense de la profession agricole.

- Amélioration des routes existantes pour assurer une meilleure sécurité des usagers (piétons, cyclistes et motorisés) ; élargissement de la route du bord du canal et prolongation de la nouvelle route au nord de ce canal.

- Développement d'un service social pour assurer une plus large autonomie des personnes âgées par l'aide au foyer, repas à domicile, services spéciaux d'entretien ;

prévenir l'isolement en organisant des loisirs.

- Création de la station d'épuration et de nouveaux collecteurs pour rendre au canal son attrait d'autrefois ; aménagement et améliorations à la forêt de châtaigniers.

Nous souhaitons une participation plus active de la femme à la vie publique. Ainsi, elle apportera par ses qualités de cœur et de pondération un visage plus humain à la politique communale.

Les tâches qui attendent les élus seront nombreuses, importantes et urgentes.

M. Raymond Bruchez a conclu ainsi :

Le parti radical, comme partenaire d'une majorité administrative, accepte toute collaboration loyale au développement harmonieux de notre chère commune. Les dernières réalisations importantes et concrètes pour notre communauté prouvent que nous ne craignons pas les responsabilités. Notre but premier est la justice et avant tout la justice sociale. Notre programme politique est de réaliser ce qui est nécessaire à la population fulliéraise avec les moyens que l'on a sans administration excessive.

Parti conservateur

M. Bruno Carron, président

Le parti conservateur de Fully n'a pas l'intention, avant ces élections de faire de grandes promesses. Il est cependant conscient du rôle important qu'il doit tenir dans la commune.

Représentant le 20 % de la population locale, notre groupe détient un siège au conseil communal.

Dans l'optique conservatrice, les prochaines élections devraient augmenter sensiblement le nombre des adhérents de notre parti. Le but général que notre mouvement s'est fixé est le développement harmonieux

de nos villages tout en restant prudent dans les dépenses publiques.

Depuis 1968, date de sa fondation, notre parti a toujours eu le souci d'apporter sa collaboration à la constitution d'une majorité administrative, seule condition pour tout progrès valable. Cette prise de position reste inchangée aujourd'hui. Le parti conservateur continuera, durant la nouvelle période législative, à œuvrer avec le même souci du bien commun.

Quant au but purement électoral, notre parti revendique les postes de vice-président et de juge de la commune.

D'autre part, comme il a été décidé unanimement par son assemblée générale, il appuie les candidats à la présidence et à la charge de vice-juge, présentés par le parti radical.

Nous sommes certains de pouvoir compter, comme par le passé, sur la fidélité et la confiance de nos concitoyens.

Ce que nous souhaitons surtout c'est que cette campagne électorale se déroule dans la dignité et dans le respect des opinions de chaque citoyen.

Parti démocrate chrétien

M. Charly Carron, président

En cette fin de période administrative, il apparaît plus indispensable que jamais au PDC de Fully de poursuivre son effort pour une véritable politique communale.

- Une politique par une administration qui dirige ;
- une politique par une fiscalité raisonnable. Il n'est pas raisonnable de charger les contribuables comme ils le sont actuellement, et de présenter des budgets et des comptes avec de substantiels bénéfices et provisions ;
- une politique par le respect des règles administratives élémentaires ;
- une politique par une orientation des activités de l'administration dans des directions trop souvent oubliées : les activités culturelles, la jeunesse, l'environnement, etc.

D'autre part, nous avons conscience que notre engagement politique sur le plan local ne peut être dissocié du soutien que nous apportons au PDC cantonal et au PDC suisse.

Le 5 décembre, notre appui va indirectement à cette grande force politique engagée dans un combat pour un développement économique, mais pour que celui-ci soit accompagné d'un développement moral correspondant, nous soutenons également son combat pour le respect de la vie, pour une politique familiale plus sûre, plus juste.

Dans l'immédiat, et sur le plan local, une courte formule me paraît bien résumer la situation : Oui à Fully, il y a de la place pour une politique.

CONTHEY

Rectification Chrétien social tout court !

Hier dans les interviews des responsables de partis politiques publiées par le NF (en page 3), une erreur s'est glissée dans la dénomination précise d'un parti politique.

En effet, concernant Conthey, il est bien clair que M. Marc Udry est président du « parti chrétien social », et non pas d'un parti chrétien social indépendant. Cette erreur de composition est aisément compréhensible si l'on songe à la multitude des étiquettes qui se distinguent parfois par de si brèves nuances.

NENDAZ

Parti démocrate chrétien

M^e Pierre Fournier, président

Actuellement, notre parti compte 5 sièges sur 11 à l'Exécutif communal. Il détient donc la majorité relative, avec le président et le vice-président.

En 1972, nous avons perdu la majorité absolue, à la suite d'une trop grande générosité de nos troupes à l'égard des partis adverses. La commune en est ainsi devenue difficilement gouvernable.

Le sain fonctionnement d'une saine

démocratie postule l'existence d'une majorité bien affirmée. Notre objectif est donc la conquête du 6^e siège. Tant il est vrai que la gestion d'un budget annuel de plus de 11 millions de francs requiert une attention soutenue et une ligne de conduite définie, non pas en fonction des aléas de politique instantanée, mais en fonction de l'intérêt général.

Nous comptons sur l'appui de toutes les citoyennes et de tous les citoyens responsables, soucieux de choisir entre une certaine

anarchie et le progrès dans l'ordre que notre parti propose sous la forme d'un programme de législation.

Ces lignes directrices mettent l'accent sur trois points principaux ; d'abord, un certain nombre de mesures administratives et techniques dans le but de mieux réaliser l'égalité de traitement entre toutes les citoyennes et tous les citoyens (par exemple, la refonte du plan d'aménagement du territoire communal) ; ensuite une série d'équipements planifiés, destinés à mieux équilibrer la qualité de la vie dans les différentes régions de la commune (par exemple, des investissements concernant toutes les infrastructures depuis l'eau potable jusqu'à la salubrité des villages) ; enfin, une autre série d'équipements, à caractère social et touris-

tique, tels que home pour personnes âgées, maison communale et centre sportif.

Il va sans dire que ce programme ne pourra être réalisé qu'en fonction des disponibilités financières, en tenant compte aussi d'une indispensable amélioration de la charge fiscale.

Pour atteindre ces objectifs, pour continuer la construction d'une commune heureuse, il faut donner à Nendaz les autorités qu'elle mérite, à savoir un président et une majorité démocrate chrétienne composée d'hommes dévoués au bien commun et disponibles.

Nous souhaitons que ne se renouvelle pas la pénible expérience qui vit le refus de siéger et le refus d'administrer de la part des conseillers radicaux.

Parti radical démocratique

Le comité du parti

Le parti radical aborde cette campagne électorale avec sérénité et confiance, ayant rempli consciencieusement et avec courage son rôle d'unique opposition, rôle indispensable dans toute démocratie.

Notre parti s'est fixé comme but de maintenir ses positions acquises de juste en 1972. Nos candidats étant avantagement connus de la population, nous ne prévoyons aucune publicité tapageuse en leur faveur ; leurs activités professionnelles et politiques devraient leur permettre de rendre de signalés services à toute la population. En outre, notre liste présente l'avantage d'une stabilité remarquable, puisque trois con-

seillers sur quatre se mettent à nouveau à la disposition du parti.

Les critères qui ont présidé au choix de nos candidats sont ceux qui doivent guider tout élu politique, à : la probité, le souci du bien commun et la défense des intérêts des citoyens-contribuables.

Bien qu'étant imprégnés des idées radicales et démocratiques, nos élus auront, comme par le passé, toute liberté de s'exprimer et d'agir sans recevoir de mots d'ordre et sans être inféodés à un quelconque comité.

Le parti fait entière confiance à ses candidats qui seront demain ses élus pour poursuivre l'œuvre accomplie par ses anciens représentants.

Parti socialiste

M^e Freddy Michelet, président

Dans la mesure où l'échiquier politique actuel n'est pas modifié à la suite des prochaines élections, notre parti continuera de jouer un rôle d'arbitre. Tâche extrêmement difficile, mais indispensable à une gestion saine, efficace et objective de notre commune.

A priori, nous écartons donc toute possibilité de coalition avec les partis bourgeois, surtout afin d'éviter des affrontements politiques et personnels absurdes qui ont dominé pendant deux ans la présente législature.

S'il est normal et légitime que les partis minoritaires s'allient pour abattre le parti majoritaire, en l'occurrence le PDC, il faut à tout le moins qu'ils s'entendent sur un programme commun.

Tel n'est pas le cas à Nendaz, chaque parti ayant retrouvé sa totale autonomie. Dès

lors, notre parti ne soutiendra les propositions des partis bourgeois que dans la mesure où elles vont dans le sens d'un intérêt général bien compris.

Les objectifs principaux suivants seront défendus par notre parti durant la prochaine législature :

- correction des inégalités sociales par un allègement de la fiscalité pour les petits et moyens contribuables ;

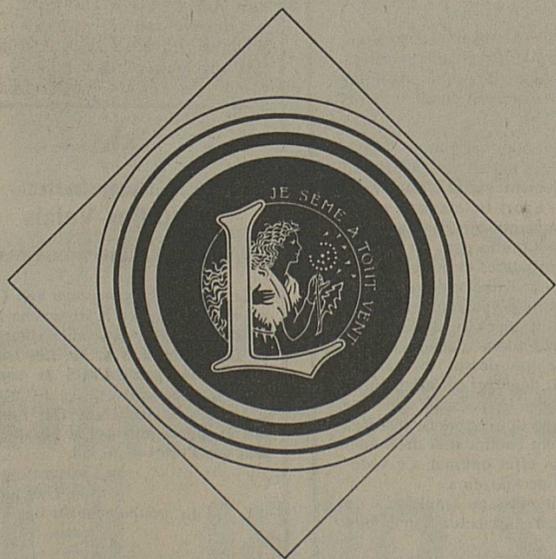
- à ce sujet, nous devons relever que cette année déjà, grâce à une proposition de notre parti, tous les contribuables domiciliés à Nendaz pourront bénéficier d'une allocation de 100 francs par personne, à titre de participation aux frais de caisse-maladie. Ainsi, le père de famille de 3 enfants verra le montant de son bordereau d'impôts réduit de 500 francs, ce qui est loin d'être négligeable ;

- les frais engagés par la communauté devront en premier lieu être supportés par les bénéficiaires de ces investissements, qu'ils s'agissent de routes, d'égoûts, d'aménagement du territoire ;

- enfin, pour réaliser au mieux les tâches qui sont les siennes, l'administration communale doit être solide et efficace. Cela n'est possible que dans la mesure où elle dispose d'un personnel qualifié suffisant, et d'un président beaucoup plus disponible, à mi-temps ou à tiers-temps. Il convient en effet d'éviter surtout que l'on utilise la commune, ou ses représentants, à des fins d'intérêts privés.

plus que 9 jours ! EXPOSITION LAROUSSE jusqu'au 4 décembre

Profitez de cette grande manifestation publicitaire pour aller, chez un libraire participant, choisir tous vos cadeaux de fin d'année dans le catalogue Larousse : dictionnaires et encyclopédies, collections pratiques, collections scientifiques, langue et littérature, collections historiques et touristiques, et les dernières nouveautés... pour les jeunes et les moins jeunes.



Vos annonces :



027/21 21 11

Elections communales

Récapitulation des candidats des communes bas-valaisannes

C'est hier soir à 18 heures qu'expirait dans la plupart des 162 communes valaisannes, à l'exception de celles où le vote s'effectue selon le système majoritaire, le délai de dépôt des listes de candidats aux élections communales. Celles-ci débiteront le premier week-end de décembre, soit les 4 et 5, par l'élection des conseillers communaux et bourgeoisiaux. Elles se poursuivront le dimanche suivant par la désignation des conseillers généraux pour les communes ayant accepté cette institution. Les présidents, vice-présidents, juges et vice-juges seront élus soit le dimanche 5 décembre, soit le lundi 6, soit le dimanche suivant 12 décembre, selon les dispositions prises par chaque commune.

Jusqu'à ce jour, la campagne électorale s'est déroulée dans un climat assez calme et le nombre de dissidences est assez restreint. La température va certainement monter, maintenant que les candidatures sont connues. Quoi qu'il en soit, il est essentiel que les autorités communales qui sortiront de ce scrutin soient les meilleures possibles, à une époque où plus que jamais, la commune reste la base de notre démocratie. Le désintéressement n'est pas de mise !

Nous publions ci-après la récapitulation complète des candidats du Valais romand (sauf bien entendu ceux qui seront élus au système majoritaire), ainsi que les listes pour huit communes du Haut-Valais.

NF

District de Monthey

A Val-d'Illiez et à Champéry, le PDC enregistre la candidature de M. Denis Mariétan, ce qui crée une situation ambiguë. Il n'est pas impossible à un citoyen de se présenter sur deux communes mais il doit ensuite faire un choix. Et comment vont réagir les électeurs de Champéry et de Val-d'Illiez à cette candidature ? Là est un point d'interrogation.

Champéry

LISTE N° 1 RADICALE-DEMOCRATIQUE

Borgeat Marcel
Chapelay Suzanne
Clément Jean-Albert
Gex-Collet Jean-Claude

LISTE N° 2 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Berra Marc
Bochatay Michel
Mariétan Marcel
Marclay Jean-Paul
Mariétan Denis

Juge : Perrin Edmond (rad. ancien)
Vice-juge : Mariétan Denis (PDC ancien)

Désistement : seul le vice-président du conseil Ananthy Jean-Claude (PDC) ne se représente pas.

Sept sièges (4 PDC, 3 PRD).

Collombey-Muraz

LISTE N° 1 RADICALE-DEMOCRATIQUE

Diaque Roger
Moerch Nicole
Turin Raymond

LISTE N° 2 SOCIALISTE

Gillioz Paul
Reuse Jean-Paul
Rouiller Jean-Pierre

Ne se représentent pas : Donnet Claude et Wehrli André.

LISTE N° 3 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Fellay Marie-Jo
Berrut Jacques
Dubosson Roland
Lecoultre Robert
Parvex Daniel
Pistoletti Jacques
Zimmermann Arthur

Ne se représentent pas : Buttet Edgar, Giroud Pierre (vice-président) et Parvex Jacques.

Présidence : Berrut Jacques
Juge : Giroud-Lecoultre Pierre
Vice-juge : Lecoultre Robert

Neuf sièges (5 PDC, 2 soc., 2 PRD).

Monthey

LISTE N° 1 SOCIALISTE

Richard Alain, conseiller communal
Rapin Gérard, conseiller communal
Chervaz André
Cottier Rémy
Friederich Jean-Pierre

LISTE N° 2 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Bitz Marcel, technicien
Deferr Raymond, président
M^{me} Marclay-Schwartz, commerçante
Prémand Joseph, carreleur
Raboud Pierre-Benoît, ing. dipl. EPFZ
M^{me} Rey-Bellet-Burkhardt, conseiller
Schutz Otto, conseiller

LISTE N° 3 RADICALE-DEMOCRATIQUE

Boissard Philippe
Delmonte Jean
Dupont Alain
Giovanna Michel
Künzle René
D' Mazzone Adrien
M^{me} Meier-Bosco Marielle
Piota Marc
Spahr Jean-Luc
Witschi Hans

Ne se représentent pas chez les radicaux MM. Borella Roger, Médico Alphonse, Rithner Gérard et chez les démocrates-chrétiens MM. Besse Georges et Rey-Mermet Roland.

Quinze sièges (8 PRD, 5 PDC, 2 soc.).

Bouveret

LISTE N° 1 RADICALE-DEMOCRATIQUE DE PORT-VALAIS

Bussien-Rebert Elisa
Roch Freddy
Ferrin Pierre-François
Roch Claude

LISTE N° 2 DEMOCRATE-CHRETIENNE DE PORT-VALAIS

Grapt Maurice, fils
Nellen Gérard
Clerc André de Gilbert
Clerc Bernadette de Marcel
Michel Raymond

LISTE N° 3 SOCIALISTE DE PORT-VALAIS

Seydoux Gustave d'Edouard
Beroud Gérard

Ne se représentent pas : Tamborini Claude (PDC) et Staehelin Ernest (rad.).

Sept sièges (5 PDC, 3 PRD, 1 soc.).

Saint-Gingolph

LISTE N° 1 SOCIALISTE

Richon Marcel

LISTE N° 2 RADICALE-DEMOCRATIQUE

Beney Gilbert
Burnet Marie-Jeanne
Duchoud Edmond
Favre Benjamin
Fornay Georges

LISTE N° 3 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Derivaz Marius
Cachat Robert
Chablais Roger
Clerc Roland
Gay-Crosier Marie-Thérèse

Un seul des anciens conseillers ne se représente pas, M. Grept Claude (PDC).

Sept sièges (3 PDC, 3 PRD, 1 soc.).

Val-d'Illiez

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Gex-Fabry Roger, vice-président
Es-Borrot Edmond, conseiller
Vieux Denis, conseiller
Avanthay René, contremaître
Défago Armand, ouvrier d'usine
Mariétan Denis, instituteur
Mariétan Léon, commerçant

LISTE N° 2 RADICALE SOCIALE-DEMOCRATIQUE

Perrin Georgy, conseiller
Eccœur Norbert
Trombert Fernand

Juge : Mariétan Vital
Vice-juge : Es-Borrot Jean-Paul de Paul

Ne se représentent pas les conseillers du PDC Alphonse Défago (président de la commune durant 16 ans), Gabriel Gex-Fabry, ainsi que Eccœur Denis, élu sur une liste dissidente aux élections de 1972.

Sept sièges (5 PDC, 1 PRD, 1 dissident).

Troistorrents

LISTE N° 1 SOCIALISTE

Michaud Charly

LISTE N° 2 RADICALE-DEMOCRATIQUE

Cardis Véréna (ancien)
Marclay Lucien (nouveau)
Maillard Charles (nouveau)

Ne se représente pas M. Berthoud Emile.

LISTE N° 3 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Berrut André (ancien)
Berrut Gérard (ancien)
Défago Marcelle (ancien)
Donnet-Monay Michel de Nestor (nouv.)
Dubosson Jean-Bernard (nouveau)
Joris Gaston (nouveau)
Rouiller Laurent de Léonce (nouveau)
Stoltz Paul (nouveau)

Ne se représentent pas MM. Donnet-Monay Ernest (vice-président), Eccœur Joseph-Antoine, Granger René.

Neuf sièges (7 PDC, 2 PRD).

Vionnaz

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Rey André, président
Fracheboud François
Bressoud Bernard
Trisconi-Veuthey Rosemarie
Guérin Joël
Fracheboud Léon
Vannay Jérôme

LISTE N° 2 SOCIALISTE

Vannay-Bressoud Françoise
Bressoud William

LISTE N° 3 RADICALE-DEMOCRATIQUE

Cornut Marcel, conseiller
Delseth Jean-Luc
Vannay Pierre

Chez les démocrates-chrétiens MM. Mariaux Freddy et Vannay Michel ne se représentent plus.

Sept sièges (6 PDC, 1 PRD).

Vouvry

LISTE N° 1 RADICALE SOCIALE-DEMOCRATIQUE

Arletaz Hubert
Delavy Jacques
Ducrey Emile
Dupont Bernard
Lattion Marc
Pignat Roger de Camille
Pignat Roland
Vuadens Bernard
Walder Elfrida

LISTE N° 2 SOCIALISTE ET MOUVEMENT OUVRIER INDEPENDANT

Bonvin Roger
Chanton Serge

LISTE N° 3 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Parchet Lysianne, conseiller
Gex Joseph, conseiller
Vuadens Joël, technicien-géomètre

Neuf sièges (7 PRD, 2 PDC).

District de Saint-Maurice

Collonges

LISTE N° 1 SOCIALISTE

Lorétan Gilbert
Tachini Joseph
Mudry Jean-Pierre

LISTE N° 2 RADICALE-DEMOCRATIQUE

Mottiez Ami
Chambovey Eric
Chambovey Charly

Ne se représentent pas : Chambovey Edouard, président ; Mottiez Emile, vice-président.

LISTE N° 3 DEMOCRATE-CHRETIENNE-PICS

Paccolat Jacky
Blanchut Raymond
Jordan Gérard

Ne se représente pas : Jordan Francis (PDC).

Cinq sièges (2 PDC, 2 PRD, 1 soc.).

Dorénaz

LISTE N° 1 ENTENTE

Veuthey Laurent
Bailey Roger
Paccolat Guy
Biollay Bernard

LISTE N° 2 INDEPENDANTE

Veuthey Marc
Revaz Jean-Claude
Veuthey Albert
Gay Patrick

Ne se représente pas : Paccolat Léo.

Cinq sièges (3 indép., 2 Entente).

Evionnaz

LISTE N° 1 SOCIALISTE

Dubois Jacqueline
Pochon Jean-Claude
Rappaz Gilbert

LISTE N° 2 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Rappaz Claude
Jacquemoud Raymond
Jordan Aloys
Mettan André
Rouiller Martin
Wiedmer Charles

LISTE N° 3 RADICALE-DEMOCRATIQUE

Jordan Claude
Coquoz Yvon

Ne se représentent pas chez les démocrates chrétiens : Mettan Charles, Mottet René, de Chs. Chez les radicaux le président de la commune Jordan Vital.

Sept sièges (4 PDC, 2 PRD, 1 soc.).

Finhaut

LISTE N° 1 SOCIALISTE

Gay-des-Combes Jean, instituteur
Lugon-Moulin Jacques

LISTE N° 2 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Gay-des-Combes Jean, d'Armand
Gay-Crosier Gérard
Gay-des-Combes Claire
Gay-Crosier Henri
Lonfat Jean-Marie

LISTE N° 3 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Carrier Michel
Lugon Philippe

Cinq sièges (3 PDC, 1 PRD, 1 soc.).

Massongex

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Vernay Roland, président
Gollut Aimé, conseiller
Donnet Catherine, infirmière
Gollut Albert, entrepreneur
Saillen Michel, employé de commerce

LISTE N° 2 SOCIALISTE

Oreiller Edgar
Barman Olivier
Monnay Charles
Morisod Jean-Daniel

LISTE N° 3 SOCIALISTE

Jordan Raymond, conseiller
Barman Raymond de Rémy, emp. banque
Benvenuti Dominique, déléguée médicale

Ne se représentent pas les conseillers démocrates chrétiens Saillen Armand, Barman Freddy, et Cettou Pierre (socialiste).

Sept sièges (4 PDC, 2 soc., 1 PRD).

Mex

Vote au système majoritaire. 5 sièges.

Saint-Maurice

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Udriot Roger, président
Berguerand Raymond, conseiller
Morend Raphy, conseiller
M^{me} Rey-Bellet Lili, conseiller
Coutaz Roland, chef d'entreprise
Duroux Jean-Paul, avocat-notaire
Heynen Emmanuel, chef d'exploitation de l'arsenal
Panchard Gérard, ing. génie civil

LISTE N° 2 RADICALE-DEMOCRATIQUE

Crittin Michel, conseiller
Rausis Michel, conseiller
Pralong Robert, conseiller général
Antony Roland, comptable

LISTE N° 3 SOCIALISTE

Perren René, conseiller communal
Puipe Raymond, conseiller communal
Emery Marcel, cons. général, enseignant
Gribi René, conseiller général, assistant technique EPFL

A Saint-Maurice ne se représentent pas les démocrates chrétiens Glassey François (vice-président) et Monnay Joseph. Chez les radicaux Aimé Favre.

Onze sièges (6 PDC, 3 PRD, 2 soc.).

Salvan

LISTE N° 1

DEMOCRATE-CHRETIENNE
Pattaroni Marie-Thérèse, conseiller
Décaillet André, enseignant
Giroud Guy, maître menuisier
Voefray Roland, fonctionnaire fédéral

Ne se représentent pas Fiora Jean, président ; Gross Jean-François ; Clavaz Franky.

LISTE N° 2

RADICALE-DEMOCRATIQUE
Coquoz André, fondé de pouvoir
Fourmier Roger, commerçant
Revaz César, professeur

Ne se représentent pas : Décaillet René ; Fourmier Roland.

LISTE N° 3

SOCIALISTE
Décaillet Ernest, conseiller

LISTE N° 4

JEUNESSE INDEPENDANTE
DE SALVAN
Jacquier Jean-Daniel

Sept sièges (4 PDC, 2 PRD, 1 soc.).

Vernayaz

LISTE N° 1 SOCIALISTE

Meizoz Jean, conseiller
Mottier-Gautschi Edwige, secrétaire

LISTE N° 2

RADICALE-DEMOCRATIQUE
Grand Gabriel, vice-président
Fourmier Bernard, conseiller
Gétaz Max, employé d'usine

Ne se représente pas : Décaillet Jacques.

LISTE N° 3

DEMOCRATE-CHRETIENNE
Borgeat Jérôme, président
Morard André, conseiller
Borgeat Régis, ing. géomètre
Revaz Jean-Paul, ingénieur agronome
Morisod Jean-Gérard, instituteur

Sept sièges (3 PDC, 3 PRD, 1 soc.).

Vérossaz

Liste dissidente

D'autre part, à Vérossaz, à la suite d'une mécontente lors de l'assemblée du PDC tenue mercredi dernier, une liste dissidente est présentée aux électeurs vérossaziens avec comme entête : « parti chrétien social indépendant ». Il apparaît donc que la lutte va être spécialement âpre et que la majorité du PDC risque d'être quelque peu ébranlée.

LISTE N° 1

CHRETIENNE SOCIALE
INDEPENDANTE

Jacquemoud Marc
Monnay Jean-Marc
Morisod Meinrad

LISTE N° 2

RADICALE-DEMOCRATIQUE
Daves Ephrem

LISTE N° 3

DEMOCRATE-CHRETIENNE
Coutaz Roger, conseiller
Coutaz Hubert, conseiller
Gex Roland, conseiller
Coutaz Edgar
Zermatten Hervé

LISTE N° 4

SOCIALISTE
Daves Oscar
Jacquemoud Alain

MM. Morisod Hubert (président (DC) et Vœffray Aimé-Louis (DC) ne se représentent pas, ainsi que M. Buffat Henri (socialiste).

Sept sièges (5 PDC, 1 PRD, 1 soc.).

District de Martigny

Charrat

Retrait du président

LISTE N° 1

RADICALE-DEMOCRATIQUE
Chappot Willy
Roserens Paul
Gaillard René
Bruchez Charly
Ne se représentent pas : Cretton Léon, président, Giroud Edouard

LISTE N° 2

DEMOCRATE-CHRETIENNE
Besson Valentin
Ne se représente pas : Chappot Edouard

Cinq sièges (4 PRD, 1 PDC)

Suite page 20

Elections communales

Récapitulation des candidats des communes bas-valaisannes

District de Martigny

Suite de la page 19

Bovernier

**LISTE N° 1
INDEPENDANTE
CHRETIENNE-SOCIALE**
Sarrasin Gilles
Puipe Augustin
Ne se représente pas : Bourgeois Gervais

**LISTE N° 2
DEMOCRATE-CHRETIENNE**
Sarrasin Sylvain, vice-président
Michellod Marc, conseiller

**LISTE N° 3
SOCIALISTE**
Rebord Edgar, président

**LISTE N° 4
RADICALE DEMOCRATIQUE**
Sarrasin Max
Pellaud Gérard
Cinq sièges (2 PDC, 1 ind. chr.-soc, 1 PRD, 1 soc.)

Fully

**LISTE N° 1
RADICALE DEMOCRATIQUE**
Rouit Clovis, président
Bender Hervé, conseiller
Bender-Bänder Etienne
Valotton-Delasoie Laurent
Bender Emmanuel d'Arthur, cand. juriste
Ne se représente pas : Bender Edmond

**LISTE N° 2
CONSERVATEURS DE FULLY**
Meilland-Dorsaz Gérard
Dorsaz-Abbé Jean
Rouit-Landry Urbain

**LISTE N° 3
DEMOCRATE CHRETIENNE**
Maret Jean, conseiller
Carron Charly, conseiller
Rouit Joseph d'Alfred
Ne se représente pas : Carron Léon
Sept sièges (3 PDC, 3 PRD, 1 conservateur)

Iserables

Pas de liste socialiste

**LISTE N° 1
RADICALE DEMOCRATIQUE**
Monnet Marcel, président
Lambiel Thérèse, conseiller
Fort Robert, conseiller
Monnet Basile, conseiller
Crettenand Jean-Claude d'Alfred
Ne se représente pas : Monnet Alfred

**LISTE N° 2
DEMOCRATE CHRETIENNE**
Crettenand Agnès, épouse de Jules
Crettenand Théodule, commerçant
Lambiel Roger, chef d'atelier
Gillioz Donat, électricien
Crettenand Pascal, instituteur
Ne se représente pas : Huber Henri, Favre Victor
Sept sièges (5 PRD, 2 PDC)

Leytron

**LISTE N° 1
UNION DEMOCRATIQUE DU CENTRE**
Michellod Camille, agriculteur
Rossier Pascal, électricien
Buchard Aimé, restaurateur

**LISTE N° 2
DEMOCRATE CHRETIENNE**
Rouit Antoine, président
Cheseaux Gabriel, conseiller
Rouit Edgar dit Gary
Huguet Ignace de Louis
Ne se représentent pas : Huguet Candide, Gaudard Jean-Marie

**LISTE N° 3
RADICALE DEMOCRATIQUE**
Crettenand Edouard, conseiller
Desfayes Emile, conseiller
Chatriand Narcisse, employé de bureau
Ne se représente pas : Rouit Siméon

Sept sièges (5 PDC, 2 PRD)

Saillon

Alliance MSI-PRD

**LISTE N° 1
DEMOCRATE CHRETIENNE**
Luisier André, président
Fumeaux Marcellin, conseiller
Cheseaux Marco
Ne se représente pas : Bertholet Jean, vice-président

**LISTE N° 2
ENTENTE COMMUNALE**
Perraudin Gaston, conseiller
Mabillard André, conseiller
Cinq sièges (3 PDC, 1 PRD, 1 MSI)

Martigny

Retrait du président

**LISTE N° 1
RADICALE-DEMOCRATIQUE**
Bollin Jean, vice-président
Couchépin Pascal, conseiller
Sola Gabrielle, conseiller
Bochatay Léon, conseiller
Darbellay Raphy, administrateur
Gay Frédéric, fondé de pouvoir
Granges Max, professeur
Ne se représente pas : Morand Edouard, président

**LISTE N° 2
DEMOCRATE-CHRETIENNE**
Delaloye Ami, conseiller communal
Fellay Pierre, avocat-notaire
Michaud Marc, chef de bureau
Schmid Bernard, commerçant
Voide Guy, professeur
Ne se représentent pas : Darbellay Vital, Devanthery André

**LISTE N° 3
SOCIALISTE**
Filliez Marcel, conseiller municipal
Caretti Henri, employé PTT
Rosset Lucien, conseiller général
Neuf sièges (5 PRD, 3 PDC, 1 socialiste)

Riddes

**LISTE N° 1
RADICALE DEMOCRATIQUE**
Vogt Jean
Bessard Marcel
Dorsaz André
Ne se représente pas : Gillioz Michel

**LISTE N° 2
DEMOCRATE CHRETIENNE**
Métroz Jean-Claude
Lambiel Antoinette
Brun Gilbert
Ne se représente pas : Rézert Jean-Marie

**LISTE N° 3
MOUVEMENT SOCIALISTE
OUVRIER PAYSAN**
Vuillamoz Ernest, conseiller
Détienne Marcel, employé CFF
Vuillamoz Michel de Maurice, machiniste

**LISTE N° 4
MOUVEMENT SOCIAL INDEPENDANT**
Reuse Jean-Claude
Laurenti Simon
Roserens Jean-Baptiste
Vuillamoz Roger
Cinq sièges (3 PRD, 1 PDC, 1 socialiste)

Saxon

**LISTE N° 1
MOUVEMENT SOCIAL INDEPENDANT**
Perrier Etienne, président
Goye Lévy, vice-président
Juillard Roland, conseiller
Claret Liliane, employée
Bruchez Edy, administrateur

**LISTE N° 2
DEMOCRATE-CHRETIENNE**
Vuillamoz Georges, conseiller communal
Oreiller Armand
Favre Georgette

**LISTE N° 3
RADICALE DEMOCRATIQUE**
Comby Bernard, conseiller communal
Farquet Simon, conseiller communal
Delitroz Marcel, conseiller communal
Ne se représente pas : Bruchez Marco

Sept sièges (3 PRD, 3 MSI, 1 PDC)

Martigny-Combe

Liste dissidente

**LISTE N° 1
DEMOCRATE CHRETIENNE**
Rouiller François, président
Saudan Henri, conseiller
Giroud Francis, vigneron, Ravoire
Guex Louis, imprimeur, Martigny-Croix
Saudan Charly, employé de banque, Le Brocard
Ne se représentent pas : Tête Lucien, Saudan Yvon

**LISTE N° 2
ENTENTE CHRETIENNE-SOCIALE**
Pierroz Francis
Tête Lucien

**LISTE N° 3
RADICALE SOCIALISTE**
Rouiller Georges, conseiller
Lovy Serge, conseiller
Moret Raphaël, conseiller
Sept sièges (4 PDC, 3 PRD-Soc.)

Trient

**LISTE N° 1
RADICALE DEMOCRATIQUE**
Gay-Crosier Fernand, président
Bruchez Jules, vice-président
Gay-Crosier Victor

**LISTE N° 2
DEMOCRATE-CHRETIENNE**
Gay-Crosier Jules
Gay-Crosier Raymonde
Gay-Crosier Maurice
Ne se représentent pas : Gay-Crosier Gilbert, Frasseren Henri

**LISTE N° 3
SOCIALISTE**
Rosset Daniel, transporteur
Cinq sièges. Pour la première fois cette année, on vote au système proportionnel

District d'Entremont

Deux surprises

Le dépôt des listes s'est effectué normalement dans l'Entremont sans « suspense », serions-nous tenté d'écrire, bien que la plupart des partis aient attendu le « dernier quart d'heure ». Deux surprises sont toutefois à noter : au contraire de ce qui s'était passé il y a quatre ans, le parti socialiste de Sembrancher a renoncé à présenter une liste. L'autre surprise nous vient de Liddes, où la liste radicale démocratique est remplacée par la liste « entente communale ».

Bagnes

**LISTE N° 1
RADICALE DEMOCRATIQUE**
Genoud Denise, conseiller
Barben Gaston, conseiller
Guigoz Charly, conseiller
Bessard Philippe, monteur en chauffage
Troillet Roger, employé Grande Dixence

**LISTE N° 2
DEMOCRATE CHRETIENNE**
Ferrez Willy, président
Michellod Armand, conseiller
Baillifard Jean-François, ingénieur ETS
Baillifard Maurice, charpentier
Besse Angelin, gérant Caisse Raiffeisen
Fellay Marc, charpentier
Julier Hermann, hôtelier
Luisier Alfred, négociant
Perraudin Louis, employé

Ne se représentent pas : Perraudin Jules, vice-président ; Vaudan Xavier ; Baillifard Pierre ; May Laurent ; Fellay Fernand.

**LISTE N° 3
SOCIALISTE**
Luisier François, conseiller, Verségères, licencié en sciences économiques
Fellay-Vaudan Edith, prof., Le Châble
Filliez Louis, facteur, Le Châble
Onze sièges (7 PDC, 3 PRD, 1 Soc.)

Bourg-Saint-Pierre

**LISTE N° 1
DEMOCRATE-CHRETIENNE**
Cabraz Joseph
Genoud René
Genoud Clément

**LISTE N° 2
RADICALE DEMOCRATIQUE**
Dorsaz Fernand, conseiller
Moret Ami, conseiller
Balley Clément
Balley Edmond
Bregy Edmond
Moret Yvette
Villetaz Georges

**Candidat à la présidence : Dorsaz Fernand
Candidat à la vice-présidence : Villetaz Georges.**

Ne se représente pas : Blanc Pierre, vice-président ; Balley Marcel et Moret Gabriel.

Sept sièges (5 PRD, 2 PDC)

Vollèges

**LISTE N° 1
DEMOCRATE-CHRETIENNE**
Monnet Clément, président, Vollèges
Pellaud Claude, conseiller, Chemin
Joris Joseph, agriculteur, Le Levron
Moulin Guy, représentant, Vollèges
Terrettaz Bertrand, électricien, Levron

Ne se représentent pas : Terrettaz Roland, vice-président ; Frossard Jacques ; Joris Hilaire.

**LISTE N° 2
CONSERVATRICE
CHRETIENNE SOCIALE**
Chanton Bernard, technicien
Fournier Robert, employé de commerce
Moulin Luc, charpentier
Moulin Michel, ingénieur
Ne se représente pas : Bruchez Edouard.

**LISTE N° 3
RADICALE-SOCIALISTE**
Pache Georges, conseiller
Sept sièges (5 PDC, 1 rad.-soc., 1 chr.-soc.)

Liddes

**LISTE N° 1
DEMOCRATE-CHRETIENNE**
Marquis Rémy
Michellod Georges
Marquis Hubert

**LISTE N° 2
ENTENTE COMMUNALE**
Jacquemetaz Jean-Claude
Tochet Henri
Moret Jean-Noël

Ne se représentent pas : Moret Fernand et Jacquemetaz Paul.
Cinq sièges (3 PDC, 2 PRD).

Osières

**LISTE N° 1
DEMOCRATE CHRETIENNE**
Gérard Tornay, président
Darbellay Jean-Marcel, vice-président
Berthod René, conseiller
Biseli Eric, conseiller
Rausis Philippe, conseiller
Tornay Jean, conseiller
Volluz Evelyne, conseiller
Copt Gratien, charpentier
Duay Maurice, employé d'usine
Pouget Gaspard, professeur
Thétaz Gratien, employé de bureau
Tornay Pierre, technicien agricole

Ne se représentent pas : Guy Formaz et François-Régis Moulin.

**LISTE N° 2
RADICALE DEMOCRATIQUE**
Marguerite Volluz-Copt, conseiller
Maurice Copt, conseiller
André Métroz, conseiller
Emile Tornay, conseiller
Jean-Claude Vernay, conseiller
Max Martinal, entrepreneur
Ne se représente pas : Norbert Favre.
Quinze sièges (9 PDC, 6 PRD).

Sembracher

**LISTE N° 1
DEMOCRATE-CHRETIENNE
ET MOUVEMENT SOCIAL
INDEPENDANT**
Voutaz Pierre
Favre Laurent
Métroz Clément
Rosset Pierre

Ne se représentent pas : Pittier Gratien, président ; Moulin Edmond.

**LISTE N° 2
RADICALE DEMOCRATIQUE**
Droz Odette, conseiller
Luy Gilbert, conseiller
Ribordy Adolphe, fils, conseiller
Sept sièges (5 PDC, ind. soc. pays. ; 3 PRD, 1 Entente, PDC ind.)

District de Conthey

Ardon

Le changement dans la continuité

**LISTE N° 1
RADICALE-DEMOCRATIQUE**
Genetti Marco, conseiller
Delaloye Félix, conseiller

**LISTE N° 2
DEMOCRATE-CHRETIENNE**
Putallaz Pierre, président
Delaloye Charly, conseiller
Fellay Roger, conseiller
Delaloye Gérard, directeur-adjoint
Rebord Bernard, entrepreneur

Le conseil communal d'Ardon compte 7 membres, soit 5 démocrates-chrétiens et 2 radicaux. Le parti radical représente ses candidats sortants, alors que le parti démocrate-chrétien, face à la double démission de MM. Henri Bévard, vice-président et Félix Crettaz, conseiller, présente deux nouvelles candidatures.

Vétroz

La continuité dans le changement

**LISTE N° 1
RADICALE-DEMOCRATIQUE**
Penon Marc, président
Penon Guy, employé PTT
Germanier Gérard, employé DM

**LISTE N° 2
DEMOCRATE-CHRETIENNE**
Fontannaz Jean, instituteur
Germanier Jean, représentant

Le conseil communal de Vétroz se compose de 5 membres (3 radicaux et 2 démocrates-chrétiens). Cinq candidats sont en liste, c'est la continuité dans le changement. En effet, il faut rappeler les démissions de MM. Martial Sauthier et Isidore Pillet, respectivement vice-président et conseiller radicaux et Roger Germanier, conseiller démocrate-chrétien.

Chamoson

Un large renouvellement

**LISTE N° 1
DEMOCRATE CHRETIENNE**
Giroud Jean-Edmond, président
Carruzzo Louis, conseiller
Luy Marcel, artisan
Maye Carlo, vigneron
Pitteloud Roger, professeur

**LISTE N° 2
RADICALE-DEMOCRATIQUE**
Michellod Désiré, conseiller
Giroud Joseph, conseiller
Rémondeulaz, Martial, viticulteur

**LISTE N° 3
MOUVEMENT SOCIAL-INDEPENDANT
ET SYMPATHISANTS**
Putallaz Cyrille, conseiller
Mayencourt Henri, comptable

Le conseil communal de Chamoson compte 9 membres. Il est actuellement composé de 5 démocrates-chrétiens, 3 radicaux et 1 MSI.

A Chamoson, il importe de signaler d'abord la démission de 3 conseillers démocrates-chrétiens (MM. Paul Martin, vice-président, Marc Posse et Fernand Crittin, conseillers), et la démission d'un conseiller radical en la personne de M. Simon Maye. Il s'agit donc d'un renouvellement notable du conseil.

Conthey

Ouverture radicale

**LISTE N° 1
CHRETIENNE-SOCIALE**
Valentini André, président
Evéquo Jérôme, vice-président
Putallaz Michel, conseiller

**LISTE N° 2
MOUVEMENT SOCIAL INDEPENDANT**
Fontannaz Luc, conseiller

**LISTE N° 3
RADICALE DEMOCRATIQUE**
Berthousoz Alfred, conseiller
Sauthier Jean-Jacques, employé de banque
Sauthier Marcel, employé communal

**LISTE N° 4
DEMOCRATE-CHRETIENNE**
Putallaz Etienne, conseiller
Fontannaz André, conseiller
Evéquo Marcel, député

Le conseil communal de Conthey est composé de 9 membres, actuellement répartis de la sorte : 3 PDC, 3 chrétiens sociaux, 2 radicaux et 1 MSI. Le parti démocrate-chrétien a enregistré la démission de M. Papilloud Lucien ; de son côté, le parti radical a enregistré la démission de M. Clivaz Gérard. Tous les partis déposent une liste « fermée », à l'exception du parti radical, qui présente 3 candidats, dans l'espoir de reconquérir le siège qu'il a perdu en 1972.

Nendaz

Une quatrième liste

**LISTE N° 1
DEMOCRATE-CHRETIENNE**
Bornet Pierre-André, président
Delèze Firmin, conseiller
Bourban Laurent, ingénieur
Charbonnet Pierre, assureur
Fragnière Candide, employé FLAV
Glassey Pierre, comptable

**LISTE N° 2
SOCIALISTE**
Fournier Roger, conseiller, Brignon
Praz Jean-Jacques, conseiller, Hte-Nendaz
Fournier Nestor, employé postal,
Basse-Nendaz
Glassey Jean-Pierre, suppl.-député, Baar
Michelet Freddy, notaire, Aproz

**LISTE N° 3
CHRETIENNE-SOCIALE**
Michelet Marius, agriculteur, Basse-Nendaz
Fournier Gratien, Haute-Nendaz

**LISTE N° 4
RADICALE-DEMOCRATIQUE**
Carthoblaz Louis, conseiller
Follonier, chef de chantier
Mariéthoz Marc, conseiller
Pitteloud Emmanuel, conseiller

Le conseil communal de Nendaz compte 11 membres. A l'heure actuelle, il se compose de la manière suivante : 5 PDC, 4 radicaux et 2 socialistes.

Le parti démocrate-chrétien eut à enregistrer trois démissions, celles de MM. Léon Broccard, vice-président, de Georges Bornet et Jacques Mariéthoz, conseillers. De son côté, le parti radical a enregistré la démission de M. Gaston Delèze, conseiller.

Face aux listes déposées, quatre éléments sont à relever. D'abord, la liste à six du parti démocrate-chrétien qui se propose ainsi d'atteindre la majorité et la possibilité de gouverner ; ensuite, la liste généreusement élargie du parti socialiste ; en outre, la liste fermée du parti radical qui se contente de remplacer le conseiller démissionnaire ; enfin, la liste chrétienne-sociale, surprenante, qui ne simplifie pas l'échiquier politique communal.

Suite page 21

Elections communales

Récapitulation des candidats des communes bas-valaisannes

Suite de la page 20

District de Sion

Savièse

Nouvelle liste et retrait du président

Le dépôt d'une troisième liste n'a pas été une grande surprise, car un tract distribué dans la commune avait laissé entendre qu'une telle liste serait déposée.

Le candidat du Mouvement libéral indépendant saviésan faisait partie du parti de l'Entente.

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Varone Jean, conseiller
Debons Joseph, conseiller
Héritier Germain, conseiller
Luyet Pierre-Albert, conseiller
Dubuis Lévy
Héritier René

M. Perroud André, conseiller, ne s'est pas reporté candidat.

LISTE N° 2 PARTI DE L'ENTENTE

Héritier Georges, vice-président
Luyet Raymond, conseiller
Zuchuat Othmar, conseiller
Héritier Henri
Reynard André, député
Dubuis Georges d'Adrien

M. Luyet Clovis, président ne s'est pas reporté

M. Reynard Martin, conseiller ne s'est pas reporté candidat.

LISTE N° 3 MOUVEMENT LIBERAL INDEPENDANT SAVIESAN

Dubuis Martin

Onze sièges (6 Entente, 5 PDC).

Salins

Depuis de longues années, c'est la première fois que le parti radical n'a pas déposé sa propre liste. D'autre part, on enregistre un nouveau parti, le parti ouvrier-paysan.

LISTE N° 1 OUVRIERE-PAYSANNE

Dumas Robert

LISTE N° 2 POPULAIRE INDEPENDANTE

Antille Jean-Daniel, président
Jordan André, vice-président
Beytrison Daniel, électricien

Mme Fournier Louise ne s'est pas représentée.

LISTE N° 3 ENTENTE COMMUNALE

Favre Gilbert
Nançoz Claude

Cinq sièges (3 POP ind., 2 hors parti).

Grimisuat

Nouvelle liste maintenue

Notre annonce, relative au dépôt d'une nouvelle liste, parue dans le NF de mercredi a fait l'effet d'une bombe. Les prises de contacts, les interventions se sont enchaînées, les pressions multipliées. Une action de grande stratégie a été déclenchée jeudi, en annonçant le retrait de cette liste et hier le « Groupement des indépendants » déposait une liste comportant un candidat.

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Balet Guy, président
Vuignier Martin, vice-président
Roux Eric, conseiller
Aymon Gustave, garagiste

Mme Marguelisch-Vaudan Juliana, ayant changé de domicile, ne s'est pas reportée candidate.

LISTE N° 2 SOCIALISTE

Mathys Candide, conseiller
Mabillard Amédée

M. Zuchuat Gérard ne s'est pas reporté candidat.

LISTE N° 3 GROUPEMENT DES INDEPENDANTS

Balet Clovis

LISTE N° 4 RADICALE-DEMOCRATIQUE

Mabillard Martial, conseiller
Roux Gérard, commerçant

Sept sièges (4 PDC, 2 Soc, 1 PRD).

Sion

Une cinquième liste

Une cinquième liste a été déposée hier, elle émane du parti chrétien-social indépendant de Sion.

LISTE N° 1 SOCIALISTE

Dussex Albert, conseiller
Maurer Louis, conseiller
Roh Gilberte, conseiller général
Perrier Emile, conseiller général
Michellod Ch. M., employé de commerce

LISTE N° 2 RADICALE-DEMOCRATIQUE

Gilliard François, conseiller
Chevrier Emmanuel, conseiller
Bornet Renée, coll. architecte
Deslarzes Alain, commerçant
Georgy Jean-Michel, conseiller général de Torrenté Albert, ingénieur EPFL

M. Rebord Gilbert ne s'est pas représenté.

LISTE N° 3 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Carruzzo Félix, président
Allet Jacques, conseiller
Dubuis Michel, conseiller
Clivaz Joseph, conseiller
Crettenand Lucie, conseiller
Pralong Roger, conseiller
Gaist Jean-Marc, conseiller
Varone Gernard, député
Lagger Nicolas, professeur
Debons Gilbert, conseiller général

M. Fardel Jean ne s'est pas représenté.

LISTE N° 4 PARTI LIBERAL

Deléglise Maurice, conseiller
Haenni Jean-Charles, conseiller
Zurbriggen-Roulet Madeleine, bibliothécaire des écoles
Favre Jean-Pierre, commerçant
Mayor Georges, commerçant

LISTE N° 5 CHRETIENNE-SOCIALE INDEPENDANTE

Clivaz Claudine
Taïana Agnès
Cuennet Francis
Lamon Georges
Mudry Jean

Quinze sièges (8 PDC, 3 PRD, 2 Soc, 2 MDS)

Arbaz

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Bonvin Georges, président
Constantin Bernardin, conseiller
Constantin Alphonse, employé SIS

Le conseiller Sermier Edgar s'est retiré

LISTE N° 2 POPULAIRE INDEPENDANTE

Constantin Gilbert, vice-président
Carroz Jean, maçon, nouveau

M. Carroz Firmin ne s'est pas représenté.

Cinq sièges (3 Soc-Dém., 2 PDC).

Veysonnaz

Une seule liste

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Praz David, président
Fournier René d'Adrien
Praz Bernard
Fragnière Georges
Fragnière Norbert

MM. Fournier René, Fragnière Roger et Lathion Théophile ne se sont pas représentés.

Sept sièges (6 PDC, 1 Soc).

District d'Hérens

Les Agettes

Retrait du président

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Pitteloud Régis, ancien
Crettaz Jean-Emmanuel, ancien

LISTE N° 2 MOUVEMENT DEMOCRATE

Dussex Jean-Louis, ancien
Zermatten Cyrille, nouveau

LISTE N° 3 RADICALE-SOCIALISTE

Favre Louis, ancien

Cinq candidats pour cinq sièges. Retrait du président Pitteloud Pierre (Mouvement dém.). En 1972 : 2 élus PDC, 2 mouv. démocrate et un radical-socialiste.

Ayent

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Riand Clovis, président, ancien
Blanc-Chabbey Delphine, ancien
Chabbey Gustave, ancien
Julliard Gaby, ancien
Savioz Jean-Paul, nouveau
Travelletti Willy, nouveau

LISTE N° 2 SOCIALISTE

Aymon Alice, ancien
Crettaz Gérard, ancien
Fardel Edouard, ancien
Morard André, nouveau

LISTE N° 3 PARTI D'ENTENTE

Savioz André, ancien
Savioz Roger, ancien
Blanc Jean, nouveau

Treize candidats pour onze sièges. On note les retraits de M. Praplan Gilbert (PDC) et de M. Bétrisey Roland (entente). En 1972, 5 élus DC, 3 entente et 3 socialistes.

Evolène

Liste commune PDC-radicaux

LISTE N° 1 ENTENTE COMMUNALE

Fauchère Robert, président, ancien
Beytrison-Maistre Madeleine, ancien
Chevrier-Fournier Jean, ancien
Fauchère Joseph, vice-président, ancien
Fauchère René, ancien
Gaspoz-Crettaz Henri, La Forclaz, ancien
Georges-Dussex Pierre, sculpteur, nouveau
Maistre Lucien de Jean, Villa, nouveau

LISTE N° 2 CHRETIENNE-SOCIALE

Mauris Eugène, ancien
Fournier Léon, ancien
Beytrison Eliane, ancien
Anzévi Willy, ancien
Bovier Jean-Paul, ancien
Georges André, guide, nouveau
Métrailler Jean, chef de chantier, nouveau
Pralong Roger, instituteur, nouveau

Seize candidats pour quinze sièges. Le parti démocrate chrétien (6 élus en 1972) et le parti radical (2 élus en 1972) font cette année liste commune.

Il n'y a donc que deux listes au lieu de trois.

En 1972, il y avait eu 7 élus chrétiens-sociaux, 6 élus démocrates chrétiens et 2 élus radicaux. La majorité était constituée par la coalition DC-radical (8 élus).

On note, chez les chrétiens-sociaux, les retraits de MM. Maistre Jean, député et Maître Pierre. Chez les DC, retraits de MM. Georges Joseph et Antoine Forclaz.

Héremence

Système majoritaire neuf sièges

Deux conseillers se retirent : MM. Nen-daz Edouard et Siero Charly. Un troisième retrait est en discussion.

Les six autres élus de 1972, dont le président Seppéy Narcisse et le vice-président Logean Michel, se reportent.

Mase

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE SOCIALE

Follonier Norbert, nouveau
Mathieu Bernard, ancien
Maury René, ancien
Rossier Bernard, président, ancien

LISTE N° 2 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Maury Benoît, ancien
Follonier Marcel, nouveau
Follonier Guy, nouveau
Crettaz Bruno, nouveau

Huit candidats pour sept sièges. Retraits de Follonier Evariste (DCS) et de Rossier René et Glassier Pierre (PDC). En 1972, 4 élus DCS et 3 DC.

Saint-Martin

De neuf à sept sièges : système majoritaire

Par votation de l'assemblée primaire, le nombre des membres du conseil communal a été ramené de 9 à 7. Les élections se faisant au système majoritaire, aucune liste n'est déposée.

En 1972, le PDC avait obtenu les 9 sièges, l'opposition n'ayant pas présenté de candidats.

Deux conseillers sortants se retirent : MM. Beytrison Emile et Gaspoz René. Les sept autres, tous PDC, sont à nouveau candidats.

Nax

Deux listes

LISTE N° 1 PDC INDEPENDANT

Bitz Onésime, ancien
Bitz Jean, ancien
Bitz Jean-Marc, nouveau

LISTE N° 2 MOUVEMENT DEMOCRATIQUE

Métrailler Bernard, nouveau
Théodoloz Edy, nouveau

Cinq candidats pour cinq sièges. Retraits de MM. Constantin Aristide, vice-président, Torrent Léo et Corstantin Camille.

En 1972 : une seule liste d'entente avait été déposée portant les noms de 3 DC indépendants et de 2 Mouvement démocrate.

Vernamiège

Un cas peu ordinaire et départ du président Jacquod

Une seule liste a été déposée

LISTE POPULAIRE INDEPENDANTE

Follonier Francis, ancien
Jacquod André, nouveau
Pannatier Gilbert, nouveau

Trois candidats sur une seule liste pour cinq sièges à repousser au système proportionnel : c'est là un cas peu ordinaire ! Si la liste obtient les suffrages lui donnant droit à 5 sièges, les 2 élus devront être désignés, aux termes de la loi, par les parrains.

En 1972, la liste populaire indépendante avait eu 3 élus et la liste indépendante 2 élus, MM. Pannatier Modeste et Pannatier Othmar, qui ne se sont donc pas représentés.

Des trois conseillers de la liste populaire indépendante, il ne reste que M. Follonier Francis, élu en cours de législature. En effet, M. Follonier Aimé, président, s'est retiré au cours de cette législature et a été remplacé par M. Michel Jacquod, M. Francis Follonier complétant le conseil.

A son tour, le président Jacquod se désiste, pour des raisons d'incompatibilité (il travaille à l'Etat du Valais) sur lesquelles on avait passé pour la fin de la dernière période.

Le nouveau président sera donc à élire au sein du nouveau conseil qui, dans un premier temps, n'aura que trois élus sur cinq.

Vex

LISTE N° 1 FRONT COMMUNAL

Micheloud Narcisse, président, ancien
Micheloud Guy, ancien
Bovier Jean-René, ancien
Praz Simon, ancien
Rudaz Freddy d'Hermann, nouveau

LISTE N° 2 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Rudaz Camille de Louis, ancien
Pitteloud Louis, ancien
Favre Hermann, nouveau
Pitteloud Pierre-Elie, nouveau

Neuf candidats pour neuf sièges. Retraits de M. Rudaz Edmond, vice-président (Front communal) et de MM. Pitteloud Xavier et Rudaz Aimé (PDC).

En 1972 : 5 élus du Front communal et 4 de la liste communale (PDC).

District de Sierre

Chippis

Quatre listes

PARTI RADICAL DEMOCRATIQUE

Roussy André, conseiller
Favre Joseph, employé d'Etat

PARTI DEMOCRATE CHRETIEN

Tschopp Emile
Zufferey René d'Edouard, facteur

Une démission : Rossier Pierre.

PARTI SOCIALISTE

Zufferey Michel-André, vice-président
Rouvinez-Aymon Andrée, commerçante
Favre Edgard, employé

MOUVEMENT DEMOCRATIE ET PROGRES

Zufferey Edgard, président de la commune et député

M. Henzen Hans parraine la liste et se tient à disposition.

Cinq sièges (2 PRD, 1 Mouv. rad. prog., 1 PDC, 1 soc.).

Chalais

PARTI SOCIALISTE

Martin René, commerçant
Girod Gérard, dessinateur

M. Mathieu Robert, vice-président de la commune, ne se représente pas.

PARTI RADICAL

Christen René, président de la commune
Perruchoud Edebert, conseiller
Voide Aloys, entrepreneur
Devanthery Charles, député
Perruchoud Jean-Claude, électricien

PARTI DEMOCRATE CHRETIEN

Taramarcz Louis, conseiller
Main Jean-Paul
Caloz Clovis
Zuber Yvon

Ne se représente pas : Rudaz Edmond.

Cinq sièges (2 PDC, 2 PRD, 1 soc.).

Chermignon

LISTE N° 1 INDEPENDANTE

Barras Gaston, président

LISTE N° 2 CHRETIENNE SOCIALE INDEPENDANTE

Barras Martine
Mittaz Bernard

LISTE N° 3 PROGRESSISTE

Clivaz Jean, conseiller, vice-président
Bonvin Prosper
Bonvin Sylvain

LISTE N° 4 DEMOCRATE

Duc Amédée, conseiller
Bonvin Hubert, conseiller
Duc Benoît
Bagnoud Raoul
Robyri Marius

Cinq sièges (2 progr., 2 populaires, 1 ind.).

Grône

MOUVEMENT SOCIAL DEMOCRATE

Théodoloz Gérard, président de la com.

PARTI DEMOCRATE CHRETIEN

Micheloud Gilbert, conseiller
Ballestraz Roger, auto-école

Démission de Bruttin Gérard.

PARTI RADICAL DEMOCRATIQUE

Couturier Michel, employé
Bruttin Guy, ingénieur ETS
Neuhor Martial, installateur

Ont démissionné : MM. Ballestraz Augustin, vice-président de la commune et Bruttin Marco.

Cinq sièges (2 PDC, 2 PRD, 1 soc-dém.).

Icogne

LISTE SOCIALISTE ET INDEPENDANTE

Bagnoud Jacques, conseiller
Bagnoud Gaston

MOUVEMENT POUR L'ENTENTE COMMUNALE

Praplan Marcel, président
Bagnoud Charles, vice-président
Praplan Jean-Paul, conseiller

Cinq sièges (5 Entente, 2 ind.-soc.).

Lens

LISTE N° 1 CHRETIENNE-SOCIALE INDEPENDANTE

Rey Pierre-Paul, conseiller, Flanthey
Nanchen Fernand d'Emile, Lens

LISTE N° 2 MOUVEMENT DEMOCRATE CHRETIEN

Lamon Henri, président
Besse Charles, vice-président
Emery Léopold, cons. communal

LISTE N° 3 PARTI D'EN HAUT INDEPENDANT

Emery Jean, conseiller communal
Nanchen Fernand de Georges, prof.

LISTE N° 4 SOCIALISTE

Albrecht Yvon, professeur
Besse Christian, maître socio-prof.
Bonvin Fernand de Pierre, peintre
Morard Raymond de François, employé

ELECTION JUGE ET VICE-JUGE MOUVEMENT DEMOCRATE CHRETIEN

Mudry Oscar, juge
Nanchen Olivier, mécanicien-dentiste

Cinq sièges (3 PDC, 2 Entente).

Elections communales

Récapitulation des candidats des communes bas-valaisannes

District de Sierre

Suite de la page 21

Miège

LISTE N° 1 SOCIALE INDEPENDANTE
Clavien Jean-Charles, président
Crettol Laurent, vice-président
Caloz Guy, conseiller

LISTE N° 2 ENTENTE COMMUNALE
Clavien Max
Clavien Clément
Clavien Martial

LISTE N° 3 SOCIALISTE
Clavien Jean-Claude, décorateur

Cinq sièges (2 PDC, 2 MSI, 1 PRD).

Mollens

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE
Gasser Gérard, président
Crettol Paul, vice-président
Berclaz Anny, infirmière
Mounir Danièle, institutrice
Wuest André, inspecteur bancaire

LISTE N° 2 SOCIALISTE
Amoos Pierre, conseiller
Berclaz Alphonse, menuisier
Cinq sièges (3 PDC, 2 soc.).

Montana-Village

MOUVEMENT DEMOCRATE-CHRETIEN
Roby Jérémie, vice-président
Rey Jean-Louis, conseiller
Rey Jean-Jacques, électricien
Rey Jimmy, directeur ESS
Barras René, architecte

GROUPEMENT DES INTERETS DE MONTANA

Bonvin François, président
Rey Gaston, conseiller
Rouvinet Georges, représentant SBS

PARTI SOCIALISTE
Solioz Bernard, clerc-notaire
Cordonier Michel, contremaître
Bonvin Hermann
Bonvin Adrien, employé Alusuisse

Cinq sièges (2 MDC, 2 int. station, 1 PRD).

Saint-Léonard

LISTE N° 1 SOCIALISTE
Métral Freddy

LISTE N° 2 RADICALE-DEMOCRATIQUE
Favre Gilles
Le conseiller Hass Michel ne s'est pas représenté.

LISTE N° 3 DEMOCRATE-CHRETIENNE
Delalay Edouard, président
Revaz Roland, vice-président
Beytrisey François, conseiller
Le parti revendique la présidence et la vice-présidence.

Cinq sièges (3 PDC, 1 PRD, 1 soc.).

Sierre

Il n'y a pas eu de surprise de dernière heure, comme le bruit en avait circulé avec insistance quelques heures avant, lors du dépôt officiel des listes des candidats aux élections communales.

PARTI DEMOCRATE-CHRETIEN
De Chastonay Pierre, président de la com. et conseiller national
Favre Bertrand, conseiller
Berthod Gilbert, conseiller
Tonossi Louis-Fred, commerçant
M^{me} Sigrist-Allet Claude, professeur
Gertschen Alfred, commerçant
Genoud René, électricien
Une démission, celle de M. Berclaz Yvon, conseiller.

PARTI RADICAL
Berclaz Victor, conseiller
Blatter Pierre, conseiller
Faust Christiane, commerçante
Bisels Gilbert, comptable
Romainier Gérard, chef de service
Sierro Serge, licencié en droit et notaire
Une démission : celle de Berguerand Maris, vice-président de la commune.

PARTI SOCIALISTE
Rielle André, conseiller
Zufferey Norbert, conseiller
Rinaldi-Bressoud Roseline, institutrice
Rouvinet Yvan, employé de banque
Pitteloud Jean-Louis, monteur
Neuf sièges (4 MDC, 3 PRD, 2 soc.).

Venthône

LISTE N° 1 SOCIALISTE
Genoud André, conseiller
Zufferey Robert, employé Alusuisse

LISTE N° 2 DEMOCRATE-CHRETIENNE
Berclaz Alphonse, président
Masserey Prosper, vice-président
Métraiier Prosper, conseiller
Bruttin Françoise, conseiller
Cinq sièges (4 PDC, 1 soc.).

Randogne

PDC
Clivaz Jean-Pierre, président
Masserey Gilberte, conseiller
Pralong Michel, conseiller

PARTI RADICAL
Téles Deprez
Grunder Roland
Cottini Charly

PARTI SOCIALISTE
Berclaz Michel, vice-président
Clivaz Alphonse
Flory Guy
Cinq sièges (3 PDC, 1 PRD, 1 soc.).

Veyras

LISTE N° 1 INDEPENDANTE
Berclaz Florian
Zufferey Claude de Denis

LISTE N° 2 ENTENTE
Frily André, président
Epiney René, vice-président
Lathion Colette, conseiller
Rey Francis, contremaître menuisier

LISTE N° 3 SOCIALISTE
Zufferey Michel
Clivaz Rosemay

LISTE N° 4 DEMOCRATE-CHRETIENNE
Perren Pierre
Zufferey Marc-André

ELECTION DU JUGE ET VICE-JUGE
Favre Charles, juge
Favre Joseph, vice-juge

Cinq sièges (3 PDC, 2 Entente).

VAL D'ANNIVIERS

Dans les communes d'AYER, VISSOIE, SAINT-JEAN et CHANDOLIN, on votera selon le système dit majoritaire. Il n'y a donc pas eu comme ailleurs date limite pour le dépôt des listes. Celles-ci pourront être communiquées au dernier moment-même.
Seules deux communes n'ont pas ce mode d'élection en vigueur. Il s'agit de :

Saint-Luc

ENTENTE VILLAGEOISE (nouveau)
Massy Armand

ENTENTE COMMUNALE
Salamin Henri, vice-président de la com.
Salamin Louis
Zufferey Jean-Claude
Caloz Robert, président de la commune

MM. Recordon Daniel, Favre Georges et Favre Gilbert se retirent.

LISTE INDEPENDANTE PROGRESSISTE (nouveau)
Salamin André-Marcel

PARTI D'EN RIRE (nouveau)
Zufferey Gérard

Grimenz

PARTI DE L'UNION
Salamin Yves, conseiller
Gagnon Alain, comptable

Sont démissionnaires : MM. Epiney Pierre, président de la commune ; Vouardoux Rémy, vice-président ; Urdieux Aloïs, conseiller.

PARTI LIBRE (nouveau)
Salamin Romain, employé de banque

PARTI DE L'INITIATIVE
Genoud Gérard, conseiller

Cinq sièges (4 Union, 1 Initiative).

Les candidats de huit communes haut-valaisannes

District de Loèche

Loèche-Ville

A Loèche-Ville, on constate le retrait d'un ancien dans chaque parti, soit M. Plaschy Anton, pour les chrétiens-sociaux, M^{me} Mathieu Lina pour les socialistes et M. Matter Walter pour les démocrates-chrétiens. Selon un tournus établi entre chrétiens-sociaux, qui ont la majorité, et démocrates-chrétiens, la présidence devrait revenir d'office à M. Locher Aloïs, président sortant, remplaçant depuis deux ans l'ancien premier citoyen du lieu, M. Zumstein Robert, chrétien-social, qui a abandonné la fonction pour des raisons de santé.

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE
Locher Aloïs, président
Marty Herbert, professeur
Matter Sigismund, commerçant
Meichtry Erwin, maçon
Pfammatter Peter, avocat, député

LISTE N° 2 INDEPENDANTE-SOCIALISTE
Loretan William, ancien
Witschard Arnold, ancien
Kuonen Fredy de Maurice, représentant
Matter Klemens, représentant
Schmid Hans-Ruedi, chef mécanicien

LISTE N° 3 CHRETIENNE-SOCIALE
Locher Hermann, vice-président
Willa Marie-Antoinette, ancien
Steiner Albinus, ancien
Grand Eberhard, dessinateur en construct.
Locher Walter, employé de commerce
Schmidt Gustave, commerçant

Neuf sièges (4 CS, 3 pop.-ind., 2 DC).

Salquenen

Pas de troisième liste

Si dans le village-vigneron de Salquenen, on parlait sérieusement au cours de ces derniers jours d'une troisième liste devant rassembler certains « mécontents », il n'en est absolument rien.

On note le retrait de 4 conseillers soit MM. Otto Hugentobler, député et Ernest Cina d'Aloïs, pour la démocratie-chrétienne, ainsi que MM. Albert Constantin, ancien président et député, et Joseph Zumhofen.

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE
Mathier Andrian, président
Imboden-Glenz Thérèse, ancien
Rotzer Joseph, professeur
Montani Alex, ing. gén. civil
Caldelari Santino, vigneron
Cina Beat, conducteur de travaux

LISTE N° 2 CHRETIENNE SOCIALE
Oggier Walter, ancien
Cina Walter, électricien
Constantin Erich, entrepreneur
Lengenhager Anton, dessinateur
Mathier Raymond, juriste

Sept sièges (4 DC, 3 CS).

Loèche-les-Bains

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE
Loretan Guido, président
Grüthing Raoul, ancien
John Anton, commerçant
Allet Hermann, commerçant
Loretan Otto, juriste

LISTE N° 2 DES HABITANTS, EMPLOYES ET OUVRIERS

Plaschy Emile, restaurateur
Schnyder Grégoire, commerçant
Wey Jakob, administrateur
Zentrigen André, professeur

LISTE N° 3 CHRETIENNE-SOCIALE
Nous n'avons pu obtenir les noms des candidats.
Cinq sièges (3 PDC, 2 CS).

District de Viège

Viège

Départ du président Hans Wyer et retour de l'ancien vice-président Ignace Mengis

Tout compte fait, il semble bien que ce soit à Viège que la bataille sera la plus chaude. Le départ - le seul enregistré dans la localité - de la scène politique locale du président Hans Wyer (chr.-soc.) a, paraît-il, réveillé de nouvelles aspirations, pour certains candidats du moins. Du côté démocrate-chrétien, on annonce le retour de l'ancien vice-président, M. Ignace Mengis. De là à supposer que son parti revendiquera le siège présidentiel, il n'y a qu'un pas à franchir. De leur côté, les chrétiens-sociaux qui détiennent la majorité, avec M. Peter Bloetzer, en tête, ne manqueront certainement pas de réagir. Il serait toutefois présomptueux d'en dire plus pour le moment.

LISTE N° 1 SOCIALISTE

Eder Norbert, instituteur
Furrer Xavier, architecte
Mueller Fred, économiste

LISTE N° 2 DEMOCRATE-CHRETIENNE

Ruffinen Salomé, ménagère
Zurbriggen Franz, vice-président
Halter Paul, ancien
Venetz Emile, ancien
Furger Peter, économiste
Kuonen Joseph, commerçant
Mengis Ignace, avocat

LISTE N° 3 CHRETIENNE-SOCIALE
Bloetzer Peter, ancien
Heldener Uli, ancien
Lienhart Hans-Rudolf, ancien
Zenhausern Armand, ancien
Pfammatter-Salzmänn Clémentine, ménag.
Imboden Peter, employé de banque
Leiggenger Erwin, juriste
Nellen René, monteur-électricien
Schmid Eugène, instituteur

LISTE N° 4 LIBERALE-DEMOCRATE
Schweizer Elisabeth, ancien
Fehlmann Léonard, chef d'atelier
Zinsstag Christophe, ing. chimiste

Neuf sièges (5 CS, 3 PDC, 1 lib.-dém.).

Randa

Le président se retire

M. Joseph Zumtaugwald, président de la commune de Randa, n'est plus candidat. Il a été élu pour la première fois comme conseiller communal en 1960. Pendant 2 ans, il a fonctionné comme vice-président et par la suite comme président. Le démissionnaire est rattaché au parti chrétien-social.

Zermatt

Le fait le plus saillant au pied du Cervin est certainement l'abandon de la liste des habitants, représentée au sein du conseil communal par M. Steenaerts Joseph, directeur des hôtels Seiler. C'est lui d'ailleurs qui faisait pencher la balance vu qu'il siégeait entre les trois démocrates-chrétiens et les trois chrétiens-sociaux. On constate également le retrait de M. Perren Beat, 16 ans de conseil dont 12 en tant que vice-président, principale cheville ouvrière de l'usine d'incinération des ordures ménagères, de la médecine dentaire scolaire et du service d'ambulance dans la station, ainsi que celui de M^{me} Biner-Bacher Fernanda, remplacée sur la liste démocrate-chrétienne par son mari, M. Biner Félix. La lutte ne sera pas moins chaude entre ces deux listes en présence.

LISTE N° 1 CHRETIENNE-SOCIALE
Julen Siegfried, président
Schaller Adolphe, ancien
Biner Elias, hôtelier
Brigger Klaus, artisan
Perren Norbert, hôtelier
Schnydrig Hildegard, ménagère

LISTE N° 2 DEMOCRATE-CHRETIENNE
Lauber Daniel, ancien
Biner Félix,
Biner Fritz, installateur
Burgener Guido, commerçant
Franzen Stefan, hôtelier
Seeholzer Werner, directeur d'hôtel

Sept sièges (3 CS, 3 PDC, 1 Habitants).

District de Brigue

Brigue

LISTE N° 1 « KRITISCHES OBERWALLIS » SOCIALISTE ET SYNDICALISTE
Bodenmann Peter, étudiant
Eigenheer Walter, mécanicien CFF
Jossen Reinhart, peintre
Lagger Moritz, chef d'atelier
Lambrigger Albert, conducteur FO
Willisch René, conducteur CFF
Wiser Konrad, ménager
M. Wyder Egon ne se représente pas.

LISTE N° 2 CHRETIENNE SOCIALE
Pianzola-Volken Mathilde, ancien
Roten Karl, ancien
Zuber René, ancien
Bumann Peter, professeur
Garbely Albert, employé FO
Hugo Marcel, fonctionnaire fédéral
Mutter Joseph, chef de service FO

LISTE N° 3 DEMOCRATE-CHRETIENNE ET POPULAIRE

Perrig Werner, président
Kronig Erich, vice-président
Bieler Henri, ancien
Escher Rolf, ancien
Eyer Edmond, ancien
Schmidhalter Paul, ancien
Zehnder-Perrig Lydia, ménagère
Bieler Anton, professeur
Brigger Karl, maître-peintre
Clausen Richard, employé de commerce
Ne se représente pas : M. Max Schmid.

Onze sièges (7 PDC, 3 CS, 1 soc.).

On ne s'attend pas à de gros changements. On constate le retrait de MM. Max Schmid (DC), chef du service communal de l'instruction publique, et Egon Wyder (soc/indépendant), responsable du service des eaux. La plus grande question que l'on se pose est de savoir qui occupera le siège laissé vacant par ce dernier. Elu, il y a seize ans, sur une liste socialiste, M. Wyder a été chaque fois réélu, avec l'aide des citoyens de toutes les tendances.

Naters

Le président se retire

Si l'on tient compte de l'ambiance qui a régné au cours des assemblées politiques, démocrate chrétienne et chrétienne sociale, tenues en présence d'une foule considérable, de part et d'autre, il y a fort à parier que la participation sera importante. On n'enregistre qu'un départ, mais de taille : M^{re} Paul Biderbost, président. C'est la démocratie chrétienne qui détient la majorité à Naters. Elle compte bien la conserver et élire le président, certainement en la personne de Richard Gertschen, sauf imprévu.

Notons qu'en 1972, le parti socialiste avait manqué le coche du quorum pour 7 listes. L'obtention d'un siège pour cette fraction dépend donc beaucoup de la participation au scrutin.

LISTE N° 1 SOCIALISTE
Panchard Marlyse, ménagère
Siegenthaler Lily, ménagère
Berchtold Klemenz, chef de train CFF
Flore Charles, rentier
Heynen Marcel, laborant
Lagger Leo, chef de train CFF
Volken Alfred, mécanicien CFF

LISTE N° 2 CHRETIENNE SOCIALE
Schmid Arthur, vice-président
Michlig Cesar, ancien
Ritz Peter, ancien
Zuber-Venetz Madeleine, ménagère
Bammatter Anton, employé PTT
Pfammatter Norbert, mécanicien CFF
Volken Alphonse, ingénieur EPF

LISTE N° 3 DEMOCRATE CHRETIENNE
Eggel Victor, ancien
Gertschen Richard, ancien
Salzmänn Beat, ancien
Kinzler Marguerite, prof. de musique
Bayard Paul-Bernard, fiduciaire
Ruppen René, instituteur du cycle d'orientation
Walker Richard, ing. technicien
Sept sièges (4 PDC, 3 CS).

District de Conches

Oberwald

Pour la première fois, dans les annales des élections communales du village du fond de la vallée de Conches, on votera selon le système proportionnel.

Deux listes sont en présence : celle de la démocratie-chrétienne et celle du parti populaire constitué au cours de ces derniers jours.

Trois anciens, élus au système majoritaire, ne sont plus candidats, soit MM. Hischier Hermann et Oswald, ainsi que Bellwald Hermann.

LISTE N° 1 DEMOCRATE-CHRETIENNE
Kreutzer Konrad, président
Hischier Anny, ancien
Hischier Charlotte, institutrice
Zumoberhaus Willi, ingénieur
Kreutzer Marius, agriculteur

LISTE N° 2 POPULAIRE
Hischier Albert, ouvrier
Hischier Karl, hôtelier
Kreutzer Hermann, ouvrier
Hischier Julius, tapissier

Cinq sièges. Jusqu'à maintenant on a voté selon le système majoritaire.

Université de Genève Jean Ziegler pas encore nommé

Le Conseil d'Etat n'a pas cédé aux violentes et d'autant plus inadmissibles pressions de la gauche

Chacun le sait, Jean Ziegler, conseiller national, socialiste, est professeur extraordinaire à la faculté des sciences économiques et sociales de l'université de Genève, en attente impatiente d'être nommé professeur ordinaire.

La semaine dernière, le Conseil d'Etat genevois s'était accordé une semaine de réflexion avant de prendre une décision. Or, mercredi, l'Exécutif, dans une courte discussion de quinze minutes, n'est pas revenu sur le fond de la question mais s'est penché sur la procédure à entreprendre pour revoir complètement la question. Le gouvernement a non seulement décidé de compléter le dossier Ziegler, mais aussi de réétudier dans son ensemble la question de la nomination du professeur.

L'auteur de *Une Suisse au-dessus de tout soupçon* devra donc attendre encore une année avant d'être fixé sur son sort. Les partisans de Ziegler ont bien entendu au scandale, car, disent-ils, seule une question de compétences, et non des motifs politiques, peut empêcher la nomination d'un professeur. Nous leur rétorquerons que nous ne sommes pas si sûrs que cela des compétences professionnelles de Jean Ziegler. En effet, il est de notoriété publique que Jean Ziegler a été très souvent obligé de revenir sur ses propres propos, qu'il a

accusé des journalistes d'avoir mal compris ses paroles et qu'il n'a pas été souvent présent lors des cours qu'il donnait en tant que professeur extraordinaire. D'autre part, sa publication « au-dessus de tout soupçon », sans compter les attaques qu'elle comporte contre les institutions du pays et les hommes qui les défendent, recèle des erreurs grossières. Si un étudiant universitaire avait commis les mêmes fautes que le « professeur », il aurait été immanquablement recalé, en somme en attente d'une année. Il est donc tout à fait logique d'attendre de Jean Ziegler qu'il fasse ses preuves, la qualité de l'enseignement l'exige.

D'autre part, il nous semble indispensable que la procédure de nomination d'un professeur soit revue à l'université de Genève. Il paraît en effet aberrant qu'un homme, même s'il est compétent, puisse avoir la responsabilité de cours, si son principal souci est de vouloir démolir le système du pays dans lequel il vit et de culbuter les hommes qui en sont les garants (exemple: les pays socialistes). Jean Ziegler ne pouvait pas ne pas être nommé selon ce critère qui n'a malheureusement pas cours. Il n'a donc qu'à s'en prendre à son manque de sérieux, indiscutable.

RP

Association patronale créée dans le Jura

Hier s'est constituée à Glovelier une association patronale du Jura qui a appelé à sa présidence M. Jean Demagistri de Delémont. Une centaine d'entreprises et d'indépendants professionnels étaient représentés à cette assemblée. La création de cette association était dans l'air depuis que se sont constituées dans le Jura une chambre d'agriculture et, surtout, une union syndicale. Ainsi, les patrons pourront désormais être représentés au cours des discussions paritaires réunissant les partenaires sociaux. Les buts très précis de l'association n'ont pas encore été clairement définis. Ils seront en effet précisés au fur et à mesure que l'association patronale sera appelée à prendre position et à intervenir dans la vie sociale. On peut gager, cependant, que le syndicat patronal visera à

assurer le plein emploi dans le respect des intérêts bien compris des travailleurs et des employeurs. L'association sera sans doute appelée à faire entendre sa voix auprès des autorités cantonales jurassiennes dans les mois à venir.

Il faut relever que le syndicat patronal jurassien comble une lacune, les autres étant actuellement rattachés à des sections cantonales bernoises de l'Union du commerce et de l'industrie, sections qui sont appelées à disparaître à plus ou moins brève échéance sur le territoire du canton du Jura.

V. G.

● BÂLE. - Un habitant de Bâle, âgé de 89 ans, M. Johann Fischer, a été renversé mercredi à Muenschenstein par une voiture alors qu'il traversait une route près d'une station de tramway. Il est décédé peu après son transport à l'hôpital.

● AARAU. - Parce qu'elle a voulu supprimer son mari alité, âgé de 35 ans, en lui administrant une super-dose de médicament contre la thrombose, une femme de 30 ans a été condamnée, mercredi soir, par les jurés du canton d'Argovie, à une peine de deux ans et demi de réclusion. Elle comparait sous l'inculpation de tentative de meurtre prémédité.

NAPLES (ATS/afp). - Le maire communiste de Naples et son conseil municipal (communistes et socialistes) ont démissionné dans la nuit de mercredi à jeudi, pour tenter de constituer une plus large alliance politique.

La démission de l'équipe qui dirige Naples depuis un an (c'est la première fois que Naples, de tradition monarchiste, a une municipalité de gauche) est intervenue jeudi à quatre heures du matin après un long débat.

Libres opinions politiques

Cette rubrique est laissée à la discrétion des partis et ne peut en aucun cas engager la rédaction du «NF»

L'autre peur

Le 23 septembre dans ces mêmes colonnes, un journaliste lucide analysait sous le titre « La peur des responsabilités » les causes de la défection ou du désintéressement des citoyens pour la chose publique. Ce désintéressement, selon lui, serait principalement dû à « LA PEUR DES RESPONSABILITÉS ».

Cette navrante constatation se traduit notamment par la difficulté qu'éprouvent les partis à recruter des candidats, même pour celui qui exerce le pouvoir, et à qui « reviennent tous les mérites ».

Un autre phénomène, quant à nous, semble peser sur la conscience des candidats : LA PEUR DES REPRESAILLES.

L'expérience nous a hélas permis de vérifier qu'il ne s'agit point d'ouï-dire malveillants, mais d'une triste réalité. Tel s'est vu rappeler, par exemple, qu'en cette période de récession, la grande majorité des travaux en cours sont adjugés par les pouvoirs publics ; tel autre, personnellement insensible à une allusion si subtile, risque d'en éprouver les effets à travers ses proches ou son entourage.

De telles pressions devraient être proscrites depuis longtemps de nos mœurs politiques. Elles atteignent au premier chef les fractions minoritaires.

Les citoyens qui réprouvent de tels usages ne sauraient les cautionner par leur vote ou leur abstention... A chacun de conclure.

PARTI LIBERAL

A propos des taxes cadastrales abusives Légitime inquiétude des contribuables

Suite de la première page

n'importe quand, sans que le peuple y ait la moindre influence.

On a vu récemment que pour baisser les taux de 80 à 75 % et de 20 à 15 %, il avait suffi d'une demi-heure de délibération au Grand Conseil. Théoriquement, il n'en faut pas plus pour l'augmentation, même si, en pratique, il fallait vaincre quelques résistances.

Ces quelques considérations justifient, semble-t-il, les inquiétudes des contribuables et l'on se demande si le Conseil d'Etat, dans ses directives aux commissions de taxe, ne devrait pas

faire quelque peu machine arrière, et leur prescrire d'appliquer plus correctement le règlement du 6 février 1975, en tenant compte des valeurs de rendement.

La valeur moyenne fiscale resterait certainement suffisante, car les va-

leurs vénales entrant dans le calcul ont été fixées au maximum qu'elles auraient pu atteindre en pleine période d'expansion, sans tenir aucun compte de la récession et de la forte diminution d'offres qui en résulte.

Henri Dallèves

Sion: une locomotive perd un pantographe

SION. - Gros émoi, mercredi soir, pour quelques voyageurs du train accé-

léré quittant la gare de Lausanne à 17 h. 16 et atteignant la capitale valaisanne vers 18 h. 30.

Peu avant à Sion, plus précisément entre la gare d'Ardon et la halte de Châteauneuf, ces voyageurs ont entendu un violent choc, immédiatement suivi d'une impressionnante gerbe d'étincelles.

La locomotive venait de perdre l'une de ses pantographes. Le convoi poursuivit sa course, et c'est en gare de Sion qu'un voyageur courut alerter le mécanicien.

Le train put repartir, mais il fallut organiser des recherches pour récupérer l'appareil perdu dans la nature.

Election du Conseil d'Etat fribourgeois: deuxième tour Le PDC/PAI seul à la lutte Les radicaux soutiennent le PDC/PAI

A l'issue de l'assemblée des délégués du parti démocrate-chrétien du canton de Fribourg, qui a réuni quelque 250 personnes à Neyruz, hier soir, le PDC a décidé de proposer aux électeurs de voter ses trois candidats et le candidat du parti PAI/UDC allié, pour le deuxième tour du scrutin pour le renouvellement du Conseil d'Etat fribourgeois. Les délégués ont refusé de prendre position pour l'un ou l'autre des deux partis minoritaires encore en course ou pour l'un ou l'autre des candidats de ces partis.

En revanche, le parti radical a publié, jeudi soir, un communiqué dans lequel il demande à ses militants de soutenir, en plus de ses deux propres candidats, les trois candidats PDC restants et le candidat PAI.

Pour ce qui concerne les votations fédérales du 5 décembre, le PDC fribourgeois propose de rejeter l'initiative des organisations progressistes de Suisse sur la réduction de la semaine de travail. Il recommande un double oui pour les arrêtés fédéraux sur la limitation du crédit et la surveillance des prix.

Du nouveau dans la bande dessinée «YAKARI ET LE BISON BLANC»

Il y a neuf ans, Derib et Job (le dessinateur Claude de Ribapierre et le scénariste André Jobin) inauguraient avec « Pythagore et Cie contre Brazero » la série des aventures du fameux hibou, la première expérience suisse d'envergure dans le domaine de la bande dessinée. « Opération-Rhino » et « Les géants de la toundra » sont parus depuis.

De la rencontre Derib + Job est également né le personnage de Yakari, le petit Indien. Le premier album de la série « Yakari » a été publié il y a trois ans. Le deuxième, tant attendu des petits et des grands, vient enfin de sortir de presse sous le titre Yakari et le bison blanc. Ces 44 nouvelles planches d'aventures, d'humour,

de tendresse et de courage racontent une histoire belle et forte. Le printemps est long à venir sur la prairie... La tribu sioux a faim... Yakari, qui vit ses rêves, part à la rencontre du troupeau mystérieux conduit par Bison Blanc... Il poursuit son initiative à la vie indienne, à la vie tout court...

On se réjouit déjà de lire le troisième album, Yakari chez les castors, promis pour fin 1977. Cet épisode paraît actuellement dans Yakari, le mensuel des enfants heureux.

Yakari et le bison blanc, par Derib et Job, 44 planches en couleurs sous couverture cartonnée. En vente dans les librairies, les kiosques et les grands magasins (André Jobin, éditeur).

«Touring Hilfe»: plus de 160 000 appels par année



Le TCS vient de « rendre ses comptes » lors d'une conférence de presse tenue à Zurich : en 1975, 170 voitures-patrouille ont été à la disposition des conducteurs en panne sur les routes suisses ; en 1975 également, 167 045 appels de secours ont été enregistrés, ce qui représente une augmentation de 11,6 % depuis l'année précédente. Voici une des voitures de dépannage du TCS.

Fribourg: unités dissoutes

FRIBOURG. - Différents corps de troupe ont été dissous mercredi et jeudi, dans le canton de Fribourg. A Estavayer-le-Lac, ce sont le bataillon de ravitaillement 1, le bataillon de matériel 1 et la poste de campagne 1, faisant partie de la division mécanisée 1 qui ont été dissous. Le commandant de la division, le divisionnaire Stettler, avait tenu à prendre congé de ces unités. Ces troupes sont nées en 1962 et elles disparaissent avec l'entrée en application de la nouvelle conception du soutien à partir de l'année prochaine. Mercredi, c'est le bataillon de subsistance 21 qui a rendu son étendard à Wunnwil.

Nouvelliste
et Feuille d'Arts du Valais

Un journal indispensable à tous.

Hier sur le petit écran

N'étant pas, et de loin, un spécialiste du problème des céréales, je me contenterai, à propos de « Temps Présent » d'hier soir, de quelques considérations très générales sur la conception de l'émission.

Dans la plupart des cas, les divers reportages ou enquêtes de « Temps Présent » sont, sur le plan formel du moins, de très bonne facture. Or, il m'a semblé, hier soir, que l'on était en-dessous de la moyenne puisque je n'ai jamais été captivé par les images présentées. Pourtant le sujet ne manquait pas d'intérêt, étant donné l'importance primordiale du blé dans l'économie agricole mondiale.

Encore que n'ayant pas toujours la clarté et la précision que j'aurais souhaitées, les informations que l'on nous a données sur les productions des divers états, sur la bourse, la spéculation et le rôle des sociétés multinationales, étaient sans doute ce qu'il y avait de meilleur dans cette enquête.

Quant au deuxième volet accusant, notamment au moyen de l'exemple chilien, les USA de se servir de leur production céréalière à des fins politiques, il était nettement plus discutabile sur le fond, donc moins agréable à suivre surtout que ce volet était trop tiré en longueur.

Enfin, fallait-il déborder, à propos du blé, sur le thème immensément vaste et complexe des rapports économiques entre pays riches et tiers monde ?

De manière générale, il m'a semblé que l'on profitait du sujet pour faire, dans une certaine mesure et modérément, je veux bien, le procès des USA dont on semble exiger beaucoup sinon l'impossible. En effet, j'ai l'impression que, pour obtenir un satisfecit de la part de l'équipe de « Temps présent », la grande puissance américaine devrait ravitailler à peu près gratuitement et sans condition le tiers monde en entier, y compris les pays lui manifestant une hostilité affichée.

On peut s'interroger sur le réalisme d'une telle exigence. Quant à moi, je ne vois pas pourquoi les USA consentiraient à nourrir gracieusement des bouches qui leur crachent à la figure séance après séance, sur les traveses de l'ONU notamment...

Le blé que les réalisateurs de l'émission ont comparé à du pétrole jaune est certes une arme redoutable et il faut bien convenir que les Américains s'en sont servis jusqu'à présent avec modération. On aimerait d'ailleurs que dans cet ordre d'idées, à titre de principaux fournisseurs de l'URSS, ils frappent un peu plus fort sur la table, ne serait-ce que pour exiger que les Soviétiques respectent un minimum des accords d'Hel-sinki.

(R)

Ecole-Club Migros La plus belle...

BERNE. - La Coopérative Migros Berne a inauguré hier sa nouvelle école-club dans le centre de la ville de Berne. Ce centre de formation des adultes, le plus beau de Suisse, selon Migros, compte 50 salles de conférence et de formation réparties sur 6 étages et 3000 mètres carrés. Sa construction a duré deux ans. La manifestation s'est déroulée en présence du conseiller fédéral Hans Huerlimann, qui a souligné à cette occasion qu'il n'existait pas de politique culturelle moderne sans formation des adultes.

Au service du bien manger

et de la santé

Avec vous dans votre cuisine

Légumes de saison

pour les plats de réception

Lorsqu'on reçoit il n'est pas rare que les légumes soient négligés et que la garniture de la pièce maîtresse du repas ne soit en fait que le contenu d'une boîte de conserve, la plupart du temps simplement chauffé, sans autre accommodement.

Cela est bien dommage car un plat de légumes, pour peu qu'on s'en donne la peine, peut prendre une joyeuse allure et rendre gourmand un repas tout simple.

La salade auvergnate

Pour quatre personnes : 250 g de mâche, 2 échalotes, 100 g de bleu d'Auvergne, 50 g de cerneaux de noix, 3 cuillerées à soupe d'huile (si possible de noix), 1 cuillerée à soupe de vinaigre de vin, sel, poivre.

Epluchez, lavez, essorez la mâche, coupez en deux ou trois les pieds trop gros. Mettez dans un saladier avec les échalotes pelées, finement émincées, le fromage émietté, les cerneaux de noix grossièrement concassés. Arrosez avec l'huile et le vinaigre salez et poivrez. Ne remuez qu'au moment de servir.

La salade aux céleris

Pour quatre personnes : 2 pommes de terre moyennes, 4 cuillerées à soupe de vin blanc sec, 2 œufs, 2 endives, 2 branches de céleri, 1 morceau de céleri-rave d'environ 150 g, 1 cuillerée à café de moutarde, sel, poivre, 3 cuillerées à soupe d'huile, 100 g de jambon cru de pays, 1 pomme-fruit légèrement acide, un peu de betterave rouge cuite, 4 branches de persil, éventuellement vinaigre de vin.

Lavez les pommes de terre, faites-les cuire à l'eau avec leur pelure, pendant vingt-cinq minutes. Epluchez-les, coupez-les en rondelles et arrosez-les avec le vin pendant qu'elles sont encore bien chaudes.

Faites cuire les œufs neuf minutes à l'eau bouillante, passez sous l'eau froide, écalez. Epluchez, lavez, essuyez les endives, le céleri, le céleri-rave. Coupez les premières en tronçons, sur les pommes de terre, émincez le céleri-branché et râpez le céleri-rave. Sans attendre ajoutez la moutarde, sel, poivre et huile, remuez. Ajoutez encore le jambon coupé en petits dés, la pomme pelée également en dés, mélangez à nouveau. Au moment de servir, ajoutez la betterave coupée en rondelles et les œufs également en rondelles, parsemez de persil lavé et haché.

Notes : Ne mélangez pas la betterave à la salade, laissez-la sur le dessus en décor, sinon elle donnera une teinte rouge moins appétissante. Avant de décorer avec la betterave, œufs et persil, goûtez pour savoir si vous devez mettre du vinaigre, parfois le vin pouvant suffire.

Les poireaux au vin blanc

Pour quatre personnes : 1 kg de poireaux bien blancs, 100 g de beurre, 20 g de farine, une demi-bouteille de vin blanc sec, sel, poivre, noix de muscade, croûtons frites à volonté.

Epluchez et lavez les poireaux, ne gardez que les blancs que vous tronçonnez et que vous mettez sur feu doux dans une cocotte avec le beurre ; couvrez et laissez étuver dix minutes. Poudrez avec la farine, remuez, mouillez avec le vin, salez et poivrez, râpez un peu de noix de muscade. Couvrez et laissez mijoter pendant deux heures les poireaux devant être très fondants. Décorez de croûtons pour servir.

Le pain de poireaux

Pour huit personnes : 2 kg de gros poireaux bien blancs, 100 g de mie de pain rassis, lait, 150 g de gruyère, 6 œufs, sel, poivre, noix de muscade, 20 g de beurre.

Epluchez et lavez les poireaux, ne conservez que les blancs que vous tronçonnez et jetez dans une casserole d'eau en ébullition ; égouttez au bout de vingt minutes. Pendant ce temps, émietté le pain, imbibez-le de lait ; râpez le fromage. Battez les œufs en omelette dans un plat, ajoutez-leur le pain trempé et le fromage, puis les poireaux bien égouttés ; salez, poivrez, râpez un peu de noix de muscade. Versez dans un moule à charlotte beurré et mettez à four moyen pendant trente minutes.

Les petits artichauts à l'espagnole

Pour quatre personnes : 8 artichauts plutôt petits mais d'égal grosseur, un demi-litre de bouillon de bœuf ou de volaille, un demi-litre de vin blanc, 4 oignons, 8 gousses d'ail, 8 branches de persil, 50 g de saindoux, sel, poivre, 20 g de farine.

Cassez les queues des artichauts à la main pour entraîner les fibres dures du fond, retirez les feuilles extérieures, lavez et faites cuire à l'eau bouillante pendant vingt minutes, égouttez. Pendant ce temps, faites bouillir ensemble le bouillon et le vin ; plongez-y les artichauts égouttés et laissez cuire encore vingt minutes. Pelez les oignons et l'ail, lavez le persil, hachez le tout ensemble, mettez dans une sauteuse, sur feu doux, avec le saindoux, faites blondir pendant dix minutes. Poudrez avec la farine, mélangez, mouillez avec un peu de deuxième cuisson des artichauts, de façon à obtenir une sauce épaisse mais un peu coulante ; salez et poivrez. Egouttez une seconde fois les artichauts, disposez-les sur le plat de service, nappez avec la sauce.

Les fonds d'artichauts au fromage

Pour quatre personnes : 10 artichauts, une gousse d'ail, un assez gros bouquet constitué de persil, de cerfeuil et de cibou-

lette, deux œufs, 125 g de roquefort, 80 g de beurre, sel, poivre, 100 g de mie de pain rassis.

Cassez les queues des artichauts à la main pour entraîner les fibres des fonds, lavez et faites cuire à l'eau bouillante pendant vingt minutes, égouttez. Retirez les feuilles en essayant de ne pas trop entamer les fonds (vous pourrez les servir en hors-d'œuvre à un repas suivant) ; ôtez les foins. Pelez et écrasez la gousse d'ail, mélangez-lui les herbes lavées et hachées, les œufs blancs et jaunes et le fromage en écrasant à la fourchette, salez et poivrez. Dans une poêle, sur feu doux, mélangez ce hachis dans 20 g de beurre et incorporez-lui deux des fonds d'artichauts également écrasés à la fourchette ; dès que vous obtenez une masse homogène, retirez du feu. Beurrez un plat allant au four, disposez les huit fonds côte à côte, emplissez-les avec le contenu de la poêle, parsemez de pain émietté et du reste de beurre divisé en noisettes. Mettez à four moyen pendant vingt minutes.

La tarte de bettes

Pour quatre personnes : 270 g de farine, sel, 150 g de beurre, 1 œuf, 1 citron, 1 grosse botte de bettes, un quart de litre de lait, poivre, noix de muscade, 150 g de gruyère, 1 dl de crème fraîche.

Dans un saladier, mettez 250 g de farine et une pincée de sel, mélangez, rapidement du bout des doigts incorporez 125 g de beurre divisé en noisettes, l'œuf et le jus de citron. Façonnez en boule au besoin en ajoutant un peu d'eau si la pâte est trop épaisse, couvrez le saladier avec un torchon et laissez reposer la pâte au moins deux heures. Pendant ce temps, épluchez les bettes de la façon suivante : coupez les deux extrémités, c'est-à-dire la partie terreuse et la partie verte ; avec un petit couteau pointu, soulevez la fine pellicule qui recouvre chaque côte et retirez-la. Coupez le blanc des bettes en tronçons ré-

guliers, mettez dans un faitout, couvrez d'eau froide et laissez cuire trente minutes. Lavez le vert, ajoutez-le au contenu du faitout au bout de ce temps, poursuivez la cuisson pendant quinze minutes, égouttez. Dans une casserole, sur feu doux, mélangez 20 g de beurre et la farine, mouillez avec le lait, laissez cuire dix minutes sans cesser de remuer ; salez, poivrez, râpez un peu de noix de muscade ; hors du feu incorporez la crème fraîche. Lorsque la pâte est bien reposée, abaissez-la au rouleau, sur une planche légèrement farinée ; garnissez la tourtière piquez le fond de place en place avec les dents d'une fourchette et mettez à four moyen pendant dix minutes, pour cuire à blanc (si vous en avez l'habitude vous pouvez effectuer cette opération en mettant des haricots, cela empêche le gonflement de la pâte). Sortez la pâte du four, disposez dessus une légère couche de fromage, le vert des bettes grossièrement haché et le blanc des bettes. Couvrez avec une bonne couche de fromage, avec le reste de sauce puis avec le reste de fromage. Remettez à four moyen pendant vingt minutes.

Les haricots secs au vin rouge

Pour quatre personnes : 500 g de haricots secs, 250 g de lard de poitrine maigre demi-sel, 50 g de saindoux, 150 g d'oignons, une branche de thym, une feuille de laurier, une bouteille de vin rouge corsé, sel, poivre.

La veille, faites tremper les haricots dans de l'eau froide. Le lendemain, mettez le lard dans une casserole, couvrez-le d'eau froide, placez sur feu doux, égouttez cinq minutes après le début de l'ébullition ; coupez en très petits dés. Dans une cocotte, sur feu doux, mettez le saindoux et les dés de lard, ajoutez les oignons pelés et finement hachés, couvrez et laissez étuver dix minutes. Pendant ce temps, égouttez les haricots, mettez-les dans un faitout en les couvrant d'eau froide, ajoutez le thym et le laurier, faites bouillir pendant trente minutes. Egouttez les haricots, mélangez-les au contenu de la cocotte. Mouillez avec le vin, salez et poivrez. Couvrez le récipient et mettez à four moyen pendant une heure et demie à deux heures, les haricots devant s'écraser sous la fourchette.

Notes : Ce plat peut constituer un plat complet si vous enfouissez dans les haricots, avant de mettre au four, soit des morceaux de collier de mouton, soit des saucisses que vous aurez préalablement fait griller.

Les restes peuvent être présentés très agréablement : disposez-les par couches dans un plat beurré, en alternant des rondelles de saucisses et du fromage râpé ; terminez par une légère couche de pain rassis émietté mélangé à du persil lavé et haché et parsemez de noisettes de beurre en assez grande quantité ; mettez à four moyen pendant dix à quinze minutes. Ces restes sont excellents pour accompagner des côtelettes de porc ou de mouton.

Céline Vence

PEU APRÈS... SONNÉ ?! DEJA DE RETOUR ? PAS TROUVE DE PARTENAIRE DE TA CLASSE ?

MOI FRAPPER, MOI NOUVOIR CINQUANTE PESOS !

D... DONNE C'IN... CINQUANTE PESOS A CE F... FILS D'ABRUTI... QUI NE CONNAIT RIEN A LA BOXE ET QU'IL AILLE AU D... DIABLE !

JE PENSE QU'IL TE FAUDRAIT ENCORE MOINS UNE SEANCE DE REENTRAINEMENT AVANT DE DEFIER OSCARONE !

MUCHAS GRACIAS, SEÑORI... SI L'AUTRE GRINGO PAYER ENCORE CINQUANTE PESOS, MOI BIEN VOULOIR RECOMMENCER MAJANA... CON MUCHO BUSTO !

C'EST GA !... IL VA REFLECHIR !

O... DEMAIN... AVEC GRAND PLAISIR !

CESOIR-LA... TIENS ! ON DIRAIT QUE LE CHAMPION DE BOWLING S'EST COBNE DANS QUELQUE CHOSE !

OVAIS ! DANS LE POING DE CASCARONE... HA ! HA ! HA !

AVEC UN Oeil FERMÉ, IL VISE SUREMENT PLUS JUSTE ! HA ! HA ! HA !

GRRR...

EN CE CAS, JE PEUX TE RENDRE LE MEME SERVICE, BERNIER... ET POUR UN PETIT SUPPLEMENT, JE TE FERMERAI MEME LES DEUX !

JE SUIS PRET A SORTIR MUELLES !

MAMMA MIA ! VOUS N'ALLEZ PAS VOUS BATTRE, NON ? PAR OUI NE SI BELLE NUIT !

HÉ !... VOUS AVEZ VU LA LUNE ?

ÉTONNANT ! ON JURERAIT QU'ELLE EST PLANTÉE SUR LA TENTE DE LUNE !

ET ELLE EST COINCÉE ENTRE CES ARBRES COMME LA BULLE D'UN INDICATEUR D'INCLINAISON AU NEUTRE !

?!?... OH !

GOSH ! LA VOILA, LA SOLUTION !

??... QU'EST-CE QUI LUI PREND ?

IL EST DEVENU FOU OU QUOI ?

IL N'AIME PEUT-ÊTRE PAS MES SPAGHETTI !

BUCK, INTRIGUÉ S'EST LANCÉ SUR LES TRACES DE TUMBLER !

POURQUOI EST-IL ALLÉ AUX "OPÉRATIONS" ? IL NE VA TOUT DE MEME PAS PRÉPARER UN PLAN DE VOL A CETTE HEURE-LÀ !

TUMB ?!... QUE DIABLE FAIS-TU LÀ ?

TU LE VOIS BIEN... JE COLLE CES CRAYONS AUX DEUX EXTRÉMITÉS D'UN T... POUR EN FAIRE DES POINTS DE MIRE !

DES... DES... ANGA... VAS-TU T'EXPLIQUER ?

MAIS BON SANG, NE COMPRENS-TU PAS ?... LA LUNE ENTRE DES ARBRES ET SUR CETTE TENTE ! ELLE M'A FAIT DÉCOUVRIR LE VISEUR QUI NOUS MANQUE !

Les aventures du colonel Buck Danny

LES CADRILLÉ DE LA MORT

Bandes dessinées couleur de J.-M. Charlier et V. Hubinon.

© COSMOPRESS, GENÈVE

Un des plus grands succès de Maurice Métral...



La cordée de l'espoir (roman)

Un guide valaisan et une jeune touriste étrangère s'épanouissent dans la montagne valaisanne...

2e édition relié, 200 pages Fr. 21.-

En vente uniquement dans les bonnes librairies, les kiosques Naville ou chez l'éditeur Editions La Matze Guy Gessler, Pré-Fleuri 12, Sion

LA POMME DE LA RÉCRÉATION

Comme nous l'avons déjà signalé, afin de faire mieux connaître la pomme, la Régie fédérale des alcools avait organisé un concours au sein des écoles primaires de la ville. Plus de 400 élèves s'attelèrent donc à présenter, sur la base du thème « la pomme de la récréation », des dessins dont 140 furent primés. Ceux-ci ont donné lieu à une exposition fort attractive. La Régie fédérale des alcools, soutenue par l'OPAV, l'Ecole

cantonale d'agriculture de Châteauneuf et la Sous-station fédérale d'essais agronomiques de Châteauneuf, avec la collaboration de M. Jean-Baptiste Ruppen et de M^{lle} Voefray, présente aussi une exposition de pommes du pays. Voici « Eve et la pomme » présentant cette exposition, qui se tiendra jusqu'au 11 décembre.

Photo NF



TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Télé-réseau de Bex

Télédis présent au Comptoir avec 9 chaînes TV et 15 programmes radio OUC

Mon but n'est pas d'entamer ici une polémique, mais il faut tout de même rétablir certaines vérités que la population de Bex doit connaître, vérités qui ne sont pas ressorties dans l'article de l'Est Vaudois du samedi 20 novembre : « La petite guerre dans le cadre du comptoir » sous la plume d'Eric-Alain Kohler.

Monsieur Kohler, si vous voulez parler de Télédis, il faudrait que vous vous approchiez de ses responsables, que vous les entendiez un peu plus que quelques minutes et par la suite ne pas déformer ce qui vous a été dit, afin que l'information dont vous êtes le distillateur soit véritablement objective. Je vous cite : « Chez Télédis, M. Alain Donnet, chef technique à Monthey affirme... etc. » Monsieur Kohler, soyez sérieux : M. Donnet est ingénieur chez Sitel et vous lui demandez des précisions concernant Télédis ! Evidemment, le peu de temps passé au stand Télédis vous a fait oublier le nom de votre interlocuteur.

Investissements ou non ? Dans ce chapitre, vous racontez des inepties. Télédis construit actuellement le réseau de Monthey selon une technique qui a fait ses preuves et non pas selon « un nouveau système de télédistribution qui nécessite un nouvel équipement ». Plus loin, et là, c'est vraiment colossal d'ignorance, vous prétendez que la quasi totalité des abonnés de Monthey (ils sont actuellement 1 700) ont fait l'acquisition d'un nouveau téléviseur pour écarter l'achat d'un convertisseur d'abonné qui coûterait environ 200 à 300 francs, convertisseur qui n'existe que dans votre « imagination conseillée ».

Puisque vous n'avez pas eu l'objectivité professionnelle d'étayer votre argumentation, je vais vous aider et je vous prie de retenir ces quelques considérations :

En 1975, des présidents de municipalité du Chablais, sous l'égide de M. M. Morerod, syndic de Villeneuve, prennent la décision de régler en commun les problèmes que pose la télé-distribution.

L'inventaire est vite fait : Villeneuve est desservi par un réseau qui ne remplit que partiellement sa tâche. Dans les autres communes, c'est le néant. En 1974, la Société Télédis voit le jour. Elle obtient successivement l'autorisation de câbler Monthey, Massongex, Saint-Maurice, Port-Valais et Collombey-Muraz, soit un nombre de 6 000 abonnés potentiels. De son côté, Sitel reçoit l'autorisation de Vouvry.

En 1976, tout devient plus complexe. Aigle fait cavalier seul et décide unilatéralement de faire son propre réseau en prenant comme partenaires les PTT comme fournisseurs des signaux et Sitel comme télé-distributeur ; ceci à l'évidence, au détriment des communes limitrophes et surtout de Bex, car les PTT ont décidé qu'il n'y aurait pas d'autres points d'émission entre Aigle

et Martigny. Ce qui veut dire en clair que si Bex optait pour la même solution qu'Aigle, les coûts de construction seraient considérablement gonflés du fait que le câble primaire devrait être posé sur toute la distance Aigle-Bex (env. 9 km). Quand M. Donnet de Sitel dit que la taxe de raccordement serait quelque peu supérieure à Bex qu'elle ne le sera à Aigle, il a raison, car la pose du câble entre les deux localités serait très onéreuse.

A ce jour, comparer les réalisations des deux sociétés n'est guère possible :

Télédis compte actuellement 1 700 abonnés à Monthey sur les 3 000 qui constituent l'ensemble du réseau (début de la construction en décembre 1975). Les premiers raccordements à Collombey-Muraz, Port-Valais et Massongex sont en cours d'exécution et ces communes auront les premières images à Noël 1976. Saint-Maurice aura ses premiers raccordements en avril 1977.

En plus, le réseau de Villeneuve devient, sous le nom de Téléville, une société sœur de Télédis. A ce jour, le réseau compte 600 abonnés sur un total de 1 200.

En ce qui concerne Bex, Télédis, en collaboration étroite avec Telro, est en mesure d'offrir 9 programmes TV et 15 programmes radio OUC dans un délai défiant n'importe quelle concurrence, et ceci pour un prix de Fr. 180.- par an et une taxe de raccordement que la municipalité peut choisir.

Dans notre région, Télédis s'est acquis un avantage éloquent, car cette société, peut démontrer que la technique employée, dite VHF, est non seulement fiable mais la seule qui puisse garantir des prix et de la qualité. De plus, ses responsables sont au bénéfice d'une expérience qui remonte à la construction du premier télé-réseau privé en Suisse : celui de Tramelan en 1960.

En ce qui concerne Sitel, le tour est vite fait. Vouvry : 41 abonnés - Aigle pas d'abonnés, l'infrastructure en cours d'exécution mais le point d'émission pas encore défini. La technique utilisée par Sitel dit UHF, est très sophistiquée, difficile à maîtriser et beaucoup plus coûteuse.

Voilà Monsieur Kohler, lorsque vous lirez ces lignes, le comptoir de Bex aura fermé ses portes, Télédis aura rempli son mandat et comme la rancune n'est pas notre point fort, Télédis vous invite très cordialement dans ses bureaux du Market à Monthey où, en toute sérénité, vous pourrez visiter un télé-réseau moderne en activité, et en plus, vérifier l'objectivité de mon propos.

La municipalité de Bex est maintenant en possession de tous les éléments nécessaires pour prendre une option.

Le triangle Monthey - Bex - Saint-Maurice devrait, en principe, inciter les responsables bellers à prendre une décision qui soit véritablement au bénéfice de leurs administrés.

B. Déletroz

Folklore brésilien à Monthey

MONTHEY. - Demain vendredi, à 20 h. 30, le Centre de rencontre, d'art et de musique (au croisement de l'avenue de l'Europe et de

celle de la Plantaud) recevra le guitariste brésilien José Barrense Dias. Né dans un petit village de l'Etat de

Bahia, celui-ci se met très jeune à la guitare. A l'âge de 15 ans, il part à la découverte de son immense pays, parcourant 3000 kilomètres avec pour seuls bagages sa guitare et son baluchon.

C'est à Sao Paulo qu'il bénéficie de l'expérience des grands maîtres de la guitare. Puis ce sera plusieurs tournées à travers le Brésil et, enfin, l'embarquement pour l'Europe.

Actuellement, Dias, qui est considéré comme l'un des meilleurs guitaristes de folklore brésilien, est établi dans notre pays, sur la côte vaudoise.

REDACTION DE MARTIGNY ET D'OUTRE-RHÔNE
Emmanuel Berreau
Téléphone (026) 2 27 10
Av. de la Gare - 1920 Martigny

Assemblée du parti radical démocratique de Collombey-Muraz

Lors de leur assemblée générale, les radicaux de Collombey-Muraz ont, après avoir pris connaissance des rapports de leurs mandataires et du président, procédé à la désignation des candidats pour l'élection du conseil communal. Après avoir reçu les remerciements de l'assemblée pour le travail accompli, les deux anciens conseillers, M^{me} Nicole Moerch et M. Raymond Turin, ayant mis leur mandat à disposition et acceptant

une nouvelle candidature, ont été désignés à l'unanimité. Il en fut de même pour le nouveau candidat M. Roger Diaque.

Les citoyennes et citoyens bourgeois ont au cours de leur assemblée désigné leurs candidats pour l'élection du conseil bourgeoisial en la personne de MM. Alexis Meyer, ancien, Germain Borgeaud et Max Donnet, nouveaux.

Val d'Aoste

Objectifs techniques de la culture valdotaine

AOSTE. - Après un travail qui a duré une vingtaine d'années, le professeur Lin Colliard, directeur des archives historiques régionales, a préparé l'édition du livre : Culture valdotaine, enrichi d'une centaine de photos.

L'ouvrage se présente sous la forme d'une anthologie historique. Ses caractères fondamentaux résident dans le grand soin que l'auteur a apporté à la partie critique et bibliographique qui constitue un véritable guide pour les chercheurs désireux de s'introduire dans les méandres de la culture valdotaine de ces deux derniers siècles.

« Culture Valdotaine » se distingue par la conception historique de la littérature et par la tentative de vulgariser la tradition culturelle du pays d'Aoste, en présentant un panorama de l'évolution de la pensée politique fondé sur de solides raisons historiques.

Dans ce cadre, l'auteur se livre à d'amères réflexions sur l'état actuel de la

culture valdotaine et du particularisme de la vallée d'Aoste. Il analyse les périodes de l'avènement de la monarchie absolue, du fascisme et, depuis la Libération, la désunion des Valdôtains et l'immigration massive qui ont contribué à la décadence de la culture locale. Le professeur Colliard soutient que sans la culture valdotaine, un des aspects fondamentaux de l'ethnie locale disparaît et

que, par conséquent, l'autonomie n'aurait plus aucune raison d'être. L'auteur souhaite donc que de nombreux immigrés s'intègrent à la communauté valdotaine à travers la culture : car la culture et la pensée valdotaines tendent au but d'une Europe ethnique dans une homogénéité qui n'exclura plus les particularismes, tout en respectant le labeur fécond qui a porté à la formation des Etats nationaux.

L'ouvrage du professeur Colliard honore la littérature, l'historiographie, l'hagiographie, la pensée philosophique, le journalisme, l'érudition de la pensée politique en vallée d'Aoste.

C'est à la fois un testament spirituel du passé des Valdôtains et un cri d'alarme lancé sur la précarité de la situation de la culture locale.

Le cœur tranquille d'une cité trépidante

Malgré la réputation bien établie de capitale industrielle dont jouit leur ville, les Montheysans sont fiers d'avoir su conserver, malgré le

développement des quartiers périphériques, le cachet de son centre commercial, de ce qui fut la vieille ville. C'est ce quartier que l'on voit ici,

de l'hôpital de district. On reconnaît le château, l'église paroissiale, la rue du Bourg, la place Centrale, le Crochetan, tous endroits où il fait bon vivre.



Photo NF

Boules ferrées à Genève

Pour clore la saison, la Fédération suisse de boules offre à ses supporters un tournoi de haute qualité au boulo-drome couvert des Vemets à Genève, dit des Trente Heures.

Pour vos repas de fin d'année

Soupers de classe et sociétés à prix modéré

Une bonne adresse :

Rest. de l'Industrie

Bramois

Tél. 027/31 11 03

selon une formule spéciale.

Neuf équipes de trois joueurs luttent, avec aller et retour, en doublettes, les uns contre les autres, d'où seize rondes d'une heure. En effet, la partie s'arrête en finissant la mène en cours lors de la dernière minute.

De très grands joueurs seront présents, dont les Italiens Granaglia et Suini, derniers champions du monde de Turin. Rappelons que Granaglia est considéré comme le meilleur joueur du monde et que ses titres de champion du monde ne se comptent plus.

Les internationaux français Ferrari, Fossero, Fernandez, Guarino, les Monégasques de Negri sont invités. Les Suisses alignent quatre équipes où opèrent les sélectionnés de Turin, Tonati, Mermod, Ceconi, Rossi, qui ont obtenu le 4^e rang sur treize nations.

La lutte sera donc d'un très haut niveau, samedi dès 14 heures et dimanche tout le jour.

Martigny Salle communale

Vendredi 26 novembre 1976 dès 21 heures

bal

organisé par la jeunesse radicale

Orchestre Les Astérix

Entrée 5 francs

Occasions

- 1 jolie armoire, brun foncé, 193 x 110 x 60 cm 2 portes (glace) 95.-
- 1 magnifique armoire, chêne sculpté, 212 x 137 x 56, 2 portes (glace) 165.-
- 1 superbe buffet, noyer, 138 cm larg., 132 cm haut., 45 cm prof. 3 portes, 3 tiroirs, état de neuf 295.-
- 1 lit 220 x 180 avec matelas, bon état 185.-
- 1 paire skis Flipper, fixations de sécurité, 150 cm long. 29.-
- 1 paire skis Olin Mark II, métalliques, 205 cm long., fixations automat. Nevada 75.-
- 1 enregistreur à cassettes, bon état 45.-
- 1 téléviseur couleurs, grand écran, Llumophon 590.-
- 1 enregistreur (bobines) Philips, bon état 95.-
- 1 train Märklin, transfo, locomotive, rails et 5 wagons, le tout 95.-
- 1 machine à écrire portable, état de neuf avec valise 145.-
- 1 machine à écrire portable Hermès 2000 avec valise et tabulateur 195.-
- 1 machine à écrire de bureau, Hermès, révisée 110.-
- 1 guitare, état de neuf 85.-
- 1 balalaïka, 6 cordes 85.-
- 1 violon 3/4 avec archet et valise, état de neuf 295.-
- 1 accordéon chromatique, touches piano, Hohner Sirena I, 80 basses, avec valise 395.-
- 1 accordéon chromatique, touches piano, 80 basses, 6 registres, avec valise 385.-
- 1 vélo militaire robuste, frein torpédo, révisé 165.-
- 1 vélomoteur «Moteur Sachs», 2 vit., mod. 1975 365.-
- 2 vestons militaires, taille 46, les deux 10.-
- 3 vestons pour homme, taille 46-48, le tout 12.-
- 1 manteau d'hiver pour homme, taille 54 35.-
- Souliers de ski av c boucles, la paire 15.-
- Souliers de hockey avec patins de 10.- à 35.-

E. Flühmann, Münstergasse 57, Berne
Tél. 031/22 29 11
Frais de transport : tarif CFF

05-305455

Lavey-Village

Salle de gymnastique
Samedi 27 novembre 1976

Soirée annuelle

organisée par la SFG Lavey
dans le cadre de ses 40 ans d'activité

Portes à 20 h. Rideau à 20 h. 30

Dès 23 heures

BAL

conduit par l'orchestre Trio Rocade

Bar

Cantine

36-31604

Achat immédiat «cash»

voitures toutes marques et exclusivités dès 1970.
Tél. 021/62 48 74 de 11 à 21 heures
AUTO-KLÖTI
Chexbres-Puldoux 22-1027

du 1926
BENTIVOGLIO
automobiles

- BISATE DI CREVOLADOSSOLA S. S. SIMPLON - Tel. (095) 3 3. 3 4 9
- BORGOMANERO - Rue De Gasperi, 29

Les occasions de la semaine

Lancia Fulvia Coupé II	12.72
Alfetta GT	12.74
Fiat 128 SL	72-73-74
VW 1200	74
Fiat 124 Speciale	
T 1400	71-72
A 112 E	73-74
Mini 1001	73-74-75
Fiat Pulmino 850	71

AVEC GARANTIE

AVEC GARANTIE

AVEC GARANTIE

De l'avis de Swissair, les passionnés du hockey sur glace devraient absolument voir jouer au hockey dans le pays où Bobby Orr, dit-on, expédie le palet à 150 km/h dans la cage.



Au Canada.

Tout vrai mord du hockey sur glace devrait connaître ce spectacle: la ruée des as canadiens sur les buts de l'adversaire et la grêle de «slapshots» qu'ils décochent contre le gardien. Swissair organise, en collaboration avec Air Canada, des «semaines de hockey sur glace» sur les lieux mêmes où ce sport fut inventé. Vol à destination du Canada et vol de retour par avion de ligne, séjour dans un hôtel de première classe, avec toutes les facilités et tout le confort désirables.

Deux programmes de voyage. Le premier du 29 janvier au 7 février 1977: Montréal Canadiens - Buffalo Sabres, Montréal Canadiens - New York Islanders, Saint Paul - Québec, New York Islanders - New York Rangers, Philadelphia Flyers - Toronto Maple Leafs.

Deuxième programme du 11 au 20 mars 1977: Montréal Canadiens - Chicago Black Hawks, Buffalo Sabres - Toronto Maple Leafs, Philadelphia Flyers - New York Rangers, Boston Bruins - Buffalo Sabres, New England - Calgary.

Décidez-vous donc! Allez voir comment on pratique le hockey sur glace là où le «body-check» mérite pleinement son nom.

Swissair et votre agence de voyages IATA se feront un plaisir de vous fournir des renseignements complets.



Grand choix de skis piste et promenade

CURDY Sport Sion

Avenue des Mayennets 10 Tél. 027/22 29 55

De l'avis de Swissair, un inconditionnel du ski devrait absolument skier une fois au moins dans le pays de l'éternelle poudreuse.



Au Canada.

Swissair se charge de vous conduire là-bas, où la poudreuse est et reste réellement de la poudreuse.

Nous avons préparé pour vous, en collaboration avec Air Canada, une série de programmes spéciaux de ski «à la canadienne». Ces programmes offrent une intéressante particularité: c'est un hélicoptère qui vous transporte de votre hôtel jusqu'à l'endroit où les descentes les plus vertigineuses se présentent sous la pointe de vos skis. Conséquence: pas de longues attentes, pas question de faire la queue. Aussi souvent que vous le désirez, vous vous retrouvez en quelques minutes au départ de votre descente.

Vous pourrez pratiquer l'hélicski dans les Bugaboos pendant les fêtes de fin d'année ou du 24 mars au 4 avril ou à Pâques 1977, dans les Monashees du 10 au 21 mars 1977 et dans les Whistler Mountains entre fin février et début avril 1977.

Décidez-vous donc! La poudreuse des Montagnes Rocheuses vous attend.

Swissair et votre agence de voyages IATA se feront un plaisir de vous fournir des renseignements complets.



en exclusivité chez Vionnet!

La chambre à coucher qui a fait fureur au Comptoir de Lausanne et au Salon des Arts Ménagers de Genève.



Palissandre et daim avec armoire 4 portes, lit 160x190 cm, radio et éclairage d'ambiance incorporé.

CREDISCRET

Venez et visitez librement nos expositions, vous y trouverez des idées originales d'ameublement et le plus grand choix de nouveautés.

Vameublements Vionnet SA

Bulle: 029/2 99 95 - Yverdon: 024/2176 36
Genève: 022/43 22 29 - Charrat: 026/5 33 42

Bon

pour une documentation gratuite

NS

Nom: _____
Adresse: _____

à retourner à Vionnet SA - 1630 Bulle

Il existe encore...

des auberges où le patron est un excellent cuisinier

Il existe encore...

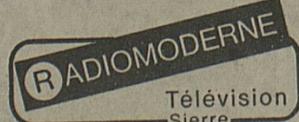
des garages où le patron soigne lui-même votre voiture

Il existe encore...

des magasins spécialisés dont les patrons sont d'excellents techniciens à qui vous pouvez confier vos appareils TV-stéréo-magnétophones-radio...

Dans un tel magasin, vous trouverez aussi un très grand choix d'appareils de qualité

Cela vaut le déplacement



Ed. Truan, technicien
R. Monnet, maîtrise féd.

interfunk

Première mondiale aux Mayens-de-Riddes

MARTIGNY. - C'est le 16 décembre prochain que sera inaugurée, aux Mayens-de-Riddes, la nouvelle télécabine reliant La Tzoumaz aux Savoleyres.

Moins d'une année après la fondation de la société Télézoumaz SA, cette région peut se vanter d'avoir construit la plus longue télécabine de Suisse, reliant la station de La Tzoumaz à Verbier, créant ainsi un nouvel accès direct depuis le Valais central aux quatre-vingt installations de remontées mécaniques de la Route Blanche de Verbier à Thyon 2000.

Les skieurs du Valais central, comme ceux du bassin lémanique, pourront se rendre à Verbier sans quitter la plaine du Rhône jusqu'à Riddes d'où une magnifique route de montagne au profil régulier les conduira à la station de départ.

Les promoteurs ont réalisé là une première mondiale. En effet, les usagers pourront se rendre directement de La Tzoumaz à Verbier par-dessus la montagne sans changer de cabine. On comprend dès lors qu'on tient à fêter cet événement.

Petite fiche technique Station inférieure

Rez-de-chaussée : piscine couverte (8 m sur 17 m) et sauna-fitness en voie d'aménagement.

Premier étage : salle de conférence - restaurant en voie d'aménagement.

Deuxième étage : plate-forme de départ - Ascenseur.

Altitude : 1538 mètres.

Long. oblique : 2850 mètres (la plus longue télécabine de Suisse).

Dénivellation : 808 mètres.

Station supérieure motrice

Incorporée à la station supérieure de la télécabine Verbier-Les Savoleyres. Restaurant et terrasses panoramiques.

Débit horaire : 640 personnes à l'heure.

Vitesse : 3,5 mètres/seconde.

Durée du trajet : 13 minutes 30 secondes.

Nombre de cabines : 72.

Nombre de pylônes : 22.

Le montage de l'installation a été effectué par les équipes spécialisées de Téléverbier.

Val d'Aoste

Les manifestations touristiques et folkloriques en 1976

AOSTE. - Le conseil d'administration du Syndicat d'initiative d'Aoste a ratifié le calendrier des manifestations pour l'année 1977, tel qu'il a été présenté par son président, M. Bruno Raviola.

Parmi les plus importantes manifestations prévues, citons : du 2 au 7 janvier, la projection d'une série de films naturalistes dans le salon des manifestations du palais régional sur le thème « Rencontres avec la nature » ; les 30 et 31 janvier : rencontre avec les journalistes professionnels de la Suisse romande, à l'occasion de la 97^e Foire de Saint-Ours, et, au mois de mai, la rencontre des voitures d'époque et le Congrès national des chauves.

C'est, toutefois, pour l'été qu'a été groupé le plus grand nombre des initiatives. Les 16 et 17 juillet aura lieu à Aoste une rencontre des touristes-estivants avec

les guides de la vallée d'Aoste qui donneront des démonstrations de varappe et de secours alpin avec l'emploi d'hélicoptères ; une soirée mondaine se déroulera à Morgex pour le grand bal des guides et, le 24 juillet : fête du rhododendron.

Le mois d'août offrira, du 7 au 17, l'exposition-marché du livre ; du 8 au 14, la traditionnelle « semaine des films de montagne » et, le mois de septembre : une compétition de pêche à la truite.

A ces nouveautés, il convient d'ajouter les initiatives habituelles, telles qu'en janvier : la compétition de grand fond, puis l'escalade contre la montre Aoste-Peroulaz, le Festival international des fanfares alpines, la « 24 heures de trotinette », la troisième « Montagnarde », l'exposition des dessins d'enfants et plusieurs autres encore de moindre envergure.

En marge de la déviation de Riddes

MARTIGNY. - Nous avons donné hier en relatant l'inauguration du nouveau viaduc de Riddes, l'opinion du président de Riddes sur le nouvel ouvrage. Qu'on nous permette aujourd'hui de citer le conseiller d'Etat Franz Steiner, le président de Leytron, M. Antoine Roduit et l'ingénieur cantonal Gabriel Magnin !

Voici pour commencer l'essentiel des propos du chef du Département des travaux publics :

« Qu'il est loin le temps où les passants devaient s'acquitter d'un droit de péage pour franchir le pont du Rhône à Riddes. Le chemin du Moyen Age, la route de Napoléon ont dû, devant l'avènement de l'auto l'expansion de nos villes et villages, se transformer, s'élargir, se déplacer, se moderniser.

La déviation de Riddes, avec sa jonction en attendant l'arrivée de l'autoroute, est un nouveau tronçon de modernisation du réseau de la plaine du Rhône. Cet ouvrage viendra soulager l'étranglement chronique dont souffre la circulation dans la traversée du village de Riddes. Il apportera aux automobilistes sécurité et joie de rouler et aux habitants, trop longtemps voués aux carcasses métalliques, la tranquillité et la joie de vivre. Une nouvelle paix villageoise va renaître.

Aucune invention, aucune découverte n'a réussi à transformer l'aspect de notre terre autant que la construction. Cette route dont nous sommes fiers, pourtant, aura sensiblement modifié le visage de la plaine de Riddes et du cône de la Losentze, mais la cicatrice déjà se résorbe.

Nous ne parlerons pas de la technique du nouveau tronçon, du style et de la forme des nouveaux ouvrages. Nous parlerons plutôt de l'homme qui demeure toujours au centre de toutes activités créatrices, de l'homme qui ne se laisse pas décourager par les difficultés inhérentes à tous nouveaux travaux.

Ils étaient nombreux ces hommes, ces travailleurs, ces chefs qui, par tous les temps, sous le soleil et la pluie, en été comme en hiver ont, dans la joie et la peine, donné le meilleur d'eux-mêmes, contribuant à réaliser l'œuvre dont ils ont le droit d'être fiers.

Une nouvelle route est née, une ancienne entre dans l'histoire.

La commune de Leytron est également intéressée à ces gigantesques ouvrages. Donnons la parole à son président, M. Antoine Roduit :

« L'homme de la préhistoire qui fut le premier à pénétrer dans cette gigantesque faille qui constitue l'essentiel de notre canton, dut certainement se frayer un passage à l'assaut des coteaux, la plaine étant recouverte de marécages.

Les grands moyens de communication de l'époque moderne de la vallée du Rhône, c'est-à-dire la voie du chemin de fer et la route cantonale ayant été construites à l'écart de Leytron, la commune fut en quelque sorte reléguée dans un isolement certain jusqu'à maintenant. L'artère qui a été inaugurée tire le village de Leytron de cette

étude et d'intégrer ce projet dans le programme d'aménagement de la route cantonale Saint-Gingolph-Brigue.

En 1959 la commune de Riddes soumit au Département des travaux publics un nouveau projet de correction de la route à l'intérieur du village. Il fut définitivement relégué aux archives. En 1962 l'idée de la déviation de Riddes suivant approximativement ce tracé fut émise par le Service des ponts et chaussées. De 1962 à 1968 de nombreuses variantes sur ce même thème ont été élaborées aussi bien par le DTP que par les urbanistes mandatés en vue de la recherche du tracé idéal.

M. Magnin rappela ensuite comment, avec la collaboration de l'armée (voir NF de mercredi) on en vint à construire un pont militaire (1964) doublant celui sur le Rhône à la sortie est du village. Ce pont aura vu défilé quelque vingt-cinq millions de véhicules.

C'est enfin le 31 mars 1972 que le conseiller fédéral Tschudi approuva le projet définitif et sa reconnaissance comme partie intégrante des travaux d'adaptation nécessités par la construction de la future route nationale pour la région de Riddes. Le Conseil d'Etat put bénéficier ainsi d'une subvention de 92 %. Les premières soumissions ont été lancées en août 1972 et les premiers travaux, comme ceux du viaduc de Riddes, ont débuté en avril 1973.

Aujourd'hui, après quarante mois, la déviation est achevée. Elle aura coûté quarante millions de francs.

A part quelques accidents mineurs inhérents à tous chantiers, il y a lieu de signaler un seul accident grave dont a été victime, au début des travaux, un ouvrier espagnol qui eut le malheur de perdre ses deux mains. Grâce aux mesures de sécurité prises pendant toute la durée du chantier et à la protection de la Providence, aucun accident mortel n'est à déplorer.

Souhaitons que cette nouvelle route apporte aux gens de Riddes la joie de revivre et aux automobilistes celle de rouler.

PS : Des lecteurs se sont étonnés hier de la date que nous avons publiée au sujet de l'ouverture du chantier. Le « 15 août 1975 » concernait bien entendu le début des travaux de ce pont sur la Losentze.

semi-clausturation et aura, nous en sommes sûrs, une incidence bénéfique sur le développement de notre économie.

Chaque médaille a son revers, dit le vieux proverbe ; cette réalisation ne fait pas mentir l'adage : elle ampute une zone viticole intéressante ; elle scinde en deux portions l'un des plus beaux vignobles du Valais : le domaine du Grand Brûlé, propriété de l'Etat.

Mais oublions cet aspect pour ne penser qu'aux effets positifs qu'elle nous apporte. Les habitants de Leytron vivent essentiellement de la viticulture ; elle permet à l'étranger de prendre un contact direct avec notre vignoble en général et, par voie de conséquence, avec nos excellents crus ; elle nous rapprochera sensiblement des centres importants du Valais avec lesquels nous entretenons des relations intéressantes en améliorant nos liaisons routières. Elle permettra à l'étranger d'avoir un accès plus facile, plus attrayant à la station d'Oronnaz. Elle permettra aussi à ceux qui auront franchi le pont situé sur la Losentze d'avoir une vue d'ensemble magnifique sur le bourg médiéval de Saillon et le village de Leytron et d'aller au pied de l'Ardevaz.

Cet ouvrage, fort important, demeurera certainement pour les générations futures un symbole de génie créateur de l'audace, de l'enthousiasme des gens de notre époque.

Félicitons et remercions chaleureusement tous ceux qui ont conçu cet ouvrage, qui ont permis sa réalisation et ont œuvré à son élaboration.

M. Gabriel Magnin, ingénieur cantonal, a apporté, quant à lui, les précisions suivantes :

« Il y a plus de quarante ans que le projet de correction de la route cantonale à Riddes préoccupe les autorités. En effet, en 1934 déjà, le Conseil communal de Riddes homologuait un premier tracé de déviation du village au sud des voies ferrées entre celles-ci et la gare. En 1949 le conseiller d'Etat Karl Anthamatten chargeait son ingénieur cantonal Pierre Parvex de poursuivre cette

Sion, Hérens, Conthey

Des triplés pour « Couronne »



« Couronne », ses triplés et leur propriétaire, M. Benoît Fauchère.

LANNAZ-ÉVOLÈNE. - M. Benoît Fauchère, habitant Evolène, est agriculteur et s'occupe d'élevage de bétail. Il y a quelques jours, « Couronne », l'une des vaches de son troupeau, a mis bas trois veaux.

C'est un phénomène peu courant, M. Brunner, vétérinaire cantonal, nous a donné ces renseignements : « Il est vrai qu'il n'est pas courant qu'une vache mette bas trois veaux ; mais ce qui est surtout intéressant, dans ce cas précis, c'est qu'ils

soient tous en vie. » M. Fauchère nous a encore précisé que les trois veaux boivent bien et facilement.

Nouveau comité de la Jeune Chambre économique de Sion

SION. - Lors de l'assemblée générale annuelle, la Jeune Chambre économique de Sion (JCE), conformément aux statuts, s'est donné un nouveau comité. Pour une année, ce comité sera ainsi composé : M. Jean Revaz, président ; M. Jean Valterio, vice-président ; M. Jean-Pierre Ramseyer, secrétaire ; M^{me} Lucienne Debons, caissière ; M. Jacques Macquat, membre.

Dans l'audace et l'adoration

Gratien Volluz prêtre et guide

Tel est le titre du livre qui vient de sortir de presse pour le dixième anniversaire de la mort du prêtre-guide de Prassunry. Ce livre est l'occasion de refaire un bout de chemin en compagnie de Gratien Volluz. Un cadeau de Noël qui sera une présence auprès de vos amis.

Je souscris àexemplaire(s) de l'ouvrage

Dans l'audace et l'adoration

pour le prix de Fr. 22.50 net l'exemplaire

Nom :

Prénom :

Adresse :

No postal :

Localité :

Adresser à : Editions du Gd-St-Bernard Jacques Darbellay 1931 La Fouly ou à votre libraire

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Lettre ouverte à M^e Jean Vogt Pour qui sonne le glas ?

Quelle ne fut pas ma surprise de découvrir, au hasard de la lecture du Confédéré, un article signé de la plume de M^e Jean Vogt et dont le titre, fort accrocheur au demeurant, était : « Au-delà des honneurs ». Mon étonnement ne résidait bien évidemment pas dans le fait que notre futur grand baillif ait saisi la plume car, d'une part, il la prend assez fréquemment, et, d'autre part, en période préélectorale, chaque candidat semble avoir tout soudainement retrouvé la parole et les mots qui lui manquaient (en quatre ans, ils ont eu tout le temps de les chercher, n'est-il pas vrai !) pour nous inonder le plus souvent d'un flot d'inepties ou de projets d'autant plus beaux qu'ils sont irréalisables.

Forcé m'est toutefois de reconnaître que dans le texte incriminé son auteur assène tout de même quelques vérités. La seule chose qui m'étonne est que ces dernières soient dites par la personne en question. Mais, trêve de préambule et analysons la teneur de ce texte.

Commençons tout d'abord par l'affirmation selon laquelle il y aurait un grand nombre de refus de nouvelles candidatures. Cette dernière, au vu des candidatures présentées, ne semble pas être tout à fait exacte. Certes d'une part le nombre est en légère régression, et ce principalement dans les petits villages. Il ne faut néanmoins pas oublier que, il y a quatre ans, nous enrégistrions une pléthore. Que les défenseurs de la démocratie se rassurent, le nombre d'appelés dépasse largement celui des élus ! M^e Vogt laisse également entendre que les magistrats ne jouissent plus aujourd'hui du respect et de la considération des citoyens comme auparavant. Qu'il se rassure là encore, toute autorité, pour autant qu'elle accomplisse sa tâche correctement et avec un certain

dévouement, se voit honorée et respectée par la grande majorité de la population, de quelque parti ou quelque tendance qu'elle soit. Les exemples ne manquent pas mais, la place manquant, je ne citerai que des cas connus de tous tels MM. Sigmund Widmer, président de la ville de Zurich, Jean-Pascal Delamuraz, syndic de Lausanne, ou, pour prendre des gens de chez nous, MM. Edouard Morand, Félix Carruzzo, Pierre de Chastonay et Raymond Deferr.

Certes, de nos jours, nos hommes d'Etat ne restent plus aussi longtemps aux commandes que ce ne fut le cas par le passé. Ceci provient essentiellement de ce que nous appelons communément « l'usure du pouvoir » et qui est un phénomène relativement nouveau dû aux progrès gigantesques de la civilisation. Comme le note justement M^e Vogt, les facteurs temps et disponibilité jouent actuellement un rôle prépondérant.



Vous me permettrez toutefois de m'étonner qu'une telle remarque vienne d'une personne qui cumule à la fois les fonctions de président de commune, avocat-notaire, député (futur président) au Grand Conseil. A moins de travailler vingt-quatre heures sur vingt-quatre, j'ai peine à imaginer la façon avec laquelle vous pouvez exercer ces professions auxquelles viennent s'ajouter bien d'autres encore ! De ces activités il faut bien que l'une en pâtisse, à moins que ce ne soit toutes en même temps qui soient négligées. « Qui trop embrasse mal étreint » et, ne connaissant que votre travail à la commune de Riddes, ce dernier, à mon humble avis, partagé du reste par nombre de concitoyens, n'a pas été pleinement ac-

compli. Mais qu'importe, l'ambition ne connaît pas de limite !

Il est probable que, ayant écrit ce qui précède, vous me compterez au nombre de ceux « qui confondent élection et corrida et sont peu enclins à offrir leur aide à la communauté de citoyens » selon vos propres termes. Toutefois qui, lors de l'assemblée du parti radical de la commune, a fait entendre que si quatre candidats au lieu de trois étaient proposés, il se retirerait ? Alors à quoi servent ces jérémiades concernant les administrateurs municipaux ? Serait-ce que ce « peuple qui aura les autorités qu'il mérite » et que vous semblez si souverainement dédaigner, n'hésitant pas à demander des références scolaires à un interlocuteur gênant, vous fasse peur car ayant enfin compris la leçon du corbeau et du renard et jurant qu'on ne l'y reprendrait plus ?

Jean-Charles Campagnani

anthamatten meubles sa
Tél. 026 8 42 62
1890 St. Maurice

Où irons-nous ce week-end

Tous les soirs, nous allons à l'auberge-café-rest. des Alpes
Chez TIP-TOP à Chamason
Ambiance avec accordéon
Le rendez-vous des affaires et des jeunes
La Colline-aux-Oiseaux : ouverture à Pâques, fermeture à la Toussaint
Tél. 027/86 25 49 - 86 23 20 - 86 40 77

Mayens-de-Sion
Chez Debons

Boucherie maison

du samedi 27 novembre au mercredi 8 décembre
Réserver s.v.p. au 027/22 19 55

Back to black!

Que ce soit le matin, à midi, en début ou en fin de soirée, vous serez toujours chic et dans la note dans ces nouvelles et charmantes robes tricot.

Robe midi fantaisie, motif tricot très particulier. Les manches étroites et le corsage ajusté en rehaussent la féminité. En polyacryl facile à entretenir. Jupe doublée. Coloris, en plus du noir classique: marine ou rouge. Tailles 36-42.

70.-

Deux-pièces tricot très personnel. Col asymétrique et garnitures de bordures dans le haut d'un effet très raffiné. En polyacryl facile à entretenir. Jupe doublée. Coloris, en plus du noir toujours de mise et élégant: navy ou bleu. Tailles 36-42.

80.-

Robe longue romantique, charmantes manches papillon et petit volant aguicheur à la taille. Originales garnitures tricot sur le haut. En polyacryl facile à entretenir, jupe doublée. Coloris, en plus du noir toujours distingué: bleu et vert. Tailles 36-42.

90.-

CONTIS

A SION AU CENTRE COMMERCIAL METROPOLE

Genève. Balexert, Lausanne, Vevey, Sion, Bern, Luzern, Winterthur, Zürich

LES MAGASINS SPÉCIALISÉS OÙ L'ON TROUVE LA MODE DE TOUTE L'EUROPE



Nos belles occasions

- 1 Simca 1100 TI
1974, jaune, 32 500 km
- 1 Mini 1275 GT Clubman
orange, 1973, 37 000 km
- 1 Opel Kadett Special
1972, rouge, 59 500 km
- 1 Mazda 616
1973, blanche, aut., 39 000 km
- 1 Peugeot 204
1974, marron, 27 500 km
- 1 Citroën GS
1971, blanche, 63 000 km
- 1 Citroën GS
1975, beige, 13 500 km
- 1 Alfa Junior 1300
1972, rouge, 63 000 km
- 1 Alfa 2000
1971, beige, moteur révisé
- 1 Fiat 127 Speciale
1976, orange, 9500 km
- 1 Ford 1300 L
1971, bleue, 52 000 km

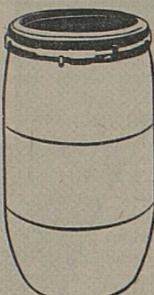
Et toujours nos occasions
Golf - Variant - Audi 80 - VW
Garantie - Facilités

Garage Olympic

Alfred Antille
1950 Sion
Tél. 027/23 35 82

Représentant :
Georges Praz
Rue de l'Envol 3
1950 Sion
Tél. 027/22 53 28

36-2832



ACTION

A vendre
fûts en plastique
toutes contenances
dès Fr. 30.-

Boilles 40 litres
en plastique

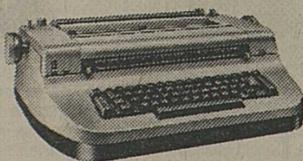
Tonneaux
à distiller, avec ou
sans portelette

Bonbonnes
neuves et
occasion

Tél. 037/24 08 31 ou 037/45 18 84



Nous avons
notre tête à nous!



HERMES 808

La machine à écrire suisse
à tête imprimante
aux 10 exclusivités.

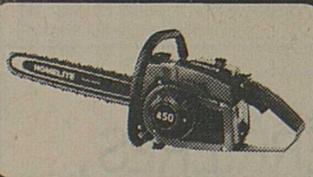
Agence exclusive
pour le Valais



Rue de Lausanne, 1950 Sion

HOMELITE

**L'élite
des tronçonneuses**



■ légère ■ puissante ■ avantageuse

Dès frs. 458.- vous aussi trou-
verez une HOMELITE:

Du modèle extra-léger de
la série éprouvée XL jusqu'à la
puissante tronçonneuse pour
bûcherons professionnels

Vente et service après-vente:

Kurt Brandalise
Atelier mécanique
1917 Ardon
Tél. 027/86 13 90

André Terrettaz
1931 Vollèges
Tél. 026/8 81 56

Après un succès mondial, à nouveau disponible à partir du N°1



la faune

VIE ET MŒURS DES ANIMAUX SAUVAGES

la faune, un ouvrage passionnant
publié en fascicules hebdomadaires,
est à nouveau mise en vente à partir
du No. 1. Ne manquez pas la réédition
de cet ouvrage de grande envergure,
entièrement illustré en couleurs, sur
tous les animaux du monde, pris sur
le vif dans leur milieu naturel.

Lisez **la faune** et vous connaîtrez les
secrets du règne animal. Vous décou-
vrirez comment les animaux vivent,
s'aiment et luttent. Vous voyagez à
travers les continents et les régions
zoologiques du globe. Vous poursui-
vrez les animaux sauvages à travers
la savane, la jungle, l'océan...

Chaque mercredi, vous trouverez un
nouveau fascicule de **la faune** dans les
kiosques et en librairie. Vous décou-
vrirez chaque semaine comment
la nature assure son propre équilibre!

**Cette semaine
sortie des numéros 1 et 2 dans tous
les kiosques et en librairie,
Fr. 3,50 seulement.**

*Des reliures originales vous permet-
tront de réunir vos fascicules en une*

*série de dix magnifiques volumes à
placer dans votre bibliothèque.*

la faune
Vie et mœurs des animaux sauvages.
Un safari autour du monde.
**Une nouvelle édition impatientement
attendue.**



**OFFRE SPÉCIALE
DE LANCEMENT:
UN NUMÉRO GRATUIT!**

**Les deux premiers fascicules
pour le prix d'un seul:**

Fr. **3,50**
seulement.

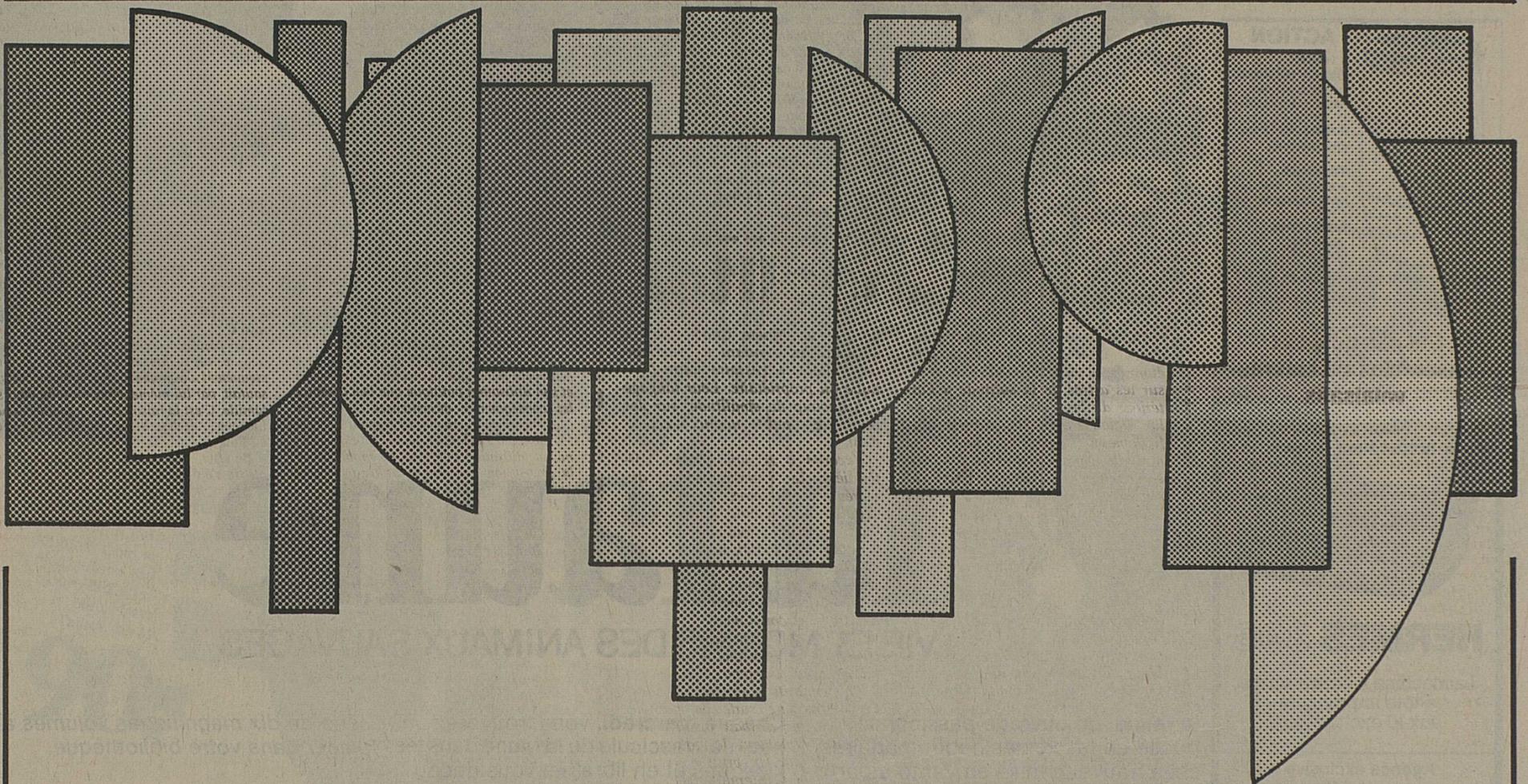
Une collection **alpha** de 165 fascicules

diffusée par **ÉDITIONS KISTER S.A.**, Genève  Quai Wilson 33, Tél: 022/31 50 00.

Lundi 29 novembre dès 13h30 - mardi 30 novembre

TRADITIONNELLE

FOIRE DU LARD MIGROS



Comme chaque année nous sommes prêts pour répondre à la demande toujours plus importante de nos fidèles clients.

**FRAICHEUR ET QUALITE MIGROS
AUX MEILLEURS PRIX DU JOUR SUR
TOUS LES ARTICLES**

GRAND CHOIX DE QUARTIERS DE BOEUF, DEVANTS, DERRIERES,
VIANDE A SALER, VIANDE A SAUCISSE, ETC.

Affaires immobilières

A vendre ou à louer à Sion
Petit-Chasseur 19, très bel

appartement 4 1/2 pièces
de 128 m², dans immeuble rési-
dentiel très bien situé, avec possi-
bilité de garage. Fr. 280 000.-
Bail : Fr. 950.- charges comprises.

Ecrire sous chiffre P 36-31317
à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion, quartier Wissigen,
dans immeuble neuf

**studios meublés
ou non**

Date d'entrée à convenir
Pour traiter s'adresser à :
Agence Imm. Armand Favre, Sion
Tél. 027/22 34 64

36-207

A louer à Sion, quartier ouest

**appartement 5 1/2 pièces
appartement 4 1/2 pièces
appartement 3 1/2 pièces**

Date d'entrée à convenir.
Loyer intéressant.

Pour traiter, s'adresser à :
Agence Immobilière Armand Favre, Sion
Tél. 027/22 34 64

36-207

A louer à Sion
chemin des Amandiers 11-15

2 dépôts 10 x 3 m
1 garage pour voiture et

1 bureau 2,50 x 3 m avec un WC
Prix intéressant !

S'adresser Acifer Viège SA
Tél. 028/6 81 31

36-12001

A vendre

une grange
en madriers

A démonter
Dim. 7,50 x 8,50 m.

S'adresser à
Marcel Reuse
Mayens-de-Riddes
Tél. 027/86 27 77
de 10 à 11 heures

36-31731

Ardon. A louer

**appartements
HLM**

4 pièces Fr. 353.-

Renseignements et
visites, s'adresser à :
Val Promotion SA
Case postale 193
1950 Sion 2
Tél. 027/23 34 95

36-2653

AVEC LA COMMISSION DE GESTION DE LA CAISSE DE RETRAITE DES ENSEIGNANTS

La commission de gestion de la caisse de retraite et de prévoyance du personnel enseignant du canton du Valais se retrouvait

hier au château de Villa, à Sierre, sous la présidence de M. Marcel Praplan. Elle avait, en début d'après-midi, tenu

son assemblée à Sion avant de se rendre, vers 17 heures dans la cité du soleil.

Autour d'une petite collation, les membres fêtèrent M. Gabriel Bérard qui, après 26 ans, quitte le comité.

Entré en 1950 dans la commission, M. Bérard eut la lourde tâche de réformer complètement cette institution. Président jusqu'en 1963, il devint gérant de la caisse jusqu'en 1971.

Estimant qu'il était temps pour lui de céder la place à plus jeunes, il vient de donner sa démission de la commission après de longues années au service des instituteurs retraités.

M. Marcel Praplan, président releva dans un court discours, tous les mérites de M. Bérard.

Avec M. Adalbert Chastonay, actuel gérant, M. Praplan remit un cadeau au démissionnaire.

M^{me} Bérard fut abondamment fleurie. Le docteur Ernst Kaiser, un des « Pères » de l'AVS, actuel de la commission, avait tenu à participer à cette sympathique manifestation.

Notre photo : de gauche à droite, M^{me} Bérard, M. Marcel Praplan et M. Gabriel Bérard.



TRIBUNE DU LECTEUR

À PROPOS DU VIADUC VARONE - LOÈCHE

J'ai pris connaissance avec satisfaction de la correspondance parue dans le Nouvelliste du 24 écoulé sur le très coûteux projet de viaduc Varone - Loèche-Ville sur la Dala. Dans le NF du 19 écoulé, je lis le titre « Feu de Finges non éteint » ; ce sont les termes utilisés par le président du Grand Conseil, M. Bumann, lors de la décision, en deuxième débat, le 12 novembre, touchant le crédit octroyé pour cette liaison devisée à 9 millions environ.

J'avais signalé, dans mon entrefilet du 19 novembre, le peu d'intérêt que pouvait susciter pour les communes de Varen et Loèche-Ville la réalisation de cet ouvrage, étant donné qu'elles sont desservies par des routes transformées adéquatement. Le correspondant signant M. se demande comment la petite commune d'Inden peut assurer sa participation financière d'environ

120 000 francs, contre une rentrée fiscale annuelle de 50 000 francs environ. A mon tour, je me pose aussi la question de savoir de quelle manière les communes d'Albinen, Guttet, Bratsch, Erschmatt et Feschel vont pouvoir faire face à leur participation respective ; car je pense qu'elles ne se trouvent pas dans une situation financière plus privilégiée que la commune d'Inden.

Le député Moren, lors de l'entrée en matière du budget 1977, en séance du 10 novembre dernier, n'a-t-il pas fait planer des doutes sur la fiabilité de celui-ci, en invitant les députés à choisir entre ce qui est utile et ce qui est inutile ; or à mon avis, le projet en question est inutile. Que penser de nos dé-

putés en fonction, dont un peu plus du 50 % sont présents pour prendre des décisions aussi importantes pour nos deniers. Il y aurait lieu de penser que nos dettes publiques tant fédérales, cantonales que communales vont s'accroissant au lieu de diminuer face à des prévisions fiscales jamais atteintes. Nos communes, pour les 2/3, sont endettées au-delà du tolérable ; et l'ignorance est totale sur les rentrées prochaines de la nouvelle loi fiscale. Ne serait-il pas le dernier instant d'adopter des solutions valables pour l'avenir ; plutôt que de nous aventurer dans une totale incertitude dont nos descendants auront à supporter les conséquences.

O. Crittin

Bruits insolites

NAX. - Il m'arrive fréquemment d'être interrogé, par des gens étonnés, ébahis, au sourire de coin, sur les affres de la solitude à l'intérieur du bois, dans les abords de la « clairière ». On admet difficilement possible une vie normale, sans un bruit de fond, ce compagnon journalier pour la plupart ; alors que l'ennemi numéro un de la société est sans doute le bruit. Il faut incontestablement des dons de persuasion pour arriver à convaincre ceux qui ne veulent point l'être.

Pourtant participer à la vie du village, son village, sans avoir besoin de paraître, de se rencontrer peut être à la portée de chacun. Mais au demeurant, elle nécessite un laps de temps d'adaptation. Il faut fixer en premier lieu les courants ascendants, ceux permettant de situer les bruits de la vie du village. J'ai sans doute le privilège de les capter admirablement lorsque mes escapades me situent là-haut. Et dans ces moments de profonde solitude, la sagesse m'invite à les écouter.

Une place prépondérante est occupée par les conducteurs, excitant, énervant le moteur de leur véhicule. Je devine leurs êtres crispés, avant de passer une vitesse supérieure et laisser sombrer ensuite leur véhicule dans un régime trop bas. La montée de la place centrale, au haut du village, n'est point assez longue pour que mes réflexions me permettent de trouver le correctif à pareille erreur.

Les chiens prolifèrent dans mon village, comme sur tant d'autres

lieux de la planète. Chacun de ces quadrupèdes assurant une activité particulière, nécessaire dans l'optique du propriétaire. Leur langage a beaucoup de similitude, sur des fonds de tonalité nuancée cependant.

J'écoute avec une saveur particulière le bourdonnement des récréations écolières. Il m'apporte cette vitalité juvénile, la vigueur de leurs ébats et la joie de leurs jeux. Le dimanche matin, le carillon des cloches caresse les volets du chalet, en me priant de me rendre aux offices dominicaux. En d'autres circonstances, la voix grave de ces mêmes cloches me dit tristement qu'une âme a quitté son village pour un monde meilleur.

La semaine dernière un bruit lancinant, une sorte de martèlement rythmé arrivait jusqu'à moi. C'était simplement le battage du blé au fléau. Un bruit d'un autre âge, qui par intermittence trouve encore sa place dans la vie du village, dans une journée de diversion. On y revient comme l'animal à la source. Une source qui nous vaut de retremper dans une quantité de souvenirs, vers d'autres visages, vers une vie qu'on a connue, qui, fort heureusement, nous dit de ne point oublier.

Dans ces moments, discrètement, j'ai le bonheur d'appartenir encore à mon village, qui du haut de la « clairière », me permet de découvrir au-delà des dernières couches d'ocre de l'automne, ces images qu'hélas pas assez appréciant.

Marcel Favre

Succès de deux ensembles de cuivres valaisans

CRISSEY. - Onze ensembles de cuivres valaisans prenaient part le samedi 20 novembre au championnat suisse de ces ensembles.

Deux formations valaisannes s'y sont distinguées. L'Ensemble de cuivres valaisans (ECV), dirigé par M. André Mathier de Salquenen s'est classé 2^e avec 254 points, derrière Eschlikon avec 258 points. L'ensemble Treize-Etoiles, dirigé par M. Michel Barras de Chermignon a pris le troisième rang avec 247 points.

Le jury était composé de MM. Edward Gregson, Angleterre ; René Vouillamoz, Radio-Berne ; Herbert Frei, compositeur.

Bravo et félicitations à ces deux ensembles valaisans, qui font honneur à notre canton.



Centre d'alimentation naturelle

Biona — macrobiotique
Diététique — diabétique — sans gluten — sans sel — sans hydrate de carbone

Cosmétique naturelle
Route de Sion 21 (face Taverne)
Tél. 027/55 80 60
Faisons les expéditions

Jeu de Calderon

Direction : Ernest Jurina - Munich

Le plus grand des mystères

Genèse de la messe d'Adam au Christ

Unique représentation à Sion

Vendredi 26 novembre à 20 heures

dans l'église de Saint-Guérin

« Le jeu de « Mystères » est rare chez nous et absolument unique la manière de Jurina. »

Libri italiani all'exposition de la presse

Aderendo all'invito della Comunità Svizzera, anche quest'anno, la missione Cattolica Italiana partecipa, per la terza volta all'EXPOSITION DE LA PRESSE che sta svolgendosi in Sion presso il salone parrocchiale di St. Guérin. L'Esposizione, che rimarrà aperta fino a domenica 28 c.M., offrirà a tutti gli italiani e simpatizzanti della letteratura italiana l'occasione di trovare a propria disposizione libri di ogni genere e per ogni gusto.

La Bibbia e il vangelo in diverse edizioni occupano il primo posto.

Un vasto assortimento di libri di formazione interesseranno : Ragazzi, Signorine, Giovani, Fidanziati, Sposi e Genitori.

Ancora più vasta è la letteratura interessante i Bambini. Libri di narrativa classica e popolare scelti accuratamente per divertire ed educare i vostri ragazzi.

Natale è vicino ; quale occasione più propizia per regalare un libro per essere

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Du dialogue à la polémique

« Les heures à passer sur cette terre nous sont chichement comptées et c'est pure folie que de les gaspiller avec des sottis » (1). J'ai décidé cependant de répondre à M. Reynald Melly qui me prend personnellement à partie dans le Journal de Sierre du 19 novembre et dans le NF du 23 novembre.

Je constate tout d'abord que M. Reynald Melly ne sait pas lire. J'en veux pour preuve le titre de son article (« Faudrait-il se méfier des médecins qui nous veulent du bien ? ») et le fait de prétendre que j'attribue la destruction du dossier scolaire à ma lettre à la direction des écoles de Sierre.

Il baptise polémique l'échange courtois de correspondance ouverte que j'ai eu avec cette direction. C'est un non-sens. Par contre son article, qui ne s'intéresse en aucun moment au problème posé c'est-à-dire le respect de la sphère intime de la personne — et la présente réponse à cet article peuvent, eux, être qualifiés de polémiques.

M. Reynald Melly affirme que seuls les mécontents écrivent dans la « Tribune du lecteur » des journaux. Non pas. Car cette tribune permet au citoyen qui n'est ni journaliste ni homme du pouvoir ou du système, d'exprimer ses idées. Car, dit-on, une des différences essentielles entre l'homme et l'animal est que le premier est capable d'idées. Autrement dit qu'il a la faculté de penser. Et d'exprimer ses pensées.

A vrai dire, le texte de M. Reynald Melly ne démontre pas l'absolue évidence de cette faculté. Mais il faut tenir compte ici du fait qu'il s'est « permis de se pointer au Département de l'instruction publique ». Ceci explique peut-être cela. Lorsque l'on puise directement à la source même des lumières et de la connaissance intellectuelle et que c'est cette source elle-même qui vous inspire, la pensée n'est plus indispensable. C'est probablement aussi ce qui explique qu'il puisse écrire. Car normalement, pour pouvoir écrire, il faut savoir lire.

Quant à la spontanéité de la décision du Département de l'instruction publique de détruire le dossier scolaire, je n'y crois guère. Malgré ma naïveté foncière, je ne puis imaginer que, dans l'esprit de son créateur, le destin originel d'un dossier administratif puisse être sa destruction. Et ce jusqu'à preuve du contraire.

M. Reynald Melly parle des avantages de la médecine préventive pour la santé. C'est justement parce que je connais ce problème et son utilisation politique que j'en dénonce les conséquences désastreuses pour l'être humain. Je me permets à nouveau de citer les camps d'eugénisme nazis. Et c'est cette même utilisation politique du problème de la prévention qui réussit à justifier aussi bien l'avortement que l'euthanasie.

Il m'eût étonné que les tarifs médicaux ne viennent pas sur le tapis. Il faut admettre une fois pour toutes que le médecin à qui le citoyen fait l'immense honneur de le laisser s'occuper de ses purulences et de ses microbes, de rechercher les causes de ses sautes et de ses pustules, et qui parfois lui sauve la vie, devrait non seulement le faire gratuitement mais encore offrir un pourboire à celui qui lui a procuré cet honneur. Ainsi que cela se passe probablement dans le commerce des machines à calculer dont s'occupe M. Melly.

Quant aux avantages des visites médicales scolaires, ils sont ambigus et non évidents. En effet, ces visites sont, par définition, des examens sommaires portant uniquement sur certains points particuliers. Elles peuvent donc conforter la négligence de certains parents quant à la santé de leur enfant en leur donnant une sécurité fallacieuse.

M. Reynald Melly me cite : « Méfiez-vous toujours des gens qui veulent absolument faire votre bien ». De cette citation, il en a déduit la question suivante : « Alors que penser des médecins ? » et en a tiré le titre de son article. Mais il a tout simplement oublié de citer la phrase complémentaire suivante et indissociable, car j'avais écrit : « Méfiez-vous toujours des gens qui veulent absolument faire votre bien. Sauf et en général, s'ils font partie de votre famille ou si vous les avez choisis personnellement et individuellement dans ce but. »

Comment expliquer cet oubli ? Malhonnêteté intellectuelle, dislexie ou simple analphabétisme ? Au fond cela a peu d'importance. Mais il est certain que lorsque les

malades ne pourront plus choisir personnellement et individuellement leur médecin dans ce but et que ce médecin leur sera imposé par un quelconque service médico-social dont il devra appliquer les directives, il y aura alors matière à s'en méfier. Surtout lorsque ces malades auront atteint le stade médico socialement euthanasique.

Quant M. Reynald Melly nous fait partager sa profonde émotion (« J'ai toujours beaucoup de peine... ») en parlant « de tous ceux qui ont encore le courage de se mettre au service de la collectivité », il faut se souvenir, qu'il est lui-même ancien président des jeunes du PDC. C'est donc de la fine graine de politicien...

Il est bien clair que je ne mets pas tous les politiciens dans le même sac, mais « ...Dieu reconnaît les siens ! ». Aussi, pour ce qui est du courage des politiciens, j'ai déjà eu le temps de me faire ma propre religion. Et quant aux services qu'ils rendent ou qu'ils auraient rendus à la collectivité, j'avoue que je ne partage pas absolument l'enthousiasme que semble manifester mon interpellateur. Car l'arbre se juge à ses fruits.

En effet, depuis plus d'une quinzaine d'années, le but essentiel, du moins le résultat, voulu ou non, mais effectif de l'action des politiciens a été la suppression déléguée et continue des multiples responsabilités du citoyen en rendant ce dernier de plus en plus dépendant de l'Etat. Or la notion de responsabilité est la condition sine qua non de la démocratie. Et cette responsabilité — et par conséquent la démocratie — est impossible dans une situation de dépendance par rapport à l'Etat (= conjonction du pouvoir et de l'administration). Car la dépendance au pouvoir ne comporte que deux alternatives qui sont d'ordre quantitatif : la sujétion et l'esclavage et qui ne sont qu'une question de degré dans cette dépendance. Tout le reste est démagogie, c'est-à-dire tromperie et dupé.

Et cette dépendance progressivement imposée l'a été sous prétexte de promouvoir absolument le bien de la collectivité. Evidemment ! En réalité, ce prétexte n'a servi qu'à cacher le profond mépris et l'incommensurable dédain que témoignaient et témoignent encore ces politiciens au citoyen.

Car pour eux, le citoyen est un demeuré notoire, un débile mental profond, un incapable chronique et irrécupérable qui ne saurait, par lui-même, vivre ou faire vivre sa famille. C'est la raison pour laquelle ces politiciens l'ont définitivement mis en nourrice à l'Etat. Et j'exagère de peine.

En effet, c'est bien parce qu'il est incapable de s'en occuper qu'on oblige, pratiquement, le citoyen à envoyer son enfant dès l'âge de quatre ans à l'école. Alors qu'à cet âge, la place d'un enfant est dans les jupes de sa mère et non dans celles d'une étrangère.

C'est bien parce qu'il est incapable de s'en acquitter lui-même que les livres scolaires de l'enfant du citoyen sont payés par la collectivité.

C'est bien parce que le politicien détient la preuve de son incompétence naturelle qu'il veut confier à l'école l'éducation sexuelle de l'enfant du citoyen.

C'est bien parce que ces politiciens le considèrent comme un demeuré qu'ils attribuent au cycle d'orientation de décider de l'avenir des enfants du citoyen ; se basant sur l'égalitarisme de l'âge à défaut du degré de maturation mentale pour le diriger vers son bien futur.

C'est bien parce qu'ils ont jugé que le citoyen était d'une débilité mentale et affective parfaitement irrécupérable, et par conséquent incapable de fonder un foyer et de procréer sans être motivé et dirigé de l'extérieur, qu'ils ont mis un centre de planning familial à la disposition de ceux qui veulent « comprendre leur vie sexuelle et affective, préparer leur vie conjugale, planifier leur famille en toute responsabilité ». Mais non je ne répe pas, je l'ai lu ! (2).

Et l'aménagement du territoire n'est-il pas la meilleure démonstration de l'infantilisme du citoyen à qui on ne doit pas permettre (pour son bien d'ailleurs !) de tout gâcher. Comme ces pères qui jouent eux-mêmes avec le train électrique de leur enfant qui peut regarder mais non pas toucher ! Pour son bien d'ailleurs, car il l'abîmerait !

En une quinzaine d'années, notre démocratie s'est pratiquement scindée en deux classes. La classe des citoyens qui sont des êtres émuants d'impuissance et parfaitement incapables en tout, de véritables ilotes. Et la classe du pouvoir qui comprend l'administration et les politiciens. Classe omnisciente parce que omnipotente, et non pas l'inverse malheureusement. Pleine d'attentions pour ce grand dadais de citoyen qu'elle amène, de plus en plus fermement, vers ce bien qu'elle lui a choisi. C'est le grand frère tirant le petit frère par la main. C'est Superman poussant Superman devant lui.

Seigneur, que les électeurs nous débarrassent de ces politiciens qui veulent à toute force faire le bien du citoyen et qu'ils en éliminent d'autres qui daignent le considérer comme un être adulte et responsable.

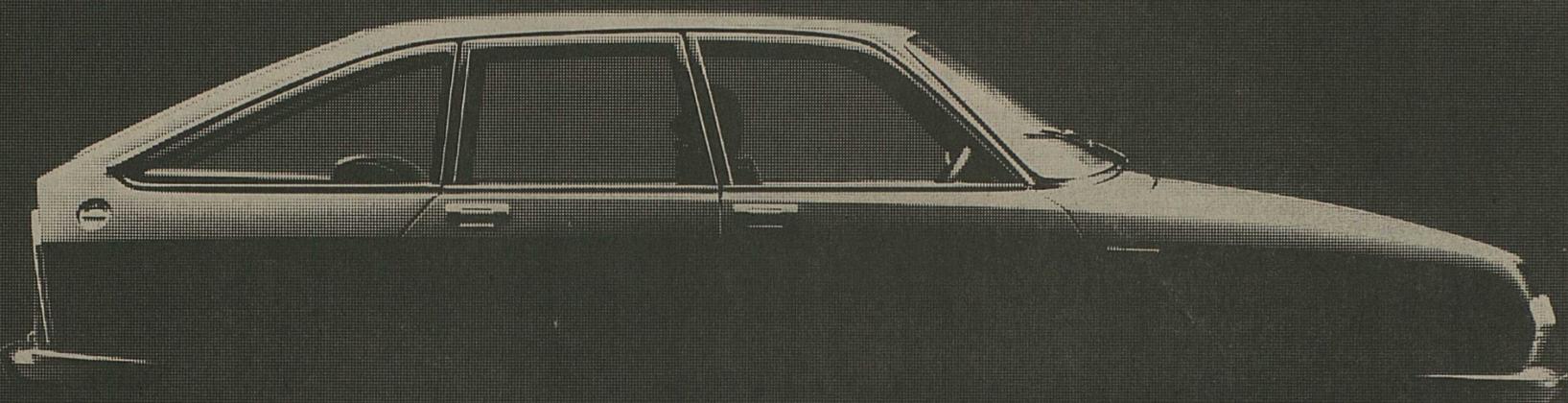
Et que M. Melly continue à se juger satisfait.

E. Truffer

(1) Proverbe haut-valaisan
(2) Dépliant en trois couleurs du centre de planning familial Sierre.

Ces étonnantes GS!

Les nouvelles GS: des qualités routières et un confort étonnants!



Il y a des réussites qui sont difficiles à égaler. La GS en est la preuve. Elle conserve une place unique dans sa catégorie.

Elle est la seule - à ce prix! - à vous offrir les avantages de la suspension hydropneumatique. Avec le confort que cela comporte, en plus de qualités routières imbattables.

La GS reste aussi la seule - dans sa catégorie - à vous offrir tant d'espace et de bien-être. C'est une voiture sans surprise, d'une robustesse, d'une fiabilité et d'une

sécurité à toute épreuve. A votre choix: 5 nouveaux modèles GS. Sans augmentation de prix. GS spécial, GSX2, GS Club, GS Pallas, GS Break.

CITROËN ^ GS

Citroën préfère **TOTAL**

Conthey : Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 027/36 23 15 - Martigny : Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 026/2 27 72 - Montana : Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 027/41 25 04 - Monthey : Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 025/4 10 39 - Sierre : Garage 13 Etoiles, Reverberi SA, tél. 027/55 02 72 - Le Bouveret : Charly Bussien, ateliers mécaniques, tél. 025/7 53 92 - Charrat : J. Vanin, Garage de la Gare, tél. 026/5 32 84 - Haute-Nendaz : V. Girolamo, Garage de Nendaz, tél. 027/88 27 23 - Verbier : W. Fussy, Garage de la Piscine, tél. 026/7 19 14

Véhicules automobiles

ACTION-OCCASIONS

Pneus neige gratuits
Exposition permanente

Alfetta 1800, blanche	1974
Renault 4 TL, blanche	1975
Datsun Cherry, blanche	1972
Renault 5 TL, blanche	1974
Mini Clubman 1000, crème	1974
Renault 6 TL, blanche	1972
Toyota Celica, rouge	1973
Renault 15 TS, blanche	1973
Simca 1100, blanche	1970
Renault 12 TL, blanche	1972
Opel Kadett, jaune	1973
Renault 16 TS, bleue	1973
Ford 12 M, blanche	1969
Alfa 1750, blanche	1968
VW Pick-up, crème	1972
Renault 6 TL, 4x4 traction	1974
Simca 1000, rouge	1974
Citroën Dyane, blanche	1968

Représentants
Valmaggia R., Sion 22 60 88
Michaud F., Riddes 86 35 19

Garantie totale plus crédit

Garage du Nord SA

Avenue Ritz 35 - Sion
Tél. 027/22 34 13
36-2831

Particulier vend

Citroën CX 2200 Super

Mod. 76, vitres teintées électriques, garantie : 18 000 km sans accident.
Fr. 15 800.- au lieu de Fr. 21 800.-

Tél. 027/61 18 22
36-31673

A vendre

Opel Comodore GS 2,8

automat., 4 portes, signal jaune, int. noir. Immatriculée nov. 74, seulement 27 000 km très soignée.

Tél. 032/42 58 62 depuis 18 heures
80-62336

A vendre

transporter Aebi

Occasion. Avec pont et cabine.
Etat de neuf.

Tél. 027/36 10 90
36-5634

Peugeot 304

1972, 50 000 km beige.

Vendue avec garantie Expertisée, reprise Facilités de paiement

J.-C. Gaillard
Tél. 021/22 02 07 dès 19 heures
22-1564

Volvo 244 DL

rouge
20 000 km

Tél. 027/22 39 24
23 19 24
36-2802

Occasion Peugeot 304 S

1974 expertisée

Fr. 7800.-

Tél. 027/86 11 93
36-2872

A vendre 4 pneus neige

165 SR 13

montés sur jantes pour Ford Taunus

A vendre Audi 100 L

4 portes, marathon-métallique, de février 76, 34 000 km, mod. d'occasion, incl. radio sans accident, avec garantie, Fr. 12 500.-

Elsbeth Albisser c/o Autohaus Moser SA, Thun
Tél. 033/34 15 15
Dès 19 heures : 033/36 17 46
79-7142

A enlever pour 250.- Ford Taunus 17 M, 1962

Etat de marche, bon moteur, radio, pneus neige.

Tél. 021/51 54 63
midi ou soir
22-484727

Occasion Peugeot 304

1972 expertisée

Fr. 2900.-

Tél. 027/86 11 93
36-2872

Tous transports déménagements rapides

M. TORNAY
Lavey-Village
Tél. 025/3 60 28
Morcles
Tél. 025/3 78 78

A remettre, pour raison de santé, dans le **Chablais vaudois**

petit garage avec station-service, stock et outillage.

S'adresser sous chiffre 36-425616 à Publicitas, 1870 Monthey.

Affaires immobilières

Châteauneuf-Conthey A louer

appartement 3 pièces
Fr. 390.-, charges comprises

appartement 4 pièces
Fr. 460.-, charges comprises

appartement 5 pièces
Fr. 595.-, charges comprises

studios et appartements meublés

Tél. 027/36 10 52
36-5202

A vendre à Villars-sur-Ollon, dans quartier résidentiel, très beau et grand

chalet

Partiellement meublé, comprenant en tout 8 pièces, 2 cuisines et 2 bains pouvant être utilisé en 2 appartements. Garage pour deux voitures.

Situation tranquille avec vue étendue.

Construction soignée.

Prix de vente : Fr. 500 000.-
Hypothèques à disposition.

S'adresser au 022/28 40 22

3400

RIDDES

Salle du collège

Samedi 27 novembre
dès 20 heures

GRAND LOTO

organisé par la fanfare
L'Indépendante

- 100 fromages marqués Bagnes
- Demi-porcs
- Jambons paysans
- Quarts de veau
- Carrés de côtelettes

36-31678

Annonces diverses

**Meubles Pramotton
NUS - ITALIE** Tél. 0165/67952

à 12 km d'Aoste, sortie autoroute

L'une des plus grandes expositions de la VALLÉE, vous offre tous genres de meubles: de style, rustiques et modernes à des prix avantageux.

Livraison gratuite et rapide.

**Routes ouvertes tout l'hiver
pour l'Italie**

36-30985

J'ai trouvé l'adresse

**des jambons
à l'os
fumés à la
vieille borne**

à manger crus
ou à cuire
(pièce de 6,500 kg
- 8 kg
Fr. 16.50 le kilo).

Case postale 24
1723 Marly/FR
Tél. 037/46 10 54
après 19 heures
17-27624

Boucherie chevaline

Schweizer

Rue du Rhône 5
SION
Tél. 027/22 16 09

**Viande fraîche parée sans os
et sans graisse pour boucherie**

Viande hachée, le kg	7.50	Cuisse, morceau pour salé, le kg	13.— 14.—
Trancôte, le kg	8.50	Bouilli, côtes, le kg	4.50 5.—
Epaule, le kg	9.50		

Envois partout contre remboursement
Demi-port payé en dessus de 10 kg
Fermé le lundi toute la journée

Boucherie chevaline

**Vergères-
Schweizer**

MARTIGNY-BOURG
Tél. 026/2 10 51

Nouveau: Vögele «Cobra»

avec tous les
avantages d'une
chaussure de
ski coûteuse

2 ans
de garantie
de qualité



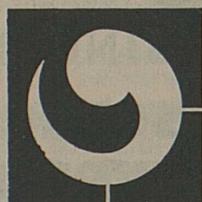
- ① Polyurethan robuste, résistant aux griffures. Tige articulée.
- ② Bord de la tige en nylon doublé, tendre et renforcé.
- ③ Languette épaisse bien rembourrée, extérieur spécialement renforcé. ④ Soulier intérieur tendre, en caoutchouc mousse doublé de flanelle chaude. Garantit une tenue sans pression.
- ⑤ Couche intercalaire, empêche la pénétration de la neige. ⑥ Semelle intermédiaire absorbante. ⑦ Première de forme anatomique, en matière plastique.



99.90

Vögele

Sion: Rue Porte-Neuve 6 Martigny: Vögele Minimarché, Route de Fully 53. Sierre: Vögele Minimarché, Centre Commerciale de Noës. Brig CV: Bahnhofstrasse 14.



**ARREDAMENTI
FRANZINI**

DOMODOSSOLA
S.S. Sempione 34
Tel. (0324) 43 045

Grand choix de meubles et accessoires pour l'ameublement, produits des meilleures industries. Etude de projets d'architecture pour intérieurs.

46-1913-43

**Prêts
sans caution**

Procrédit

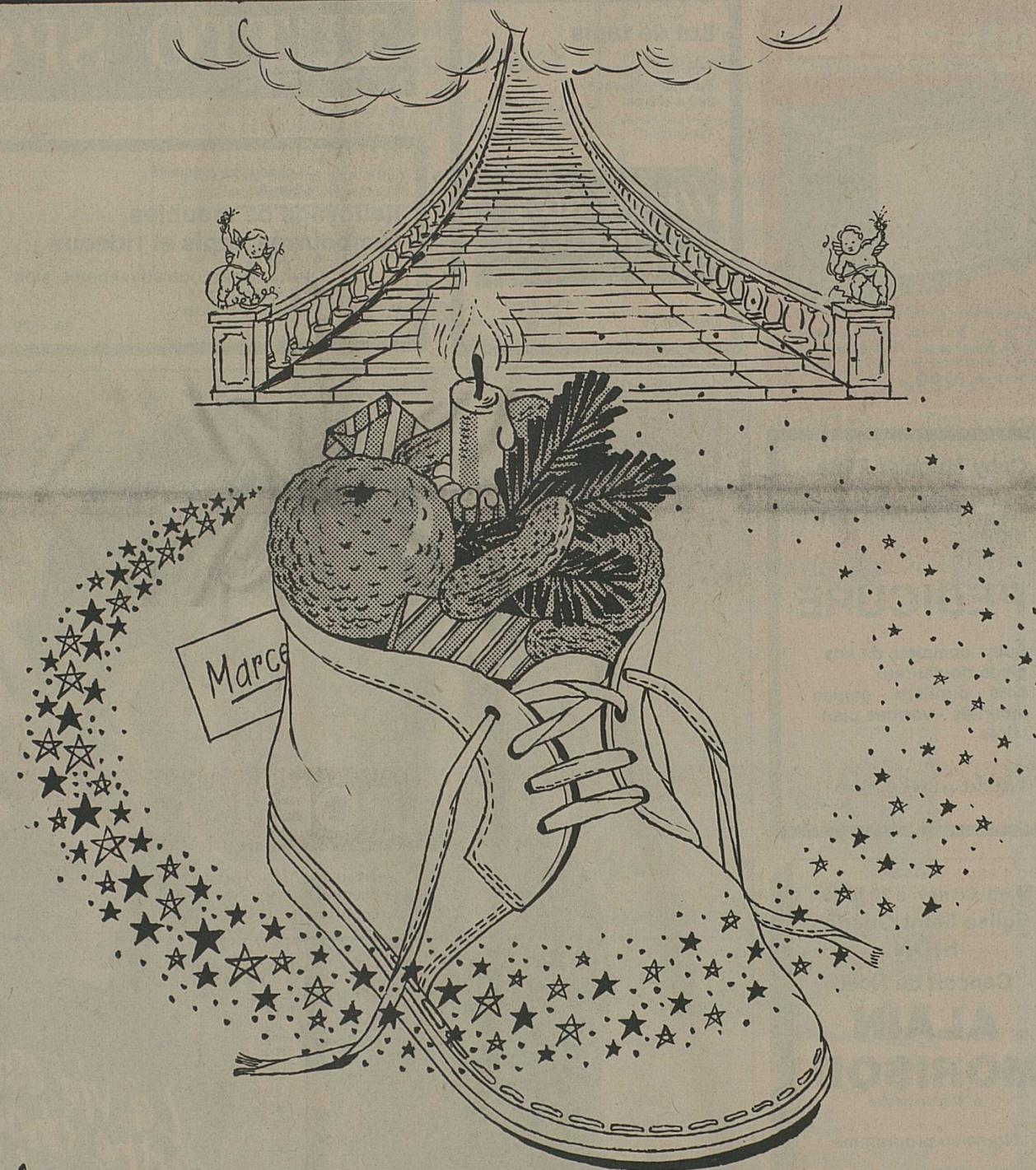
Comme particulier vous recevez de suite un prêt personnel pas de formalités discrétion absolue

Aucune demande de renseignements à l'employeur, régie, etc.

Je désire Fr. _____
Nom Prénom
Rue No
NP/Lieu

A retourner aujourd'hui à:

Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131
920'000 prêts versés à ce jour

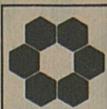


Mon cher enfant,

Pe - tit pa - pa No - ël Quand tu descendras du ciel A -
vec des jou-ets par mil - liers — N'ou - blie pas mon pe - tit sou - lier.

Le Père Noël n'oubliera pas - oh non ! - ton petit soulier. Il sait que nous connaissons beaucoup beaucoup d'enfants sages (même s'ils ne le sont pas toujours...). Et il viendra nous voir (avec un panier plein plein plein).

Inscris ton nom sur un bout de papier que tu attacheras à un soulier (mais pas à un de ceux que tu auras aux pieds !). Puis viens nous l'apporter au rayon « enfants », jusqu'au samedi 4 décembre au plus tard. Dès le lundi suivant, tu pourras revenir chercher ton soulier... rempli de bonnes choses apportées par le Père Noël !



PLACETTE

SION



médiateur

LA MARQUE DES CONNAISSEURS

Les 6 principales raisons pour lesquelles vous choisirez les appareils TV et HiFi Médiateur:

1. Image-son de haute fidélité
2. Maniement ultra-simple
3. Qualité maxima et prix modérés
4. Design moderne, intemporel
5. Technique d'avant-garde sûre
6. Vente que par les spécialistes

Demandez s.v.p. notre prospectus descriptif. Médialux SA, 8021 Zurich, tél. 01 25 76 06 - 1001 Lausanne, tél. 021 22 25 66.

TUTTO SPORT

LE SEUL MAGASIN NOUVEAU ET BIEN FOURNI À
DOMODOSSOLA
(Boulevard Dissegna 35/39)

POUR LES SKIEURS

- Prix modérés!
- Tous les articles à très bon marché!
- Et en outre, réductions de:
 - 15 % sur le prix de chaque article d'habillement
 - 15 % sur le prix de souliers après-ski
 - 20% sur le prix de souliers de montagne «Dolomite»

■ Pour les achats supérieurs à Fr. 300, vous recevrez, à votre choix, un hommage pour homme, femme et enfant.
(PRÉSENTER CETTE ANNONCE)

Succursale: **JOLLY SPORT**
9, Rue Milano - PREMOSELLO

TUTTO SPORT

médiateur

LA MARQUE DES CONNAISSEURS



Médiateur SX 6937
Combiné-HIFI-4 voies, amplificateur 2 x 25 watts, tuner-FM-stéréo avec préselecteur, tourne-disque 33 1/3 et 45 t/min, recorder à cassette stéréo système Dolby, coffret argent et noir, incl. 2 boîtiers-haut-parleurs, **1990.-**

médiateur

LA MARQUE DES CONNAISSEURS



Médiateur MD 56 K 445
TV-couleur-PAL/Sécam, écran-panorama 56 cm, préselecteur à 12 programmes, prêt à fonctionner avec un VCR, ébénisterie noyer, **3190.-**

Lot de tapis

Très avantageux
Pure laine Rustica
200 x 305 cm **490.-**

Tapis rond **dès 225.-**

Métraiiller

meubles
sion

Dixence 19 **027/22 19 06**

A chacun sa spécialité
Celle du

nettoyage de meubles rembourrés, tapis et rideaux

Hervé MICHELOUD-VOUARDOUX, SION
Tél. 027/22 33 14
Service à domicile **36-4629**

Particulier achèterait

vieilles luges de sport vieux skis et patins

pour constituer
collection.

Tél. 027/22 14 68
(bureau) **97.50111**

Cette semaine nous vous offrons

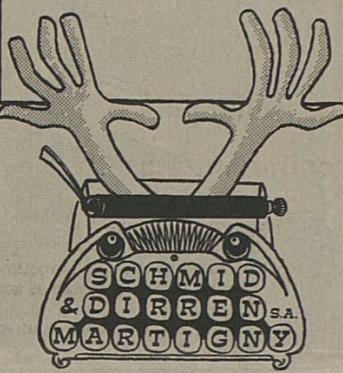
Calculatrice électronique Sharp 1153

à bande de contrôle

4 opérations, 10 chiffres, mémoire

Moins reprise de votre ancienne machine à calculer **Fr. 344.- net**

Demandez la visite de notre représentant :



Gaby Mugnier-Piota

Chemin de Sufrière 12
Beaumont - Tél. 026/2 17 40
Martigny

PÉDICURE

Soins complets de vos
pieds douloureux
cors - durillons - ongles
incarnés - verrues plan-
taires

Arrêt du bus : Les Martinets
36-4622

Mardi 30 nov. à 20 h. 30
Eglise Saint-Guérin
SION

Concert de Noël
ALAIN MORISOD
et son orchestre

Nouveau programme

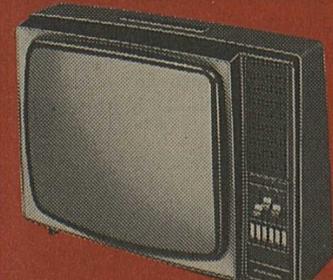
Location : **MMM Métropole**
(service clientèle)
Avenue de France 14, Sion
Tél. 027/22 03 83
Org. : A. Toth, Delémont



La vie est
autre chose
avec un bitter.

médiateur

LA MARQUE DES CONNAISSEURS



Médiateur MD 51 T 492
TV-noir/blanc, portable, écran 51 cm, tout transistors, préselecteur à 12 programmes, **1195.-**

Un Queen's Bitter Lemon.
Pétillant quand on le verse.
Picotant quand on le boit.
Bitter-excitant tout le temps.
Juste ce qu'il faut pour créer
l'ambiance. Autrement bitter,
les Queen's Bitter Lemon.

Queen's Bitter Lemon

NOUVEAU



Futura de SINGER

La seule à cerveau.

La première
et la seule machine
à coudre entièrement
électronique.

SINGER*

la machine à coudre la plus vendue dans le monde.

A. Jacquier
Rue de la Grande-Dixence 17
1950 Sion
027/22 67 68

médiateur

LA MARQUE DES CONNAISSEURS



Médiateur SX 0940
Ensemble compact-stéréo avec radio,
gramo, recorder-stéréo à cassette, ampli
2 x 7 watts, tuner OL/OM/OC/OC,
tourne-disque 33 1/3 et 45 t/min, incl.
deux boîtiers-haut-parleurs. **860.-**

Evionnaz

Salle communale

Dimanche 28 novembre

GRAND LOTO

organisé par la Société de développement d'Evionnaz-Collonges

Important : début à 15 heures

Aperçu des lots :

- 4 demi-porcs
- 2 pendules neuchâteloises
- 1 mini-vélo
- 1 semaine de vacances à Salanfe plus Fr. 100.- d'argent de poche
- 1 trancheuse électrique
- 1 four à raclette
- 1 jambons
- 21 fromages à raclette
- Côtelettes fumées
- Viandes séchées, etc.

Abonnement

- 1 carte Fr. 25.- au lieu de 76.-
- 2 cartes Fr. 40.- au lieu de 152.-

Service de voiture gratuit de la gare de St-Maurice et dans un rayon de 10 km
Tél. 026/8 42 40 - 8 42 29

Horaire des trains dès St-Maurice

	Arrivée	Départ
Lausanne	14.58	19.42
Sion	14.10	19.03

Pour l'horaire des trains, le service de voiture se fait officiellement.

Offres et demandes d'emplois

Jeune fille

cherche travail dans station de ski, pour s'occuper des enfants et ménage.
Durée : six mois ou à convenir.

Tél. 021/37 62 70 22-308659

Importante société internationale cherche

jeunes gens/filles

suisses ou permis C. Formation assurée. Conditions très intéressantes.

Veillez prendre rendez-vous aux heures de bureau au 021/27 44 50 22-3549

Salon de coiffure à Champéry cherche

coiffeuse

pour la saison d'hiver.

Tél. 025/8 42 37 143.514.586

Bureau d'affaires cherche

collaborateur

commercial, au bénéfice d'un certificat fédéral de capacité

- Quelques années de pratique et connaissances comptables souhaitées
- Entrée en fonctions tout de suite ou à convenir

Faire offre avec prétentions de salaire à : **Jean Rigolet**
Agent d'affaires et agent immobilier patenté, rue du Coppet 1 1870 Monthey. 36-5652

On cherche

représentant

produits de nettoyage en gros pour le canton du Valais.
On demande la connaissance de l'italien. Etrangers avec permis C.
Offres sous chiffre 78-60849, Annonces Suisses SA, 6501 Bellinzzone.

Je cherche pour la saison d'hiver

jeune cuisinier

pour seconder le chef

garçon de salle

une sommelière

connaissant les deux services

fille de maison

Tél. 027/88 24 98 36-31728

la Source

engage, pour son magasin Centrale à Martigny

vendeuse
entrée le 15 décembre

Pour son magasin de Verblier

chauffeur-livreur-magasinier
saison d'hiver

Prière de vous annoncer en retournant le talon ci-dessous dûment rempli à :
Administration La Source, rue de la Dent-Blanche, 1950 Sion.

Nom :
Prénom :
Adresse :
Domicile :
No tél.
Date naiss. :
Etat civil :
Occupat. act. :
Libre dès le :

36-5812

Centre alimentaire à Verblier cherche, pour saison d'hiver

vendeuse plus une aide

Bon salaire. Entrée à convenir.

Tél. 026/7 12 87 36-90555

Cherchons, pour tout de suite ou date à convenir, jeune fille comme

sommelière

Connaissance de l'allemand si possible. 5 jours par semaine, 1 dimanche par mois libre et 3 semaines de vacances par année.
Nourrie et logée.

Faire offres à :
Fam. W. Zahnd-Vouardoux
Restaurant Hirschen/Hirschhorn
3153 Rüscheegg-Gambach (BE)
Tél. 031/93 81 24 05-25136

Cherche

coiffeuse(eur) pour dames

Saison d'hiver ou à l'année. Entrée à convenir.

Faire offres à Pierre-Coiffure
Pierre di Stasi, 3962 Montana.
Tél. 027/41 38 38
027/41 43 18 privé 36-31712

Secrétaire

est cherchée par bureau de Verblier pour assurer un secrétariat de direction et travailler de manière indépendante.

Age minimum 30 ans. Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-30970 à Publicitas, 1951 Sion.

Institut genevois cherche

physiothérapeute

suisse, diplômé depuis deux ans.

Poste à responsabilités.

Tél. 022/45 45 60 après-midi 18-62348

On cherche

menuisier de pose

Ecrire sous chiffre P 36-31612 à Publicitas, 1951 Sion.

Ingénieur-technicien ETS

mécanique, 27 ans cherche emploi Valais central.

Offre écrite sous ch. P 36-303131 à Publicitas, 1951 Sion.

Café-restaurant de la Poste Saint-Luc-Anniviers, cherche

sommelière fille de cuisine

Bon gain. Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. 027/65 15 08 36-31655

Bar-restaurant cherche

sommelier

Bonne présentation Bon gain

Ecrire sous chiffre P 36-31757 à Publicitas, 1951 Sion.

Jeune fille cherche emploi

tous genres

Région Martigny.

Tél. 037/75 15 82 entre 17 et 18 heures 36-401185

Rectifieur

...Votre expérience et vos qualifications sont plus demandées que jamais. Nous avons des missions à vous confier. Il est temps de nous appeler.

☎ 4 22 12
Av. Gare 24 - MONTHEY



Portescap

Service du Personnel

CH-2300 La Chaux-de-Fonds
165, rue Numa-Droz
Téléphone 039 21 11 41

cherche, pour ses laboratoires de chimie, essais de matériaux et métallographie, un

ingénieur en chimie industrielle

Le titulaire sera responsable des laboratoires et des ateliers de traitements qui sont intégrés dans les fabrications.

La mise au courant sera assurée par le titulaire actuel qui prendra prochainement sa retraite. Le candidat idéal devrait justifier de plusieurs années d'expérience.

Occasion unique d'acquérir des connaissances très variées dans un grand nombre de domaines.

Faire offres avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire à **PORTESCAP**, service du personnel, rue de la Paix 129, 2300 La Chaux-de-Fonds.

28-12035

Uvrier

Aide familiale

trouverait emploi 2 heures par jour en semaine seul. (lundi-vendredi).

Conditions à conv.

Tél. 027/22 37 57/58 Sion 36-31618

Jeune fille, 18 ans cherche place comme

vendeuse

dans magasin ou librairie si possible à Sion.

Faire offres sous chiffre P 36-303159 à Publicitas, 1951 Sion.

Serveuse

de métier (frontalière) cherche place pour la saison d'hiver.

Tél. 022/29 80 64 18-337551

Dames

ayant habitude du commerce

cherchent à Sion travail à la journée et à la demi-journée dans restaurant scolaire ou hôtel.

Libres tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-303089 à Publicitas, 1951 Sion.

Jeune homme

16 ans

cherche travail

pour deux mois décembre et/ou janvier.

Tél. 027/22 30 20 36-303138



Ne vous cassez donc plus la tête, une annonce dans le **Nouvelliste**

Cabinet de médecine interne à Sion cherche

laborantine

ou

assistante médicale expérimentée

connaissant bien la photométrie.

Semaine de 5 jours. Date d'entrée à convenir.

Offres avec curriculum vitae, références et prétentions à faire sous chiffre P 36-31708 à Publicitas, 1951 Sion.

CLUB HAUS SERVICE
UVRIER / SION - Téléphone (027) 31 23 63
UNIQUE EN VALAIS
TOUT POUR L'HOTELLERIE

CLUB HAUS SERVICE SA
Une année après... portes ouvertes

Il y a exactement une année que la maison CLUB HAUS SERVICE à Uvrier ouvrait ses portes. L'exploitation débutait : vente en gros de matériel d'hôtellerie et d'articles de ménage. Aujourd'hui, notre entreprise d'avant-garde fête sa première année d'activité et une manifestation est prévue dans le cadre de la soirée « portes ouvertes », où un grand nombre d'invités est attendu. Le magasin restera ouvert jusqu'à 22 heures et nos clients sont les bienvenus, ce vendredi 26 novembre dès 15 jusqu'à 22 heures.

Notre service électronique sera inauguré et vous pourrez visiter les installations modernes d'une entreprise dynamique. Notre personnel se fera un plaisir de vous accueillir pour vous montrer des articles de qualité à des prix vraiment avantageux. Une exposition de plus de 5000 articles attend votre visite. Les amateurs d'art trouveront du plaisir à admirer les toiles du peintre Luc Lathion qui expose en ce moment dans nos locaux.

SION

Vendredi 26 nov.
à 20 h. 30

Grande salle de la Matze

GRAND LOTO

5 lots par série

25 séries

Fr. 25.-
(Valeur Fr. 78.-)

- 1 semaine vacances à Zermatt pour 2 personnes

1 Week-end à Montana pour 2 personnes

25 jambons
50 fromages du Valais
25 viandes séchées

Harmonie municipale de Sion

36-31199

Bernina Nova



en mal-lette
Swing Box

un cadeau royal.

La machine toujours prête à coudre. Fr. 1'185.- seulement.

Bernina 800 la machine toujours disponible à Fr. 795.- seulement.

BERNINA

Martigny : René Waridel
Avenue de la Gare
Tél. 026/2 29 20

Monthey : Maurice Galletti
Place de Tübingen 1
Tél. 025/4 38 24

Sion : Constantin Fils SA
Rue des Remparts 21
Tél. 027/22 13 07

Nouveau!



Ne perdez plus de temps à peindre vos clôtures et portails. Voici la solution.

CLÔTURES PVC PLASTIVAL

- inaltérable
- teinté dans la masse
- facilement lavable
- pose simplifiée
- éprouvé depuis 20 ans

Prix défiant toute concurrence

IMPORTATEUR EXCLUSIF POUR LA SUISSE
Pépiniériste
Jean SCHMOCKER

CH-2024 Saint-Aubin / NE Poste 6 Tél. 038/55 28 48

Prix o.k. - Qualité o.k.

Sur les pistes, la tenue de ski Esco gagne des points.



198.-

S'il vous suffit d'une tenue de ski séduisante, vous n'avez que l'embarras du choix. Mais si en outre vous tenez à une tenue qui tienne le coup, venez chez nous. Les modèles Esco répondent à la fois aux exigences de la mode et du ski. Poches à fermetures éclair judicieusement placées, bretelles extensibles, guêtres coupe-vent incorporées, empiècements stretch, capuchon escamotable. Tout cela pour 198.- seulement, comme en témoigne le modèle ci-dessus.

La tenue jeune super-raffinée. Veste: poches et manches à fermetures éclair. Pantalon: taille haute, bretelles élastiques, genoux matelassés, bas impeccable avec guêtre incorporée. Le tout en Hélanca noir/argent. 198.- seulement.

A Sion: 18, avenue de la Gare; à Monthey: 9, avenue de la Gare

VÊTEMENTS

ESCO

PIERRE GUEX

MARTIGNY

Auto-électricité
Notre département

CARBURATION

026/2 20 06



Accroître le chômage ?

Dans son message aux Chambres, le Conseil fédéral le dit très clairement: « C'est une erreur de croire que l'on pourrait résoudre le problème du chômage par une réduction uniforme de la durée du travail. »

Au contraire, souligne-t-il, en cas de succès de l'initiative, « le chômage s'étendrait à de nouveaux emplois ».

NON

à l'initiative du POCH et de la Ligue marxiste révolutionnaire



ASPIRINE⁺C
avec vitamine C

agit vite
en cas de fièvre
refroidissement
et grippe



ASPIRINE⁻C
effervescent
avec vitamine C

agit vite
efficace contre
les refroidissements et la grippe

BAYER

Torrentbahnen

Leukerbad-Albinen AG

Ouverture saison d'hiver 4 décembre

1 téléphérique (grande capacité),
1 télécabine (2 sections),
4 téléskis, restaurant panoramique,
terrasse ensoleillée (1100 m2),
dortoirs pour vacances et touristes.
Ski-clubs et sociétés: réductions

Championnat suisse de ski alpin
au Torrent du 8 au 13 février 1977

Nouveautés: 2 nouveaux téléskis
piste de descente jusqu'à Loèche-les-Bains

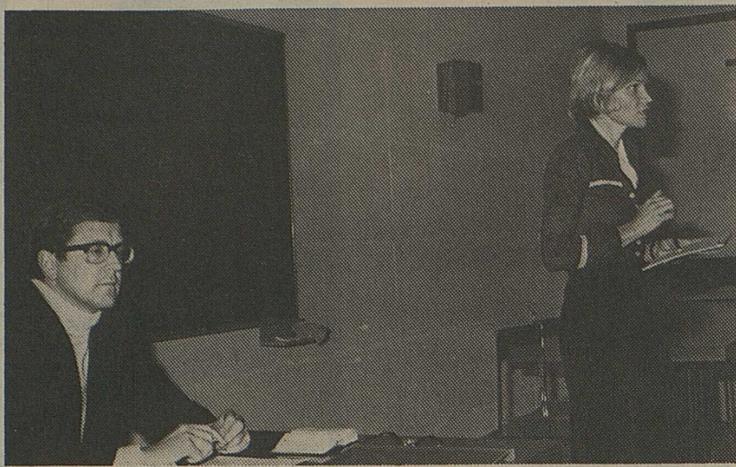
Maintien des prix de 1975

Abonnement d'hiver région 2	(Fr. 380.-)	Fr. 310.-
Carte journalière région 2	(Fr. 24.-)	Fr. 20.-
Carte demi-journée région 2	(Fr. 18.-)	Fr. 16.-

Enfants de 6 à 16 ans: réduction 50 %
Apprentis et étudiants région 2: prix spéciaux

Renseignements: Torrentbahnen, 3954 Leukerbad - Tél. 027/61 10 36

« Culture moderne et athéisme » à l'Université populaire de Sierre



Près de 200 personnes se retrouvaient mercredi soir, à la salle de conférences du centre scolaire des Liddes pour suivre un

sujet présenté par l'abbé François Varone, directeur du séminaire valaisan de Fribourg, dans le cadre des activités de

l'Université populaire.

« Culture moderne et athéisme ». L'invité de la soirée tenta d'analyser l'athéisme sous toutes ses formes, cherchant le pourquoi.

Le monde a changé, la science a fait son apparition et l'homme est devenu plus critique. Remises en question et foi, comment mieux se situer soi-même dans une religion élaborée dans cette foi...

Ce deuxième thème abordé par l'abbé Varone à Sierre suscita de nombreuses questions dans le public présent.

Notre photo : M^{me} Irma Caloz, présidente de l'Université populaire de Sierre présente l'abbé François Varone.

Le PDC de Montana a désigné ses candidats

Le groupe PDC de Montana, se réunissait récemment pour procéder à la désignation officielle de ses candidats aux prochaines élections communales.

Sous la présidence de M. F.-J. Bagnoud, les personnes suivantes ont accepté de se mettre au service du parti : M. Jérémie Robyr, vice-président et M. Jean-Louis Rey, conseiller, se sont remis à disposition. MM. Jimmy Rey, directeur de l'école de ski et René Barras, architecte, se portent candidats, ainsi que M. Jean-Jacques Rey, de Montana.

L'assemblée s'est également déterminée sur les candidats à la fonction de juge et vice-juge. M. Albert Bagnoud, juge en exercice, a été confirmé comme candidat alors que M. Philippe Robyr, vice-juge, a décliné une nouvelle élection, laissant M. Yvon Robyr briguer ce poste.

Clôture de la quinzaine de Miège



Richard Clavien, initiateur de cette quinzaine des spécialités miégeoises sert de l'ermitage en verre.

Les producteurs et les détaillants de la région miégeoise s'étaient associés afin de mettre sur pied, une grande quinzaine des crus du vignoble de l'endroit.

Cette expérience prendra fin ce prochain week-end.

Durant 15 jours, toutes les spécialités habituellement présentées en bouteilles furent servies en « ballon ».

Les organisateurs vont maintenant se concerter afin de tirer un bilan de cette action et faire profiter des enseignements tirés toutes les autres localités vinicoles qui souhaiteraient se lancer sur les traces de Miège.

Rédaction de Sierre

☎ 027/55 91 55
3960 SIERRE
Rue du Bourg 2
Case postale 366

G A S T R O N O M I E

Fête de la bière

5 - 30 novembre à Villeneuve

Restaurant du Port

Tél. 021/60 14 46

Mets de brasserie
jusqu'à la fermeture

Bonne ambiance

Arlette Glardon

Bar-dancing La Soute

Tél. 021/60 14 45

Mets chauds jusqu'à 4 h. du matin
Ambiance et gaieté avec l'orchestre
Latinos et la fameuse bière
Kronenbourg pression et bouteille

Georges Glardon

**ROTISSERIE
ST-CRISTOPHE**
entre Bex et St-Maurice

St-Christophe...
la belle étape! Pour
un petit « en cas »,
une bouteille entre
amis ou un
somptueux repas.

Téléphone 025/3 67 77

Les anciennes élèves des écoles de commerce se retrouvent

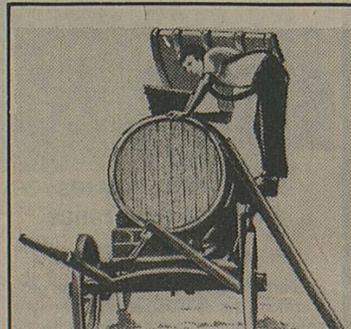


Le comité de l'Association des anciennes élèves, lors de la partie administrative.

L'Association des anciennes élèves des Buissonnets, qui groupe près de 600 personnes invitait, récemment, ses membres à se retrouver sous la présidence de Mlle Anne-Marie Imhof, à Sierre.

Une septantaine d'adhérentes avaient répondu favorablement et, après une courte partie administrative, assistèrent à un concert donné par l'artiste séduisant bien connu Jacky Lagger.

Rappelons que cette association édite, deux fois par année, un bulletin de liaison titré L'Envol.



Quinzaine miégeoise Plus que trois jours

Toutes les spécialités détaillées
en ballon à des prix « promotion »

Du jeudi au dimanche :
- Musique - ambiance
- Restauration chaude jusqu'à la fermeture dans tous les établissements

36-31074

BIBLIOGRAPHIE — « CHRISTIANE ZUFFEREY »

Le chemin parcouru, dans le domaine de la peinture, par cette Valaisanne qui débarquait à Paris, à l'âge de 24 ans, pour « faire son art », est prodigieux. Fille d'un pionnier séduisant de la photographie, elle avait de qui tenir. Amoureuse éperdue d'un pays où la poésie automnale vient adoucir les inflorescences et les images, à la manière

de Jules Renard : pour les emprisonner à jamais.

Du pays sévère et beau, elle allait évoquer la couleur, en dégradés, comme dans ses Collines de Sierre qui réfléchissent une lumière d'une chaleur brûlante. Elle allait aussi, mais en des teintes plus intimes, où les bleus s'alanguissent, évoquer La Procession, reconstituer le village, avec ses constructions de guingois aux poutres fortes, ventruës, qui appellent le regard. Sans oublier les arbres et les fleurs qui émaillent une terre faite pour inspirer l'âme... Cette lumière du Valais, elle ira la rechercher en Provence, dans le Midi, dessinant des pêcheurs à l'ouvrage, des ports au repos, ou des sites tranquilles qui agenouillent leur nonchalance.

Puis, attirée par la ville, elle grappillera dans les rues pittoresques de Paris ou d'Amsterdam, cherchant à faire parler les murs, à arracher des confidences aux fenêtres closes. Puis ce sera l'Italie inoubliable des lessives tendues d'un balcon à l'autre. La transition, dans cette galerie d'une variété exemplaire se fera par d'exquises natures mortes, des silhouettes appliquées à exprimer la mouvance des sentiments ou des aspirations. On sent Christiane Zufferey vivre au travers d'une tendresse communicative. Quand elle peint l'amour, c'est toujours vrai. Et c'est toujours beau !

Ça et là, cependant, on repère une certaine mélancolie, comme dans ses

Bouteilles dans la ville, ou ses paysages moirés ; et alors, tout naturellement, comme le signale avec justesse le poète Albert Mathier (qui en assure le texte de présentation), on songe à Baudelaire.

A Baudelaire aussi, lorsque Les oliviers s'étreignent, mêlant leurs bras... Cela évoque des incantations humaines. Une image de fraternité désespérée !

Dans la confiance, Christiane Zufferey émeut quand elle avoue que les tableaux qu'elle peint se détachent d'elle-même et lorsque, insaisissable, elle les détruit, ils se réincarnent en d'autres œuvres !

Les Bretonnes, chez elle, respirent l'atmosphère de la famille alors que La bohémienne quête une insaisissable joie de vivre. Et toujours, en filigrane, cette volonté de transmettre une interrogation, d'établir un dialogue...

A bien des égards, Christiane Zufferey est la plus universelle des peintres valaisans. Il faut admirer Le village embrasé pour apprécier l'art d'une artiste qui, seulement avec une succession de taches de couleur, contrastées en son sein, réussit à susciter la magie...

Et au-dessus de tout cela, royal et légendaire, d'une auguste virilité : le Valaisan... tourmenté, mais bouleversant, comme son pays !

Se recueillir en parcourant ce beau livre, d'une collection déjà célèbre, c'est bouquiner dans les rues de Paris, savourer Naples... On jette l'ancre à Saint-Tropez. On chante le Valais, et... on aime Christiane Zufferey !

De la Raspille au glacier du Rhône

« L'indésirable » a finalement quitté Domodossola

BRIGUE-DOMODOSSOLA. — Dans une précédente édition, nous avons relevé qu'un citoyen transalpin était contraint de séjourner à Domodossola sous surveillance particulière, deux années durant, parce que soupçonné de faire partie de la mafia ainsi que de l'organisation des « Séquestrés anonymes ». Sa venue avait suscité pas mal de commentaires, une certaine appréhension même, au sein de la paisible population de la cité frontalière. Il y avait même eu une séance extraordinaire du conseil communal pour protester contre cette présence indésirable. Pour la circonstance et pour la première fois de son histoire, la junte actuelle se trouva dans l'unanimité la plus complète pour demander l'éloignement de ce client peu recommandable. Il s'agit de Domenico Coppola, 43 ans, neveu d'un « mafioso » connu et frère de Don Agostino Coppola, le prêtre des « Séquestrés anonymes » condamné à 14 ans de prison pour le séquestre d'une personnalité italienne.

Domenico a déclaré au syndic de Domodossola ne pas apprécier, non plus, son lieu de séjour obligatoire en raison de son climat rigide susceptible de porter atteinte à sa santé chancelante. Il a en outre tenu à souligner qu'il était absolument innocent et qu'il ferait son possible afin que sa présence ne gêne personne.

La requête du conseil communal de Domodossola a cependant été prise en considération. Domenico a pu quitter la ville pour gagner un nouveau lieu, sur les bords de la Riviera, où sa surveillance sera plus facile et sa présence moins encombrante. On apprend d'autre part que Domodossola serait définitivement tracée de la liste des localités pouvant servir à des gens tenus de vivre sous surveillance spéciale. Principalement en raison de sa proximité avec la frontière suisse.

A la lumière des lampes à pétrole...

BRIGUE. — Dans le cadre de son cours de répétition, le régiment aérodrome 1 a expérimenté un nouveau système pour l'éclairage des pistes d'envol et d'atterrissage. Des lampes à pétrole ont été en effet utilisées à cet effet. Ce test s'est en outre avéré probant. Est-ce à dire que ce moyen déjà utilisé par nos grands-pères reviendrait à la mode ? Il n'en est pas question. En revanche, il s'avère encore et toujours utile de savoir s'en servir. En cas de panne prolongée d'électricité par exemple. Inutile de dire donc que cette expérience a été enrichissante pour les soldats qui y ont pris part.

essayez..

quelle excellence!

Ambassadeur
l'apéritif
naturel

l'apéritif naturel
qui se distingue
par la délicatesse
de sa saveur.

CUSENIER

Kaspar Frères SION

A-1 027/ Ford 22 12 71 - 72 - 73

Ce qu'il y a de mieux après une voiture neuve.

Taurus 2000 GXL aut.	1973
Alfasud de luxe	1974
Lancia Beta 1800	1975
Alfetta 1800	1973
Renault 4	1973
Taurus 2300 GXL, aut.	1975
Opel Diplomat V8 aut.	1971
Audi 100	1974
Peugeot 304	1973
Lada 1200	1974
Taurus 1600 XL	1975
Ford Combi	1974

Chef de vente : R. Morisod, 22 12 71
Vendeur : A. Tresoldi, 22 30 36

KASPAS SA MARTIGNY
Tél. 026/2 63 33

Mini 1000	45 000 km	73
Alfasud T1	41 000 km	75
Alfetta 1800	65 000 km	73
VW 1302 S	55 000 km	71

Vendeur : Jean-Pierre Walpen
Tél. garage 026/2 63 33
Tél. privé 027/23 32 48

Ouvert le samedi toute la journée

FORD TAUNUS
Une voiture à essayer

Machines à laver

Conseils et réparations de machines de toutes provenances aux meilleures conditions de votre spécialiste

GASSER FRÈRES - SION
Tél. 027/22 80 29

Limoges Sélection
vous offre pour **Fr. 980.- seul.**

en très belle porcelaine de Limoges
un service à café assorti pour 12 personnes
12 verres à vin rouge
12 verres à vin blanc
12 verres à apéritif
12 verres à liqueur et
12 coupes à champagne

Différents modèles. Les 130 pièces pour Fr. 980.- seulement.

Demandez échantillons à Limoges-Sélection
Case postale 192, 2610 Saint-Imier
Tél. 066/56 72 52 dès 18 heures 06-120730

Sion
Du 25.11.76 au 15.1.77

Galerie La Vieille-Arcade

Grand-Pont 11
E. Martin, org.

EXPOSITION
- vente -
de plus de 1000 gravures et tableaux anciens

Du mardi au samedi de 14 à 19 heures

Invitation cordiale 36-31747

A l'occasion des 80 ans du peintre

Exposition S.-P. Robert

Les Fontaines près Ollon

Tél. 025/7 36 24

Derniers jours
Les samedis et dimanches de 14 à 19 heures

DIRECTEMENT A LA SOURCE

Meublez-vous au dépôt de gros

100.-
petite table Louis-Philippe stock immense de meubles rustiques et vieux bois

980.-
salon lit rustique Plus de 30 autres modèles. Spécialiste du salon cuir

FAM SA
Montpreveyres
Route de Berne après station Migrol embranchement Mézières-Bulle.
Tous les jours de 14 à 19 heures
Samedi-dimanche de 14 h. à 17 h. 30 22-7143

Boiler électrique

neuf, d'exposition.

Cédé à conditions intéressantes. Garantie 10 ans. Eventuellement livrable à domicile.

Tél. 027/55 26 82 de 18 à 20 heures 36-31480

Transformations et réparations de manteaux et vestes de

daim et cuir

mouton retourné

R. Poffet, tailleur
Ecluse 10 Neuchâtel
Tél. 038/25 90 17

OK GARAGE CENTRAL S.A.
1820 Montreux
Service de vente
CITY-GARAGE
rue de la Paix 8
Tél. 021/61 22 46

Pontiac Trans Am
1976, 5000 km voit. de direction
Rekord 2000 S
4 p., 1976
20 000 km
automat., radio
Diplomat E 2,8 I
4 p., 1971, aut.
Rekord II 1700 S
4 p., 1973
38 000 km
Rekord II 1900 S
4 p., 1973
78 000 km
Rekord II 1700 S
4 p., 1973
74 000 km
Rekord II 1900 S
4 p., 1975
58 000 km
Rekord II Karav.
5 p., 1974
65 000 km
Manta 1900 SR
1971, 50 000 km automatique
Ascona 1600 Luxe, 4 p., 1971
50 000 km, aut.
Ascona 1200 S
4 p., 1973
35 000 km
Ascona 1000 Standard, 4 p., 1971, 60 000 km
Ascona 1000 Voyage Caravan
3 p., 1975
12 000 km
Kadett Caravan 1200, 3 p., 1974
50 000 km
Kadett 1200 Spécial, 4 p., 1974, 25 000 km
Kadett 1200 Spécial, 4 p., 1974, 40 000 km
Kadett Luxe 1100, 4 p., 1971
80 000 km
Kadett Spécial 1200, 2 p., 1973
58 000 km
Commodore 2,5 I Coupé, 2 p., 1973, 54 000 km
Alfa Romeo Giulia Super
1970
Simca 1100 GLS
4 p., 1975
25 000 km
Simca 1301 Spécial, 4 p., 1973, 60 000 km
Simca 1301 Spécial, 4 p., 1975, 29 000 km
Simca 1100 TI
5 p., 1974
48 000 km
Ford Escort 1100
4 p., 1971
80 000 km
Renault 4 TL
1969
Renault 12 TL
4 p., 1975
35 000 km
Peugeot 504 GL
1973, 42 000 km
Volvo 144 S, 4 p., 1968, mot. révisé
Fourgon Flat 850 T
1973, 52 000 km moteur révisé

Volitures bon marché
Simca 1100 LS 1970
Ford Escort 1300 GT, 1970
Ford Capri 1300 1969
Ford Cortina 1300, 1967
Opel Rekord 1700, 1969

OUVERT LE SAMEDI
Garantie OK
Reprise
Crédit GM
Vendeurs
G. LOUTAN
tél. 021/54 31 79

Herboristerie
(Gardez précieusement cette annonce)
Les plantes médicinales sont des médicaments naturels et bienfaits

PLANTES SÉLECTIONNÉES PAR R. SPRING, HERBORISTE À FRIBOURG.

Vous pouvez obtenir chez nous les mélanges de tisanes spéciaux suivants :
Amalgamante
Contre l'anémie
Angine
Artériosclérose
Arthrose
Contre l'asthme
Bronchites
Cholestérol
Circulation du sang
Constipation
Pour le cœur
Dépurative
Digestion
Diarrhée
Diabète
Pour dormir
Éliminer l'eau
Estomac
Faiblesse de vessie
Foie et bile
Fortifiant
Frigidité
Frileux
Hémorroïdes
Impuissance
La goutte
Lumbago
Maladie de la peau
Ménopause
Pour les nerfs
Ongles et cheveux
Pertes blanches
Pré-ménopause
Pression du sang
Prostate
Règles douloureuses
Reins et vessie
Rhumatisme
Rhume des foies
Sciaticque
Sinuite
Transpiration
Contre l'urée
Varices
Vésicule
... et en plus, sur demande, d'autres mélanges de tisanes élaborés d'après la méthode de M. H. Spring, herboriste de renommée mondiale.

HERBORISTERIE DROGUERIE PRINCIPALE R. Spring
Pérolles 18a
1700 FRIBOURG
Pour tous renseignements téléphones au
Tél. 037/22 11 10 ou 037/22 71 43
Expéditions rapides dans toute la Suisse. 17-453

Ne pas faire de publicité pour économiser signifie... arrêter sa montre pour gagner du temps

Succès de librairie en Suisse et en France

RÉGIMENTS SUISSES AU SERVICE DE FRANCE

J.R. Bory

Régiments suisses au service de France
de Jean-René Bory

Nos ancêtres furent d'excellents gens d'armes qui s'illustrèrent, par leur courage, sur tous les champs de bataille d'Europe. Ce beau livre leur rend hommage...

66 planches en couleurs de Jacques Calpini
Un livre grandiose

Relié, 176 pages **Fr. 180.-**

En vente uniquement dans les bonnes librairies ou chez l'éditeur
Editions La Matze
Guy Gessler, Pré-Fléuri 12, Sion

Tél. 027/22 31 18 36-31601

Garage de la Croisée
Yvon Witschard
1920 Martigny
Tél. 026/2 52 60

A vendre
une très belle table valaisanne ancienne avec 6 chaises
1 morbler vaisselier secrétaire
1 rouet
vieux tourne-disque avec cornet et divers étains et bibelots

Tél. 027/22 32 93 36-8214

A vendre
8 à 10 toises de foin

Café de la Place Vex
Tél. 027/22 40 41 36-31765

A vendre
2 vaches de boucherie

Une prête
L'autre 8 litres de lait par jour.

Tél. 027/58 17 61 36-303153

A vendre à Savièse
un veau
d'une année.

Tél. 027/22 40 65 36-303152

Cause manque de place
salle à manger

comprenant :
un dressoir
table à rallonges
3 chaises rembourrées en noyer
un meuble combiné un entourage de van

Fr. 600.-
Tél. 027/22 47 16 36-303148

Vous cherchez un emploi ?

MACRO

Chaussures
SION/UVRIER

VERBIER
A vendre

terrains
pour chalets dès Fr. 40 000.-

Tél. 026/7 12 33 36-31464

On cherche à louer à Sion quartier place du Midi

appart. 2 1/2 pièces

Tél. 021/51 04 16 36-303146

GARANTIE 4 ANS 11700.-

Lada 1500 75 CV-DIN

4 ans ou 80 000 km de garantie sur le moteur et le pot d'échappement

eu Eschler Urania Hits pour l'hiver !

Skis compacts à prix discount
Les marques mondialement connues : Rossignol, Blizzard, Authier, Kästle, Roy. Tous les modèles 76-77 livrables. Garantie de la fabrique et assurances.

2 exemples
Mod. Stratus «Hot Salto» Longueur 160 - 190 cm
Fixation : Salomon 202
Prix complet seul. Fr. 299.-
Mod. Rossignol «Happy» Longueur 160 - 190 cm
Fixation : Salomon 202
Prix complet seul. Fr. 279.-

Voitures
bon marché
Simca 1100 LS 1970
Ford Escort 1300 GT, 1970
Ford Capri 1300 1969
Ford Cortina 1300, 1967
Opel Rekord 1700, 1969

OUVERT LE SAMEDI
Garantie OK
Reprise
Crédit GM
Vendeurs
G. LOUTAN
tél. 021/54 31 79

OK

A vendre, Valais central, alt. 1000 m rive droite accès toute l'année

un chalet
Gros œuvre terminé.

Ecrire sous chiffre P 36-31433 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion-centre à jeune fille

jolie chambre meublée
confort.

Tél. 027/22 31 18 36-31601

Garage de la Croisée
Yvon Witschard
1920 Martigny
Tél. 026/2 52 60

eu Eschler Urania Hits pour l'hiver !

Skis compacts à prix discount
Les marques mondialement connues : Rossignol, Blizzard, Authier, Kästle, Roy. Tous les modèles 76-77 livrables. Garantie de la fabrique et assurances.

2 exemples
Mod. Stratus «Hot Salto» Longueur 160 - 190 cm
Fixation : Salomon 202
Prix complet seul. Fr. 299.-
Mod. Rossignol «Happy» Longueur 160 - 190 cm
Fixation : Salomon 202
Prix complet seul. Fr. 279.-

Voitures
bon marché
Simca 1100 LS 1970
Ford Escort 1300 GT, 1970
Ford Capri 1300 1969
Ford Cortina 1300, 1967
Opel Rekord 1700, 1969

OUVERT LE SAMEDI
Garantie OK
Reprise
Crédit GM
Vendeurs
G. LOUTAN
tél. 021/54 31 79

OK

A vendre, Valais central, alt. 1000 m rive droite accès toute l'année

un chalet
Gros œuvre terminé.

Ecrire sous chiffre P 36-31433 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion-centre à jeune fille

jolie chambre meublée
confort.

Tél. 027/22 31 18 36-31601

Garage de la Croisée
Yvon Witschard
1920 Martigny
Tél. 026/2 52 60

Veillez demander notre prospectus spécial de skis ou notre catalogue d'hiver

Voiture doit aussi être bien équipée

Housses pour sièges, peaux de mouton véritables, avec capes pour dossiers dès **Fr. 119.-**
Peaux de mouton, forme nat. **59.-**
Chaînes à neige exécution légère la paire **59.-**
Chaînes norvégiennes, la paire **34.-**
Dégivrant **6.90**
Supports pour skis **21.-**
Porte-skis, exécution luxe **120.-**
Porte-bagages Futura, dès **127.-**
Antigel, 3 litres **9.50**

Garnitures compl. de skis de fond skis marathon à peaux mod. Tua
Longueur 170-210 cm
Fixation montée
Souliers gr. 34-46
Bâtons et une bombe
Toko Mohair-Spray
Compl. seul. **Fr. 179.-**

Skis Trak à écaillés
Longueur 170 - 210 cm
Fixation montée
Souliers gr. 34-46
Bâtons et une bombe de Toko-Spray
Compl. seul. **Fr. 198.-**

ESCHLER URANIA
Rue de Lausanne 47, 1951 Sion
Ouvert le samedi matin

Veillez m'envoyer contre remboursement :

Nom :
Rue :
NP, localité :
Découper et renvoyer à Eschler Urania, case postale, 8021 Zurich

Gratis:
Une chancelière
qui tiendra vos pommes
de terre au chaud!

Offre unique:
achetez maintenant votre four
à raclettes et SIGG vous
remettra gratuitement cette
chancelière à pommes de terre!

Le moment est venu de satisfaire un vieux
désir: un four à raclettes! SIGG vous propose sa
Raclonette électrique à 4 ou 6 poêlons ou son
modèle à brûleur (également à 4 ou 6 poêlons).
Jamais encore l'occasion n'a été aussi
avantageuse!



SIGG
Raclonette

SA SIGG
Fabrique métallurgique
8500 Frauenfeld



Vous gagnez:
fr. 200.- à l'achat
de 4 pneus Esso



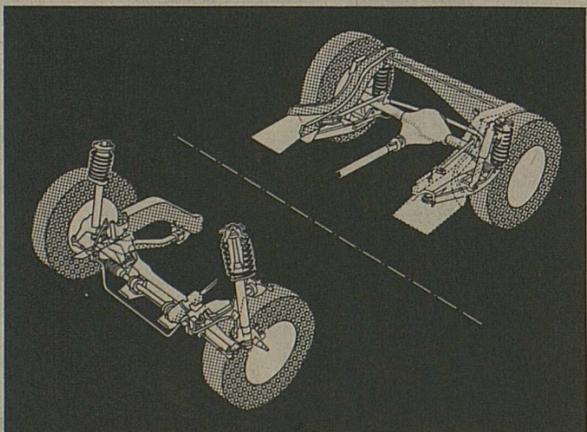
Chèques
maintenant
chez:

Garage de l'Ouest
G. Revaz
1950 Sion
Tél. 027 228141



Le nouveau pneu
"Contact" Esso
à ceinture
d'acier

Roulez feutré!



Roulez Volvo. La suspension avant et ses robustes jambes de force absorbent littéralement les inégalités de la route. Ainsi, même sur les plus mauvais chemins - et grâce à sa direction à crémaillère - la voiture se conduit avec la plus grande précision. Et très facilement. Le diamètre de braquage n'est que de 9,8 m. L'essieu arrière rigide tient bien la ligne de roulage tandis que les pneus ceinturés acier soudent la voiture à la route. Grâce à tout cela, vous pouvez vraiment rouler feutré!

VOLVO Heja!
Rouler en Volvo - un vrai plaisir!

Volvo 242 - 244 - 245 - 264 - 265
12 mois de garantie sans limitation kilométrique.

1950 Sion : Garage de l'Aviation SA, Vultagio Frères,
tél. 027/22 39 24 - 027/22 97 40
3902 Glls : Garage Valaisia, R. Kummer, 028/3 43 40
3960 Sierre : Garage Bruttin Frères, 027/55 07 20

29.90



78.-

Lit pour poupée
avec matelas,
60x30 cm. 29.90

Circuit (Policar)
avec transformateur,
2 voitures et rails,
peut se monter en
forme de 8. 78.-

Motocyclette de police,
téléguidée, avec phare,
24 cm. 21.90
Sans pile

34.90

Notre garantie:
satisfait
ou remboursé!
Nous reprenons
les articles qui ne vous
conviennent pas.



PLACETTE

Fribourg, Genève, Lausanne, Monthey, Morges, Nyon, Rolle, Sierre, Sion, Vevey, Yverdon

P P X R X P X P X P X P X

A Monthey et Sierre Essence-Manor-Super -.89

Vous aussi choisissez le
garage
TECNORM
monobloc
le plus vendu en
Europe Romane

Représentant pour
le Valais
Francis MICHAUD
1908 Rlddes
Tél. 027/86 35 19



MACHINES
A LAYER

linge et vaisselle
automatiques
neuves, avec légers
défauts émail

GROS
RABAIS

Vente ou location
Fr. 30.-
par mois

Réparations
toutes marques



Sion 027/23 28 83
Martigny 026/2 45 19

GOODYEAR

PRIX IMBATTABLES!



A. RODUIT

G 800+S Ultra Grip, le pneu ceinture
acier pour l'hiver, avec mélange spécial
en caoutchouc antidérapant.

Profil bloque assurant une excellente
adhérence.

Extrême sécurité en automne et en hiver,
sur les routes mouillées et verglacées.

Armand Roduit
Pneumatiques

MARTIGNY
(Départ route de Salvan)
Tél. 026/2 17 83
2 44 30

GLAREY-SIERRE
bâtiment Rawyr
Tél. 027/55 40 24



G 800+S
Ultra Grip antidérapant

Chaînes Rapid-Union
(sans crick et sans déplacer la voiture)
de Fr. 135.- à Fr. 150.-
selon dimensions

CHARRAT

Nouvelle salle de gymnastique

Dimanche 28 novembre à 20 h. 30

LOTO victuailles

Organisation : fanfare Espérance

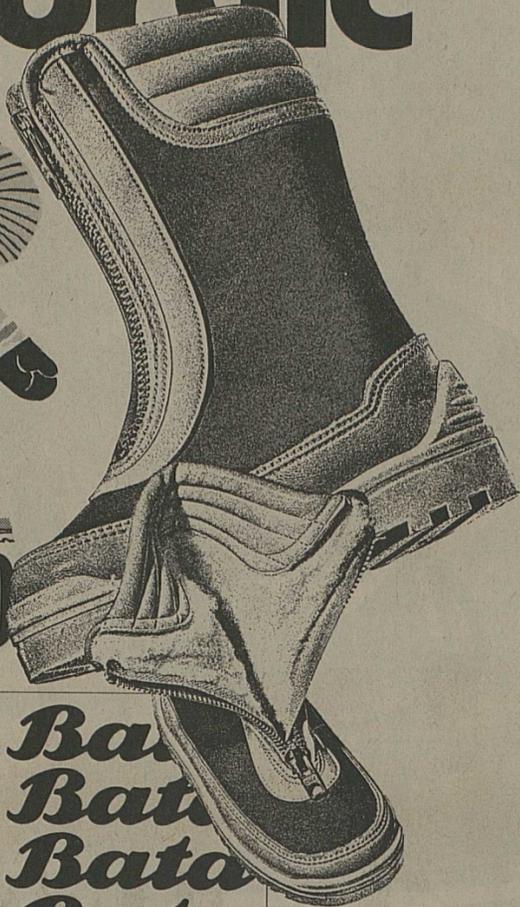


Aperçu des lots :
Fromages, jambons
Carrés de porc, etc.

1 carte Fr. 35.-
2 cartes Fr. 50.-

Nordic

Botte pour enfants, doublé chaud.



27.90

24-27 Fr. 27.90
28-34 Fr. 29.90

Bata
Bata
Bata
Bata

Sion :
Place du Midi 32
Sierra :
Av. Gén.-Guisan 30
Monthey :
Centre commercial

L'habit fait l'homme - PKZ le gentleman:

Les bons skieurs sont légions. Le skieur chic est champion.

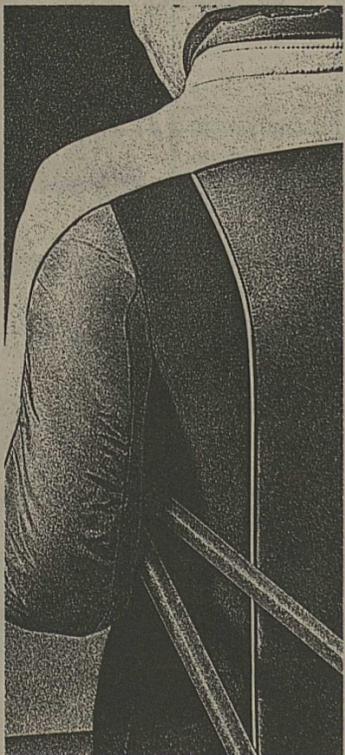
Ce skidress PKZ marine-ciel, création compétition-look, sera toujours vainqueur. Quelle allure! Quelle style!

Passepoil sur l'épaule et la manche.

Qu'importe comment vous dévalerez les pentes! Ainsi vêtu, vous gagnerez tous les suffrages.



Confort et liberté de mouvements garantis grâce à la nouvelle bande jersey élastique au dos.



Cet élégant skidress PKZ est aussi pratique: 2 pièces traitées antiglisse.

Fr. 208.-



Sion, avenue du Midi 10, ainsi qu'à Bâle, Berne, Bienne, Coire, Fribourg, Genève, Granges, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Lugano, Lucerne, Neuchâtel, Schaffhouse, St-Gall, Thoune, Vevey, Winterthour, Zurich Bahnhofstrasse, Uraniastrasse, Altstetten, Oerlikon, Shopping Center Spreitenbach et Glatt. Dépositaires à Aarau, Bellinzona, Buchs SG, Berthoud, Bülach, Disentis, Moutier.

Annonces diverses

La 3^e édition vient de paraître...



L'ENFANT REFUSÉ

Faut-il supprimer un enfant né difforme? A-t-on le droit de réparer les erreurs de la nature? Bouleversant de vérité!

18^e mille Relié, 160 pages Fr. 21.-

En vente uniquement dans les bonnes librairies les kiosques Naville ou chez l'éditeur Editions La Matze Guy Gessler, Pré-Fleuri 12, Sion

AGENCE



RENAULT OCCASIONS

- R 4 break, 1971, grise 70 000 km
- Rodéo 4 x 4 R 6 hard-top et bâche, 1974, jaune 29 000 km
- R 5 TL, 1975, orange 27 000 km
- R 5 TL, 1975, orange 27 000 km
- R 5 TS, 1976, gris mét. 5 000 km
- R 12 TL, 1971, rouge 89 700 km
- R 12TL, 1973, vert mét. 19 000 km
- R 16TL, 1975, blanche 45 000 km
- Citroën 2 CV 6 1973, rouge 34 350 km
- VW 1300, 68, m grise 132 000 km
- moteur échangé
- R 16TL, 68, blanche 150 000 km

Voitures vendues expertisées avec garantie
Facilités de paiement
Crédit Renault

Garage du Mont-Blanc

J.-C. Boisset et J.-M. Moulin
Maîtrises fédérales

Route du Grand-Saint-Bernard
1920 MARTIGNY-CROIX

Tél. 026/2 11 81 et 2 56 66
36-2825

Le Mexicain RESTAURANT DE NUIT

(annexe à l'Hungaria), avenue Nestlé 19, Montreux ouvert dès 18 heures - « Apéro Time »

Nos spécialités sont servies jusqu'à 3 heures du matin

- Cuisses de grenouilles fraîches
- Scampi géants, préparés selon vos goûts
- La poésie de fruits de mer amoureuse
- Rognons de veau flambés
- Le filet Voronoff
- Coquilles de cervelle Excoffier

Et naturellement toutes nos grillades et notre restauration « sur le pouce ».

M. H. Aebi, tél. 021/62 48 10

Prix MIGROS

toujours plus appréciés

Action

Saucisse à l'ail
A MANGER CRU LA PAIRE 210 G

3.- au lieu de 3.60

Multipack

Haricots secs

2 PAQ. DE 100 G

2.- au lieu de 2.60

Action

Cuisse dames
LE PAQ. DE 6 PCES 210 G

1.25 au lieu de 1.50

Clémentines D'Espagne

kg

1.80

Oranges NAVELS D'Espagne

kg

85 FILET DE 2KG

Dans nos poissonneries de Sion et Sierre

Truite FRAICHE VIDE

1/2 kg **5** au lieu de 6.30

Colinot FRITURE FRAIS

1/2 kg **3.50**

Lundi 29 Mardi 30 .XI Mercredi 1er .XII

FOIRE DU LARD DANS TOUTES NOS BOUCHERIES

CONTIS

Pullover à côtes, col roulé. 45% laine/55% acryl. 6 coloris différents. Tailles 36-42. 12.-

Jeans relaxe en Cord. Pur coton. Coloris noir, marine, brun ou bouteille. Tailles 38-46. 30.-

CONTIS

Pullover à côtes, col montant. 45% laine/55% acryl. 6 coloris différents. Tailles 38-48. 12.-

Jupe écossaise plissée, large ceinture élastique. En acryl/laine. Fond rouge ou noir. Tailles 36-42. 50.-

Annonces diverses

PAROISSE PROTESTANTE DE SIERRE

Grande salle hôtel de ville Sierre
Samedi 27 novembre dès 14 heures
Dimanche 28 novembre 11 heures : apéritif
dès 12 heures : buffet chaud

Tombola Jeux Théâtre guignol Garderie d'enfants

Grand bazar
Samedi 27 novembre dès 18 h. buffet chaud

Restauration Bar

Soirée
avec
Léo Devantéry, chansons
Le «Petit Cabaret» de Sierre
Le «Petithéâtre» de Sion

Après le Salon des arts ménagers

machines à laver
automatiques, linge et vaisselle, d'exposition et démonstration. Marques suisses 220 et 380 volts. Garanties neuves. Nos occasions dès Fr. 390.-
Dépôt Electro-Novelté Aigle
Tél. 025/3 29 60 83-60098

Timbres caoutchouc vite et bien faits à la
Papeterie
SCHAEFER
1400 Yverdon
Case postale
Tél. 024/21 23 78

3 lignes dès Fr. 15.-

Je vous commande

..... timbres caoutchouc

Texte : _____

Mon adresse : _____

BMW BMW BMW

L'importateur indépendant BMW

présente son grand **SHOW** d'automne

du 26 au 27 novembre inclus de 9 à 20 heures

Garage des Alpes S.A.
Avenue des Alpes
La Tour-de-Pellz
Tél. 021/54 33 91

BMW BMW BMW

CONTIS

LES MAGASINS SPÉCIALISÉS OÙ L'ON TROUVE LA MODE DE TOUTE L'EUROPE

A SION AU CENTRE COMMERCIAL **METROPOLE**

Affaires immobilières

Bénéficiez des
prix avantageux
de la conjoncture
le moment est favorable pour
investir dans l'immobilier.

Nous vendons à Conthey (5 km de Sion) une

MAGNIFIQUE VILLA
A des conditions intéressantes
Visitez et comparez !

Armand Dumoulin
Rue de Lausanne 52 - Sion
☎ 027/22 83 41 - privé 027/36 10 91
36-2440

a vendre terrain agricole et fruitier
entre Martigny et Charrat en bordure de la route cantonale
Surface : 7630 m2
Prix à discuter.
S'adresser à René Iten, Martigny
Tél. 026/2 66 49
36-3813

Crans-Montana
A louer à l'année
studio meublé
sud, grande terrasse, piscine, tennis
Fr. 330.- par mois charges comprises
Tél. 027/41 44 95 le soir
36-31367

Loèche-les-Bains
A vendre
appartement 2 1/2 pièces meublé
Fr. 148 000.-
Hypothèque 50 %.
Ecrire sous chiffre P 36-901627 à Publicitas, 1951 Sion.

CRANS-MONTANA
CHALET
à louer à l'année
6 lits
Fr. 500.- par mois.
Tél. 027/41 21 13
021/34 16 62
22-308718

A louer à Martigny
appartement 2 pièces
Fr. 270.-
charges comprises
Libre immédiatement.
Tél. 026/2 44 57
36-401184

Cherchons dans station
chalet
ou
deux logements
(8 personnes)
Du 26 décembre au 2 ou 9 janvier.
Tél. 037/52 27 17
17-906

Vercorin
A vendre
appartement 3 pièces
très confortable.
Vue splendide.
Tél. 027/38 22 22 (directeur d'hôtel)
36-31552

Cherche à louer
villa ou chalet
6 à 8 chambres, au-dessus de Sion ou de Sierre, vers Montana, 900 à 1100 m, début juillet jusqu'à mi-septembre, situation ensoleillée et calme, pelouses, living spacieux, 2 salles bains, téléphone, tout confort, entrée de service indépendante ou petit appartement supplémentaire.
Tél. 022/44 44 27
dès 18 heures
ou écrire sous chiffre G 62377-18 à Publicitas 1211 Genève 3.

Montana-Crans
Suis acheteur
appartement 2-3 pièces
Vue panoramique sud
Faire offre à M. Chabbey Charrat
Tél. 026/5 36 02
36-401172

Nous cherchons à louer à l'année
appartement non meublé
Semi ou sans confort
Sion ou environs
Ecrire sous chiffre P 36-31672 à Publicitas, 1951 Sion.

Terrain équipé
2600 m2
à Venthône.
Faire offre sous chiffre A 62361-18 à Publicitas 1211 Genève 3.

Martigny
studio meublé
1-2 personnes
Confort, loggia près du centre.
Fr. 300.- plus charges
Libre le 1er janvier 77
Tél. 026/2 29 14
82-60669

A louer à Ayent
appartement 3 pièces dans villa.
Prix modéré.
Tél. 027/38 13 04
36-303136

A louer
rue du Sex 19-21 Sion
chambre indépendante meublée
Fr. 120.- par mois.
Tél. 027/23 36 65
36-31729

Crans-Montana
A louer à l'année
6 lits
Fr. 500.- par mois.
Tél. 027/41 21 13
021/34 16 62
22-308718

A vendre à Sion
rue des Tonnelliers
grand studio
40 m2, avec terrasse 25 m2, quartier calme et ensoleillé.
Fr. 59 000.-
Tél. 027/22 82 71
36-303149

A Sion
Petit-Chasseur 88
A louer tout de suite
appartements de 2 pièces
cave et galetas.
Fr. 270.- par mois plus charges.
Tél. 027/22 26 62
heures de bureau
36-31760

A Sion
Rue des Vergers 6
A louer tout de suite
bureaux de 3 pièces
Fr. 330.-, charges non comprises.
Tél. 027/22 26 62
heures de bureau
36-31760

A louer dès le 15.12 à Sion
rue des Vergers 6
appartement de 3 1/2 pièces
Cave et galetas
Fr. 420.- par mois charges non compr.
Tél. 027/22 26 62
heures de bureau
36-31760

A vendre ou à louer à Sion
beau studio
7e étage
3 1/2 pièces
rez supérieur
Libre tout de suite.
Tél. 027/22 33 34
36-2472

la publicité en valais



BRIGUE Emile Garbely



SIERRE Stéphane Favre



SION Raphaël Bolli



SION Erwin Gerber



MARTIGNY Bernard Mottet



MONTHEY Jean-Guy Micheloud

Pour chaque zone d'attraction commerciale valaisanne

un conseiller PUBLICITAS

se tient à votre disposition.

SION, 027/21 21 11
Av. de la Gare 25

MARTIGNY, 026/2 10 48
Av. de la Gare 21

MONTHEY, 025/4 42 49
Rue Pottier 7

BRIGUE, 028/3 12 83
Schulhausstrasse 1

PUBLICITAS

équilibre vos ventes par l'étude judicieuse de vos budgets publicitaires



Ensemble de ski en nylon spun 100% polyamide NYLSUISSE « Antigliss ». Salopette avec une poche et bretelles réglables. Tailles 36 à 44 Fr. 129.-
Orange, doublure marine
Marine, doublure orange

Grand choix d'autres modèles de Fr. 129.- à Fr. 159.-

avantageux comme toujours!

Weillon

CONFECTION DAMES - MARTIGNY Av. de la Gare 25

MA.18/76

Un **VÉLO?** OUI,
si c'est **Cilo**
le grand spécialiste suisse du vélo de course

Quelques exemples parmi
nos 13 modèles course et gentleman

- CILO 139 10 vit. tube léger 395.-
- CILO 140 10 vit. pédalier alu 470.-
- CILO 150 10 vit. tube Durifort 595.-
- CILO 152 10 vit. tube Reynold 750.-
- CILO 142 12 vit. amateur 895.-
- CILO 144 12 vit. professionnel 1300.-



La garantie de la marque

Les services du spécialiste

- Sion: CYCLORAMA J. Willy, rue de la Dixence
LOCHMATTER M., carrefour de la Matze
- Sierre: VUISTINER, avenue de France
- Martigny: CYCLES COMTE, La Bâtiaz
- Chamoson: MONNET H.
- Vernayaz: COUCET
- Monthey: MEYNET
- Riddes: CONSIGLIO
- Orsières: PIATTI L.
- Saxon: FELLAY-PERRIER
- Saillon: CRETENAND R., Garage de la Sarvaz

Cilo

**MAINTENANT
rabais
supplémentaire
à l'achat d'une
ALFA ROMEO**



**Demandez-nous
de suite
une offre**

Votre agent
ALFA ROMEO

NF **votre journal**

**Le «Homa» -
beaucoup à offrir**

Un oiseau sans pareil: autrefois oiseau légendaire de l'ancienne Perse, aujourd'hui fier symbole d'Iran Air.

Le «Homa» moderne se trouve sur le flanc de tous les Boeing de la flotte de jets Iran Air. Avec laquelle nous desservons 25 villes et 4 continents. De Suisse, nous volons vers Londres, Paris, Vienne, Athènes, Téhéran, et de Téhéran au Golf persique, Kaboul, Karachi, Bombay, Pékin, Tokyo.

Renseignez-vous auprès de votre agence de voyages ou chez Iran Air, 9, rue de Berne, Tél. 022 32 25 20 et 9, rue Chantepoulet, Tél. 022 31 01 30, 1201 Genève.



Une ligne aérienne en croissance-éclair.

IRAN AIR

**ÉTONNEZ
VOS AMIES !**

découvrez le
TAPIS PINGOUIN
à faire soi-même
170 modèles
de tous les styles

**AU FIL
D'ARGENT
FULLY**

Tél. 026/5 37 64

Trousseaux
Linge
de maison
Services
de table
«Jaeger»
Laines
Mercerie

**MAGASIN
PINGOUIN**

C. Bender-Balet



EXPOSITION
DÉMONSTRATION
CATALOGUES
GRATUITS

**Magasin
Elna spécialisé:
conditions de
paiement
et d'échange
avantageuses.**



elna

Prospectus, démonstration
et tirage au sort gratuit chez:

- Elna SA, Sion, avenue du Midi 8
Tél. 027/22 71 70
- Radiomodern-Télévision SA, Sierre
Avenue du Général-Guisan 29
Tél. 027/55 12 27
- Société romande d'électricité, Aigle
Tél. 025/2 31 13
- Vouvry, tél. 025/7 46 12

**2^e pilier
obligatoire?**

Avec
**Preval, vous gagnez
de l'argent aujourd'hui
déjà - et davantage encore,
chaque mois.**

Gérée par des Valaisans pour les Valaisans, Preval offre de nets avantages aux entreprises, artisans, commerçants, agriculteurs, viticulteurs et indépendants de notre canton. Entre autres • Frais administratifs comprimés: pas d'immeubles somptueux, pas de super-direction générale, ni de commissions d'acquisition à payer • Contact personnel direct pour mieux adapter votre système de prévoyance aux exigences réelles de votre personnel et des cadres de votre entreprise • Pas de contrat à long terme: libération, rétrocession et toutes modifications possibles • Couverture à volonté de tous les risques - immédiats et à long terme - réellement "sur mesure", à des conditions collectives privilégiées • Cotisations en fin de mois: vous ne payez rien d'avance • Placements plus rentables de votre épargne par le choix des meilleurs investissements du moment: intérêts nettement supérieurs aux "taux techniques" généralement appliqués • Droit de regard et d'intervention sur la gestion de la fondation et la destination de votre argent.

Même si vous avez déjà créé votre propre fonds de prévoyance, Preval peut contribuer à mieux le rentabiliser!

Adhérez vous aussi
à la fondation
communautaire de
prévoyance professionnelle
Preval, gérée par la

BCS

**Banque Commerciale
de Sion SA.**

Seule banque privée du
Valais central, la BCS
pratique depuis plus de
100 ans une saine politique
de gestion et n'investit
qu'en Valais - pour votre
profit aussi.

Optez aujourd'hui pour
Preval - vous paierez toujours
moins demain! Expédiez ce BON - ou
appelez tout simplement le 027/22 27 21
pour un contact direct, personnel.

BON-DOCUMENTATION

preval

Veuillez me faire parvenir, sans engagement,
votre documentation "10 bonnes raisons
d'opter aujourd'hui pour Preval".
Expédiez votre BON à Preval,
Rue de Lausanne 15, 1950 Sion.

Nom _____
Prénom _____
Rue, N° _____
NPA _____
Localité _____



Madame Eugénie MORAND-VOIDE, à Suen ;
Madame Claudine MORAND, à Granges ;
Famille Bernard MORAND-SEPPEY et leurs enfants, à Suen ;
Famille André MORAND-BERTHOD et leur fils, à Suen ;
Famille Marc MORAND-PUIDOUX et leurs enfants, à Sion ;
Monsieur René MORAND, à Suen ;
Famille Camille MORAND-MAYOR et leurs enfants, à Suen ;
Famille André ALLOZ-MORAND et leurs enfants, à Villars-le-Terroir ;
Madame veuve Alice MOIX-MORAND et ses enfants, à Saint-Martin ;
Famille Henri MORAND-GEORGES et leurs enfants, à Suen ;
Famille Oscar MORAND-REY et leurs enfants, à Suen ;
Monsieur et Madame Emile VOIDE-MAYOR et leurs enfants ;
Monsieur et Madame Camille REY-VOIDE et leurs enfants ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Maxime MORAND

leur très cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain et ami, enlevé à leur tendre affection le 25 novembre 1976, dans sa 57^e année, après une longue maladie chrétiennement supportée.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Martin, le samedi 27 novembre 1976, à 10 heures.

Domicile mortuaire : Suen.

Cet avis tient lieu de faire-part.

*Heureux celui qui a supporté l'épreuve patiemment,
car après avoir été éprouvé, il recevra la couronne de vie
que le Seigneur a promis à ceux qui l'aiment.*



La direction de la Sablière de la Borgne S.A. et son personnel

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Maxime MORAND

père de leur fidèle employé et collègue Bernard.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Il a plu au Seigneur de rappeler à lui

Madame veuve Fridoline CALOZ-CLAVIEN

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante et cousine, décédée dans sa 77^e année, après une longue maladie.

Font part de leur douleur :

Madame et Monsieur Grégoire KUONEN-CALOZ et leurs enfants, à Salquenen ;
Madame et Monsieur Séverin CALOZ-ALBRECHT et leurs enfants, à Miège ;
Madame et Monsieur Jules CALOZ-ANDRÉ, à Pully ;
Madame et Monsieur Germain CALOZ-IMOF et leurs enfants, à Miège ;
Monsieur Henri CALOZ, à Miège ;
La famille de feu Joseph CLAVIEN-HEYMOZ ;
La famille de feu Gaspard CALOZ-CLAVIEN ;
ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture aura lieu à Miège, le samedi 27 novembre 1976, à 10 heures.

Selon les vœux de la défunte, on est prié de n'apporter ni couronnes, ni fleurs.

Priez pour elle

Cet avis tient lieu de faire-part.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame Marthe STEINMANN

née POCHON

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de couronnes, de fleurs, ont pris part à sa douloureuse épreuve, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier au docteur Paratte, au personnel de la clinique Saint-Amé, à Saint-Maurice, au révérend curé Brouchoud, à l'administration de Coop-Chablais, au personnel de l'usine électrique de Lavey, à la société de chant L'Echo d'Arbignon, à Collonges et à la classe 1934 d'Evionnaz.

Collonges, novembre 1976.



**La classe 1948
de Veyonnaz, Clèbes et Verrey**

a le pénible regret de faire part du décès de

Monsieur Roger FOURNIER

leur contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le comité du Ski-Club
de Saint-Martin**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Maxime MORAND

frère de son membre Oscar Morand.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Ski-Club de Saint-Martin

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Maxime MORAND

père de ses membres Bernard, André, Marc et René.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

**Madame
Philomène
MAYENSSON**



27 novembre 1966 - 27 novembre 1976

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Martigny, le samedi 27 novembre 1976, à 20 heures.

Pour vos gerbes et couronnes
ANNY-FLEURS



Avenue de la Gare 8
Tél. 027/22 25 32 - SION
36-5821

**POMPE FUNÉBRES
GÉNÉRALES**

Edmond Bochatay 76.5
9, rue du Grand-St-Bernard
Martigny et environs

se chargent lors d'un décès de toutes les formalités et assurent la dignité des derniers devoirs. Cercueils - croix - couronnes - transports funèbres. Téléphonez (jour et nuit) au



Orsières : Jean Fellay
Tél. 026/4 12 34 ou 4 14 61



Madame Rose-Marie FOURNIER et ses enfants Emmanuel et Steve, à Veyonnaz ;
Monsieur Alphonse FOURNIER, de Louis, à Verrey-Nendaz ;
Monsieur et Madame Rémy FOURNIER-THÉODULOZ, à Veyonnaz ;
Monsieur et Madame Guy FOURNIER-ZUCHUAT et leurs enfants, à Château-neuf ;

Madame et Monsieur Marc GERMANIER-FOURNIER et leur fils, à Premplaz ;
Madame et Monsieur Jean-Michel PRAZ-FOURNIER, à Clèbes-Nendaz ;
Monsieur et Madame Jean-Claude FOURNIER-THÉODULOZ, à Veyonnaz ;
Madame et Monsieur Norbert CONSTANTIN-FOURNIER, à Verrey-Nendaz ;
Madame et Monsieur Hilaire LATHION-FOURNIER et leur fille, à Veyonnaz ;
Monsieur Jacky FOURNIER, à Verrey-Nendaz ;
Madame et Monsieur Jean-Blaise DÉLÈZE-FOURNIER et leurs enfants, à Veyonnaz ;

Monsieur Jean-Paul FOURNIER, à Veyonnaz ;
Monsieur Narcisse FOURNIER, à Veyonnaz ;
Monsieur Norbert FOURNIER, à Veyonnaz ;
Mademoiselle Marylène FOURNIER, à Veyonnaz ;
Mademoiselle Elisabeth FOURNIER, à Veyonnaz ;
Monsieur Joël FOURNIER, à Veyonnaz ;
Monsieur Régis FOURNIER, à Veyonnaz ;
Révérend Prieur Louis FOURNIER, à Saint-Pierre-de-Clages ;
Famille de feu Maurice FOURNIER ;
Famille de feu Louis FOURNIER ;
Monsieur et Madame Adrien FOURNIER-FOURNIER, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
Monsieur et Madame Lucien THÉODULOZ-FOURNIER, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
Monsieur Samuel FOURNIER et sa famille ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amis, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Roger FOURNIER

leur très cher époux, papa, fils, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, neveu, parrain, filleul, cousin et ami, décédé accidentellement au service militaire.

L'ensevelissement aura lieu à Veyonnaz, le samedi 27 novembre 1976, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire : Veyonnaz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Dieu est amour



Le commandant de la cp PA IV/9

a le pénible devoir de faire part du décès, à la suite d'un accident survenu au service militaire, du

soldat Roger FOURNIER

Ses supérieurs et ses camarades garderont fidèlement le souvenir du défunt.

Les honneurs militaires seront rendus au cimetière de la paroisse de Veyonnaz, le samedi 27 novembre 1976, après l'office religieux de 10 h. 30.



L'entreprise de déménagements Dubuis-Fournier, à Sion

a le profond chagrin de faire part du décès tragique de

Monsieur Roger FOURNIER

ancien employé, frère de l'associé et patron Guy Fournier et beau-frère de son employé Marc Germanier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame et Monsieur Michel JORDAN-GIROUD et leurs enfants, à Lausanne ;
Monsieur et Madame Georges PUIPPE et leurs enfants, à Orbe ;
Monsieur Ernest PUIPPE, à Martigny ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Madeleine GIROUD

née PUIPPE

leur bien chère mère, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante et cousine, survenu à Sierre, dans sa 53^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le samedi 27 novembre 1976, à 10 h. 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h. 20.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de la clinique Sainte-Claire à Sierre.

Priez pour elle

Cet avis tient lieu de faire-part.



Madame Lucienne CLARET-MONAY, à Troistorrents ;
Monsieur et Madame Gabriel CLARET-HUNSTEDT, à Monthey ;
Monsieur Jean-Blaise CLARET, à Troistorrents ;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Prosper CLARET, à Troistorrents ;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Emilien MONAY, à Morgins, Troistorrents, Monthey et Lugano ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Fernand CLARET

retraité Ciba-Geigy

leur très cher époux, père, beau-père, frère, beau-frère, neveu, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, pieusement décédé à l'hôpital de Monthey, le jeudi 25 novembre 1976, à l'âge de 62 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Troistorrents, le samedi 27 novembre 1976, à 10 heures.

Domicile mortuaire : Troistorrents.

Prière de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

R. I. P.



La classe 1951 de Troistorrents

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Fernand CLARET

père de Jean-Blaise.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le FC Troistorrents

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Fernand CLARET

membre du FC et père de Gaby, membre du FC.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La famille Ferdinand VOGEL et les sœurs hospitalières vous font part du décès de leur

Sœur Angèle VOGEL

Elle est entrée dans la joie du Christ ressuscité dans la 77^e année de son âge et la 46^e de sa vie religieuse.

La célébration eucharistique et le dernier adieu auront lieu à la cathédrale de Sion, le samedi 27 novembre 1976, à 11 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le collège des officiers et les membres de la Commission administrative des exercices de l'arquebuse et de la navigation

ont le vif regret de faire part du décès subit de

Monsieur Ami DERIVAZ

directeur de tir des exercices

Nous perdons en lui un fidèle et dévoué collaborateur, un ami sincère dont nous garderons un souvenir reconnaissant.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Monsieur et Madame André BURNIER-HOLLEBECQ et leurs enfants, à Sion et Lausanne ;
Monsieur et Madame Roger BURNIER-BARLATEY et leur fils, à Monthey ;
Monsieur et Madame Ignace BOUTELLIER-BURNIER et leur fille, à Sion ;
Madame et Monsieur Gilbert GOLLIARD-BURNIER et leurs enfants, à Martigny ;
Monsieur et Madame Michel BURNIER-AUDROUHIN et leurs enfants, à Monthey et La Chaux-de-Fonds ;
Monsieur et Madame André DUBOULE-VUILLOUD, à Saint-Maurice, leurs enfants et petits-enfants, à Saint-Maurice, Monthey et Lausanne ;
Monsieur et Madame Gilbert BURNIER, aux Caves ;
Madame veuve Laurent MOTTIEZ et ses enfants, aux Caves ;
Révérende sœur Gérard CHESEAUX, à La Roche-sur-Foron (France) ;
ainsi que les familles parentes et alliées, à Bex, Charrat, Delémont, Evionnaz et Genève, ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame Bertha BURNIER-DUBOULE

veuve de Laurent

leur très chère mère, grand-mère, belle-mère, sœur, belle-sœur, tante et cousine, survenu le 25 novembre 1976, dans sa 72^e année, après une longue maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Saint-Maurice, le samedi 27 novembre 1976, à 10 heures.

Domicile mortuaire : clinique Saint-Amé.

Cet avis tient lieu de faire-part.

P. P. E.



Madame Maria COTTURE-AMBROSI, à Fully ;
Monsieur Etienne COTTURE, à Fully ;
Madame Ida RODUIT-COTTURE, ses enfants et petits-enfants, à Fully, Ardon et Carrier (Vaud) ;
Madame veuve Edouard COTTURE-RODUIT, ses enfants et petits-enfants, à Fully ;
Madame veuve Denis COTTURE-CONSTANTIN, ses enfants et petits-enfants, à Fully ;
Madame veuve Marguerite AMBROSI, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, en Italie ;
Mademoiselle Volunia AMBROSI, à Payerne ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur César COTTURE-AMBROSI

leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, survenu à l'hôpital de Martigny, le 25 novembre 1976, dans sa 61^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Fully, le samedi 27 novembre 1976, à 10 heures.

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Madame Annemarie SPILLMANN-MICHEL née ZÜRCHER et sa fille Annelise, à Grandvaux ;
Madame Berthe SPILLMANN, à Lausanne ;
Monsieur et Madame Pierre MICHEL et leurs enfants Marjorie et Nicolas, à Sassel ;
Monsieur Jean-Marc MICHEL, à Riex ;
Monsieur Christian MICHEL, à Lausanne ;
Madame et Monsieur Linus CURTY-SPILLMANN et leurs enfants, à Lausanne ;
Mademoiselle Marion SPILLMANN ;
ainsi que les familles parentes et alliées STURZENEGGER, BUCHS, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Charles SPILLMANN

leur cher époux, papa, fils, frère, beau-père, grand-père, oncle, enlevé à leur tendre affection le 25 novembre 1976, à l'âge de 60 ans, après une longue maladie.

Culte au temple de Grandvaux, le samedi 27 novembre 1976, à 14 heures.

Honneurs à 14 h. 30 au cimetière de Grandvaux.

Domicile mortuaire : hôpital de Lavaux, Cully.

Domicile de la famille : Les Crêts, 1603 Grandvaux.

*Je lève les yeux vers la montagne
d'où me viendra le secours*



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Jean-Baptiste ANTONIOLI

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs, gerbes et couronnes, leurs dons de messes, ont pris part à sa douloureuse épreuve, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci spécial aux docteurs Delaloye et Laurencet, au père Delacroix, au personnel de l'hôpital de Monthey et à la classe 1914.

Flottements à gauche

Suite de la première page

Ziegler, à teinte fortement gauchisante. Ils furent tout d'abord accueillis à bras ouverts. Leur formation et leur facilité d'élocution leur firent usurper la filière. Tout naturellement ils accédèrent aux délégations. Ce sont eux qui désormais représentent, dans les assemblées de délégués, la classe ouvrière dont ils n'ont jamais partagé le sort.

Ne sentant pas les problèmes de la même façon que leurs mandants, il n'est pas étonnant qu'ils se mettent sur une autre longueur d'onde.

A Montreux ils ont emboîté le pas des extrémistes, qui se situent en dehors de leur mouvement, jetant ainsi le discrédit sur le parti gouvernemental qu'ils représentent et sur les syndicats, qui fournissent l'essentiel de l'effectif.

On peut donc supposer que la vieille garde socialiste remettra de l'ordre dans les rangs afin de rétablir une certaine unité de doctrine, sans laquelle un parti finit par ne représenter plus personne.

Car ce n'est pas aux paroles qu'on reconnaît les hommes, mais aux actes.

Il est facile de s'affirmer plus à gauche ou plus à droite que quelqu'un. Le prouver est autre chose.

Un simple courant d'air ne doit pas faire oublier d'où vient le vent, ce vent que M. Canonica a en poupe.

CEP



La classe 1916 de Fully

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur César COTTURE

leur contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Dans l'impossibilité de répondre personnellement aux nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de

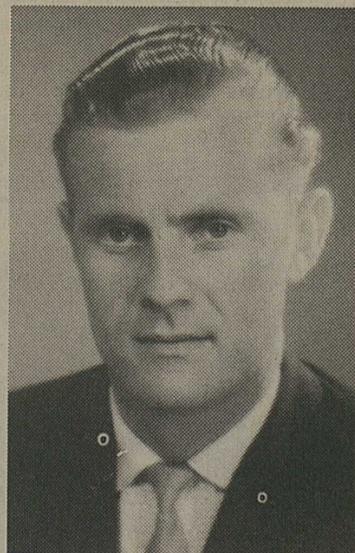
Monsieur Rémy ANTILLE

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs, ont pris part à sa douloureuse épreuve, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Sierre, novembre 1976.



EN SOUVENIR DE Raphy CHESEAUX



25 novembre 1966 - 25 novembre 1976

Dix ans déjà qu'un matin de novembre une lumière s'est éteinte dans notre foyer.

Mais seuls nous poursuivons notre route.

Pourrions-nous croire mort celui qui reste si présent, si vivant dans nos cœurs ?

Sa famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église de Leytron, le samedi 27 novembre 1976, à 19 heures.

Un soldat valaisan meurt brûlé

VEYSONNAZ. - Un soldat de Verrey-Clèbes, près de Veysonnaz, M. Roger Fournier, est mort hier à Lausanne des suites de graves brûlures.

M. Fournier effectuait un cours de répétition avec le bat PA 12 dans le canton de Vaud. Mercredi soir, peu après 18 heures il faisait le plein de son véhicule lorsqu'une explosion se produisit. Le malheureux fut transformé en torche vivante. Ses camarades, surpris par la rapidité de l'accident, mirent un certain

temps avant de réaliser le drame. Ils s'empêchèrent ensuite de secourir Roger Fournier prisonnier des flammes.

Une personne, habitant Romanel, se trouvant près des lieux de l'accident a déclaré qu'il lui avait fallu un moment pour comprendre ce qui se passait.

Les premiers soins furent prodigués sur place au grand brûlé, puis il fut transporté d'urgence au CHUV (centre hospitalier universitaire vaudois). Malheureusement Roger Fournier devait

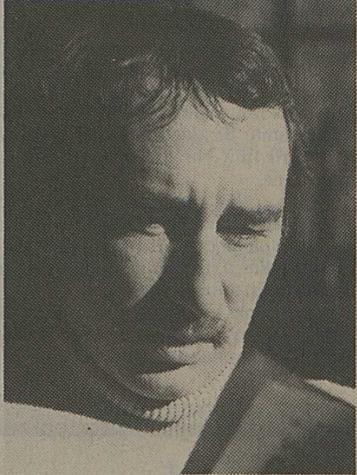
rendre le dernier soupir dans la soirée d'hier.

Fils d'Alphonse, habitant Verrey, le défunt était âgé de 28 ans. Il était marié et père de deux enfants.

Chauffeur de profession, on se plaisait à lui reconnaître des qualités de dévouement et de grande conscience professionnelle.

Nous présentons à sa famille terriblement éprouvée nos condoléances émues.

M. Baudoin de Wolff, adjoint au service communal des contributions



M. Baudoin de Wolff

SION. - Dans sa séance d'hier après-midi, le conseil municipal a nommé adjoint au Service municipal des contributions M. Baudoin de Wolff, âgé de 36 ans, marié, père d'un enfant et habitant Bramois. Après avoir obtenu sa maturité M. de Wolff s'est inscrit à l'université de Lausanne, à la faculté de droit, où il a obtenu sa licence. Dès 1967, il fonctionne comme juriste au Service cantonal des contributions. Il a participé activement à l'élaboration des lois fiscales de 1972 et de 1976. Il est professeur

de droit fiscal aux examens pour l'obtention de la patente d'agent d'affaires. Il a écrit et présenté maintes études pour des activités annexes.

M. Baudoin de Wolff entrera en fonction au Service des contributions de la ville de Sion au printemps prochain. Il sera l'adjoint de M. Bovier chef de service.

Nous félicitons M. de Wolff pour sa nomination et d'ores et déjà lui souhaitons beaucoup de satisfactions dans ses prochaines fonctions.

L'agenda du week-end

MARTIGNY. - Samedi, à 14 h. 30, à l'hôtel de ville : réunion de travail, prix national de l'association du tourisme pédestre. - Samedi et dimanche, au Centre rythmique du Bourg : exposition « Livres et revues ». - Manoir : exposition « Deux peintres, un éditeur d'art ». - Galerie Supersaxo : exposition du peintre sculpteur René Pedretti.

SION. - Samedi, à 8 h. 45, au Centre professionnel : distribution du certificat

fédéral de capacité aux apprentis. - A 17 heures, à la galerie Grande-Fontaine : vernissage de l'exposition Grosso le Jeune et Dominko. - A 20 heures, à la rue des Tanneries 1 : vernissage de l'exposition de peintures anciennes, meubles anciens et étains. - Dimanche, à l'église du Sacré-Cœur : fête de la Sainte-Cécile des sociétés locales de chant et de musique. Après les offices, cortège des différentes sociétés jusqu'au Grand-Pont.

SIERRE. - Samedi et dimanche : grande vente protestante.

CHALAIS. - Vendredi, dès 20 h. 30, à la salle du collège : soirée d'information à propos du ciné-club.

CHERMIGNON. - Dimanche : fête de la Sainte-Cécile avec production des deux fanfares de l'endroit.

RECKINGEN. - Samedi : journée des portes ouvertes à l'emplacement militaire.

M. Chevallaz à Sion

Aujourd'hui, vendredi 26 novembre, le conseiller fédéral Georges-André Chevallaz sera l'hôte de la Fédération économique du Valais. A l'issue de l'assemblée générale de cette institution, le chef du Département des finances et des douanes présentera un exposé intitulé « Economie, finances fédérales et TVA ». Le public est invité à cette conférence, qui commencera à 17 h. 30 précises à la salle des congrès de la Caisse d'Epargne du Valais.

Perte de maîtrise 1 blessé

VEYRAS. - Hier, vers 6 heures, M. Jean-Claude Lafranchi, 20 ans, circulait au volant de sa voiture sur la route de Montana en direction de Sierre. Peu avant la courbe de Riondaz à Veyras, il perdit la maîtrise de son véhicule qui traversa la route à gauche et dévala un talus sur 30 mètres environ. Blessé légèrement, il fut hospitalisé.

56 nouveaux citoyens ont prêté serment

SION. - Le Grand Conseil, lors de sa dernière session, avait accordé la naturalisation à 59 personnes. Hier après-midi, ces nouveaux naturalisés ont été assermentés officiellement dans l'une des salles de la Maison Supersaxo. M. Imboden, du Service de l'état-civil, a tout d'abord communiqué une série de questions pratiques pouvant intéresser les nouveaux citoyens valaisans.

Puis, M. Franz Steiner, président du Conseil d'Etat, qui était accompagné de MM. Wolfgang Loretan, chef du Département des finances et Guy Genoud, chef du Département de l'intérieur, du chancelier d'Etat, du préfet Sartoretti et du sous-préfet Monnier, s'est adressé aux nouveaux naturalisés.

« Dès ce jour vous êtes des citoyens à part entière. Vous êtes maintenant chez vous. Nous voulons que notre pays reste uni dans sa diversité. Nous vous invitons à participer à la vie de votre commune et de votre canton. »

Puis chacun a été appelé et il a prêté serment. Un diplôme a été remis à chacun ainsi qu'une intéressante documentation. M. Guy Genoud a rappelé pour sa part les démarches à faire afin de pouvoir exercer le droit de vote lors des élections et votations du mois de décembre prochain. Le Conseil d'Etat a offert ensuite un généreux apéritif.

1. Nicole André, Sion ; 2. Jean-Pierre Andreani, Sierre ; 3. Maria Betz, Leukerbad ; 4. Pierre Bohac, Monthey ; 5. Vladimir Bohac, Monthey ; 6. Primo Boffetti, Les Evouettes ; 7. Edouardo Caggiano, Bovernier ; 8. Constantino Cancela, Sion ; 9. Evangelisto Cancela, Sion ; 10. Pompilio Caso, Saxon ; 11. Domenico Catalano, Glis ; 12. Carmine Catalano, Glis ; 13. Julio Cerdeira, Anzère ; 14. Luigi Cornaz, Saint-Maurice ; 15. Gaetano Fanelli, Crans ; 16. Baptiste Fante, Martigny ; 17. Klaus Flatzek, Glis ; 18. Bruno Germanini, Brig ; 19. Gerhard Gesell, Glis-Brig ; 20. Félix Gonsales, Sion ; 21. Pietro Guerini, Saillon ; 22.

- Marc Jauret, Sion ; 23. Dragoslav Korkodolovic, Martigny ; 24. Wolfram Krampe, Vétroz ; 25. Michel Lalain-Bessard, Saillon ; 26. Robert Manzetti, Monthey ; 27. Georges Marchetti, Vollèges ; 28. Giovanni Masoch, Vétroz ; 29. Claudia Melega, Brig-Glis ; 30. Riccarda Melega, Brig-Glis ; 31. Ferdinand Mühlberger, Montana ; 32. Ernest-Otto Müller, Sion ; 33. Derk Ottenkamp, Bürchen ; 34. Cesare Palazzo, Zermatt ; 35. Marco Rabasco, Sierre ; 36. Antonio Recchia, Saint-Séverin ; 37. Angelo Rinaldi, Sierre ; 38. Luigi Rosa, Muraz-Sierre ; 39. Marcel Rossa, Martigny-Bourg ; 40. Marcel Sartorio, Sierre ; 41. Dusan Savcic, Sion ; 42. Annelise Schwyler, Leukerbad ; 43. Lorenzo Viezzi, Sion ; 44. Lorenzo Vitelli, Vionnaz ; 45. Vincent Vultaggio, Sion ; 46. Siegfried Weiss, Conthey ; 47. Robert Zanotti, Sierre ; 48. Edmond Krieger, Zermatt ; 49. François Mathis, Grimisuat ; 50. Maria Mathis, Grimisuat ; 51. Monique Mathys, Grimisuat ; 52. Philippe Mathys, Champlan ; 53. Rémy Mathys, Grimisuat ; 54. Jean Vogt, Martigny ; 55. Jakob Stoekly, Sion ; 56. Jean Imfeld, Bramois.

Pendant la prestation de serment devant les autorités.



Zermatt: vol de nuit pour secourir un enfant

ZERMATT. - Hier, en fin d'après-midi, un écolier de la localité est tombé si malencontreusement lorsqu'il s'adonnait au patinage qu'il s'est grièvement blessé. Après avoir reçu les premiers soins dans la station, son état empirant, il a été transféré, hier soir vers 22 heures, à l'hôpital de Brigue par un hélicoptère d'Air-Zermatt. En dépit d'un temps défavorable, ce transport s'est déroulé dans des conditions satisfaisantes.



Monsieur Armand FUMEAUX, à Premplaz ;
Monsieur Marcel FUMEAUX, à Premplaz ;
Madame et Monsieur Gustave CARRUPT et leur fille, à Chamoson ;
Madame et Monsieur Daniel ÉVÉQUOZ-FONTANNAZ, à Premplaz ;
Madame et Monsieur Alphonse ÉVÉQUOZ-ÉVÉQUOZ, leurs enfants et petits-enfants, à Premplaz ;
Monsieur et Madame Marcelin OGGIER et leur fille, à Sion ;
Monsieur Martial ÉVÉQUOZ et ses enfants, à Premplaz ;
Madame veuve Rosa SAUTHIER et ses enfants, à Premplaz et Los Angeles ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Madame Berthe FUMEAUX

née ÉVÉQUOZ

leur chère épouse, mère, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, filleule et amie, décédée à l'hôpital de Sion, le 25 novembre 1976, à l'âge de 49 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture et l'ensevelissement auront lieu à l'église de la Sainte-Famille à Erde, le samedi 27 novembre 1976, à 10 heures.

Domicile mortuaire : Premplaz-Conthey.

Départ du convoi mortuaire à 9 h. 45.

Le deuil ne sera pas porté.

Prière de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de faire-part.

P. P. E.



Profondément touchée par les nombreux gestes de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Léonce MONNET

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos dons de messes, vos messages de condoléances, vos envois de couronnes et de fleurs.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Riddes, novembre 1976.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Arthur CARDINAUX

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs envois de fleurs et couronnes, leurs messages de condoléances, ont pris part à sa cruelle épreuve.

Elle adresse un merci tout particulier au pasteur Nicole, à la direction et au personnel hospitalier de l'hôpital de Monthey, à la direction et au personnel de Ciba-Geigy, à la direction et au personnel de la maison Stoekly.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde gratitude.

Monthey, novembre 1976.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame Mathilde ALLÉGRO-CECCHI

vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Elle remercie tout particulièrement la société de chant La Cécilia, les médecins et le personnel de la clinique Sainte-Claire à Sierre.

Grône, novembre 1976.

Economie suisse : en 1975 le plus grave revirement depuis la guerre

Une régression marquée en termes réels

Les résultats des comptes nationaux de l'an passé publiés jeudi par le Bureau fédéral de statistiques s'inscrivent dans la série des rapports annuels sur les principales données macro-économiques, qui paraissent de nouveau depuis le début de cette année. Ces résultats confirment que notre économie a subi en 1975 le plus grave revirement conjoncturel enregistré depuis la dernière guerre. Aux prix du marché le produit national brut de 1975 se monte à 144 270 millions de francs. Il est ainsi de 1,5 % inférieur à celui de l'année précédente, lequel présentait encore un taux de croissance de 8,9 %. Mais, la régression est bien plus marquée en termes réels qu'en valeur nominale. Après élimination de l'influence de la hausse des prix, le pro-

duit national a diminué de 7,6 pour cent en moyenne annuelle, alors que la croissance générale n'était déjà plus que de 1,7 % en 1974.

Le renversement très rapide a été déclenché en premier lieu par les surenchères dont le secteur de la construction a été l'objet pendant les années précédentes. L'intensité exceptionnelle du fléchissement s'explique par la réunion des tendances récessives dans le bâtiment et la demande extérieure ainsi que par leurs effets secondaires sur le stockage.

Malgré le profond renversement de la conjoncture, le taux de renchérissement du produit national est resté pour le moment au niveau relativement élevé de 6,6 %. Quant à la balance des revenus, elle se solde par un excédent actif exceptionnel de 8,8 milliards de francs (670 millions une année auparavant).

Sous l'effet de la récession, le produit national par habitant a aussi baissé pour la première fois depuis bien longtemps, à savoir de 0,9 % en valeur nominale et de 7,1 % en termes réels. Simultanément, le produit intérieur brut réel par personne occupée, calculé d'après la productivité générale du travail, a diminué d'un peu plus de 2 %. Ce résultat s'explique sans aucun doute surtout par le fait que le potentiel de production de certaines branches a été beaucoup moins mis à contribution. Une année auparavant, la productivité du travail avait encore augmenté de bien 2 %.

En serrant bien...

● BERNE. - Après que la commission du Conseil national chargée d'examiner le budget de la Confédération pour 1977 eût, la semaine passée, diminué le déficit prévu de 97 millions par rapport au Conseil fédéral - qui avait quant à lui, proposé 1,947 milliard - la commission du Conseil des Etats entend encore amputer les dépenses de 36 millions. Cette nouvelle économie permettrait donc, si on y ajoute celle décidée par la commission de l'autre Chambre, de gagner 130 millions en tout. Le déficit, de ce fait, ne se monterait plus qu'à environ 1,815 milliard.

Initiative pour un Jura social

L'initiative lancée par le Mouvement d'unité populaire qui regroupe la gauche jurassienne sous toutes ses organisations, a recueilli un peu plus de 9000 signatures qui ont été déposées au secrétariat de la Constituante afin qu'il les transmette à l'assemblée plénière. Celle-ci reprendra ses travaux mercredi prochain et n'aura sans doute guère de temps à consacrer aux revendications contenues dans l'initiative. Parmi ces dernières, le droit de grève, la partici-

pation, le financement solidaire des assurances sociales et la création d'un conseil économique et social ; seule cette dernière a des chances d'être retenue en seconde lecture, tout comme l'augmentation souhaitée du nombre de députés du futur parlement de 60 à 75 membres. En ne recueillant que 9000 signatures, l'initiative du Mouvement d'unité populaire n'a précisément pas eu l'audience populaire que voulaient lui conférer ses promoteurs. V.G.

Affaire Cincera: un raz de marée... A-T-ON LE DROIT DE CONTRER LA SUBVERSION ?

ZURICH. - Les déclarations se sont succédé jeudi à Zurich dans l'affaire qui oppose la communauté de travail du « manifeste démocratique » et le « chasseur de subversifs » comme s'intitule M. Ernst Cincera (voir NF d'hier). Le manifeste démocratique reproche à M. Cincera des activités de délation du fait que son fichier comprend quelque 4000 citoyens suisses et qu'il est mis à la disposition de milieux économiques et politiques qui de ce fait sont en mesure de punir des citoyens qui se manifestent d'une manière critique.

Pour sa part, M. Cincera considère n'avoir commis aucune faute par les activités du « groupement information suisse ». Il estime que les incidents de la nuit de vendredi, au cours de laquelle les archives du groupement ont été visitées, nécessitent des informations sur des activités anti-démocratiques.

AVALANCHE DE COMMUNIQUÉS

Par des communiqués, des conférences de presse et des interviews, les différentes parties se sont manifestées jeudi, à savoir M. Cincera, le manifeste démocratique, le procureur général et M. Andreas Kuhn. Il en résulte que M. Kuhn est derrière M. Cincera et c'est sur cette affirmation que les avis divergent.

Le manifeste démocratique reproche à M. Cincera d'avoir noyauté des organisations de gauche grâce à des agents payés ou non payés, afin d'obtenir de cette manière des moyens contre les organisations « subversives ». M. Cincera s'est défendu contre une telle affirmation. Il a notamment affirmé que M. Kuhn n'a ni été

payé, ni n'a jamais eu le mandat de fournir un quelconque matériel, ce qu'affirme également l'intéressé. Le manifeste démocratique reproche encore à M. Cincera d'avoir obtenu de sources officielles, politiques et militaires, un certain nombre de documents et d'avoir fourni à ces sources son propre matériel. M. Cincera le conteste également, ainsi que le directeur de l'Instruction publique du canton de Zurich, M. Alfred Gilgen, dont le nom a été prononcé à plusieurs reprises.

LE RÔLE DU CAISSIER

Pour les incidents de vendredi, les versions sont également divergentes. Pour le manifeste démocratique, Kuhn a fait des aveux complets vendredi. M. Kuhn en revanche prétend qu'il a été confronté avec des preuves qui l'ont poussé à reconnaître qu'il avait travaillé avec M. Cincera, dans l'espoir que l'affaire serait ainsi terminée. Le manifeste démocratique prétend que M. Kuhn a conduit volontairement quelques-uns de ses membres aux archives de M. Cincera. Selon le manifeste enfin, Kuhn a remis volontairement des docu-

Le concert des gauches!

Réd. - L'acte commis par le commando du « Manifeste démocratique » est hautement répréhensible et condamnable sur le plan judiciaire. Or, un journal lausannois du matin titre sur trois colonnes : « Trois arrestations inattendues ». Cet étonnement n'est basé que sur des citations de sources socialistes ou de défenseurs des subversifs arrêtés. A notre tour de nous étonner de cette enquête... partielle. En effet, on accorde une grande importance à M. Bernard Rambert, l'avocat des trois inculpés, pour qui l'arrestation de ces trois cambrioleurs constitue une répression politique.

Dans cette même page du quotidien lausannois, M. Mörgele, chef du service d'information du Département militaire fédéral, déclare dans une interview : « Il y a des officiers, comme le brigadier Jeanmaire, qui n'ont pas mérité la confiance que l'on a placée en eux. Il

n'est pas exclu que d'autres soient dans le même cas ». Ce chef de service semble bien tirer un parallèle entre le brigadier Jeanmaire et le lieutenant-colonel Cincera. Une telle insinuation est gravement injurieuse, indigne d'un haut fonctionnaire.

Au stade où en est arrivée cette affaire, on est en droit de demander des comptes à M. Mörgele : qu'a-t-il voulu dire exactement ? Une réponse précise est plus que jamais nécessaire pour que sa crédibilité ne soit pas atteinte.

On ne s'étonnera pas trop de la manière de traiter cette information par ce journal lausannois : les sources où il trouve sa meilleure eau sont celles de gauche !..

Nouvelles suisses
Voir également page 23

UNE DURE RÉALITÉ

La récession a été durement sentie dans notre pays l'an dernier, d'autant plus que nous n'y étions guère préparés après une longue période de croissance. Le mérite du Bureau fédéral de statistique réside dans la mensuration des effets du phénomène récessif, dont chacun avait déjà pris conscience sans cependant en connaître les dimensions exactes.

Lorsqu'on nous dit maintenant que le recul du produit national brut a été de 7,6 %, on avance là un indice moyen de proportion. Certains secteurs ont été touchés au-delà de cette norme ; d'autres ont été moins atteints ou même pas du tout.

La croissance continue a pris fin, non pas sous la forme d'un palier, mais sous celle d'une chute assez spectaculaire, que l'on qualifie de « plus grave revirement conjoncturel enregistré depuis la dernière guerre ».

On ne peut certes toujours progresser, mais un tel revirement revêt une importance que personne n'attendait.

Qu'on n'en cherche surtout pas les causes uniquement à l'intérieur de nos frontières. Seuls certains secteurs doivent leurs revers à des raisons indigènes. Celui de la construction par exemple, qui encore a été amplifié par le recul général de l'emploi, qui lui a, à son tour, engendré un net recul de l'effectif de la main-d'œuvre étrangère et des besoins de logement.

Mais toutes les causes de la récession ne sont pas seulement d'ordre conjoncturel, tant sur le plan national que sur le plan international. Il est bon d'ailleurs de se souvenir que le ralentissement économique ne nous a atteints que bien après d'autres nations, en particulier des Etats-Unis qui, en août 1971 déjà, prenaient des mesures d'ordre protectionniste.

L'évolution monétaire n'est, et de loin, pas étrangère à nos difficultés. Point n'est besoin de revenir ici sur les répercussions négatives enregistrées de ce fait par notre industrie d'exportation.

Les causes d'ordre structurel ne sont pas non plus à négliger. L'industrie horlogère en

● ZURICH. - Un Zurichois de 52 ans a été mortellement blessé, dans la nuit de mercredi à jeudi, peu après minuit. L'accident a été provoqué par le dérapage d'une moto. Le pilote, qui souffre de graves blessures à la tête, n'a pas encore pu être entendu sur les circonstances de l'accident, de sorte qu'on ne sait pas si la victime était passager de la moto ou s'il a été happé lors du dérapage du véhicule.

LA GAUCHE EN EST TOUTE PIQUÉE

Dès son début, l'affaire a pris des dimensions politiques. Le fait que des archives contenant des noms d'opposants à la politique de droite aient été mises à la disposition de milieux politiques et économiques a soulevé des réactions de la part de la gauche. Le parti socialiste du canton de Zurich et le secrétariat de la VPOD ont publié un communiqué commun jeudi réclamant l'ouverture immédiate d'une enquête pour savoir si les activités de M. Cincera correspondent à des délits. Le communiqué fait allusion à la diffamation, à l'atteinte à l'honneur, à la violation du secret bancaire, à la violation du secret militaire et à l'espionnage. Les socialistes veulent aussi savoir si des services officiels ou des institutions placées sous la surveillance de l'Etat ont donné ou obtenu des informations des services de M. Cincera.

L'industrie graphique suisse

Problèmes, avenir et espoirs

Dans le cadre d'une journée d'information, organisée hier à Lucerne par la Société de Banque Suisse, il a été question de l'avenir de l'industrie graphique suisse, une industrie qui compte 2050 industries et 53 000 collaborateurs. Hans Strasser, directeur général de la SBS, a précisé : « Il serait regrettable que la presse ne soit plus soutenue que par quelques groupes économiques puissants, ce qui serait de nature à l'empêcher d'exercer son rôle de quatrième pouvoir. Le soutien direct de la presse écrite devrait - au cas où elle ne pourrait se tirer d'affaire par ses propres moyens - rester l'affaire de l'Etat ».

« Le mode imprimé abuse de nos matières premières, l'audiovisuel de notre temps » a ajouté M. Hans-Joerg Meyer, président de la Société suisse des maîtres imprimeurs. Parlant de l'industrie graphique, de sa structure et de son organisation, l'orateur a tenu à préciser que le chiffre d'affaires brut de la branche s'élevait en Suisse à 3,8 milliards par année, ce qui souligne l'importance de la branche sur la vie économique. Selon M. Max Aeschlimann (Berne), qui remplaçait à pied levé le président de la Société suisse des patrons lithographes, l'actualité imprimée et l'image fascinante en couleurs naturelles gardent toute leur importance.

APPEL AUX BANQUIERS...

On attendait avec intérêt le discours de M. Paul Ruckstuhl, directeur général des Imprimeries Réunies. Ce dernier est d'avis que les

saît quelque chose, elle qui se trouve aujourd'hui devant une situation absolument inédite du fait de nouvelles techniques et de nouvelles conceptions dans la mesure du temps.

Un point de déséquilibre a été atteint, puis suivi, sans transition, d'une baisse sensible, mais tout de même en grande partie maîtrisée. Ce n'est donc pas une crise généralisée mais une alerte inquiétante, qui doit être prise au sérieux, car elle nous prouve que les situations considérées jusqu'ici comme acquises sont pleines d'aléas.

Des chiffres officiellement révélés, il en est un qui est particulièrement à retenir, celui du recul de la productivité qui est de l'ordre de 2 %.

Cela prouve qu'un gros effort a été entrepris pour maintenir l'emploi et conserver les effectifs, même avec un rendement inférieur et une rentabilité plus faible.

Il est intéressant de relever aussi les conséquences psychologiques de la récession, dont la principale réside dans la recrudescence massive de l'épargne au détriment de la consommation. Le même phénomène se ressent

aussi à l'étranger, mais en général de manière moins marquée par suite de la persistance de l'inflation, qui chez nous semble avoir été vaincue.

L'année 1976 paraît avoir été quelque peu meilleure, sauf dans le secteur de la construction où l'on continue à manger son pain noir. Les exportations ont repris, mais les investissements privés demeurent au point mort et la consommation réduite. La confiance n'est donc pas revenue. Et tant que ces deux moteurs continueront à tourner au ralenti, une modification fondamentale de la tendance ne doit pas être escomptée.

Que réserve 1977 ? C'est là encore une toute autre histoire aux inconnues multiples, à commencer par celle du prix des produits pétroliers, qui peut inciter certains gouvernements à un renforcement du protectionnisme. Sur le plan intérieur, le problème le plus grave réside dans la baisse de la rentabilité des entreprises, dont certaines sont dangereusement engagées dans les chiffres rouges. C'est là une situation qui ne peut durer indéfiniment.

Les données publiées par le Bureau fédéral de statistique nous permettent de voir un peu plus clair sur le passé.

Mais l'avenir demeure plein de mystère. F. C.

Après la « fusion » NZ-BN ACCORD POUR UN PLAN SOCIAL

BÂLE. - Les représentants des salariés et du patronat ont réussi jeudi, à se mettre d'accord sur le plan social qui devra apporter une aide aux employés et ouvriers des « Basler Nachrichten » et de la « National Zeitung » qui seront licenciés en raison de la fusion de ces deux quotidiens. Ce plan social - qui prévoit entre autres de retarder l'envoi des lettres de licenciement - sera soumis lundi prochain aux employés des deux journaux qui devront alors se prononcer par vote.

PARLEMENTAIRES INQUIETS...

LIESTAL. - Dans une déclaration publiée jeudi, 40 députés au Grand Conseil du canton de Bâle-Campagne, juste la moitié de la chambre, expriment leur inquiétude sur la fusion de la « National Zeitung » et des « Basler Nachrichten ». La réunion de ces deux quotidiens à forts tirages, ainsi que la manière selon laquelle elle a été réalisée, sans en informer les personnels et

réductions concernées, constitue « un rude coup contre la crédibilité et la capacité fonctionnelle de notre démocratie ». Le président du Grand Conseil Heinz Schwob et le conseiller d'Etat Paul Jenni font partie des signataires.

Zurich : nouveau président du gouvernement

ZURICH. - A la suite du décès de son président en novembre dernier, le Conseil d'Etat zurichois a élu son nouveau président pour la fin de la législature 1976-1977 en la personne du directeur des finances, M. Albert Mosshard. La vice-présidence a été attribuée au directeur des Départements de l'intérieur et de la justice, M. Arthur Bachmann. L'élection complémentaire destinée à remplacer M. Alois Guenthard au sein du Conseil d'Etat a été fixée au 30 janvier 1977.

Genève : deux banques attaquées Butin: 25 000 francs

GENÈVE. - Deux attaques à main armée ont été commises hier en début d'après-midi à Genève. La première a échoué et l'autre a permis aux agresseurs d'emporter environ 25 000 francs. Les deux mêmes hommes ont, semble-t-il, participé aux deux attaques. En tous cas les signalements donnés par leurs victimes dans les deux cas étaient semblables. Les deux hommes, armés de pistolets, ont agi à visage découvert.

La première attaque, qui a échoué, s'est déroulée à 13 h. 50 dans une succursale de la Caisse d'Epargne, dans le quartier des Eaux-Vives. Les deux hommes, brandissant leurs armes, ont demandé à un employé d'ouvrir la porte donnant accès à l'arrière des guichets, ce

que ce dernier a refusé de faire. Les agresseurs sont alors repartis, et ont pris la fuite à bord d'une voiture volée où un troisième homme les attendait. La voiture a été retrouvée peu après. La même banque avait déjà été attaquée le 20 octobre, et 40 000 francs avaient été volés.

Vingt minutes plus tard, deux hommes faisaient irruption dans les locaux de la Société financière du Mont-Blanc, dans la rue du même nom. L'un des deux bandits a escaladé la vitre surmontant le comptoir et a donné l'ordre au caissier, qui était seul, de se coucher à terre. Pendant ce temps, il volait une somme estimée pour le moment à 25 000 francs dans un tiroir. Les deux hommes n'ont pas été retrouvés.

facteur essentiel, le point vers lequel les banquiers devront braquer leur projecteur. L'examen des garanties offertes ne suffira plus au sage exercice du métier de banquier ». L'orateur a émis le vœu de voir la banque adopter une politique très sélective de crédit, par laquelle elle soutient les entreprises de la branche ayant compris cette évolution et « contribue ainsi à la convalescence rapide d'un secteur économique ayant en définitive mal digéré les fruits de l'expansion ». Répondant à ce vœu, M. Hans Strasser, de la SBS a précisé que les banques n'étaient pas à même de se préoccuper du changement de structure de la branche, mais qu'une aide de la banque était possible, si la restructuration avait été menée à bonne fin.

La discussion générale, suivant les discours au programme, a été extrêmement courte et les révélations fracassantes, attendues par certains, inexistantes. Selon les spécialistes, réunis à l'occasion de la table ronde, la surcapacité de l'industrie graphique en Suisse est actuellement la même que dans le monde : elle s'élève à environ 30 % et subsistera probablement jusqu'en l'an 2000.

Eric Eisner

Séisme en Turquie: un bilan encore plus lourd que prévu

120 villages au moins anéantis

ANKARA (ATS/AFP). - Le bilan du séisme en Turquie paraît devoir dépasser largement les prévisions de trois mille morts faites peu après la catastrophe et l'on avait déjà, hier à midi, plus de 2063 corps tandis que les hôpitaux recevaient plus de 1180 blessés.

De nombreuses localités sont encore isolées alors que l'on estimait à cent vingt le nombre de villages et bourgades détruites par le tremblement de terre de mercredi.

Dans l'agglomération de Caldiran, toutes les maisons sauf deux sont démolies. Dans un village dépendant de ce district, on ne comptait hier matin que deux survivants sur septante habitants. Des victimes et des dégâts ont été signalés jusque dans la province d'Agri, sur la route internationale menant vers Téhéran, qui reste ouverte au trafic de même que le chemin de fer menant de Van en Iran.

La neige avait cessé hier matin, mais le froid continue à être vif. Les premiers journalistes arrivés sur les lieux signalent que les secours de l'armée en provenance d'Er-

zurum et de Diarbakir n'ont pu atteindre la zone éprouvée que 14 heures après le séisme, c'est-à-dire pendant la nuit.

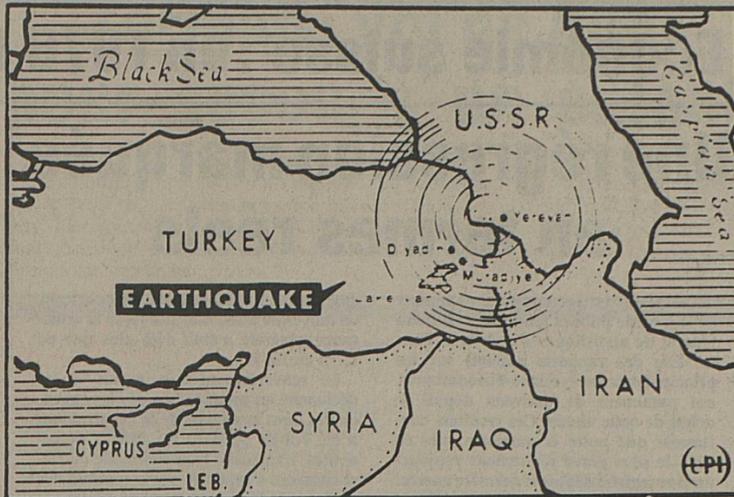
« La lumière du jour a cruellement éclairé hier matin l'étendue du désastre », écrivent ces journalistes. La nuit leur avait déjà paru effroyable, parmi les groupes de déshérités cherchant à se chauffer autour de feux improvisés par crainte des secousses secondaires, dont une dizaine ont encore été enregistrées après le séisme principal de mercredi. Dans la nuit et le froid, des silhouettes continuaient à fouiller les ruines à la recherche d'un enfant, d'une mère, d'une famille entière. Des petits enfants appelaient leurs parents morts.

A Ankara, d'où sont partis hier matin avions et trains de secours, de très nombreux donateurs de sang font la queue devant le siège du Croissant-Rouge.

Une note destinée aux organisations étrangères énumère le matériel dont la Turquie a besoin : tentes de type polaire ou autres, baraques, maisons préfabriquées, vêtements, couvertures de laine, etc. Il est spécifié que les camions « TIR » apportant de l'aide seront dispensés des taxes actuellement en vigueur et que les avions à réaction étrangers peuvent atterrir sur l'aérodrome de Van assez vaste pour accueillir des « DC-10 », par exemple. Toute cette aide doit être adressée au Croissant-Rouge turc, précise-t-on.

Les œuvres suisses d'entraide reçoivent les dons en espèces adressés aux comptes de chèques postaux suivants, mention « Turquie » :

Croix-Rouge suisse, Berne	30-4200
Caritas Suisse, Lucerne	60-7000
Entraide protestante suisse	
Lausanne	10-1390
Œuvre suisse d'entraide ouvrière,	
Zurich	80-188



Cette carte montre la région du séisme et le lieu de son épicerie.

14 villages rasés en Iran

TÉHÉRAN (ATS/AFP/Reuter). - Quatorze villages iraniens situés près de la frontière avec la Turquie et l'Union soviétique ont été rasés par le violent tremblement de terre qui s'est produit mercredi, indiquent des informations de presse publiées hier à Téhéran. Le séisme, qui a frappé la province iranienne d'Azerbaïdjan, contiguë à l'Anatolie turque, a fait plusieurs dizaines de morts, selon le siège du Lion et Soleil-Rouge (Croix-Rouge iranienne) à Téhéran.

Deux villages proches de la frontière, Makhov et Siatchechmeh, ont été dégagés des décombres. Mais plusieurs villages de cette région montagneuse et enneigée n'ont

pas encore pu être visités et il est à craindre que le nombre des victimes soit plus élevé.

Selon les journaux de Téhéran, 55 secousses auraient été ressenties après la secousse principale de mercredi qui avait une amplitude de 6,8 sur l'échelle de Richter. Le tremblement de terre de mercredi est le second qui frappe l'Iran depuis un mois.

Alors que le chah d'Iran faisait partir hier vers la Turquie trois avions chargés de secours, le Gouvernement iranien envoyait vers l'Azerbaïdjan ses propres équipes et du matériel.

L'OTAN coordonnera l'aide

BRUXELLES (ATS/Reuter/AFP). - L'OTAN a accédé à la demande de la Turquie tendant à ce que le siège de l'alliance à Bruxelles coordonne l'aide des pays membres aux victimes du récent tremblement de terre dans ce pays, a-t-on annoncé hier.

Dans un télégramme envoyé au président Fahri Korotürk, M. Joseph Luns, secrétaire général de l'OTAN, déclare que tous les membres de l'alliance se tiennent prêts à « faire tout ce qu'ils peuvent pour alléger les souffrances dans la région frappée ».

On apprend par ailleurs que le tremblement de terre a été suivi de huit répliques au cours des dernières seize heures, selon l'observatoire de Kandilli (Istanbul).

Deux de ces secousses telluriques étaient de force cinq sur l'échelle Richter, précise-t-on de même source.

En bref

● MASCATE (ATS/Reuter). - Le sultanat d'Oman a reconnu hier soir qu'un chasseur iranien basé à Oman était porté manquant après avoir essuyé des tirs à proximité de la frontière du Yémen du Sud au cours d'un vol d'entraînement.

D'Aden, on annonçait hier en début de matinée que la défense anti-aérienne sud-yéménite avait abattu mercredi un chasseur iranien qui, venant d'Oman, avait violé l'espace aérien de la République démocratique et populaire.

● MEXICO (ATS/Reuter). - La tension monte dans l'Etat de Sonora, dans le nord-ouest du Mexique, où les ouvriers agricoles ont envahi de vastes domaines dont les propriétaires en sont à leur troisième jour de grève. Ils entendent protester contre le décret du président Luis Echeverria expropriant quelque 100 000 hectares de terres au bénéfice des ouvriers agricoles. La police et l'armée ont pris position en divers endroits de l'Etat où les paysans réclament l'expropriation de nouvelles terres.

● BONN (ATS/AFP). - Le Liban a lancé un appel à l'aide à la CEE, à la RFA, à diverses organisations de l'ONU et au Vatican, leur demandant de contribuer largement au ravitaillement et à la reconstruction du pays, où 1,5 million de personnes sont menacées de famine, a annoncé hier à Bonn M. Kasrouan Labaki, ambassadeur libanais en RFA.

● NATIONS UNIES (ATS/AFP). - Par 111 voix pour, aucune voix contre et 18 abstentions, la commission de décolonisation de l'Assemblée générale a adopté hier une résolution qui « exige » du Gouvernement français qu'il retire « sans délai » sa « base militaire » de Djibouti.

La France a refusé de participer au vote en faisant savoir qu'elle entendait assumer ses responsabilités dans le Territoire français des Afars et des Issas jusqu'à son indépendance et qu'elle ne retirera pas ses troupes de Djibouti en attendant que le nouvel Etat décide en pleine souveraineté des relations qu'il voudra établir avec la France.

Hassan II - Printemps de paix au Proche-Orient

PARIS (ATS/AFP). - Paris et Rabat, aux termes d'une visite officielle de quatre jours en France du roi Hassan II, se sont prononcés pour une relance des efforts « en vue de parvenir à un règlement juste et durable du conflit du Proche-Orient ».

Anodine en apparence, cette phrase du communiqué franco-marocain, qui sanctionne entre autres trois entretiens en tête-à-tête entre le président Giscard d'Estaing et le souverain marocain, traduit en réalité une préoccupation majeure des milieux officiels français : la paix au Proche-Orient, et peut-être la paix tout court, sera « sur le fil du rasoir » au printemps 1977 si, d'ici-là, une tentative sérieuse de solution « globale » des problèmes du Proche-Orient,

Liban, Israël, avenir du peuple palestinien, n'est pas amorcée au cours de l'hiver.

Le communiqué ne précise pas les modalités d'un règlement « global », mais dans une conférence de presse tenue hier matin à Versailles, le roi a été plus explicite : faisant allusion à la résolution de l'ONU préconisant la création d'un Etat palestinien, il a déclaré : « Jamais nous n'avons été si près d'une paix au Proche-Orient... Les Israé-

liens demanderont des garanties. Ce sera aux Arabes et aux amis des Arabes d'élaborer toute une série de mesures qui pourront apporter à Israël une garantie pour ses frontières et pour sa paix ».

Selon certains observateurs diplomatiques, ce problème des garanties à Israël pourrait dominer dans les semaines qui viennent l'activité des chancelleries occidentales dans leurs rapports avec les pays du Proche-Orient.

Les deux chefs d'Etat, au cours de leurs entretiens, se sont déclarés résolus à « approfondir » la coopération entre les deux pays qui ne divise aucun contentieux sérieux, et une amitié entretenue de longue date par des « colonies » encore importantes : plus de 50 000 Français résident encore au Maroc, et plus de 300 000 Marocains vivent en France. Un projet de centrale nucléaire au Maroc a été étudié au cours des entretiens franco-marocains. Le roi Hassan, au cours de sa conférence de presse, a annoncé qu'il était prêt à accepter le contrôle de l'ONU, annuel ou bi-annuel, pour vérifier sur place que l'uranium extrait des phosphates marocains ne serait pas employé à des fins militaires.

Québec: M. Levesque premier ministre

QUÉBEC (ATS/AFP). - M. René Levesque, chef du parti québécois (indépendantiste), a prêté serment hier après-midi comme nouveau premier ministre du Québec.

M. Levesque, 54 ans, devient ainsi le 23^e premier ministre québécois et remplace le premier ministre libéral sortant, M. Robert Bourassa, battu aux élections législatives du 15 novembre. Le nouveau premier ministre, dont le parti a remporté 69 des 110 sièges à l'Assemblée nationale à Québec, a prêté serment, selon la tradition, devant le lieutenant-gouverneur (représentant de la reine d'Angleterre dans la « Belle Province »).

Journaliste et ancien ministre libéral, M. René Levesque arrive au pouvoir huit ans après avoir fondé le parti québécois.

Battu par son rival libéral, M. Bourassa, aux élections de 1970 et 1973, M. Levesque a répété qu'il respecterait « tous les engagements » pris par son parti au cours de la campagne électorale et notamment l'organisation, d'ici deux ans, d'un référendum « qui décidera, par une majorité calme, de la souveraineté politique du Québec ».

Plus tôt dans la journée, M. Robert Bourassa, qui avait conduit deux fois le parti libéral à la victoire, en 1970 et en 1973, avait présenté sa démission au lieutenant-gouverneur.

LE DRAME DE CEUX QUI DOIVENT FUIR

PAR-DESSUS LE MUR

BANGKOK (ATS/Reuter). - Quelque 80 réfugiés vietnamiens ont, pense-t-on, péri en tentant de gagner ce mois-ci la Thaïlande à bord d'un convoi de petites embarcations à voile, a-t-on déclaré hier de source diplomatique de Bangkok.

Les réfugiés se trouvaient dans quatre bateaux. Ceux-ci avaient quitté le Vietnam un mois plus tôt et leur disparition a été signalée par l'équipage d'une autre embarcation parvenue à bon port.

Le même équipage a rapporté qu'un cinquième bateau avait été aperçu alors qu'il dérivait : trois cadavres de réfugiés, la gorge tranchée, se trouvaient à son bord. D'autres corps flottaient dans la mer alentour.

Les bateaux de pêche transportant vers la Thaïlande des réfugiés du Vietnam sont une proie toute désignée pour les pirates parce que de nombreux réfugiés voyagent avec de l'or, de l'argent et d'autres objets de valeur.

De source autorisée on indique que plus de 500 réfugiés ont gagné la Thaïlande à bord de 19 bateaux au cours des trois premières semaines de novembre, mais qu'il n'y a pas eu d'arrivées cette semaine, probablement en raison des tempêtes qui balaient le golfe du Siam.

BERLIN (ATS/AFP). - Un jeune Berlinois de l'Est, âgé de 15 ans, a réussi hier à se réfugier à Berlin-Ouest en escaladant le

« mur » à l'aide d'une échelle. Selon les déclarations de la police, le fugitif a essuyé plusieurs rafales de pistolet automatique tirées par les gardes-frontière de l'Est sans avoir été touché.

RENCONTRE SENGHOR - RABIN L'OPINION DE L'AFRIQUE

GENÈVE (ATS/AFP). - Le premier ministre israélien, M. Yitzak Rabin, a rencontré pendant une heure le président sénégalais Léopold Sédar Senghor, hier après-midi, dans l'hôtel où ce dernier est descendu à Genève où ils doivent participer au congrès de l'Internationale socialiste.

C'est la première fois, depuis la guerre de 1973, qu'un chef d'Etat africain rencontre un chef de gouvernement d'Israël.

L'entretien a porté sur la recherche d'une solution à la crise du Proche-Orient, indique-t-on de bonne source.

De même source, on précise que M. Senghor a fait part à M. Rabin de ses vues sur le problème, qui comportent essentiellement la création d'un Etat palestinien coexistant avec Israël sur le territoire de l'ancienne Palestine. Ces vues, aurait déclaré le président Senghor, sont aussi celles

de la majorité des Africains.

Le premier pas à faire dans cette direction, aurait ajouté le président, serait l'ouverture d'un dialogue entre Israël et les Palestiniens.

Toujours de bonne source, on dit que M. Rabin a rappelé à son interlocuteur les thèses israéliennes sur la question, notamment les exigences de sécurité d'Israël, la volonté des dirigeants israéliens de ne négocier qu'avec des Etats, et leur souci d'obtenir une paix « entière » et non « parcelisée ».

Péage : la meilleure solution

METZ (ATS/Reuter). - Inaugurant hier matin sous un brouillard dense l'autoroute Paris - Metz - Strasbourg le président Valéry Giscard d'Estaing a nettement indiqué que les quelque 500 km d'autoroutes qui seront construits chaque année en France, devront être financés en grande partie par les droits de péage.

« Le péage est une solution équitable puisqu'il fait participer les utilisateurs

au financement d'une infrastructure qui leur offre un service d'une qualité exceptionnelle » a-t-il déclaré. « Il faut rappeler aussi que l'autoroute, en comparaison avec d'autres équipements collectifs, est extrêmement coûteuse. Le péage est donc un moyen indispensable au développement rapide de notre réseau autoroutier. Ce mode de financement permet de réaliser quatre fois plus d'autoroutes que ne le permettraient les seuls crédits de l'Etat.

Pologne : « justice » est faite...

VARSOVIE (ATS/AFP). - Un nouveau groupe de treize employés de charcuterie a été condamné hier à de lourdes peines de prison pour détournement et marché noir de viande pour une valeur de 650 000 zlotys (80 000 francs suisses environ), annonce l'agence PAP.

En dehors des peines de privation de liberté qui vont jusqu'à neuf ans de prison, le tribunal régional de Slupsk (360 km au nord de Varsovie) a infligé aux accusés des amendes atteignant 100 000 zlotys (12 000

francs suisses environ). Les accusés ont été, d'autre part, déçus de leurs droits civiques et tous leurs biens ont été confisqués.

Des condamnations identiques ont été prononcées dernièrement dans des cas similaires qui se sont produits au mois d'août à Opole et mercredi dernier à Olsztyn, ce qui semble démontrer la volonté du gouvernement de mettre un terme au trafic illicite de la viande par des peines exemplaires.

« Nous Portugais, a-t-il ajouté, liés à la fois à l'Amérique latine et à l'Afrique, pensons que nous sommes tout à fait à même de faire avancer les idéaux socio-démocrates dans ces deux continents ».

MM. Soares et Mitterrand à Genève

GENÈVE (AZS/AFP). - M. Mario Soares, premier ministre portugais, et M. François Mitterrand, secrétaire du parti socialiste français, sont arrivés hier soir à Genève pour participer à la réunion de l'Internationale socialiste.

M. Mitterrand n'a fait aucune déclaration à la presse. Par contre, M. Soares a indiqué

UNE ZONE TAMPON ENTRE ISRAËL ET LE LIBAN

Les Syriens ont franchi le Litani. Ils s'apprentent à contrôler le Sud-Liban. Ils vont s'assurer du port de Tyr, ancienne place forte de l'Organisation de libération de la Palestine et de Nabatiyeh, à quelque soixante kilomètres de la ville israélienne de Metulla ?

Ni en gros, ni en détail, les Syriens n'ont traversé le Litani ! Il pleut des informations contradictoires. Cependant, le mercredi 25 novembre, le porte-parole de l'armée israélienne affirmait qu'il ne possédait aucune information lui permettant d'affirmer que des unités de reconnaissance syriennes, des commandos ou des bataillons s'étaient infiltrés au Sud-Liban. Certes, le dispositif de défense est renforcé continuellement à la frontière nord. L'armée israélienne est toujours en état d'alerte.

La délivrance, par un soldat israélien, d'une Libanaise, est le seul incident signalé : à la frontière un soldat israélien a procédé à l'accouchement d'une jeune Libanaise prise prématurément des douleurs de l'enfantement.

A l'incertitude qui concerne la situation militaire sur le terrain, s'ajoute une confu-

sion d'ordre politique.

Des diplomates occidentaux se disent convaincus que Jérusalem s'est résignée à ce que les Syriens apparaissent un jour ou l'autre au Sud-Liban, à condition qu'ils ne s'y déploient pas en force et qu'ils empêchent les activités terroristes. Damas peut sans doute manier à sa convenance l'organisation Saika qui dépend du haut état-major. Il n'y a guère que l'Organisation de libération de la Palestine. Celle-ci pourrait cependant démanteler ses grandes unités et ne laisser au Liban que de petits commandos de combattants d'élite.

Pour Israël l'idéal serait la création d'une zone tampon, nette de toute armée étrangère. La sécurité devrait être assurée par des milices chrétiennes et musulmanes sous l'autorité du gouvernement central de Beyrouth en attendant qu'une armée régulière

libanaise se soit reconstituée. Cette solution a reçu l'approbation du département d'Etat. M. Kissinger aurait même dit, en privé, que les Etats-Unis n'avaient pas travaillé si dur en 1974 pour séparer, dans le Golan, les Israéliens des Syriens seulement pour les voir maintenant face à face à la frontière libanaise.

Les déclarations des dirigeants israéliens à propos du Sud-Liban agacent. Mieux vaudrait davantage de travail discret par les canaux diplomatiques traditionnels.

Il est de hauts fonctionnaires du département qui jugent irréaliste l'exigence israélienne : point d'armée syrienne ni de Palestiniens au sud. Le gouvernement de Beyrouth est encore incapable d'un contrôle efficace. La reconstitution d'une armée libanaise n'est pas pour demain. Dans ces conditions, mieux vaudrait qu'Israël accepte que les Syriens d'interposent entre chrétiens et Palestiniens qui ne sont toujours pas revenus en force dans le Fatah Land. Jacques Helle